### **KAMUS**

## SANSHRAMA INDONESIA

DR. PURWADI, M.HUM EKO PRIYO PURNOMO, SIP

Published: Buclaya

# KAMUS SANSEKERTA INDONESIA

Dr. Purwadi, M.Hum

Eko Priyo Purnomo, SIP

### Lisensi Dokumen:

Copyright © 2008 BudayaJawa.Com

E-book ini dipublikasikan secara resmi melalui BudayaJawa.com. Semua teks dan grafis yang ada di dalamnya merupakan hak cipta BudayaJawa.com. Tidak satupun dari publikasi ini boleh digandakan, disebarkan, atau direproduksi dengan cara apapun juga, termasuk mengcopy tanpa ijin tertulis dari penulis.

KATA PENGANTAR

Bahasa Sansekerta mempunyai nilai logika, etika, dan estetika yang sangat tinggi

dalam lingkungan kebudayaan Jawa. Sejak dulu kala, bahasa Sansekerta digunakan

dalam penyebaran dan pengembangan ilmu pengetahuan. Banyak kitab Jawa Kuno yang

ditulis dengan menggunakan unsur serapan bahasa Sansekerta. Pada perkembangannya,

bahasa ini lebih popular dengan penyebutan Bahasa Kawi.

Sesuai dengan makna harfiahnya, Kawi berarti pujangga. Bahasa Kawi berarti

bahasa yang digunakan oleh para pujangga. Pada jaman dahulu bahasa Sansekerta atau

bahasa Kawi memang digunakan oleh para cendekiawan, ilmuwan, dan bangsawan. Hal

ini menyebabkan bahasa ini menjadi sangat tinggi kedudukannya dalam masyarakat

Jawa. Komunikasi antar kelas menengah kerap kali diukur dari tinggi rendahnya

seseorang dalam berbahasa.

Karya sastra yang bermutu tinggi kualitas filosofisnya selalu memakai barometer

parama sastra, parama kawi, mardawa lagu, nawung kridha, dan sambegana. Buku

Kamus Sansekerta – Indonesia ini menjadi kunci untuk membuka lembaran kebudayaan

Jawa yang sudah berusia berabad-abad lamanya. Sebuah kamus bermutu dan berguna

bagi siapa saja. Selamat membaca!

Yogyakarta, 25 Mei 2005

Dr. Purwadi, M.Hum

iii

### **BIOGRAFI PENULIS**

DR. PURWADI, M.HUM lahir di Grogol, Mojorembun, Rejoso, Nganjuk, Jawa Timur pada tanggal 16 September 1971. Pendidikan SD sampai SMA diselesaikan di tanah kelahirannya. Gelar sarjana diperoleh di Fakultas Sastra UGM yang ditempuh tahun 1990-1995, kemudian melanjutkan pada Program Pascasarjana UGM tahun 1996-1998. Gelar Doktor diperoleh tahun 2001 dalam tempo 1,5 tahun.

Sampai saat ini sudah menulis lebih dari 200 judul buku dan sering menjadi Narasumber TVRI, RCTI, Trans Tivi, Jogja Tivi, RRI dan Radio Komunitas, Narasumber Koran Kompas, Jawa Pos, Kedaulatan Rakyat, Bernas, Republika, Majalah Gatra, Kabare Jogja, Djoko Lodang, Gama, Tabloid Adil, Nyata, dan Narasumber Seminar Nasional dan Internasional

Kini menjabat sebagai Rektor Institut Budaya Jawa (Isbuja) Yogyakarta, selain itu juga mengelola Pustaka Raja, sebuah jaringan kerja yang menjadi wadah aktivitas sosial dan budaya dari berbagai elemen masyarakat. Di samping itu Pustaka Raja juga bergerak di bidang penerbitan, percetakan dan pemasaran buku yang berkantor pusat di Jl. Kakap Raya No. 36 Minomartani Yogyakarta 55581. Telp 0274-881020.

EKO PRIYO PURNOMO, SIP, lahir di Sleman Yogyakarta, 23 Februari 1978. Sejak sekolah aktif di organisasi Pramuka sebagai Dewan Ambalan. Ketika kuliah aktif sebagai presidium senat se-Yogyakarta. Sekarang sedang menempuh Pascasarjana Ilmu

Politik UGM. Buku ini sekaligus sebagai persembahan dan tanda mata buat putri jelita, Rima Erviana, S.F. Apt.

### **TEKS SAMPUL BELAKANG:**

Bahasa Sansekerta mempunyai nilai logika, etika, dan estetika yang sangat tinggi dalam lingkungan kebudayaan Jawa. Sejak dulu kala, bahasa Sansekerta digunakan dalam penyebaran dan pengembangan ilmu pengetahuan. Banyak kitab Jawa Kuno yang ditulis dengan menggunakan unsur serapan bahasa Sansekerta. Pada perkembangannya, bahasa ini lebih popular dengan penyebutan Bahasa Kawi.

Sesuai dengan makna harfiahnya, Kawi berarti pujangga. Bahasa Kawi berarti bahasa yang digunakan oleh para pujangga. Pada jaman dahulu bahasa Sansekerta atau bahasa Kawi memang digunakan oleh para cendekiawan, ilmuwan, dan bangsawan. Hal ini menyebabkan bahasa ini menjadi sangat tinggi kedudukannya dalam masyarakat Jawa. Komunikasi antar kelas menengah kerap kali diukur dari tinggi rendahnya seseorang dalam berbahasa.

Karya sastra yang bermutu tinggi kualitas filosofisnya selalu memakai barometer parama sastra, parama kawi, mardawa lagu, nawung kridha, dan sambegana. Buku Kamus Sansekerta – Indonesia ini menjadi kunci untuk membuka lembaran kebudayaan Jawa yang sudah berusia berabad-abad lamanya. Sebuah kamus bermutu dan berguna bagi siapa saja. Selamat membaca!

	1
I	I

adha : tangga adhah aba : perintah; aba-aba : : tempat, wadah memberi perintah adhang menunggu; **ngadhang**: abah : alat, perkakas; abahmenunggu, menghadang abah, abahan: adhep : hadap, menghadap; perkakas, alat-alat ngadhep, madhep: abang : merah menghadap ke; madhep abi : lebih, bagus, baik; mantep: menghadap abicara: santet; dengan mantap, niat yang abicaraka: santet; kuat abilasa: hawa nafsu; adhi adik adhi-adhi : ketuban abimana: congkak, adhik : adik sombong; abimantrana : restu, berkah; abimata adhum : teduh, rindang : 1 hormat; 2 bijaksana; adi : cantik, indah; ngadi-adi : abinawa:mengagumkan, rewel, nakal, banyak terpuji; abipraya: citatingkah; adibusana: pakaian yang indah; cita; abirama: selaras, adidaya: lebih berkuasa; serasi; abirawa: repot, menyusahkan; abirupa: adigang: cantik, indah; abisatya: menyombongkan teman setia, sahabat kekuatan; adiguna: karib; abiséka: wisuda, menyombongkan penobatan; abiwada: kepandaian; adigung: penghargaan; abiwara: menyombongkan pelajaran; abiyasa: kebesaran; adikara: pandai, bijak berwibawa, berkuasa; abra : berkilauan, gemerlapan adilaga: perang; abur : terbang, melayang adiluhung: agung, acala bukit, gunung anggun, bernilai lebih; : acara; ngacarani : adiluwih: lebih; acara menyusun acara, adimuka: penguasa, menyambut pembesar; adinegara: acitya : ilmu pengetahuan negara yang lebih baik; gagasan, prakarsa; adaadipati: bupati, vatsal; ada ada: memprakarsai, adiraga: bersolek, mempelopori berhias; adiraja: adaka : banteng pemaaf, pemurah; adamar : lampu, pelita, dian adiwarna: jenis yang : menanak nasi lebih baik; adiwignya: adang adanu : sinar, cahaya orang pandai adil adara : penghormatan, pujian : imbang, rata; pengadilan adarma : mengabdi, berjuang : tempat pengadilan adas : nama tumbuhan obat; aditya : matahari adas pula waras: jenis adnyana : akal, pikiran tumbuhan untuk jamu : bungkuk, buah yang kecil ados : berdiri, tegak; ngadeg : : sembah, bakti adeg adpada berdiri; adeg-adeg: 1 adreng : ingin sekali

tongkat yang ditancapkan sebagai tanda; 2 tanda alenia dalam tulisan Jawa adres : hujan deras diberi peringatan; ki ajar: adri : gunung guru, orang yang adu : adu mengajar; kurang ajar: : mandi; adus jamas : nakal, kurang ajar; ngajari adus mandi besar, keramas; : mengajari, mendidik; adus getih: mandi pelajaran: pelajaran, darah, penuh luka; bahan yang diajarkan ngadusi: memandikan ajeg : tetap, sama adyaksa : jaksa ajeng : 1 mau; 2 ayu; majeng: adyapi : berkuasa, berwenang : pedoman, jalan, ajèr : melebur, mencair agama tuntunan hidup aji : 1 raja; 2 ilmu, nilai, : pusar agar harga; aji-aji: ilmu agel : tali kedigjayaan; aji jaya : 1 ikatan padi; 2 pakai; kawijayan: ilmu perang; agem **ngagem**: memakai; aji panglimunan : ilmu ngugemi: memegang, menghilang; aji mempedomani; ageman pengasihan: ilmu agar : pakaian, busana dicintai seseorang; ora aji : besar, agung; ki ageng : : tidak berharga, tidak ageng pembesar, penguasa laku ajil aglis : cepat, lekas : jajan agni ajir : 1 hancur; 2 patokan : api : perintah; agnyana : ajrih : takut, cemas agnya pikiran aju : cepat, maju; agra : pucuk, puncak ajur : hancur, remuk; ajur agrang : disandarkan; magrang, mumur: hancur lebur mlagrang: melintang, akal : akal, pikiran; akal bakal mengganggu jalan : asal gagasan agreng : lebat, deras, meriah akalpa : barang indah, hiasan agul-agul: kebanggaan, pahlawan akar : akar aguna : berguna, bemanfaat; akara : wujud, rupa aguna kaya: kekayaan, akasa : langit, angkasa harta benda akèh : banyak agung : 1 besar; 2 penuh akep : dekap; **ngakep**: agus : bagus, tampan memeluk, mendekap aguyu : tertawa aki : kakek akik agya : batu permata : cepat, segera agyat : 1 giat, rajin; 2 gemebyar aking : kurus kering ahengkara: nafsu jahat, durhaka akral : hebat, kuat ahingani : mumpuni, terpercaya akram : berkilauan, bercahaya ahwaya : nama, asma aksa : mata, penglihatan ajag : liar aksama : ampunan, memaafkan; pangaksama: ampunan ajang : piring : harapan, cita-cita; aksamala: tasbih, tanda kesucian ajap ngajab: berharap aksara : abjad, huruf ajar : 1 belajar; 2 brahmana; aksatriya : kesatria : 1 mata, penglihatan; 2 ajaran: 1 ajaran, ilmu aksi yang diajarkan; 2 aliran; tindakan diajar: 1 diberi aku : aku, saya; **ngaku** : pelajaran; 2 dipukuli, mengakui

alih akum : rendam, terendam : pindah; malih : berubah akur alimerut : rukun, cocok, sesuai : jimat, pusaka akwan : menyuruh, aling : tirai, pembatas; alingmemerintahkan aling: pembatas, akwayan : kawan, teman penutup; aling-alingan: akyan : mata, penglihatan bersembunyi almanak : almanak, takwin aliran : 1 saluran; 2 versi, faham ala : jelek, buruk; alan-alan : alis : alis mata; alis-alis : segala hal yang buruk tanda yang menyerupai alab : tergenang air; **ngalab**: kening mengambil; ngalab alit : kecil, mungil **berkah**: mengambil/ aliwawar : topan, angin ribut mencari berkah; ngalab alon : pelan, tenang; alon-alon : nyaur: hutang dan pelan-pelan membayar hutang alpa : cacat, cela alad : nyalad, nyala api; alpaprana: huruf biasa ngalad-alad: menyalaalpita : cacat, cela alu nyala : antan, alat penumbuk alah : kalah; alah déné padi : walaupun begitu; alub : direbus, dimasak : remak, lebih baik alah nganggur : aluk daripada tidak bekerja; alum alah ora: daripada alun : ombak besar, gelombang tidak; alah silih: alun-alun : 1 alun-alun, lapangan daripada menukar; besar depan/belakang ngalah: mengalah kraton/kabupaten; alang : halangan, rintangan; 2 pelan-pelan alangan: halangan, alung : lebih baik, lumayan rintangan; ngalang: alup : melolong, meraung melintang, malang: alur : alur, silsilah; alur waris: melintang, malang; hubungan persaudaraan alang ujur: malang alus : halus mujur, malang melintang aluwung : lebih baik alang-alang: jenis rumput, ilalang : hama, penyakit tanaman ama alangen : bersenang-senang amah : sangat marah, suka alap-alap : burung sejenis bangau makan alas : hutan; alas greng aman : aman, selamat : hutan belantara; alas : diacu amang gung liwang-liwung: : dewa, Tuhan amara hutan belantara amarah : amarah alasan, alesan: alasan, dalih : sebab, karena; amargi: amarga alawan : melawan sebab, karena aldaka : 1 lebar; 2 hamba; 3 saya : gunung, bukit amba : puji; aleman : suka alem ambah : diambah : dijamah, dipuji dilalui; **ngambah**: alembana : pujian melalui, melewati aleng : remak ambak : meskipun demikian ambal : 1 berulang kali; 2 alep : indah, bagus aleran permadani; ambal-: alir, aliran ali : biasa, sudah sering; aliambalan: berkali-kali;

ali: cincin

: wangi, semerbak ambal warsa: ulang ambrik : sunyi, senyap tahun ambring amban : lamban, pelan ambruk : ambruk, runtuh ambar : wangi, semerbak; ambrung : suara menggelegar ambarukma: : bau; mambu : berbau ambu semerbak harum : cium; ngambung : ambung mewangi mencium ambara : udara, angkasa ambur : hambur, tabur ambat : diambat : ditarik, ambus : mencium untuk baudipegang telinga bauan ambaudhendha nyakrawati: adil ambuwaha: mendung, awan bijaksana dalam ambyah : ada di mana-mana; memerintah dunia ngambyah-ambyah: ambawang: jenis buah mangga tidak ringkas, terlalu ambawani: memulai melebar persoalannya : karena, sebab ambek : hati, perasaan; ambek amerga adil paramarta: penuh amèt : mengambil, mencari; dengan rasa adil dan amèt ati: mengambil bijaksana; ambek hati amlas asih: berbelas kasih darma: dermawan; ambek pati: berani mati; ambek siya: amogasidi, amogasakti: sakti sekali menyia-nyiakan, suka amoh : rusak, robek menganiaya; ambek among : mengasuh, memelihara; sura: pemberani, among dagang: sombong; ambek wani: menjaga dagangan, pemberani, pahlawan; berjualan; among hyun: ambek welas menjaga cita-cita, meraih pemurah, belas kasihan idaman; among karsa: amben : 1 ikat, pengikat perut menjaga gagasan, untuk bayi; 2 tiap, setiap idealisme; among kisma : ambengan : nasi ambeng : menjaga rumah, kenduri; ambengmenunggu; among praja ambeng: duduk : pegawai pemerintahan; melingkari nasi kenduri among raga: olah raga; among slira: menjaga ambèr : meluap, tertumpah airnya diri, berdandan; among ambet : bau tani: bertani, bercocok ambetan : durian tanam; among tuwuh: ambles : ambles, tenggelam bercocok tanam dalam tanah amor : bergaul, bercampur ambo : digelar, dibentangkan amot : memuat, mengandung : menjamu makanan; : rata; ampadan : daun amboja ampad amboja krama: pesta tembakau yang bawah : tahan, cegah makan-makan ampah ambra : membesar, merajalela ampak-ampak: kabut ambrah : diratakan supaya ampal : tawon, lebah tempatnya penuh ampang : ringan ambral : admiral, jendral ampar : sambar; amparan ambrastha: memberantas dampar, tempat duduk

ambrih

: agar, supaya

raja

: 1 ampas, sisa; 2 sayur : adapun ampas anapun

(bukan kuah)

ampeg : berat ampeh : ditahan

: tidak terlalu tajam ampèh

menurun/meninggi

ampèk : hingga, sampai

ampel : jejal, sesak amperu : empedu

ampet : ditahan; **ngampet**:

menahan

ampik-ampik: dinding penutup

yang terletak di bubungan rumah

ampil : selir; **ngampil**, **nyuwun** 

ngampil: meminjam

amping : tirai; **nyamping** : kain : mampir, singgah

ampir ampu : menghina, memaksa

ampuh : hebat, manjur;

ampuhan: 1 andalan;

2 prahara

: berbeda jauh amput amrat : berat, muat : air kehidupan amreta amrik : wangi, semerbak amril : ampelas, kertas

penghalus

amud : mengulum, mengunyah

amung : hanya, cuma amur : salin rupa

ana : ada

anak, putra; anak anak

> angkat : anak pungut; anak bojo: anak istri, keluarga; anak haram:

anak yang lahir akibat perselingkuhan; anak mas: anak yang

terkasih; anak pupon: anak pungut; anak putu

anak cucu

anala : api

: anyam, ditata rapi; anam

nganam: menganyam

: mulut, lesan anana

anang : kasmaran, jatuh cinta : bermacam-macam; ananta ananta kusuma:

bunga berwarna-warni

anapi : tetapi, namun anarawata: selalu, senantiasa ancak : menyerang, menyerbu

: bunga talas ancal ancala : gunung, bukit

: ancang-ancang, membuat ancang

jarak lompat

: menohok ancar

ancara menyambut, ucapan

: tujuan, maksud; ngancas ancas

: memintas jalan

anceng : menyediakan, menjamin ancer : kira-kira, dugaan; ancer-

ancer: patokan

ancik : naik, tumpang; ancik-

ancik: menginjak

cangkul kecil anco andaka : banteng andakara : matahari, surya pakis, pohon paku andam : sebagai pelita andamar

andana warih: darah biru, bangsawan andanu : 1 panah; 2 mendung; 3

andaru : wahyu, kebahagiaan

andasih : mengabdi

andel-andel: andalan, pusaka;

**ngandel**: percaya, yakin; diandelaké: dipercaya

ander : penuh, meluap anderpati : pemberani

andèwi : nama tumbuh-tumbuhan

andhah : rendah, bawah;

andhahan: bawahan,

anak buah

andhan-andhan: ikal mayang

(rambut)

andhang : sandaran, tempat

bergantung

andhap : rendah, bawah;

> andhapan: 1 bawahan, rendahan; 2 babi hutan; andhap asor: rendah hati, sopan santun

andhar : uraian, penjelasan andhé : umpama, misal : henti; mandheg: andheg

berhenti

andhèk ngendi: ada di mana; anem : enam andhèkane: padahal : muda, taruna anèm hanya begitu anèng : berada di andheman : lekukan di dada angeb : berteduh angen-angen: pikiran, gagasan binatang : padahal cuma begitu angga : badan andhéné andheng-andheng: tahi lalat angga-angga: laba-laba : meluber, meluap andhèr anggada : gelang andhesthi: mengerjakan, membuat anggah, anggeh: tepat, kokoh : bergeser, dikalahkan anggakara: berani, pahlawan andhih andhingané: kemarin, yang lalu : tidak penuh, kurang berisi anggal andhong : dokar, kereta kuda : 1 perempuan; 2 sendiri; anggana andhuk : handuk anggana raras: sangat andik : mata melotot, cantik, indah penglihatan tajam anggang-anggang: labah-labah air : 1 berkata; 2 anda; angganjar: memberi ganjaran andika jengandika: anda; anggar : pusaka, sejenis pedang ngandika: berkata anggara : hari Selasa; Anggara andon : olah, laku; andon Kasih: Selasa Kliwon asmara: bermain cinta; anggarbini: hamil, mengandung andon gawé: berbagi anggé : memakai, menggunakan; kerja; andon laku: panggènan: tempat melakukan perjalanan; tinggal; anggé-anggé: andon lulut: bermain pakaian, busana cinta; andon nyerèt: : langgeng, tetap anggeng menghisap ganja; andon : anggap, menganggap anggep tuwa: menikmati hari : setiap, kalau; anggerangger tua; andon-andon: angger: pedoman, sering kunjung undang-undang, andong : andung, nama peraturan tumbuhan : panggilan untuk anak anggèr andrawina: jamuan, hidangan : rempah-rempah anggi-anggi andrepati: tak takut mati, nekad : gagasan, pikiran; anggit andu nganggit: mengarang : sumur andulur : mengiring, berderetangglang: tampak jelas, nyata angglong : menyurut, surut andum : bagi, membagi; andum anggo : pakai, guna; **nganggo** : gawé: berbagi kerja; memakai; anggon: andum laku: berpisah pakaian, busana untuk meneruskan anggota : anggota, peserta perjalanan; andum anggotong: menggotong, membawa slamet: saling secara bersama-sama mendoakan selamat anggrah-anggrah: berserakan, anduta : mengutus duta barang tak berguna anéka : nama bunga, jenis : bermacam-macam, anggrèk beraneka; anéka rasa: kembang bermacam-macam rasa; angguk : mengangguk, tunduk : selalu, senantiasa anggung anéka rupa : bermacam-macam rupa; : 1 menganggur; 2 buah anggur anéka warna: anggur : pakai, memakai bermacam-macam warna anggya

: mengipasi nasi panas memperhatikan tingkah angi angik : melepas biji padi dari orang lain tangkainya dengan angrèh : menyuruh, memerintah digilas angrem : mengeram angin : udara yang bergerak; angsa : loba, tamak, ambisius; angin darat: angin ngangsa: ambisius yang berasal dari angsab : sebanding, sepadan daratan; angin laut : angsah : asah; angsah jurit : angin yang berasal dari perang lautan; angin-anginan: angsaka : 1 musuh; 2 bunga tidak punya pendirian angsoka anging : tetapi, namun angsal : mendapat, memperoleh; angka : angka; angkawijaya : angsal-angsal: olehnama tokoh wayang oleh (Abimanyu) angsana : bunga angsana; angsana singa: dampar, tampat angkah : cita-cita, gagasan angkalan : halangan duduk raja angkara : jahat, tamak; angkara angsang : ingsang murka: kejahatan yang angsar : khasiat benda keramat yang dapat mendatangkan berkobar angkat : angkat, junjung nasib mujur angker : keramat, wingit; angker angsoka : bunga angsoka kepati-pati: sangat angsring : sering, kerap kali angker angsu : mencari, mengambil; ngangsu kawruh: angkil : uang perjanjian, uang kontrak mencari ilmu angkin : ikat pinggang pengetahuan angsung angklah terasa sakit, nyeri : memberi angkuh : sombong, angkuh angsup : berlindung, berteduh angkus : udara, langit, angkasa angsur : terengah-engah; anglaksa : melepasi ngangsur: mengangsur : 1 hangus, terbakar; 2 anglek : 1 sedih sekali, 2 manis angus sekali arang : elok, indah, molek anglep anguswa : mencium : bersabda, berkata; angling ani-ani : mengetam, panen angling darma: sabda aniaya : aniaya, kejam yang baik anih : malas, tak suka bekerja anik, anikna : tetapi, akan tetapi anglir : seperti, mirip anglo : anglo, dapur yang dibuat anila : angin, udara anindha dari tanah liat yang : kebaikan, kebajikan bahan bakarnya dari anindita : sempurna, paripurna arang anindya : cantik jelita; anglocita : mengutarakan isi hati anindyaguna: kecantikan yang berguna; anglung : pucuk daun muda anglur selur : berjalan terus, hilir anindyamantri: patih, mudik tiada henti wakil; anindyawati : angok : surut, berkurang, susut; tercantik di dunia aning, aningna: tetapi, namun angok-angok: melihat-lihat : pergi, hilang anis : menggembala, menjaga : tidak langgeng, tidak angon anitya kekal ternak; angon ulat:

: 1 meninggal dunia, wafat; anja : berhasil, sukses, tercapai antaka anjaba : kecuali, di samping itu 2 mayat anjali : menyembah, berbakti antanu : tinta anjana : 1 gajah; 2 muda; 3 : panjang, lebar; antariksa antar berbakti; anjani: 1 : angkasa, dirgantara; berbakti; 2 mudi antarlina: musnah, anjang-anjang: sandaran untuk hilang penguat tumbuhan antara : antara, jarak anjap : para-para antelu : telur anjasmara: pandai bercinta, pintar : hantam, pukul; antem antem krama: pukul rata, anjaya jaya, menang anji : jera, kapok, bosan ngawur anjrah : semerbak, meliputi, anteng : tenang, tidak banyak merasuk ke berbagai tingkah tempat anthuk : angguk, tanda setuju; anjrak : terus bertempat tinggal manthuk: mengangguk anjum : berjabat, mencium; anti : 1 tunggu, menanti; 2 anjum asta: berjabat lawan tangan; anjum tangan: antiga : telur berjabat tangan antih (ng-) : memintal benang; : tukang membuat prawan ngantih: anjun gerabah, bahan dari perawan memintal tanah liat antihanta, antivanta: lebih, sangat anol : ikut, mengikuti, menurut anting : tas, keranjang rotan; : muda, taruna; anoman : anting-anting: antinganom nama tokoh wayang anting; antingan anting-anting anon : melihat, mengetahui : perbuatan, tingkah laku anor raga : sopan, santun antrah : menyerbu, menyerang antrakusuma: 1 berbagai macam anrang anta : 1 lebih; 2 terakhir; bunga; 2 nama kutang milik Gathutkaca antaboga: nama toko wayang, naga penjaga (wayang) bumi; antakara: : sangga, disangga; antru matahari; antakusuma: ngantru: menyangga 1 berbagai macam : tunggu, menanti antu bunga; 2 kutang yang antuk : mendapat; mantuk : membuat bisa terbang pulang, kembali; **ngantuk** tanpa sayap (milik : mengantuk Gathutkaca, antya, antyanta: sangat berlebihan; antya-basa: bahasa yang pewayangan); antapura berlebihan : istana, kerajaan; antareja: nama tokoh anubawa : pahala, anugerah; wayang yang bisa masuk anugraha ke dalam bumi; anugerah, karunia; antasura: ular; anukara: menyamai; antawacana: dialog, anukarta percakapan menurut, ikut; 2 : tawar; antah berantah : mengarang, menggubah; antah antah berantah, sekedar anumata: ijin, kerelaan; sebut anumerta almarhum; anuraga:

apik baik, bagus, indah, molek sopan, tata krama; anusasana: perintah, apitara : gelar tugas; anuswara: suara : api apyu hidung, sengau : opium apyun : terlebih-lebih anung : terpuji, terpilih aplala : kuasa, utama : dewa anunga apsara apsari, apsekar: bidadari anut : menurut, ikut; manut : : maksud, cita-cita; kapti : menurut apti anyam : mengayam; anyama: cita-cita muda, taruna : kapur lunak yang apu : menawar harga; dikunyah bersama sirih anyang anyang-anyengen: 1 : maaf, ampun; pangapura apura ragu-ragu; 2 sakit : ampunan; apunten : kandung kemih maaf, ampun; anyar : baru pangapunten: 1 : nama tumbuhan ampunan; 2 tidak tahu anyawar anyeb : dingin, sejuk menahu; **punten dalem** sewu: maaf tidak anyeng : dihela, ditarik anyep : dingin, sejuk, tawar; mengerti anyep njekut: dingin : selokan, saluran air apuran sekali apus : bohong, tipu, muslihat; anyer : berdiri tak sopan apus krama: : dingin sekali, sangat kebohongan, tipu daya anyes sejuk; anyles apuwa, apruwa: mari, silahkan, ayo dingin sekali : padang ilalang, gurun ara-ara : apa; **apa-apa** : 1 arah : arah, tujuan; arah-arah : apa sesuatu hal; 2 kayu apahati-hati; arahan arahan, petunjuk, saran apadgata : seketika arak : 1 arak, minuman keras; 2 apah : air mau; arak-arakan: apajeng : songsong, payung konvoi, pawai; **ngarak**: apak, apang : akan, hendak beranak-pinak, apaka berkembang biak : kabut : hafal, terekam di pikiran apal aran nama, sebutan apan : sebab, karena; apanjarang; arang kadhing: arang : palang garu, jarang sekali; jati apan ngarang: padat sekali; bagian dari bajak aniaya, dzalim ngarang: mengarang, apapa aparan : apa, bagaimana berkarya apariminta: lebih, kelebihan, : 1 pipi; 2 cium; arasaras kebaikan arasen: malas-malasan; : mendung, mega apekan aras kembang: terkasih, apel : buah apel tersayang apèl : apel, berbaris arca : arca, patung; arcapada: api : 1 pura-pura; 2 jenis dunia, jagat semesta awalan; apirowang: : hormat; mangharcana arcana pura-pura menjadi menghormati kawan; apitambuh: : nafsu, serakah; arda ardacandra: bulan pura-pura tidak kenal; tanggal muda; ardana: apituwin: lagi pula, dan lagi harta, uang; ardani:

harta, uang; ardawalépa arka : matahari, surga; : kurang ajar, bedebah, arkamaya: sinar, cahaya, ditanya malah balik praba bertanya; ardawalika: : menyala arkara : laut, samudra naga, peralatan untuk arnawa upacara arohara : huru-hara, geger, ardaya : hati, nurani keributan ardhana : ingin, bermaksud; : 1 campur; 2 tempuh, arok ardhanarèswari: menempuh wanita yang dianggap : mentah, setengah matang aron memiliki praba yang bis : karsa, kehendak; arsaya, arsa arsana: senang, menurunkan raja-raja ardi gunung, bukit; arditi: gembira; arsi: karsa, gunung, bukit kehendak, kemauan, akan : satuan luas tanah; hekto : arta, uang, duit, harta; are arta are: hektar, satuan luas artaka: uang, bendahara; tanah artati: manis, gula; : arang, hangus; areng artawan: orang areng watu: arang batu berharta, kaya : mau, akan, hendak; arti : makna, maksud; artos : arep arti, makna, maksud **ngarep**: depan; artikel : tulisan untuk majalah atau ngarep-arep: berharap gunung, bukit koran arga argya : hormat, mulia, arubiru : haru-biru, prahara; menghargai aruhara: huru-hara, : 1 adik; 2 hari; 3 ari geger, keributan matahari; ari-ari: ariaruh : sapa, tegur, tanya ari, ketuban; ariaya, : harum, wangi arum ariyaya: hari raya; aruman : tembuni aribawana: nama aruna : matahari, Sang Surya kahyangan; ariwara: arungan kerja sama berita harian; ariwarti: arus : 1 amis, anyir, busuk; 2 surat kabar harian aliran air arik : kacau-balau, porakarutala : rembulan : gelar bangsawan, ningrat poranda arya arima, arimong: harimau : 1 tujuan, cita-cita; 2 asa arina : 1 kijang; 2 siang susah, sedih senang, lahab; aring-: tidak malu, tebal muka aring asab aring: jarang-jarang asah : 1 asah, mengasah; 2 : laras, serasi; arista mencuci, membasuh; aris : laras, serasi asah-asah: bersiharja : makmur, selamat; arjan bersih, mencuci, membasuh : keramaian; arjana : maksud, gagasan; arjasa asal : asal; asal-usul: asal-: campuran timah; usul, asal mula arjaya: makmur; arjwa : tempat duduk, kursi, asana : utama, baik : sepakat, setuju asari, asantun: ingin cepat selesai, arju : 1 air; 2 putih cemerlang; arjuna lekas purna 3 penengah pandawa; : selamat, sejahtera asasta arjuni: 1 air; 2 lembu ascarya : heran, terkejut

asdhrah : pekerjaan, perbuatan : raksasa asura : 1 kapal, 2 kuda; asep : tuah aswa asih kasih, sayang, suka aswatama: kuda yang asin asin utama : mencium asir aswana : tempat asiran : durian : marah sekali, geram aswi askara : sinar, cahaya atahiktri : kebajikan, nilai asli asli, murni, tulen akatara : cahaya, sinar aslup : masuk atanapi : kemudian, dan asmara : cinta, asmara; : berputra, beranak atanaya asmaradahana, : atas, terang; atas angin : atas asmaradana, benua Asia, daerah asal asmarandana: angin tembang asmaradana; atbuta : besar, raksasa asmaranala: pesona, até : mau, akan terpesona; asmaralaya: : luka, nanah; ater-ater : ater surga imbuhan; ater banyu: : semu memberi air; ngateri: asmu asnapun : beda-beda memberi, mengantarkan : rendah, hina athung : minta, tangan asor : pasrah, menyerah, menengadah; athungasrah athung: selalu takhluk; asrah bongkokan: menyerah mengemis total ati hati, perasaan; **ngati-ati**: : asrama, tempat tinggal hati-hati; atibagya: suka, asrama bahagia; atibara: sangat asri : indah, elok, permai berat; atibisana: buas; asru : keras, tegang, cepat tangan; jawat asta: atidaya: malah, bahkan; asta bersalaman; tapak asta: atiharsa: sangat bahagia; tanda tangan atimoha: congkak, sombong; atindriya: astama : bahagia, suka ria astana : 1 istana; 2 kuburan kepribadian; atirodra: astha : delapan; asthabrata : dahsyat, hebat; atisaya: delapan ajaran kebajikan; sangat, lebih; atisomya: asthagina: delapan elok, cantik; atiwéga: kegunaan sangat cepat asthi : gajah; asti : gajah atita : berhenti, berlalu : senjata, panah; astra atiti : bertamu, berkunjung astra lungiyan: berumah atika : yaitu, yakni : kebal, perkasa tangga, suami istri; atiyanta astrawara: panah atiyasa : terlebih astu : 1 sungguh; 2 memuji; atma : jiwa, ruh; atmaja : anak, astungkara: memuji, putra; atmaka: nyawa berdoa; astuti: memuji, : keras, kenyal atos berdoa, terpuji atur kata, mengatur asuh, asoh : berhenti, mengasuh, : rukun; atut runtut : atut merawat rukun, mesra : prihatin : sangat, kuat asuma atyanta

: penghasilan, pendapatan

mempersembahkan

: memberi,

asukaya

asung

: kebal, kuat

atyasa

awang-awang : langit,

angkasa; awang-uwung

: angkasa, langit

awar-awar : pohon awar-awar awas : awas, waspada

: pandang, lihat; **ngawat**awat

awati: mengawasi,

menjaga

awé : lambai; ngawé-awé :

melambaikan tangan

awèh : memberi awer-awer: tanda, simbol

awi : ayo, silakan; awicarita :

pandai bercerita

awig : pandai, ahli, sarjana;

> awignya: pintar, trampil, banyak pengetahuan

awin : bawa, pegang

awit : sebab, karena; **ngawiti**:

memulai

: langit, angkasa awiyat : buruk, jelek; awonawon

awon: meskipun jelek

: bercampur, berkumpul; awor

> aworjiwa bercinta; aworsih

: bercinta

: tersiar ke mana-mana awra

awud, awut : kacau-balau,

berserakan; awutawutan: tidak karuan,

kacau balau

awuh : bersuara, berteriak : jangan, larangan awya : serba sulit, dilematis aya

ayah : 1 ayah; 2 kerja; **ayahan** 

pekerjaan, tugas

ayak : saring, saringan : ayam; ayam alas: ayam

ayam hutan

ayaskara : batu bintang : tenang, tentram ayem ayer : mandor, orang yang

mengawasi orang lain

bekerja

ayo : ayo, mari, silakan

: avom, teduh, ayom

> terlindungi; pengayoman: perlindungan

ayu

: 1 cantik, jelita, molek; 2 selamat; hayu; selamat; rahayu; selamat, sejahtera; aman, sehat

babad : 1 cerita sejarah; 2

membabat

: 1 terserah; 2 diibabahi: babah

dimulai pelan-pelan;

**babahan**: 1 permulaan; 2 lubang; babahan hawa sanga: sembilan lubang pada tubuh manusia (dua mata, dua telinga, dua lubang hidung, mulut, anus dan kelamin)

babanten : korban

: 1 beber, urai; 2 lahir, babar

> melahirkan; babaran: melahirkan; babarji: tidak sama sekali; babar

pisan, babar blas: bahasa : bahasa tidak sama sekali bahni : api; bahning : api babasan : peribahasa baita : perahu, kapal babo : kata-kata tantangan bajag : perampok, pembajak : puber; babragan : kerdil, kecil; bajang babrag bajang : dipan besar kèrèk : jenis belalang babrak : 1 tambah lebar; 2 kecil; bajang ratu: menular ke mana-mana gapura belah dua babu : pengasuh, pembantu bajing : tupai; bajing loncat : babut : permadani, karpet; tupai loncat; bajingan: kasur babut : kasur penjahat, kurang ajar yang empuk bajo : perampok, pembajak; bacira : tanah lapang **bajobarat**: pasukan badal : wakil, ganti raksasa yang jahat badan : 1 tubuh, raga; 2 bajra : halilintar, guntur, petir lembaga; badan alus: bajug : nakal, kurang ajar badan halus, jiwa; bajul : buaya; dibajul : digoda; badaniah: bersifat mbajul: menggoda badan wanita; bajul pethak: badha : sama, seimbang buaya putih badhama golok, parang bak : bak, tempat air; mbak, badhar : terbongkar, ketahuan mbak ayu : kakak badhaya : bedaya, tari perempuan badhik : keris kecil bakal : bibit, akan; cikal bakal : badhong : mahkota awal mula, pemula badhut pelawak baksya : banyak akal, kreatif badra : 1 bahagia, budi; 2 bakta : bawa bakti : bakti, patuh bulan baga : rahim, kandungan baku : baku, pokok; **baku** bagas : sehat, kuat; bagaskara karang: pemilik pekarangan, lahan; baku : matahari; bagas waras sehat, kuat; bagaspati omah: berumah tangga; matahari baku tembak : saling bagawan : resi, pendita menembak : kuat, gagah, perkasa bagé : selamat, salam; atur bakuh pambagé: ucapan bakul penjual, pedagang sambutan bakung : bunga bakung bal bagel : lempar, tendang : bola; bal-balan : sepak bagong : nama wayang bola punakawan; bagongan: bala : teman, pengikut; jenis bahasa di Kraton **baladewa**: 1 nama Yogyakarta tokoh wayang raja bagowong : gerhana total Mandura; 2 daun pohon bagus : tampan, ganteng, baik randu; baladika: bagya : bahagia, suka komandan, kepala baha : sungai, kali pasukan; baladupak: bahak : perampok, penjahat anak buah; balakosawa: : bahan, asal bahan pasukan darat; bahar : laut, samudra balakrama : para baharu : baru, sedang priyayi; balakuswa: bahas : bahas, runding pakaian; **balapecah**:

balabag balabar balad balak balap balawan balé	barang pecah-belah; bala srèwu: jenis ilmu kadigjayan, ajian : papan, jenis tembang : jenis tembang : banjir, menggenang : kerja bakti, gotong royong, gugur gunung : tolak, tampik : pacu, lomba : kokoh, sentosa : balai, rumah; balé désa : balai desa; balé kambang rumah di tengah kolam; balé omah: rumah tangga; balé pomahan:	bandana bandar bandara bandéra bandha	: lancar : ikat, borgol; bandakala: pemberani, pilih tanding; bandawasa: kuat, perkasa, kekuatan; bandawora: nama kalung; bandayuda: perang, tempur : tali, halangan : pelabuhan laut : 1 majikan; 2 gelar bangsawan : bendera : harta, kekayaan; bandha bandhu: kaya harta dan banyak teman; bandha bau: modal tenaga;
baléla	perumahan : memberontak,		<b>bandha béya</b> : ongkos hidup
	membangkang	bandhan	: berkoalisi, bersekutu
baleman	: bale apa, nyala api	bandhang	: cepat, besar; banjir
balik	: kembali, sebaliknya	1 11	bandhang: banjir besar
balila balitar	: mogok, berontak	bandhawa	
baltar balo	<ul><li>: tembaga</li><li>: mentah, belum matang</li></ul>	bandnem	: melempar dengan batu atau benda yang cukup
baloh	: alat mencari ikan		besar; <b>bandhem po</b> :
balung	: tulang; balung pisah :		capung
Surving .	persaudaraan yang telah	bandhit	: penjahat, perampok,
hal-wana	tercerai-berai	bandhol	durhaka
balwana bam	: akar		: nakal
bam bamata	: gigi geraham : gajah	bandhu	<ul><li> keranda, peti mayat</li><li> saudara, teman kerabat</li></ul>
bamba	: bara	bandhul	: ayunan
bamban	: dimulai lagi, diulang		: 1 besar; 2 menandingi
bambang	: satria, jejaka	_	: keranda, peti mati
bambet	: bambu		: berkelanjutan, terus-
bambon	: rumah madat	<del>-</del> - <del>-</del> 8	menerus
bambu	: bambu, nama pohon	bandring	: bandil
ban	: ban	bané	: suara, bunyi
bana	: 1 panah; 2 hutan;	banèh	: lain, beda
	bebana: permintaan,	bang	: abang : merah;
	permohonan; bana		ngebang: adzan
	rawa: sawah rendah	bangah	: jenis bunga
banar	: luas, lapang, lebar	bangal	: tak mau dinasehati
banata	: perahu, baita	bangala	: bertunas, bertaruk
banawi	: sungai, bengawan	_	: bengawan, sungai besar
bancak	: tempat nasi; <b>bancakan</b> : kenduri	bangga	: memberontak, melawan, membangkang
bancana	: bencana, halangan	banget	: sangat, amat, terlalu
bancang	: dua pekerjaan	banggèl	: membalik, kembali
<del></del>	dilaksanakan sekaligus		dengan cepat
	O		0 1

banggi : beaya, ongkos banyak : angsa; banyak angrem : bangir : hidung mancung nama rasi bintang; bangka : 1 mati, meninggal, 2 banyak dhalang: setengah matang perlengkapan upacara bangkang: membangkang, yang berupa angsa tiruan memberontak, melawan banyar : jenis ikan banyol bangké : bangkai, jenazah, mayat : lucu, lawak bangsa : bangsa, golongan; banyon : air untuk mengjerang gigi bangsawan: 1 banyu : air; banyu gégé : air bangsawan, ningrat, mantra; banyu landa: air berdarah biru; 2 sada; banyu mili: negarawan suguhannya mengalir bangsal : ruangan, tempat, gedung terus bermacam-macam; bangsat : ungkapan marah, banyu rasa: air rasa; makian banyu tangi: air untuk bangun : 1 membangun, memandikan anak; banyu memperbaiki; 2 berdiri; tawa: air tawar, air 3 terjaga; bangunan: mentah; banyu tuli: air rumah, gedung, untuk obat; banyu wara: pesanggrahan, dsb. bertapa dengan bani menghindari air; banyu : keturunan, trah banija windu: air basi; banyu : pedagang, saudagar : kura-kura wulu: air untuk wudhu; baning banjang : ke lautan untuk mencari tunggal banyu: saudara seperguruan : deret, jajar; banjaran: : bapak, ayah; bapa babu : banjar bapa urut-urutan, kronologis ayah ibu; bapa biyung: banjel : distansi, sementara ayah ibu; bapa paman: banjeng : kelihatan barisan paman, adiknya bapak; panjang bergandengan bapak: bapak, ayah banjir : banjir, air bah; banjir bapang : mendepang bandang: banjir besar; bapra : gapura, pintu gerbang : bubar, selesai; wis bar : banjir getih: banjir bar darah, perang, kerusuhan sudah selesai; bar-ji: banjur : lanjut, terus; kebanjur : habis, sekaligus, bubar siji; terlaniur bar-ji barbeh : bubar siji banon : bata, batu merah bubar kabeh, bubar satu bantal : alas kepala bubar semua, tekad bantala : tanah, bumi bersatu padu bantaran : jeram bara : sabuk, mengadu nasib bantas : nyaring, merdu barah : kusta banten : kurban, tumbal barak : tempat tinggal sementara banthak : kokoh, kuat barakan : sebaya, seusia banthan : berpangkalan : benda; barang-barang: barang banthèng: banteng; banthèng anak kadal ketaton: banteng barat : angin kencang terluka barata : tapa, laku; baratayuda : banting : banting, lempar perang tanding keluarga bantu : bantu Barata banu : air baratan : sawah milik bersama bareng : bersama

barèng basma : hangus, terbakar; : canang barès : terus terang, terbuka, basmara (kabasmaran): jujur; barès kurès: cinta, tertarik; basmi: terus terang sekali, jujur musnah, basmi; basmi bargawa : panah yang kuat **buta**: punah, hilang tak baribin : 1 gaduh, ramai; 2 berbekas penuh air, menggelegak basonta : 1 rembulan; 2 nama barih : tambah keras tembang gedhe barikan : bersama-sama basu : 1 golongan dewa; 2 kera barinan : bersama-sama dengan, basuki : selamat, sejahtera basundara-basundari: tanah, bumi serempak baring : gila, edan baswara : bersinar, bercahaya baris : baris, jajar, deret; baris bata : batu bata; batako pendhem: barisan batu bata yang besar tersembunyi batal : gagal, tidak jadi barkah : berkah, rahmat, doa batang : terka, tebak restu bathang : bangkai barkat : berkah, rahmat bathara : dewa, dewata; baro-baro: bubur putih dengan batharagana: mega, bubur merah di mendung; bathari: dewi, tengahnya bidadari bathik : hal yang baru : kain batik baron barongan : barongsai, singo barong bathil : gunting, potong baros : barus bathok : tempurung kelapa; bartis : jenis bakal baju bathok bolu: : baru baru tempurung kelapa yang kecil baruna : barat, dewa laut, air bathon : sekawan, sekutu : bersama, beriringan barung barus : jenis kapur pewangi batih : anggota keluarga; barya : putri, wanita, batihan/bebatiyan: perempuan menggalang persaudaraan basa : bahasa; basagita batin : batin, jiwa, ruhani; batiniah: bersifat batin: : kata-kata indah, puisi; basa krama: batos: batin; mbatin: berkata dalam hati bahasa halus; basa batir krama inggil: bahasa : teman, kawan tinggi; basa ngoko; batu : baterai; batu kandha: batu undak-undakan basarudita: syair pelipur lara batuk : sakit batuk; batuk basah : 1 busuk, bau tak sedap; kering, batuk asma: 2 gelar pahlawan, tanda jenis sakit batuk jasa; 3 basah, berair; batur : teman, pelayan; **batur** basahan: kain penutup tukon: budak belian tubuh untuk mandi bau : bahu; baudhanyang : basama : janji rangka rumah; **baudhendha**: berhak basang : memasang, menggunakan, memakai menghukum, mengadili; basanta : bulan, candra baukapiné: berat basar : Maha Tahu, Tuhan sebelah, tidak adil; bau : bijak bestari basir lawéyan : cacat di baskara : matahari, surya pangkal lengan; baureksa

bebeg : berhenti mengalir karena : menguasai, menjaga; bausastra: kamus; terbendung bebeh : malas bekerja bausuku: pekerja, kekuatan, tenaga; bebel : bebal, keras kepala bauwéda: segala bèbèr : bentang, urai pengetahuan, ilmu; baon becik : baik, bagus, terhormat : sawah ladang yang : mampu, kuasa, dapat becus sedang dikerjakan bedaringan: tempat menyimpan baul : batal, urung beras baut : pintar, terampil bedhag : berburu, mencari : 1 kharisma, perbawa; 2 binatang; bedhag pikat: bawa mulai; bawa laksana: berburu burung dengan bijaksana; bawa rasa: pelekat berembug, musyawarah bedhah : sobek, robek; **bedhah** : bawah; bawahan: bumi: menggali tanah bawah takhlukan, jajahan bedhama : senjata, alat perang bawana : dunia, alam raya bédhang : pacar, kekasih bawang : bawang putih bedhat : bebas, lepas bawat : payung agung bedhati : pedati, kereta yang ditarik : luas, terbentang bawéra sapi bedhawang: labi-labi **bawinipun**: oleh karena itu bedhawangan: hantu-hantuan bawur : penglihatan suram baya : 1 buaya; 2 bahaya bedhaya : tari : terka, tebak, duga; bayan : kabayan, aparat desa bedhé bagian penerangan **bedhèk**: terka, tebak bayang : tempat tidur; bèdhèngan: pematang, petak bayangkara: prajurit bedhès : 1 jenis kera; 2 umpatan pengawal raja/presiden bedhidhing: musim dingin, keringat bayi : bayi, anak bayu : angin, udara; bayu sukar keluar bajra: angin bercampur bedhil : bedil, senapan; bedhil petir, nama ilmu angin: senapan angin kadigjayan; bayu putra bedhiyang: menghangatkan badan : putra Sang Angin; dengan api unggun bayu suta: anak Sang bedho : permainan sama, tak ada Angin yang unggul : urutan tahun Jawa bé bedhol : cabut, bongkar; **bedhol** desa: pindahan orang keenam bebada : bayi yang menendangsedesa; bedhol gendéra: nendang mau lahir maju perang, berangkat bebana bertempur; bedhol : hadiah, ganjaran, anugrah jangkar: membongkar bebandan: tawanan, orang yang sauh bédhor diikat : tangkai panah bebara : merantau, pergi bedhug : gendang besar, alat bunyi mengadu nasib tabuh di masjid bebasan : peribahasa, bégal : perampok, penyamun béganandha: nama sebutan Indrajit perumpamaan bebed : pakaian yang dilipat begar : gembira, suka ria pada badan begawan : pendita begeblug: bencana, musibah

: berdiri tegap; begegeg begegeg bèncèng : penceng, miring; mutho waton: berdiri bèncèng cèwèng: hal kaku, ketakutan ikhwal, seluk beluk begja : beruntung, bernasib bencil : tipu muslihat bendana : tabiat buruk baik; begja bendara kemayangan: untung : tuan, gelar besar, bahagia berlipat; kebangsawanan begjan: keberuntungan bendéra : bendera beja : beruntung bendha : kluwih, buah kluwih béja bendhé : untung, bahagia; beja : gong kecil kemayangan: untung bendhéga: teman melarikan diri besar; **bejan-bejan**: bendho : pisau besar untung-untungan bendhosa : keranda, peti mayat bekakak : tumbal, sesaji utnuk bendhuk : celeng kurban bèndi : dokar, pedati bekakas : perkakas, benda, alat béndra : terkagum-kagum, **bekasakan**: jenis hantu, lelembut bersenang-senang bekel : bekel, pamong desa, bendu : hukuman, kutukan pembantu pendheta bendung : bendung, cegah beksa : joget, tari; beksan : béné : biar saja, baru saja bènèh mengerti, tahu, pintar jogetan, tarian bekta : bawa; bektan : barang bener : benar, betul, tepat bawaan, oleh-oleh : bening, bersih bening bekti : bakti bénjing : besok, nanti, kelak béla : bela, juang; **béla pati** : bénjo : bengkak, membesar membela kematian bentar : panas orang lain; béla bentayangan: melayang-layang, ke sungkawa: melayat, sana ke mari berduka cita; béla benthak : luas, lapang tampa: ikut menerima benthang: mencari jalan pintas, belah : belah, pecah; belah menerobos banten: baju belah **bentheng**: sabuk : jenis mainan anak dada; belah kedaton: benthik gigi renggang tradisional belang : loreng, coreng; belang benthong: kayu pemukul dalam buntal: corengpermainan benthik moreng, rupa tak karuan bentil : kecil, bakal buah yang belèh sembelih, potong masih kecil belèk : 1 retas, sembelih; 2 benting : sabuk bencah tembelek, tahi ayam : membelah, mengupas beluk : 1 panggil, memanggil; 2 bèr : penuh, kaya, bèr budi jenis hama padi bawa leksana: penuh : benang; benang kelos : kearifan dan benang jenis benang yang sudah kebijaksanaan di plintir; benang mas: bérag : tuntas, mumpuni, benang berwarna emas menguasai benawi : bengawan, sungai besar berah : buruh, budak, pelayan béncak garu yang tidak ditarik berak : rumah penyaringan orang lembu, sapi sakit bérak : buang air besar; berakberèk: berteriak-teriak

besalèn : bengkel, tukang besi bérama : indah, mengagumkan bérang : parang besar, pisau yang besan : tari-tarian, jogetan tebal dan besar bésan : besan, orang tua menantu beras : beras, kupasan padi; besaos : sederhana, bersahaja beras kencur: jenis besar : 1 besar, raya, agung, minuman beras tumbuk unggul; 2 nama bulan Jawa ke-12; besaran: 1 halus dicampur kencur; beras kuning: beras pohon murbei; 2 hari berwarna kuning; beras raya idul kurban (bulan melik: beras hitam Besar) berat : berat, sulit bèsèk : jenis wadah yang terbuat : dibersihkan, dihilangkan bérat dari anyaman bambu bérawa : gagah perkasa, besem : bakar menakutkan besi : 1 besi; 2 pohon besi bercak : bercak-bercak, noda besik : membersihkan rumput, berci : kain yang halus agak menyiangi temerawang beskap : jenis pakaian bercuh campur baur, jorok beslit : piagam, surat keputusan berduwin : anggur asli besmi : basmi, bakar, musnah béré terlantur-lantur besta : borgol, ikat : lunak dalamnya : jenis pohon berem bestru : jenis penyakit kulit : sudah pasti, tentu, nyata bèrèng bestu bèrès : beres, selesai bésuk : 1 besok, nanti; 2 bersih, bergada : satuan pasukan rapi; bésuk-bésuk: bergagah : bersikap gagah, perwira nanti-nanti, suatu saat; bergandang: menarik, bésuk manèh: besok menggelandang bergas sehat, tangkas : tak bersedia, tak sanggup besung beri : burung garuda besur : keras kepala, tekad : jenis gong bèri besura : bosan, jenuh berik : menyeruduk dengan : suka dandan, selalu rapi besus tanduk besusu : mengkuwang berit : jenis tikus : halus, rapi besut beritan : bagian belakang bet : logo di saku berkah : berkat, rahma, anugrah : bawa beta : tahan, betah berkakas : perkakas betah berkasakan: hantu, lelembut betamal : nyata, bukti berkat : berkah betèk : bekas tapak kaki bèrlin : besi putih seperti perak bètèng : benteng berod : meronta, mengeluh bethara-bethari: dewa-dewi bersat : kacau, berceceran bethat : bersisir bersih : bersih, baik; bersihan : beton : 1 biji buah nangka, biji tempat menyimpan kluwih; 2 struktur barang kecantikan; bangunan dengan rangka bersih désa: upacara semen, pasir, besi dan selamatan bersih desa bebatuan beruh : entah, tidak tahu betutu : ingkung ayam beruk : 1 tempurung untuk betuwah : pusaka, azimat takaran; 2 sejenis kera bewah : menyumbang, membantu besa : tari-tari béya : beaya, ongkos : sederhana, bersahaja bibi besaja : bibi, istri paman

bibis : 1 jenis tanaman; 2 jenis birahi : gejolak asmara hewan anjing birama : indah, berirama bibisan : jenis tumbuhan birat : musnah, hilang bibisana : bijaksana birawa : dahsyat, mengagumkan bibit : benih, bibit : jenis tombak biring bicara : wicara, bicara; bicanten biru, nila biru : berbicara, berkata bisa : bisa bidhawa : triwikrama bisala : lebar bidho : jenis burung elang bisana : susah, gundah bidhung : godha, sik bisatva : amat, sangat bijaksana: bijaksana, arif biséka : penobatan, bijig : menanduk, menyeruduk penghormatan, gelar bijil : buta sebelah mata bisik : nama, gelar, julukan; biksa : hukum bisikan: penanaman, biksama : paksa julukan, sebutan : kopiah biksma bisit : bisa, dapat, boleh biksu : pertapa bisu : bisu, tidak dapat bicara biku : biksu, pendita bisuwa : sesaji bikut : sibuk, repot bita : takut, kuatir, cemas bilahi, bilai : celaka, halangan bithi : tonjok, tinju, pukul bilawani : melawan, memusuhi biting : tusuk lidi : tidur biler biwada : hormat, mulia bilih : bila, apabila biwara : laporan, berita, kabar bilulung : saling mencari biya : beaya, ongkos, upah pertolongan biyada : abdi perempuan di bima : 1 nama wayang kerajaan, pelayan pandawa; 2 seram, perempuan dahsyat; bima sekti: biyak (di-): dibuka jenis gugusan bintang; biyang : ibu, induk bimana: congkak, biyasa : biasa sombong; bimantra: bivèn : dahulu, lampau, silam biyet : lebat sekali buahnya puja mantra bimata : bijaksana biyung : ibu, induk bimba : arca, patung, lukisan blaba : pemurah, dermawan, bina : bangun, indah suka membantu bincil : 1 ramai; 2 anak katak blabak : papan kayu bindi : gada, alat pemukul; blabar : gelanggang, tempat, bindiwala: jenis medan; blabar kawat: tombak tempat bertanding, medan bingar : berseri-seri, suka cita laga binggel : gelang kaki blacan : jenis harimau bingkas : selesai, rampung blaka : terus terang; blaka suta : bingung : bingung, pikiran goyah terus terang, jujur bini : istri blalak-blalak : mata yang lincah bintang : bintang blandar : tiang penyangga atap; binting : benteng, pagar blandaran: pacuan, pelindung perlombaan, permainan bintit blandhong: tukang menebang kayu balut, kain penutup yang diikat blarak : daun kelapa bintu : biru, nila blarat : pergi cepat-cepat, keluar

: poleng, ceplok

bintulu

lari

blathok : beliung bogol : tipu muslihat, perdaya, blawu : kelabu kebiruan rayuan gombal

bledhèg : halilintar, petir, guruh, bogor : pohon siwalan

bledug

blinger

boja : suguhan, hidangan, guntur

: 1 debu, asap; 2 anak makanan, menu; boja

gajah krama: pesta, bleketépé : dinding dari anyaman

bersenang-senang dengan daun kelapa makan-minum; bojana: bleketupuk : jenis burung pesta, bergembira ria

: jenis burung bangau blekok dengan makan minum : lampu untuk pergelaran bléncong bojo : suami istri

wayang (m)bok

: ibu; (m)bok ajeng: bleret : redup panggilan untuk

bléro : tidak nyaring perempuan yang blibar : manggis muda berderajat; (m)bok ayu,

bligo : jenis buah labu **bakyu**: kakak bligon

: keturunan dari dua jenis perempuan; (m)bok bèn yang berbeda : biarkan saja; (m)bok blilu : bebal, bodoh bilih: mungkin, barang blimbing : buah belimbing; kali; (m)bok bok

**blimbing wuluh**: buah mungkin saja, boleh jadi; blimbing yang rasanya (m)bok cilik: bibi, adik

perempuan ibu; (m)bok kecut : tersesat, keliru gedhè: uwa, kakak

blondhot : ingkar janji, tidak tertib perempuan ibu; (m)bok blonyo : alas, usap; lara blonyo: mas: panggilan untuk patung tiruan pengantin perempuan yang

blonyoh : labur, ulas berderajat rendah; blorok : bulu ayam yang (m)bok menawa:

berwarna hitam dan jikalau, kalau, jika, bila, putih apabila; (m)bok nom:

bludru : jenis kain istri muda; (m)boktuwa: blumbang: empang, kolam istri tua

bobokan : tetabuhan, gamelan bokong : pantat bobol : jebol, bedah bokor : bokor

bobot : 1 berat, beban; 2 bol : bul, tempayan, jenis

> kualitas; bobot timbang gerabah : persamaan mutu, : lubang bolong

perbandingan kualitas **bolot** : kotoran kulit; kokot -:

bobrok : remuk, hancur, kotoran pada leher, daki berantakan, rusak boma : gagah, dahsyat;

bocah : anak-anak bomantara: angkasa, bocor : bocor, pecah dirgantara

bodhag : bakul yang besar bombang: tirai, penghalang, sekat bombong: membesarkan hati; bodho : bodoh, tolol, dungu;

cara bodhon: secara bombong ati: berbesar

gampang, dibikin mudah hati, semangat bodhol : pecah, bedah, bocor **bombrong**: seadanya, tidak berhias

boga : makanan bonang : bagian dari gamelan bogang

: tidak utuh, banyak jarak, bondhan : menari, berjoget jarang-jarang

bonggan : salah sendiri, tak brangta : asmara, cinta berpikir panjang branjangan: jenis burung bongsor : subur, gemuk, gendut branta : asmara, cinta; branta boros : suka menghabiskan mara: asmara uang, suka belanja branyak : genit, gesit bot : berat, beban; bot répot : kasar, keras brasak : beban hidup, kesulitan brasat : lari, bebas, lepas boten : tidak brastha : basmi, berantas botrawi : balumbang, air dalam brata : bertapa, semedi, setia; bratastuti: sembah, boya : tidak, jangan penyembahan; bratawali bra : 1 sinar, cahaya; 2 raja : jenis tumbuhan yang brabadan : berjualan kebutuhan pahit sekali berguna sehari-hari, pedagang untuk obat keluarga; kelontong bratayuda: perang brabah : ramai, gegap gempita keluarga Barata brabak : mau menangis, muka brati : keturunan itik dan angsa merah brawala : berselisih, bertengkar, brabas : meresap, merembas cekcok brabat : melintas dengan cepat, brawuk : mendaku barang milik berjalan lintas orang lain brahala : patung : berumah tangga, suami brayan brahat : hajat, perhelatan, kenduri brayat : keluarga, satu rumah brahma : dewa brahma; bregada : regu, satuan pasukan brahmacari: calon bregas : sehat, trengginas brèh pendita, brahmana; : pemurah, suka memberi brahman brekasakan: jenis makhluk halus pendita, resi, biksu; bremana-bremani: pendita, resi, brahmana pendita, resi, biksu; bremantya : marah, semangat, gigih : lebah, kumbang **brahmani**: pendita bremara wanita, resi putri; brengga rowa: kaya harta dan saudara brahmarsi: dewa bresih : bersih, tidak ada sampah; brahwa : bara api bresihan: tempat : angin topan, angin ribut; braja menyimpan alat brajamuka: gajah kecantikan; bresih désa: brakatha : laron, jenis hewan hajat orang sedesa beterbangan; brakithi: membersihkan desa dan svukuran semut brama : api, nyala bretya : prajurit, tentara bramacorah: pencoleng, penjahat brèwu : kaya raya, banyak harta bramantya : marah, semangat, gigih bribin : 1 brisik, gaduh; 2 ramai, bramara : lebah, kumbang menggelegak bricik **brambang**: bawang merah : dengki, iri **braminta**: sedih, gundah brintik : rambut keriting bramita : sedih, gundah bris : bulu kuda

brana

: harta, kekayaan

**brandhal**: perampok, pengacau

branggah: besar, dhasyat

**brangsang**: gerah, panas

22

: kenduri untuk anak

penutup mulut sapi agar

**brongsong**: 1 bungkus, tutup; 2

brokoh

tidak bisa makan bujangga: 1 pujangga, ahli sastra, sewaktu dipakai pengarang ulung; 2 ular membajak sawah bujanggapuspa: nagasari brongta : sedih, susah bujangkara: gelang brosot : keluar, lepas bujel : tumpul, tidak lancip brubuh : pertempuran dahsyat, bujeng : kejar, buru perang amuk-amukan bujil : kecil terus, tidak dapat brungut : muncul, timbul, tampak tambah besar bujuk : rayu, tipu muslihat buiul : bajak, mengolah tanah brunjung : atap joglo yang bagian bujung : kejar, buru atas brutu buka : 1 buka, membuka; 2 : anus : ruwet, berbelit-belit bruwet makan untuk buka puasa; bubak : muka, mulai; bubak 3 mengawali gamelan; bukak: buka, kawah: peralatan membuka; bukak untuk upacara pengantin bubar : selesai, rampung; **bubar klambu**: buka kelambu, lahan: sia-sia, upacara pada pernikahan; mubadzir bukak kunci: uang bubat : rambut kuda muka; bukakundha: bubuk : serbuk mahkota; bukakundur, bubur : bubur, nasi yang lembut bukasari : mahkota; bubut : 1 cabut, tarik; 2 jenis bukasri: kopiah burung bukti : 1 bukti, nyata; 2 bucal : buang, lempar makanan bucik : luka di kulit : ekor terpenggal, bukung buda : 1 agama Budha; 2 hari terpotong Rabu; buda cemengan : kerang, siput, bekicot bukur : hari Rabu Wage bul : gerabah, jembangan budaya : budaya, budi daya, buah bulan : bulan, candra akal budi, adat : jenis pohon; bulu bekti : bulu budhal : berangkat pergi upeti, persembahan; budheg : tuli, pekak bulu-bulu : jenis jambu budhug : 1 jenis penyakit kusta; 2 bulus : kura-kura, labi-labi lempar, buang bumandhala: jagat, bumi, dunia, alam budhur : bengkak karena bumbu : bumbu, rempah-rempah, keracunan penyedap budi : akal budi; budi arda : bumbung: potongan bambu seruas, hasrat, nafsu; budi daya tabung : usaha, upaya, ikhtiar; bumi : tanah, alam, dunia; bumintara: negara, budiman berbudi luhur; budya: kerajaan; bumitala : norma, hukum dasar bumi, alas tanah buhaya : buaya bumpet : mampet, buntu, tidak buja tembus : bahu, tangan; : embun, bintik-bintik air bujakrama: perjamuan, bun pesta makan; bujana: buncang : lempar, hempas : jenis sayur, buncis makan-makan, pesta buncis buncit : bontot, bungsu pora bujaga : ular bunder : bundar, bulat bundhet : kusut, luyuh

: senang, bahagia, bungah

gembira, suka cita

: salah sendiri, tidak bunggan

perduli

bungis : moncong babi hutan bungkuk : bungkuk, mencekung

bungkus : bungkus

bunglon : bunglon, hewan yang

bisa berubah-rubah

warna kulit

buntala : bumi, tanah, jagat

buntar : 1 alas batang tombak; 2

paling ujung

buntas : selesai, tamat buntat : belakang

: bungkus, sampul buntel buntu : buntu, tertutup

: 1 tidak beruntung, rugi; buntung

2 terpotong

: ekor; buntut urang : buntut

> rambut di tengkuk, leher belakang

bupati : bupati, penguasa daerah

buri : belakang, nanti

buritan : belakang

buru : kejar, tangkap

: buruh, pegawai, kuli; buruh

> buruh sawah: buruh penggarap sawah; buruh tani : buruh penggarap

sawah

busana : pakaian, busana busu : jun yang tertutup busuk : 1 bisu, dungu, tuli; 2

orang miskin, jembel,

bodoh

busung lapar: sejenis sakit kurang

vitamin yang ditimbulkan akibat kelaparan yang

berkepanjangan

buta : raksasa buteng : nafsu, marah

: keruh buthek

butuh : butuh, perlu

buwana : dunia

buwara : mengembara, merantau

buwaya : buaya

buwuh : buwuh, menyumbang

buya : kejar, buru buyar

: cerai-berai, kacau

buyuk : pohon nipah

buyut

buyung : tempayan, jambangan

: piut, cicit

cabar : urung, gagal, kandas, tak

berhasil

cablaka : terus terang cabol : pendek kecil

caca : cacat

: 1 cacat, difabel; 2 cela; cacad

nyacat: mencela

cacah : hitung, jumlah; cacah-

cucah: kacau,

berantakan; cacah eri: jumlah banyaknya ikan;

cacah jiwa :

penghitungan jumlah wenthah: seenaknya, penduduk; cacah molo: tidak sopan penghitungan jumlah calathu : bicara rumah; cacah sawah: calita : geger, gempar : calon, bakal penghitungan luas calon sawah; cacah sirah: : buah asam muda caluk penghitungan jumlah : alat musik sejenis calung penduduk angklung cacakan : alat peracik tembakau cam : renungan, pikiran : hina, rendah : pemberitahuan, cacala camah : bersuci, membersihkan pemberitaan camana : cacing, jenis hewan : 1 pohon cemara; 2 cacing camara tanah sambungan rambut palsu : anjing cadama : rendah, hina camari terima; 2 minta, : kecambah cadhong cambah mohon; 3 ransum camben : obat bius, candu cagak : tiang, pilar cambor : aduk, campur cahya : cahaya, sinar cambuk : cambuk, cemeti, pecut caja : cipta, reka cambur : aduk, campur : kaki ayam/burung cakar campah : hambar, tawar jenis burung belibis campaka : bunga cempaka cakarwa : 1 cakap; 2 dekap; 3 campuh : bertempur, berperang cakep campur : campur, gaul; campur svair caket : dekat, mesra aduk: bercampur aduk; cakil : 1 nama wayang; 2 campur bawur: lintah bercampur aduk, acakcakot : gigit, kunyah acakan; campur sari: cakra : roda; cakrabawa : jenis musik kolaborasi mengira, menduga; tradisional dan modern cakradhara: penguasa camra : anjing daerah, bupati; cakra : gerak, getar cancala manggilingan: roda : trengginas, terampil cancing berputar; cakrawala: : menyingsingkan baju; cancut batas angkasa dengan cancut taliwanda: daratan, horizon; bersegera berangkat cakrawarti: menguasai mengerjakan tugas : syair, puisi dunia; cakrawati: canda menguasai dunia candaka : duta, utusan caksana : bijak bestari candha : marah, geram; candha caksuh : mata, netra birawa: merah yang caksusrawa : ular dahsyat cakul : jenis ikan candhak : pegang, genggam : mencakup, memuat candhala : tabiat kasar; candhala cakup cala : pelita, penerang; gati : kejam, keji, tabiat calabéka: menjadi kasar candhana: kayu cendana penghalang; cala-culu: seenaknya, semaunya; candhang: menadah, telapak terbuka calaina: buta, tak bisa : candi, tempat pemujaan; candhi melihat; calawadi: candhik ala: senjakala, syak wasangka; cala gurat merah di langit senja candhuk : temu, jumpa

candra : 1 bulan; 2 pelukisan, : memberi, persembahan caos : cap; cap-capan : tiruan pujian; candrama: cap bulan; candramawa: dengan cap, cetakan; cap kucing yang hitam pekat; dumuk: cap jempol; candrasari: bulan; cap jempol: cap ibu jari candrasasi: bulan; : busur capa candrasengkala: capah : tumit, kaki, alat jalan tahun yang didasarkan : panjang kumis capang pada peredaran bulan; capar : cambah, akar candrasa : jenis caparu : cerana senjata, pedang : bertolak pinggang capeng candu : candu, madat capet-capet: lupa-lupa ingat, tahu canéla : sandal, alas kaki sedikit cangak : jenis burung bangau caping : penutup kepala canggah : neneknya nenek capit : menjepit, mengapit : pohon yang telah mati caplok : telan, makan; nyaplok : canggal canggèh : tangan usil, suka menelan mengusik : tembok, pagar dari batu capuri cangkah : 1 sandaran kaki; 2 cara : cara. metode; cara balèn bercabang : jenis gendhing cangkang: 1 bungkus buah; 2 : alat untuk mencuci mulut carak kuda kulit telur cangkèl : keras kepala, kepala batu caraka : utusan, duta, suruhan, cangkem : mulut, lesan wakil cangket : indah, elok, enak carakan : bibit, calon, bakal dipandang carana : perhiasan, pemandangan, cangking : tenteng, jinjing pengayoman cangkir : cangkir : ranting bambu yang carang cangklèk : jenis gendhing berduri; carangan: cangkleng : menunggu lama sempalan, tambahan cangkrama: bercengkerama carat : ujung kendi, ceret; carat cangkrang: 1 jenis cacar air; 2 warsa: cleret tahun, semut merah petir angin cangkring : jenis pohon carek : dekat : bermain cinta cangkul : cangkul carem canik : tipe wajah kecil : cari, usaha cari canthaka : kurang ajar caring : terang, panas canthas : keras, gesit, lincah : cerita, kisah; cariyos : carita canthèl : 1 jenis tanaman cerita, kisah palawija; 2 menyangkut carma : kulit, belulang canthik : ujung perahu carmin : cermin, kaca depan/belakang caru : sesaji, suguhan; : canting, alat untuk canthing carumuka: musuh membatik carub : campur; carub wor: canthol : cantol, gantung, gandul campur baur, satu padu canthuka : kodok caruk : ambil; nyaruk: canthula : kurang ajar, tidak punya mengambil : teman, sahabat sopan santun carva cantrik : siswa, santri di : terpesona caryan : hati, perasaan padepokan cata cantya : payung : mukti, mulia catar

catha cathak	<ul><li>: kreatif, banyak akal</li><li>: 1 lalat kuda; 2</li><li>seenaknya, semaunya</li></ul>	ceblaka cébol	<ul><li>terus terang, jujur</li><li>kerdil, kecil pendek;</li><li>cébol kepalang : tidak</li></ul>
cathèk cathet cathil catho cathok	<ul> <li>gigit, pagut; cathèk gawèl : gigit, pagut</li> <li>catat</li> <li>ambil, jinjing</li> <li>belum mengerti</li> <li>1 tangkap; 2 sambungan; cathok cawèl : suka mencela; cathok pélas : sekali</li> </ul>	cébong cebuk cebur cecak cecaya cécébucé	kecil dan tidak besar : berudu, anak katak : hama tanaman kacang : masuk ke dalam air : cicak : cahaya, sinar : babak belur; cécémuwé : sendau gurau : cacad, cela
cathuk	pakai : benturan dua benda kecil tapi keras	cècèg cecek cècèkan	<ul><li>: sesuai, serasi</li><li>: sesuai</li><li>: mudah dijalani</li></ul>
cathut cato caton	<ul><li>: cabut, memalsu</li><li>: luka, babak belur</li><li>: tempurung yang</li></ul>	cecel cecep cècèr	<ul><li>: hancur, remuk</li><li>: sedot, hisap</li><li>: cecer, berjatuhan</li></ul>
catra	berlubang : pengayoman, payung	cécok céda	<ul><li>bertengkar, konflik</li><li>cela, cacat</li></ul>
catratra catu catur	<ul><li>: cakra, payung, songsong</li><li>: luka, lecet</li><li>: 1 tutur kata, sabda,</li></ul>	cedhak cegah cegat	<ul><li>: dekat, mesra</li><li>: cegah, hindar</li><li>: hadang</li></ul>
	bicara, cakap; 2 empat; 3 permainan catur; catur muka: empat muka, empat wajah; caturan: pembicaraan,	cegèh cégoh cegot ceguk cegur	<ul><li>: sesak nafas</li><li>: lahap, rakus</li><li>: potong, putus, patah</li><li>: reguk, minum air</li><li>: mencebur, masuk dalam</li></ul>
cawad cawak	percakapan : aib, cacat : suka bicara keras	cekak	<ul><li>air</li><li>pendek, singkat; cekak</li><li>aos : padat berisi</li></ul>
cawan cawang cawar cawèl	<ul><li>cawan, alas gelas</li><li>cabang, bibit</li><li>gagal, kandas</li><li>gigit, pagut</li></ul>	cekap cékas cekel	<ul><li>cukup, selesai, rampung</li><li>memberi wasiat, pesan</li><li>pegang, jabat, kendali;</li><li>cekel gawé: mempunyai</li></ul>
caweni cawet cawil cawiri cawis	<ul><li>kain mori warna putih</li><li>cawat, celana dalam</li><li>gigit, pagut</li><li>ukiran sulur-suluran</li><li>sedia, siap</li></ul>	cékoh cela	pekerjaan  : meludah; <b>cékoh régoh</b> : lahap : cela, cacat
cawu	<ul><li>: catur wulan, empat bulanan</li><li>: berulang-ulang, campur- baur</li></ul>	celari celak celaka celathu	<ul><li>sutra celari</li><li>1 dekat; 2 penebal alis</li><li>celaka, musibah, halangan</li><li>omong, bicara, berkata</li></ul>
cawuk caya	<ul> <li>: menciduk</li> <li>: 1 cahaya, perangai; 2</li> <li>pelindung, pengayom;</li> <li>caya murcaya :</li> <li>penghormatan</li> </ul>	celeb celek cèlèng cemani cemara	<ul><li>celub, benam</li><li>dekat, rapat</li><li>babi hutan</li><li>hitam legam</li><li>1 pohon cemara; 2</li></ul>
cebak cebelèh	<ul><li>bersenggukan menangis</li><li>kurang cerah</li></ul>	cembuk	rambut palsu : babi

cemburu : cemburu, curiga cenggama, cenggami: takut, kuatir cemèk : anak kambing : hiasan pada kepala ayam cènggèr cemeng : berbeda, berlawanan : 1 hitam; 2 perasa, cengkah gampang menangis cengkal : kayu penyangga : cemar, kotor, rusuh cengkalangan: kayu pembalut roda cemer : anjing (pedati) cemera cengkang: ukuran selebar ibu jari cemet : tarik, seret cemethi : cemeti, senjata dan jari telunjuk yang cemirik : anak anjing dibentang : 1 cerai-berai, pisah; 2 cemok : sentuh, pegang, senggol cengkar : ambil, sentuh makar; 3 tanah gersang cemol cempa : pendek, singkat cengkaruk: bunga pohon randu cempaka : bunga cempaka cengkèh : cengkeh cempala : pemukul kotak untuk cengkir : degan muda, buah kelapa wayang yang masih sangat muda cempaluk: buah asam muda cengkok : tempat merajang tembakau cempé : anak kambing, gibas kecil céngkok : gaya cempèd : pipih, gepeng cengkorongan: rancangan **cempedhak**: cempedak, sejenis **centhang**: memanggul, mengangkat, nangka memikul : bakul kecil bundar cénthang: memberi tanda cèmpèh wadah nasi : saron, jenis gamelan centhé cempluk : 1 buncit, gendut, cènthèl : cantel, bergantung bundar; 2 wadah **centhèng**: suara melengking cemplung: cebur, benam centhuka : katak, kodok cempol : sabut kelapa : semaunya, tidak sopan centhula : pagar tembok **centhung**: cabang rambut cempuri cempurit : tangkai wayang cepak : 1 dekat, hampir, nyaris; 2 cempurung: anyaman bambu untuk sedia; **cepak rejeki**: menutup jenazah mudah mencari rizki cemung : kaleng cepaka : bunga cempaka : kijang cepaplak : terbentang, terbaring cemuru : ikat, belenggu cepedhak : sejenis buah nangka cencang : tangkap, pegang : rendam, benam cencem cepeng cendeng : sanak saudara, famili cepet : cepat, lekas cendhak : pendek, singkat; cepuri : tembok, pagar batu cendhak umur: cepat : dekat cerak mati, pendek umur cerdik : pandai, cermat cendhala : jahat, kejam : 1 asli, tulus; 2 kecoa; céré céré gancèt : jenis cendhana: cendana, gaharu cendhani : bambu kecil; cendhani rumah tradisional raras: balai tempat : tanda baca dalam huruf ceret istirahat Jawa : kulit, belulang cendhèk : pendek cerma cendhéla : jendela : cermin, kaca, pengilon cermin céndhol : cendol cèt bang : peluru api : cela, cacat, aib : jelas, terang cené cetha cenéla : alas kaki, sandal : lanjut cethak : sejenis bokor cèthèk : dangkal ceneng : kaitan, hubungan : cambuk, cemeti, pecut cènèng cethèn

cèthi : pembantu wanita clunthang: jenis gending cethik : menyalakan, coba : coba; cobi : coba, menghidupkan permisi cething : bakul yang kecil, tumbu, cobèk : cobek, alat untuk tempat nasi menggilas sambal dan : buta, tak bisa melihat bumbu cétho cibuk : gayung, alat berenang cocak : burung cucak; cocak cidra : kianat, bohong, tipu rawa: burung cucak cihna : tanda, lambang rawa cikal : sisa parutan kelapa; cocok : sesuai cikal bakal: pelopor, cocoméyo: tidak memahami tata perintis krama cikar : gerobak, pedati codaka : cundaka, utusan cikrak : keranjang sampah, alat codhot : jenis binatang pemakan mengambil sampah cikrukan : bungkuk, merunduk, tua codya : cacat, cela bangka cohung : burung merak cilaka : celaka, malang cokèkan : jenis seni tradisional cili guthi : kecil coklat : 1 warna coklat; 2 jenis : kecil cilik cilum : menyelam : curi, maling; colong colong cimplik : lampu kecil, pelita jupuk: hal ambil cincin cincin, perhiasan jari mengambil, pencurian cindhé : cindai, kain pengikat condra : rembulan; condra pinggang perempuan sengkala: sengkalan cindhil : anak tikus (sandi rahasia) tahun : pemikiran, angan-angan bulan; condra kanta: cintaka : cantik, indah warna-warni, bulan cintantya cinthaka : bilahi, azab condré : jenis keris, senjata cintra : cela, celaka congat : menjorok, muncul : celaka, musibah cintraka conggah : mampu, sanggup cintya : indah, cantik **congkrah**: berselisih, bersitegang cipta : cipta, buat; cipta ripta : **congkrang**: sesak, kurang panjang ciptaan, buatan conglok : juru sandi, pengintai cirak : jenis permainan anak congok : 1 penyerta, pengiring, tradisional perantara; 2 (di-): ciri : 1 ciri-ciri; identitas; 2 dilubang dan diberi tali cela; ciri wanci : hal kekang pada hidung sapi mengenai keburukan, dan kerbau agar bisa titik celanya dikendalikan cis : tombak kecil conthang: dicuntang, dicentang cita : cita-cita conthèng : centang cithak : cetak conthok : lengan baju (keprabon) citho : buta, tak melihat yang besar : 1 citra; 2 gambar, conthong: 1 mulut; 2 wadah citra tulisan, lukisan; berbentuk kerucut citrakara: tukang lukis; conti : dihalang-halangi : contoh, teladan, misal citraléka conto lukisan, gambaran : copot, lepas, tanggal copot ciyu : minuman keras : penjahat, pencuri, orang cora ciyut : sempit, kecil, rapat jahil

corah : sela, renggang, senggang cukil : cukil, jungkil; cukit dulit : corak, gaya, model : anak tiga laki-laki semua corak cora-pracoré : orang jahat, durhaka cukup : cukup, terpenuhi : penjahat, orang hina, cukur : cukur, pangkas rambut coré berperilaku buruk cula : jorok, buruk corèk : coret, gores culik diambil sebelum coro : kecoa, coro matang; 2 culik, curi cotha : berkain separu untuk culika : licik sabuk culub : masuk ke dalam air cothé sisip, sarung cumanthaka: lancang, sok berani cotho : buntung, tak beruntung, cumbana : bercinta tidak kebagian cumbu : 1 mengoceh; 2 cumbu cowèk : cobek rayu cowong : pucat, lesu cumi : cuma, hanya, sematacrah : cerai, berkelahi craki : penjual bahan jamu, : sakit kepala cumleng pedagang bahan obat; cumpèn : terbatas crakèn: bahan jamu, cumpet : tutup, sumbat bahan obat-obatan cumpi : terbatas, tertentu : tampar, tali **cumpleng**: memekakkan telinga crancang : wadah keris di pinggang cundaka crigan : utusan, suruhan cundha : ujung, hilir; cundhamani cripu : alas kaki, sandal crita : cerita; crivos : kata, : panah api cerita cundhang: kalah criwis : banyak bicara, cerewet cundhit : alat untuk mencari ikan cubung : kecubung, jenis bunga cundhuk : cocok, setuju, ketemu; cucah : menjemukan, cundhuk laris: pelaris, membosankan memotong harga; cucak : jenis burung; cucak cundhuk mentul: rawa: burung perhiasan untuk cucakrawa pengantin cucal : kulit, belulang cundrik : keris kecil cuci : cuci, membersihkan cunéya : perahu, kapal kecil cucud : lucu, humor, jenaka cungkup : rumah nisan di kuburan : 1 caci; 2 bertempur : jenis takaran beras cucuh cunthang cucuk : paruh; cucuk besi : 1 cunthel : putus, patah jenis burung; 2 catut cupak : tampar, pukul, tendang yang besar; cucuk : lancang, campur tangan cupar dhandhang: alat cupet : pendek, kurang panjang; untuk membelah batu, cupet ati: mudah kayu marah; cupet budi: cucul : 1 melepas; 2 membayar tidak mau mengejar nilai-: hisap, sedot nilai kebajikan; cupet cucup : 1 jenis kue; 2 burung **lelakon**: cita-citanya cucur kedasih tidak tercapai; cupet cudaka : duta, utusan nalar: pendek akal, kecil cugar : gagal, batal hati; cupet pengandel: cuget : cepat marah, putus asa; tidak mudah percaya cugetan: mudah putus : 1 cabut; 2 penyakit kulit cuplak asa, kecil hati cupu, kotak cupu

: tahi telinga

curak

: licik, culas menjadi-jadi, berkembang curang biak

curiga : keris, pusaka : sabit, pisau dadu : 1 dadu; 2 warna merah curing

curma : sirna, hancur muda

: lebur, hancur daerah : daerah, wilayah curnita : setandan pisang, daga : membandel, curung serangkai pisang memberontak

: jenis tikus curut dagan : batu lompatan, dagan

cuthak : punggawa, wedana dagang : jual beli; dagangan: : kecewa, menyesal barang yang cuwa

diperjualbelikan

dagda : pandai, ahli; widagda:

> pandai, banyak pengetahuan

: 1 setengah matang; 2 dagel

lucu; dagelan: lelucon

daging : daging

dah : jahat, buruk; dahwèn :

campur tangan,

intervensi; sering berubah menjadi "dak": dak-dir: sombong, congkak; dak menang: sewenangwenang; daksiya: sia-sia

daha : matang, terbakar

dahana : api; asmaradahana : api

asmara

dahat : sangat, amat; dahat

sinudarsana: sangat

terhormat

dahuru : geger, huru-hara

dajal : dajal, iblis; dajal laknat :

iblis, setan

dak : 1 saya -, ku -; 2 jahat;

> daktulisi: kutulisi, daktonton: kutonton; dak-dir: sombong, congkak; dak menang:

sewenang-wenang; daksiya: sia-sia

daksa : mahir, ahli

daksina : 1 hadiah; 2 selatan; 3

> kanan; daksinarga: Gunungkidul;

pradaksina:

mengelilingi candi dari arah kanan ke kiri

dakwa : tuduh, dakwa

dalan : jalan, tempat lewat

dadali : burung dadali, walet dadar

: goreng; dadar lèlèr:

anugerah, piagam; ndadari: purnama;

wulandari, wulan ndadari: bulan

purnama

dadhi : air susu; lawana

udadhi: lautan susu

dadi : menjadi; dados :

menjadi; dadra: dalah : serta, dan

menjadi-jadi; dadya: menjadi; ndadi: dalaran : sebab, karena dalasan : serta, dan dangu : 1 lama; 2 **didangu** : dalèh : duga, kira dipanggil, disapa, ditegur; dalem : 1 dalam; 2 saya, **kedangon**: terlalu lama; hamba; **ndalem**: 1 dangu-dangu: semakin rumah; 2 saya, hamba; dalemipun bapak: dangur : ketela, ubi kayu dangus rumah bapak; : marah, dzalim kagungan ndalem: dani : baik, bagus milik paduka, anda; daning : kata seru tanda heran danirmala: sangat suci, zuhud panjenengan ndalem, sampeyan ndalem: daniswara: pandai, kaya raya : 1 gading; 2 perlahanpaduka, anda; punten danta ndalem sewu: mohon lahan maaf sebesar-besarnya danti : gajah dalima : buah delima danu : busur panah; danuja : dalon : babi hutan raksasa, termasyhur; dalu : malam danumaya: memancur, daluwang: kertas menyala; danurdara: dama : rendah, hina; didamasatria, sakti; danuraja: dama: disayang-sayang mahkota; danurwéda: damar : dian, pelita, lampu ilmu kesempurnaan, damba : akal, kecerdikan ajaran kebijaksanaan damel : buat, kerja; pedamelan hidup : pekerjaan dara : burung dara, merpati; damèn : batang atau daun padi danten: burung dara (ing.); dara dasih: seperti dami tangkai padi; 2 otot daging buah nangka; apa yang diimpikan; dara gepak: jenis rumah damèn: batang padi damu : didamu : ditiup; tradisional ndamu: meniup darah : darah, alur keturunan; dana darah biru: keturunan : dana, uang; danabau : sedekah dengan bekerja; bangsawan, ningrat darak danaiswara: kaya-raya; : kira-kira, persangkaan daraka danakrama: tahu : kokoh, kuat, sabar sopan santun; danarta: darana : sabar, lapang dada; sabar darana: sabar sekali harta, arta; danawira: dermawan, suka darani : bumi bersedekah darapon : supaya, agar danar : kuning langsat darba : rumput danas : buah nanas darbé : punya, milik danastri : bidadari daridra : melarat, miskin danawa : raksasa darma : pengabdian, perjuangan, dandan : 1 berdandan, berhias; 2 pengorbanan; memperbaiki; dandan darmabakti: omah: memperbaiki pengabdian; darmaja: rumah keturunan orang utama; dandang : alat tempat menanak darmajeng: selamat, sejahtera; darmakusala: dangan : berkenan, mengerti; perbuatan utama; danganan: mudah darmalaksana: berbuat mengerti, mudah paham adil, kebajikan;

darmasastra: kitab dauru : geger, huru-hara dawa : panjang; dawa tangane : yang berisi tentang hukum; darmasunya: suka mencuri; dawa ilmu kesempurnaan ususé: sangat sabar; hidup; darmasunyata: kacang dawa : kacang ilmu kesempurnaan panjang; dawi: panjang sekali hidup; darmawanita: dawala pengabdian para wanita; : putih darmi: pengabdian dawata : dewata, kedewataan darpa : berani, cakap; darpana : daweg : sangat paham; dawegan : cermin; darpaya: degan, kelapa muda berani, cakap; darpita: dawi : mentang-mentang berani, cakap daya : daya, tenaga; daya-daya : darsa : tauladan, contoh; mumpung-mumpung darsana: contoh, dayaka : orang yang memberi/ tauladan; darsari: menaruh belas kasihan contoh, tauladan; dayinta : putri, permaisuri darsih: contoh, debog : batang pisang tauladan dedah : hujan terus-menerus darti : mahkota dedaman : barang yang dihemat-: pulung, wahyu; daru hemat darubeksi: guna-guna, dedamel : pekerjaan, tugas dédé : bukan, lain pesona daruna : keperluan, kepentingan dedeg : tinggi badan; **dedeg** pangawé: setinggi darung (n-): terus-menerus : murka daruti badan dan tangan darya : tumbuh, kuasa diacungkan; dedeg piadeg: tinggi badan dasa sepuluh; dasamuka : bermuka sepuluh; saat berdiri dasanama : nama dedeng : dodot, kain serikat lain; sinonim; dasasila: pinggang sepuluh sila; dasawarsa dedel : rapat, padat; **ndedel**: : sepuluh tahun; melambung, berkembang dasendriya deg : tegak, berdiri; **degrès** : sepuluh indera, ilmu gila, majenun; degsura: kadigjayan saripati keji, aniaya sepuluh kekuatan degan : degan, kelapa muda dasi : hamba dekep : dekap, peluk dasih : 1 hamba; 2 kekasih deksina : 1 selatan; 2 kanan dastha : rusak, hancur : bengkok, kelok dekung datan : tidak; datanpa : tanpa delah (n-) : pasrah; **delahan**: besok, data : nyala, terus-menerus; akhirnya; delalah: kebetulan datapati: matahari; datapitana: diam, dèlan : trasi delancang: 1 kertas; 2 kopiah hening; datapitara: delap diam, hening; datatita: : suka meminta tak mau diam, hening; datatitaya memberi : diam, hening delapon : supaya dati : lebih baik, bagus delasan : serta, dengan datitan : diam, hening : jenis ikan air tawar deleg daulat : kuasa, kekuasaan

dèlèh : taruh, letak; didèlèh : déning : oleh; dènira : olehnya ditaruh denta : gading, putih seperti deleng : lihat, pandang; gading pandelengan: depara : mustahil, tak mungkin penglihatan terjadi : benam, celup : oleh dèlèp déra dèlèr dérah : teler, mabuk : daerah, uraian deles : betul, benar derana : sabar, lapang dada deli : coba saya lihat derap : berlari, mendua delik : 1 sembunyi; derapon : supaya, agar, biar bersembunyi 2 derbala : kaya raya, banyak mendelik: tercekik, pengikut melotot derdah : wabah menular, deling : bambu kerusuhan yang menjalar demang : lurah derdasih dembaga: tembaga dereng : dorongan, keinginan kuat démblo : tebal berlapis-lapis dèrèng : belum demek : sentuh, raba derep : kerja menuai padi demèk : sentuh, raba deres : deras, lebat; deres demen : senang; demenakaké : pathes: deras sekali memperhatikan dengan dèrès : mengambil getah karet : tepi benda yang tipis serius karena senang; dering demenan: selingkuh lebar demeng : hitam derkuku : jenis burung demung : jenis alat musik gamelan derma : derma, sedekah; : 1 di-; dènta : olehnya; dermawan: suka dèn dènya: olehnya; 2 memberi raden, gelar bangsawan; dersa : keras dèn ajeng : gelar dersana : 1 utusan; 2 jenis buah bangsawan putri; dèn jambu : mahkota ayu: gelar derta kebangsawanan putri; derwolo : keras hati : desa, dusun; ndésit : dèn bagus : gelar désa kebangsawanan putra; kedesa-desaan, anak desa dèn bèi: gelar dési : cantik, rupawan kebangsawanan putra détya : raksasa denang : mengetahui; (ka-an) : déwa : dewa; **déwaji** : raja yang ketahuan arif bijaksana; **déwana** denaya : baik, bagus cahaya, termashur; denawa déwata: dewa; déwati: : raksasa : oleh; ndéné : ke sini déné dewi, bidadari; dèwi: dengak : mendongak, dewi, bidadari; déwangga menengadah : sutra diwangga; dengangak: menengadah, déwangkara: matahari déwasa mendongak : dewasa dengap : ingin, hendak minumdéyan : diam, lampu, pelita minum dibya : pandai, cerdik; dibyana : dengarèn : kebetulan sekali, tak kelebihan terduga : lebih, mumpuni; dig dengkèk : sakit pinggang digdaya: sakti, dengki : dengki, iri mandraguna; digsura:

sombong, kejam; dlanggu : jalan, pematang sawah digwijaya: kebal, sakti dlangkup: perangkap harimau : paduka, engkau; dika dlapakan : telapak kaki jengandika: kamu, dlapé : meracau, mengigau engkau dlarèh : berlumuran dikara : pangkat : menurut kehendak dlarung dilah : lampu, pelita sendiri; kedlarungdimar : lampu, pelita dlarung: terlunta-lunta dimer : kepala batu dliring : daun enau muda dina : hari; dinakara : dlondong: anak matahari; dinten: hari dluwang : kertas dobol : ambeien; wazir dipa : gunung, bukit, benteng dodol : jualan, berdagang dipangga: gajah dodosan : pesakitan, narapidana : adipati, bupati, raja kecil, dipati dodot : kain dodot vatsal doh : jauh, jarak renggang dipaya : dian dohitra : cucu dipta sinar, cahaya : jual; didol: dijual; dol (a-) dir : angkuh, congkak dodolan: berjualan; dira : kokoh, berani ngadol: menjual dirada : gajah; diradameta : dolan : main, jalan-jalan taktik perang seperti dolèk : mencari, berupaya gajah mengamuk doloh : letak, taruh diraya : kokoh, berani dom : jarum; dondom: dirèn : selisih tentang merajut, menjahit dengan pembagian pekerjaan jarum tanpa mesin : panjang, selamat, : domba, jenis kambing dirga domba sentausa; dirgahayu: domblèh : bibirnya terbuka semoga berumur don : tujuan, cita-cita panjang aman sentausa; dondom : merajut, menjahit dirgamaya: singgasana; : biasa mengerjakan dondon dirganca: berselisih : doa; **ndedonga** : berdoa donga : dongeng, cerita, kisah; pendapat; dirgantara: dongèng angkasa; dirgasana dongeng bocah: cerita : tempat duduk raja anak-anak dité : 1 bunga nipah; 2 bengong : hari Ahad, Minggu dongong ditya : raksasa donya : dunia, jagat, alam diwangkara: matahari, surya dora : bohong, menipu; diwangsa: akrab doracara: bohong, diwasa : dewasa, akil baligh menipu; doradasih: diwasasri : matahari seperti apa yang diya : saling menuduh dalam diinginkan, terjadi seperti pertengkaran mimpi; doraka: durhaka; diyat : denda dorapala: penjaga pintu; diyon : pertengkaran soal dorasembada: berdusta pekerjaan karena terpaksa diyu : raksasa doran : tangkai cangkul : dosa; dosa pati: dlajah : menjelajahi, merambah dosa dlamakan : telapak kaki berdosa karena telah dlamé, dlaméh: meracau, mengigau membunuh dlancang: kertas dota : penerangan, kilat

dowa : doa; kirim dowa: driji : jari mengirimkan doa driya : batin, indera; pancadriya dowèr : bibir tebal : panca indera doyan doyan, mau driyah : derma, sedekah, indera drabya drona : punya, empunya, : 1 biyung; 2 Begawan kepunyaan Durna, nama wayang drondus dragen : kuda perang : kata untuk memaki drajag datang dengan tiba-tiba dronjong : menurun, jalan menurun drana sabar, lapang dada dru : jahat, ingkar; drubiksa : setan; druhaka: drastha : mahkota, gelar drasthi pandangan mata durhaka, jahat, ingkar drata : keras, cepat drumas : kuningan drawa : meleleh, luluh, air; druna : 1 jembangan; 2 pendita drawana: mengalir, Durna (wayang) meleleh; drawaya druni : hemat, kikir : meleleh, meluluh dubang : kata majemuk dari idu drawas : bahaya, celaka; abang, ludah berwarna ndrawasi: membuat merah karena bercampur malang, mencelakakan kinang drawata : musibah, halangan dubug : bengkak kakinya drawi : minum, makan dubur : anus drawili : berkata tiada henti duding : telunjuk; **nduding**, drawina (an-): makan bersama, pesta nuding: menunjuk makan dudu : bukan, tidak drawya : punya, empunya duduh kuah; 2 petunjuk; drebya duduh jangan: kuah : punya, empunya dredah : bertengkar, berkelahi, sayur; nduduhi; memberi berselisih tahu; pituduh: drèdès : bercucuran, menetes petunjuk, pedoman dredheg : gemetar, was-was, duduk : laju, pulang pergi; duduken: bisul di leher kuatir, takut dudur drejeg : kelihatan tajam : jelujur, rangka bangunan drema : derma, sekedar; rumah dremawan: sikap dudut : tarik dermawan, murah hati : duga, kira; duga duga dremba : doyan makan, suka rumeksa: perkiraan; mangsa duga-duga: hati-hati, : bunga sirih drèngès waspada; **duga prayoga** : drengki : dengki, iri sopan santun, tata krama; dreniet : maksud pergi mencari duga wetara: duga kira, dresana tauladan; 2 jenis perkiraan jambu dugang : depak, tendang; dugang drestanta : tauladan contoh miruwang: mula-mula drestha : mahkota membantu kemudian dresthi : alis mata menjadi musuh drigama : pengacau, ranjau; dugi : sampai, tiba drigamabasa: bahasa duh : aduh, ungkapan kesedihan; duhita: vang menjebak, ambigu, mendua makna; susah, duka; duhka: driganca duka, sedih; duhkahita: berselisih, bertengkar duka, susah; duhkata,

duhkita: kesusahan, setan, iblis; durjana: kesedihan; duhkitawara perampok, penjahat; durlaba: sial, rugi; : kata-kata atau syair tentang duka cita durlaksana: berbuat duk : saat, ketika, sewaktu jahat; durlaksmi: celaka, duka : 1 marah; 2 entahlah; jelek; durmata: buruk duka sampéyan : tabiatnya; durniti: salah, entah; duka dalem: musuh; dursila: tingkah entah laku melanggar tata susila; duksina selatan; 2 kanan durvasa: mendapat : 1 dukut nama wuku; 2 jenis malu : 1 durdah : berselisih rumput dulang : suap, memberi makan durèn : buah durian duli : lutut, duli durga : Sang Durga; durgama: dulu : lihat, pandang bahaya, halangan : jenis tembang macapat dulur : saudara, famili durma : licik, jahat dum : bagi, beri durta dumadi : kejadian, yang terjadi; durung : belum dumadakan: kejadian dusa : dosa, kutukan yang mendadak dusana : kejahatan, hina dumahan: berkemas, bersedia : perbuatan jahat duskarta : asap, awan, mega : pekerjaan buruk dumaya dustama dumèh : mentang-mentang dustha : bohong, jahat, buruk dumilah : bercahaya; harga duta : duta, utusan; duta cara: dumilah: bukit yang memata-matai; duta bercahaya mangkara: kilat, petir; dumuh, dumoh: buta duta panglawung: : 1 jenis perangkat alamat/ firasat akan dumung gamelan; 2 jenis ular adanya musibah dumuwé : sok punya, bergaya duwa : topang, antisipasi; mewah diduwa: ditopang duna dungkap: kekeliruan, : 1 cela, cacat; 2 bendera duwaja : pecah, tercerai meragukan duwana dundum : membagi-bagikan duwara : pintu gerbang, gapura : doa, memuji, duwé : punya, hak milik dunga : keris bermunajat duwung dungik : abdi pendita dwa : dwi, dua; dwadasa dungkap : tiba, waktunya dua puluh dunung : tempat, tinggal, letak; dwaja : 1 guru; 2 bendera dumunung: terletak; dwani : suara ora dunung: tidak dwara : pintu gapura, gerbang; paham posisi dwarala: pintu gapura, dupa : dupa, kemenyan gerbang; dwarapala, dupara : mustahil, tak kan terjadi dwarapati: (patung) dur : buruk, jahat; durantara penjaga pintu : mustahil, tak akan dwaya : dua terjadi; duratmaka: dwésa : benci, bermusuhan maling, penjahat; : dua; dwidasa : dua dwi durbaga: celaka, hina; puluh; dwi lingga: kata durbala: lemah. ulang; dwi lingga salin ketakutan; durbiksa: swara: kata ulang

berubah bunyi, misalnya

wolak-walik; dwi purwa:
kata ulang sebagian awal,
misalnya gelang-gelang:
dhahar
gegelang; dwi wasana:
dhahas
kata ulang sebagian akhir
dhahat

dwija : guru, pengajar;

dwijawara: maha guru

dwipa : pulau; jawa dwipa :

Pulau Jawa; swarna

dwipa: Pulau Sumatra

dwipangga: gajah; dwirada:

gajah; **dwiradameta**: taktik perang seperti gajah mengamuk

**dyah** : 1 gelar kebangsawanan

bagi wanita; 2 cantik,

ayu; 3 gadis

Ihagu: daguIhaham: mendehemIhahina: siangIhahar: makan

dhahasdhahatdhahgadhahinasangat, amatdahaga, haussiang hari

dhakah : serakah, loba, tamak

dhaken : daku, diakui

**dhakon**: nama permainan anak

dhaku : diaku, diakui

dhakwa : mendakwa, menuduh,

menuding

dhalang : dalang, pencerita wayang

dhalungdhambendungan, damdhamarendah, hinadhamargajalan besardhambulpermainan anak

dhami : damaidhamis : rapat, rapi

dhampa : nama penyakit kulitdhampak : dampak, resiko, akibatdhampar : tempat, papan, kursi

dhamping: tepi jurang

dhampit : kembar laki-perempuandhamplak : besar lagi panjang

dhana : dana, uang; dhana-dhini

: anak bersaudara pria

wanita

**dhandha**: bayaran mengganti

hukuman

dhandhaka : syair, puisi dhandhan : berdandan, berhias dhandhang : burung gagak;

> dhandhang gendhis, dhandhang gula: jenis

tembang macapat

**dhandher**: ketela, ubi kayu **dhandhing**: langsing, ramping

**dhangak**: menengadah, menghadap

ke atas

**dhangan**: berkenan, sadar, maklum **dhanghyang**: junjungan, pepunden

dhangir : mencangkul,

menggemburkan tanah

dhangka : asal, tempat, wilayah,

letak

dhangkak: lehernya pendek lagi

sempit

DH

dhadha : dada; dhadha mentok :

dada binatang yang

1' 1 1'1

disembelih

**dhadhali** : jenis burung dadali **dhadhap** : jenis pohon; **dhadhap** 

**srep**: jenis pohon dadap yang berkhasiat menurunkan panas

(tanaman obat)

dhadhar : terbit (bulan);

dhadharan: nama

makanan

**dhadhu** : dadu, jenis judi **dhadhung** : tali, ikat, tampar

dhangkal: dangkal, tidak dalam dhawuh : sabda, kata, perintah; dhangkèl: akar umbi dhawuhan: perintah, dhangsul: kedelai anugerah dhani : baik, bagus dhawuk : hitam bercampur putih; dhanu : telaga, danau jaran dhawuk: kuda dhanyang: makhluk halus penguasa yang bulunya campur desa atau tempat hitam putih tertentu dhaya : bedaya, tari dhaon : daun dhayang pepunden, junjungan, : dacin, timbangan yang dipertuan; dhayang dhaos dhapa (pen-): rumah serambi muka buruh: dayang-dayang, dhapet : rapat pelayan dhaplang : merentangkan tangan dhayita : perempuan, istri dhaplok : tua renta dhayoh : tamu, pendatang dhapuk : berperan, menjadi, dhayuh : tamu, pendatang dhayung : dayung, kayuh perahu bertindak dhècol : tidak rata, tidak seimbang, dhapur : rupa, wajah, keadaan dhara : 1 sedang; 2 dara, gadis berat sebelah dharah : darah keturunan dhedhak : katul, sisa padi digiling : burung dadali, burung dharaka : sabar, suka memaafkan dhedhali : bumi, tanah layang-layang dharani : martil, pukul, palu dharat : darat, tanah dhedheg dhari : perempuan, wanita dhedhek : dedak, katul, sisa beras dharik-dharik: berderet-deret, digiling berbaris rapi dhedhep : sepi, senyap, tenang dharma : bagus, utama, kebaikan; dhedhepa: rentangan tangan dharmabakti: dhedher : tanam, ditumbuhkan pengabdian, darma bakti; dhedhes : mencari dengan cermat dharmamigena: dhèdhès : dedes, kesturi kemampuan, keahlian; dhedhet : gelap gulita, muram; sudharma: ayah, orang dhedhet erawati: gemuruh topan : gemetar, trataban, dhateng : tiba, datang; **dhatengan** dheg : tamu, orang yang terkejut; dheg-dhegan: berkunjung gemetar, kuatir, was-was, dhatu, dhatuk: raja, yang dipertuan, sumelang junjungan; dhatulaya: dhèhèm : bersuara hanya dengan menggerakkan kerajaan, kraton, istana dhaulu : dahulu, lampau tenggorokan dhaun : daun dhèk : ketika, suatu saat, : menikah, kawin, dhaup sewaktu: dhèkwur berumah tangga singkatan dari cendhek dan dhaut : berangkat, tentara dhuwur, tinggi rendah, dhawah : jatuh, perintah, nasehat; tidak rata dhawahan: dhekah : pedukuhan, dusun, desa bendungan, empang dhekeh : letak, tempat, tinggal dhawak : sendirian, tak berteman dhekeman: kedelai dhawet : ienis minuman : cekung, menjorok ke dhekok bercendol dalam dhawoh : jatuh, perintah dhekong : lekuk, berlubang

: hiasan, dekor

dhékor

**dhekos** : tinggal di rumah kos-

kosan

**dheku**: merunduk, menunduk

dhelé : kedelai

dhelik : bersembunyi

**dhélik** : singkatan dari *gedhe* dan

cilik, besar kecil

dhelog : kukali, belanga; dhelog-

dhelog: duduk diam

termenung

dhelukdhemensuka, senang, hobi;

dhemennyar: suka

barang baru

dhemit : hantu, lelembut,

makhluk halus

dhempil : cuwildhemping : tepi jurangdhendha : denda, hukumandheng : saat yang tepat, waktu

yang pas

dhéngah : segala, semua, sekalian;

sadhéngah : sembarang

dhengkul : lutut

dhènok : panggilan buat anak

perempuan

dhèrèk : ikut, numpang,

menyertai

**dhestha**: dusta, bohong, ingkar

**dhestar** : baju destar

dhesthi : dusta, bohong, ingkardhéwé : sendiri; dhèwèk :

vé : sendiri; dhèwèk : sendiri, tanpa kawan;

dhèwèkan : sendiri, tanpa kawan; dhèwèké: dia, mereka; dhèwèkné,

dhèwèknèn: dia,

mereka

dhidhal : lecet, terkelupasdhik : adik; dhik-é, dhikné :

. adik, dilik e, dilikile

adiknya

dhikara : penghinaan, kemarahan

dhinakara: matahari

dhiné : dinasnya, mestinya,

adiknya

dhingin : dahulu

dhipan : tempat tidur dari kayudhiri : diri, badan, tubuhdhis : batas waktu

dhisik : dulu, dahulu, lewat,

lampau

**dhisin** : mayat, jisim **dhodhok** : duduk

**dhodhos**: 1 tukang dodos,

mengambili buah kelapa sawit; 2 menerobos,

menjojoh

dhokar : dokar, andong, pedati

**dholog** : kayu jati

dhomas : domas, putri-putri

pengiring pengantin

dhudhah : bedah, bongkar, ungkit

dhudhakdhudhuhmenyiangi rumputdhudhukduduk; dhudhuk

lumpur: uang pengganti kerja rodi; dhudhukwuluh: jenis tembang

macapat

**dhuk** : ketika, pada suatu ketika

dhumateng
kepada, terhadap
dhupak
depak, terjang, sepak
dhuskarta
celaka, kena musibah
dhustha
dusta, menipu, mengakali
dhusun
dusun, dukuh, bagian

desa

dhuwakdhuwokdhuwungkeris, pusakatinggi; dhuwuran

bagian yang tinggi

E

ebun : embun eduk : ijuk edum : membagi

edus : mandi, memandikan

egahelakenggan, malashaus, dahaga

elar : bulu, sayap; ngelar :

memperluas

elo : pohon ara
eloh : subur, gembur
elok : indah, bagus
emar : capek, payah
emas : emas, logam mulia

: berhenti; ngendheg : emat : tamat, cermat endheg : lunak, becek menghentikan embag embah : nenek, kakek; embah endhog : telur buyut: buyut, piut; endhut : lumpur, tanah liat embah kakung: kakek; enèm : muda, taruna embah putri: nenek enem : enam embak : kakak perempuan eneng : hening, sunyi emban : 1 emban, gendong; 2 engga silakan; 2 hingga, pelayan wanita di istana sampai; mangga: silakan : anak laki-laki embèn : nanti, lusa, besok; enggèr embèn buri : hari enggih : iya, tanda setuju; **enggih** besoknya besok beton: menjawab ya tapi embok : ibu, mama tak dikerjakan embun : embun : memakai, mamanfaatkan, enggo : menolak, tidak mau emoh menggunakan : asuh, bimbing : tempat, letak emong enggon emor : campur, bergaul engon : menggembala, mengasuh : memuat, mengisi emot engrem : mengeram empal : daging ening : hening, sunyi, senyap, : 1 mempan; 2 empan sepi kesempatan, waktu, : kapur yang sudah lunak enjet : muda, taruna peluang enom : tahan, mengendalikan empet entas : entas, angkat, baru saja empon-empon: tanaman obat entèk : habis, tuntas, tamat; sejenis lengkuas, kunir, entèk atiné: habis dll. kesabaran, khawatir; emprak : jenis kesenian tradisional entèk enting: habis : jenis burung; emprit emprit sama sekali gantil: burung kedasih entes : 1 menetas; 2 padat empu : empu, tukang membuat berisi : melulu, belaka, sematakeris enthok mata; enthok-enthing: empuk : empuk, lunak; empuk rembugé: enak besar kepala kecil badan bicaranya enti : tunggu, nantikan : selesai, jangan empun entul bergoyang, berayun emput : nama makanan titip sementara entun empyak : penyangga genting entup : sengat emud : kulum : kentut entut : makmum, pengikut : air emum enu : menurut, mengikuti : hanya, cuma enut emung emur : 1 umur; 2 sutra : silahkan, ambillah enya bersulam emas enyang : 1 berangkat; 2 : mengulum tawar, tarik emut : anyam, menata : bingung; nyepuh: enam epuh encik : injak, tumpang, tindih melapisi emas endah : indah, cantik eri : duri endang : segera erik : gatal di tenggorokan: endhak : rendah; endhakngerik: mengerik endhak cacing: obat (jangkerik) : arti, makna cacing erti

: sakit hati, panah

eru

: tahu, melihat, mengerti mangékapada: eruh tunggal, satu mempersatukan esa èket kering, tidak ada air : lima puluh; èketan : lima esat kutukan puluhan esot : simpan, asuh, dirawat èksi esuh : lihat, pandang, tatap dorong élawana : gajah esuk ésuk : pagi, besok éling : ingat : mempersembahkan, élok : indah, elok esung memberi éman : sayang, kasih eter : antar, mengiringi, émba : umpama émut : ingat menyertai etir : tir, sejenis minyak untuk énak : enak, nikmat; énak-énuk mengecat : enak sekali, sangat etoh : 1 petaruh, taruhan; 2 nikmat tahi lalat éndah : 1 indah, elok, cantik; 2 : ikut, menurut; etut buri alangkah; éndahané: etut : mengikuti dari alangkah seandainya belakang; etut wuri éndha : menghindar, handayani: di menyimpangi belakang mendorong éndhang : sebutan untuk putri : seribu; **sewu** : seribu; brahmana ewu rong ewu: dua ribu; éndra : 1 indera; 2 Batara Indra;; nyuwun sewu: minta éndracapa: bianglala, maaf pelangi; naréndra: raja; ewuh : 1 repot; 2 punya hajat; éndrajala: tipudaya, penipuan; éndralaya: ngewuhi: merepotkan; pakewuh; tidak enak istana Batara Indra; perasaan éndrasara: tipudaya, akal busuk; éndrawila: intan biru, permata énjing : pagi ènthèng : enteng, ringan; ènthèng tangané: suka bekerja, mudah dimintai pertolongan éntuk : dapat, memperoleh érawati : guntur, guruh érnawa : laut, samudra èsmu : agak, mendekati éca : enak, nikmat ésok : pagi èdi : indah, bagus; èdi-pèni èsthi : 1 gajah; 2 maksud, : indah, bagus, cantik, kehendak elok : putri, wanita èstri éguh : saran, nasihat, prakarsa èstu : sungguh, nyata, betul, éka : satu, pertama; ékacatra benar; ngèstoaken : pemerintahan otoriter dhawuh: mematuhi yang terfokus kepada perintah; saèstu: satu kekuasaan; ékadasa sungguh-sungguh

ésuk

étang

: pagi

: hitung

: sebelas; ékadasi : hari

yang kesebelas;

ékapada,

ètel : tabah hati, tenang, gadhing : 1 gading gajah; 2 bunga jatmika, keras kembang kantil étung : hitung gadho-gadho: 1 campuran; 2 jenis éwa : dengki, iri; **éwa** makanan mengkono: meskipun gadhu : sawah yang ditanami padi pada musim kemarau begitu; **éwa semana** : meskipun begitu; éwa gadhug : pembesar, tokoh, punika: meskipun pemimpin demikian; éwadéné gadhuh : 1 gaduh, ribut, geger; 2 : namun demikian nggadhuh: éwah : berubah, bergeser; **éwah** memeliharakan ternak **penggalihé**: berubah orang lain dengan cara pikiran; ngéwahi: bagi hasil merubah; tiyang éwah: gadhung gadung, jenis tanaman merambat orang gila : membantu, menolong; éwang : 1 mencari, berupaya; 2 gaga **préwangan**: makhluk jenis padi halus pembantu; : gagah, perwira, kuat gagah réwang: pembantu gagak : burung gagak rumah tangga; gagal : gagal, kandas ngéwangi, ngréwangi : gagana : langit; **gaganantara** : membantu angkasa, langit, éwed : sulit, rumit, sukar : pegangan, tangkai gagang èwu : seribu; **éwon** : beribugagap : gagap, tidak terampil; ribu; **nyuwun sèwu**: gagap-gugupen: gagap, mohon seribu maaf; demam panggung panèwu: pimpinan gagar : gagal, kandas; **gagaran** : yang membawahi 1000 pedoman, pegangan; gagar mayang: hiasan orang/prajurit: seribu; sèwu: seribu; dari janur; gagar otak: kapanèwon: tempat kecelakaan pada otak tinggal panewu gagas : pikir; **gagasan**, pikiran, éwuh : repot, punya hajat; harapan, pendapat **éwuh aya**: serba sulit, gagat : menjelang pagi, dini hari; dilematis gagat rahina : pagi hari : kakek, nenek : segera éyang gagé gagra kusika: kera yang bulunya lebat gagrak : model; **gagrak anyar** : model baru; gagrak lawas: model lama gabah : buah padi yang belum : kekuasaan gagrayan dikelupas kulitnya; gahana : jurang gegabah: tanpa gaja : gajah : gajah; gajah ngoling : pertimbangan matang gajah gabug : 1 mandul; 2 tak berisi jenis pamor keris; gajah : bergabung gabung oya: nama lain negeri gada : gada, senjata pemukul; Astina (pewayangan); gajah mada: gajah gada gitik: tongkat pemukul mengamuk (perang) gadhah : punya, memiliki gajeg : ragu-ragu, lupa-lupa ingat

: gala-gala; gala ganjur : : bau; gandakusuma : gala ganda nama gamelan berbau harum kembang; : buas, kejam, keji; **galak** gandamaru: galak gathung: untungsambungan papan; untungan gandapura: jenis galangan : tempat membuat perahu tumbuhan yang daunnya galap : salah ucap, khilaf dan wangi; gandareja: nama keliru; galap gangsul: daun; gandariya keliru gandaria, sejenis pohon; galih : 1 pikir; 2 inti batang gandarukem: jenis batu pohon bertuah; **gandarusa**: galondhong pangareng-areng: nama pohon; **gandasuli** : nama batikan, nama upeti : kesumba merah, bunga; gandawida: galuga pemerah bibir kasturi, boreh : 1 gadis; 2 galih, pikiran galuh gandar : sarung keris gandarwa : gama : jalan, berjalan gandarwa, makhluk halus; : bimbang, ragu gandarwi : peri, gamam : alat, senjata kuntilanak; gandarwara: gaman : khawatir, was-was gamar agung gambak : sampai, supaya sampai gandem : marem, mantab gambang : jenis alat musik gamelan gandhang: nyaring, keras : 1 gambar, lukisan; 2 gandhèng: gandeng, berhubungan gambar gambaran: rancangan, : luwes; gandes luwes : gandes perkiraan sangat luwes, pantas gambir : gambir gandhéwa: busur panah gambira : gembira; **gambiralaya** : gandhi : palu, martil palung laut; gandhik : batu giling gambiraloka: taman : rupa, wajah gandra untuk bergembira ria gandrung: gandrung, kasmaran, gamblang: jelas, terang jatuh cinta gamblik : duduk di tepi sekali ganep : genap gambuh : jenis tembang macapat : ganggu, goda; **ganggu** ganggu : 1 gamelan; 2 gembala gamel gawé: mengganggu, menggoda : lunak, empuk (daging) : gamelan gamoh gangsa gampang : gampang, mudah gangsal : lima gampar : terompah kayu, bakiak gangsar : lancar, mulus, mudah gampil : gampang sekali, sangat gangsingan: gasing mudah : jenis jangkrik yang besar gangsir : 1 gampang sekali, sangat : keliru gamping gangsul mudah; 2 kapur gangsur : merangkak : anak lebah; gana-gini : ganita : bilangan hitungan gana harta milik suami istri; ganitrikundha: tasbih gegana: langit ganjar : memberi ganjaran, ganan : ukiran berbentuk hewan pahala, imbalan; ganjaran ganas : ganas, dahsyat : pahala gancang : cepat, lancar gantal : gulungan daun sirih : lancar, mulus; gancaran : takaran beras

gantang

: galah

: keras, nyaring

gantar

gantas

gancar

: tulisan berupa prosa

gantèn : laut, samudra garda : garda gantha : kehendak, niat, gardaba : kedelai kemauan gardajita : keinginan gardaka **gantheng**: ganteng, tampan, gagah, : mengamuk gardhu : gardu, pos, ruang : gantung; gantung gantung penjagaan kawin: peresmian garebeg : garebek, pesta sekatenan kawin yang ditunda; : ketinggalan, tinggal garèk gantung kepuh: garem : garam pakaian cuma satu garèng : salah satu punakawan potong; gantung laku: dalam wayang masih menjalankan garènggati : laba-laba pohon tugas; gantung siwur: : akan garep nenek moyang ke-8 gares : tulang kaki : berganti; gantyan : kerat, ringgit, takik gantya garet : bergantian garini : istri, bini ganung : hati nangka, hati nanas garis : garis : dimakan langsung garit garis, gores ganyang : sejenis umbi-umbian garjito : senang sekali, kagum ganyong : berkerja; panggaotan : garoh : tidak jadi, tidak sah gaota pekerjaan garok : geruk, parau gapah : tak menghiraukan, garon : telah digaru, penggaru menghina : garong, perampok, garong : jepit, penjepit; gapitpenjahat gapit rempah: gapit/penjepit garot : menggigit wayang garpu : garpu gaplah : tiada berguna garu : alat perata tanah setelah pintu gerbang; dibajak gapura gapunten (ing.): pintu garudha : burung garuda; **garudha** gerbang mungkur: jenis strategi : istri, suami; gara-gara : perang; garudha gara 1 adegan gara-gara nglayang: jenis strategi perang; garudha dalam pentas wayang; 2 pancasila: garuda huru-hara, kerusuhan; garagati, garanggati: pancasila laba-laba pohon; garuh : penggaru, penyisir tanah anggara : Selasa; garuk : garuk : saluran yang tidak anggara kasih garung (Anggara Kasih): berfungsi lagi Selasa Kliwon : garut sejenis umbi garut garanggati : laba-laba pohon : istri, suami; garwa garwa : garap, kerja; **garapan** : ampéyan : selir; garwa garap pekerjaan; garap banyu: ampilan : selir; garwa datang bulan, padmi: permaisuri menstruasi; garap gawé : marah, lekas marah garwita : bekerja; garap sari : gas : gas gas-gasan: 1 serakah, urakan, ugal-: rahim, kandungan; ugalan; 2 balap motor garba garbini: hamil, dengan menarik gas kuatmengandung

gasab

garbis

: sebangsa semangka

: milik yang tidak sah

gedhog : ketuk gasang : pegang gataka : sengsara gedhoh : daun telinga gedhokan: kandang kuda gathok (di-): digandol; gathok-lèh: gedhong : gedung buka kartu, ditunjukkan : dipercaya, digugu, diturut gega kesalahannya; gathuk: : pusaka, senjata, peralatan gegaman cocok, sesuai, ketemu; gegana : langit, angkasa, dirgantara gumathok: pasti, tentu gégé : cepat, lekas gati : penting; gatos (ing.): gegeh : kokoh, kuat penting gègèn : cepat : 1 larikan; 2 rupa, wajah geger : punggung gatra : bawa; gawan : bawaan, gègèr : geger, huru-hara, gawa oleh-oleh kekacauan gègrèk : rontok, berjatuhan, : gawang gawang : tanda peringatan gawar berguguran gawat : gawat, bahaya, keramat gégroh : tua renta, jompo gawé : 1 pekerjaan; 2 hajat; 3 gèl : lekas, lalu, barangkali buat, membuat gela : kecewa, sakit hati : cantik, anggun, gelang : gelang gayatri : petir, halilintar; gelap berwibawa gelap gayel (ng-) : selalu makan **nyawang**: berandal, gayor : gantungan gong perampok; gelap paju: halilintar yang bila gayuh : tercapai, mencapai; gegayuhan: cita-cita menyambar pecah gebyah : campur, padu; **gebyah** terbelah; **gelap wédang** : uyah: campur aduk halilintar yang bila gebyog : dinding kayu menyambar pohon akan : kaca; **gedhah-gedhih** : gedhah mengelupas atau terbakar : 1 menggelar, tak ada apa-apa gelar membentang; 2 gedhana-gedhini: dua bersaudara siasat pria wanita perang; 3 nama gedhang : pisang; **gedhang ayu** : kebesaran; **gelaran**: pisang yang masih untuk tikar, bentangan kenduri; gedhang gelas : gelas salirang: pisang gelis : cepat, lekas selirang gelok : kerekan burung gedhé : besar, agung; **gedhé** gelung : gelung, ikatan rambut atiné : mantab; gedhé gelur : mendengkur endhasé: sombong; : berkelahi, bergulat gelut gedhé tekadé: : subur, makmur; **gemah** gemah mantab; penggedhé: ripah loh jinawi: subur pembesar, pemuka; makmur, ramai, semarak tembang gedhé: jenis gembala : janggut gembili : gembili, jenis umbitembang umbian gedheg : tempat menyimpan : gembira, ria, suka padi gembira gedhèg : dinding dari anyaman gembolo : sebangsa ubi bambu genah : jelas, terang, mapan : pukul, tindas; **gedhig** gendèr : jenis perangkat gamelan gedhig manggala: pembesar gendéra : bendera

pasukan

gendhaga: kotak, wadah

gendhak : suka, hobi; **gendhak** : tua-bangka, aus gerang sikara: menganiaya, gerap : tanah mati, tandus, tak menyiksa dapat menyimpan air gendhek : pendek lagi besar : tanah mati, tandus, tak geras gèndhèl : seikat, seuntai dapat menyimpan air gendhela : capung : tanah mati gerat gendhèwa: busur panah gerba : rahim, kandungan : kendi, wadah air dari gerbong gendhi : gebang gerabah gering : 1 kurus-kering; 2 gendhil : kendil gendhila : idiot, kurang ajar : 1 germa, pemilik gamelan; germa **gendhing**: gending, lagu 2 ibu pengasuh pekerja gendhis : gula seks komersial gendhon : ulat tanah; gendhon gernat : granat rukon : seiya sekata gero : berteriak, bersuara keras gendhu : jenis tupai getak : gertak, bentak; **getak** gendhuk : panggilan untuk anak gajah: nama tumbuhan putri : mudah gugup, getapan gendruwo: gandarwa, makhluk berpenyakit jantung halus : getar, bunyi-bunyian, getar musik gendug : terantuk genduk : panggilan untuk anak gethini : tekun bekerja : ketuk, pukul; gethokputri gethok gendul : botol tular: dari mulut ke : gendut, gemuk, besar gendut : darah; getih mateng : getih geni : api; geniwara : bertapa darah matang; getih dengan tidak makan **putih** : darah putih; makanan yang dimasak getih umbel: ingus, tahi dengan api; geniroga: hidung; **getih urip**: kain lurik darah baru, sehat; genjé : tumbuhan yang daunnya nggetih: berusaha memabukkan sekuat tenaga gigih : gigih, giat, tekun gentayangan: gentayangan, melayang-layang gigir : punggung, tepian, genti : ganti, tukar; gentos : belakang ganti, tukar gili : punggung gunung, tanah gentur : kuat, kokoh, semangat; yang tinggi gentur tapane: : padu, satu, bulat; gilig gilig tapanya tamat, purna rembugé: mufakat : giling gepah : tergopoh-gopoh giling gepak : leka, pekat gilir : gilir; gilir kacang : 1 : senggol, sentuh; gepok berurutan, antrian; 2 gepok sénggol: sentuhan, banyak anak berselangsenggol, sapa, tegur seling laki-laki perempuan gépor : lelah kaki, lunglai, lunas gilis : digulung gera : puncak ginem : bicara, kata, sabda : harta, dinar; gana-gini : gerah : 1 gerah, udara panas; 2 gini sakit; gerah uyang: harta milik suami istri : batu bertuah panas dingin, hilang giok selera makan gipih : tergopoh-gopoh

gipit : dahulu gladhi : latihan; **gladhi resik** : latihan terakhir, sebelum gir gerigi, gigi roda girah cuci ulang penghabisan pementasan girang, gembira girang gladrah : pelupa, tak sadar, girap : ketakutan, kuatir sekehendaknya gladri giras : sehat, trengginas : beranda giri : gunung, bukit; **giri-giri**: glali : jenang gula, gula direbus menakutkan, gobag sodor: jenis permainan anak mengagumkan, remaja : jenis padi untuk lahan menakjubkan; girilaya: gogo bukit pemakaman; giri tadah hujan; gogo patembaya: rancah: jenis padi untuk sayembara, perlombaan; lahan tadah hujan giriwana: gunung gogoh : mencari ikan dengan hutan; giriwarsa: meraba-raba : minum/telan langsung barisan pegunungan, gogok deretan perbukitan gogol : pemilik sawah girik : kupon, karcis : anak harimau gogor giring : 1 giring, gerak, dorong; gogot : rakus, berlaga batu landasan : lembu goh untuk dinding dalam gohpura : gapura rumah golèk : cari giris : takut, risau, gelisah golok : parang, pisau girisa : jenis tembang : gong, perangkat gamelan; gong giro gong bonjor: gong dari : giro gisang : pisang tabung bambu gisau : belajar gonggang: renggang, bercelah pesisir, pantai gisik goni : karung goni gisit : dahulu : menganggu, menggoda, gonjak gistha : bicara, maksud berlaku sembrono gisus : bergerak ramai sekali, gonjang-ganjing: geger, huru-hara huru-hara gontor : dihanyutkan, diguyur air gita : syair, puisi deras-deras gitanjali : tembang persembahan gonyak-ganyuk: serba canggung githi-githi: tergesa-gesa : gembala, penjaga gopa githing : tindih, jahit, apit gopala : penjaga; arca gopala : githir : lari tunggang langgang patung penjaga : rompes, cuwil githok : tengkuk, leher bagian gopèl belakang gopès : rompes, cuwil gitik : cambuk, tongkat gopok : lapuk giwang : giwang; giwangan gopracara: tempat menggembalakan : 1 genjotan, selingan; goprak : kelontang, jenis yang tempat menjual terburuk : gapura, pintu gapura giwang gopura : selimpang, menyimpang, : menganggur giwar gor menyisi : besar, dahsyat; **gora** gora giya : 1 gua, goa; 2 godha: godaan, amuk membelok (kerbau, dsb) haru-biru; gorasabda: nasehat yang keras; giyota : perahu goraswara nasehat yang keras

: dengan hormat grapyak : ramah gorawa goroh : bohong, tipu grasi : grasi, ampunan : gergaji, potong : derajat, turunan gorok grat gothak-gathuk: sering bertemu : keturunan itik dengan itik grati gothang : senggang, renggang, jeda : menggotong, : mencakar, menyobek gotong graut mengangkat bersama; dengan kuku gotong mayit: 1 anak : hulubalang, panglima grawira tiga mengerjakan hal perang yang sama; 2 anak tiga : pemburu grema grènjèng emas : kertas mas perempuan sema; gotong royong: kerja gribig : kerai, bidai, grebek sama grinting : nama rumput gotrah : kepala keluarga griya : rumah, wisma grobag : gerobak; grobag cèlèng : goyang : goyang puncak, sangat pedati beroda satu, gra gragal : kerikil-kerikil besar gerobak dorong gagap, gugup : lumbung padi keluarga gragap grobog : doyan makan, makan groboh : kasar, tidak halus gragas sembarangan groda : pohon beringin gragèh : raih, diraih grogol : gerogol, cerocok grago : 1 bimbang, ragu; 2 anak **gropak sénthé**: keturunan yang ke-7 gubug : rumah kecil; gubug udang grahana : gerhana pèncèng: nama rasi : indra, perasaan grahita bintang graja : saudara\* guci : guci grajag mengalir deras gudèl : anak kerbau tahi gergaji guder : goda; **guder asu** : grajèn bercanda seperti anjing graji : gergaji : petir, halilintar graksa (lama-lama berkelahi gralapa : lupa, tak sadar beneran) : gram, satuan ukuran gram gudhal : kotoran gigi, kotoran : 1 desa; 2 api kemaluan grama : mengeriap; (semut -): gramang gudhang : gudang semut merah gudhas : enak sekali grambyang: dikira-kira gudhé : tanaman sejenis kara gramèh : gurameh, jenis ikan gudhig : jenis penyakit kulit, kudis : enak sekali grami : berdagang gudhis gramyang: mengambang, menyebar gudir : jenis kue : hidung gudrah : berlumuran grana grandaka: banteng besar, buas, gudu : bukan, lain bengis gugah : bangun, goyah granggam: ragu-ragu, bimbang gugat : gugat, tuntut granggang: tombak bambu, gugon : kepercayaan; gugon bambu r uncing tuhon: kepercayaan grangsang: menyerang, menyerbu pada adat dan takhayul grantang : nama gamelan gugrag : jatuh berguguran : berkeluh kesah : rontok, gugur grantes gugrug : kelihatan bergantungan : dipercaya, diindahkan grantil gugu (di-) : sudah tanggal semua grantos : gergaji guguh

graos

: gergaji

giginya

: menangis tersedangumblis : menghina guguk : nama wuku ke-3 sedan gumbreg gumer : gemuruh : gugup gugup : meninggal, mati, rontok; : tumpas, rompes, aus, gugur gumpes gugur gunung: kerja ompong bakti gumping : lereng gunung yang terjal : biasa, lumrah, umum gugus : gugus, kelompok gumrah : menggigit dengan gigi gumuk : bukit gugut gumul seri/gigi depan : bergumul guha gumun : heran, terkejut, kagum; : gua guhya : gaib, samar-samar aja gumunan: jangan gujeg : pegang, tangkap terlalu heran gujeng : tertawa gumyak : ramai sekali, gaduh gujer : mengejar gun : 1 salah satu perangkat alat gul : gul, bola masuk gawang tenun; 2 zina gula : gula; gula arèn : gula : 1 kepandaian; 2 manfaat; guna yang terbuat dari aren; gunadi : orang yang gula batu: gula yang berguna; guna kaya: membatu; gula drawa kepandaian kekayaan; : nama tembang; gula gunawan : orang **geseng**: warna merah yang berguna; **gunawidi**: kehitaman; gula jawa: pintar, pandai gula merah, gula kelapa; : sudah mengerti sungguhgunah gula klapa: 1 gula dari sungguh : guncang, goyang sari kelapa; 2 bendera guncang merah putih lambang gundam gendam, ilmu pikat kerajaan Majapahit; gula gundem : sangkut, kait wenthah: pelihara; : nama tumbuh-tumbuhan gundha gulali: jenang gula, yang di sawah gula yang direbus gundhal : penggembala kuda; guling : guling, bantal **begundhal**: bajingan gulma : rumput sawah gundhala : cincin, anting-anting gulo gundhik gundik, istri gelap gula gulon : kerah baju, baju bagian gundhil : gundul, polos : rambutnya dicukur bersih gundhul : leher; gulu ancak gulu gunem : bicara, wicara, kata : leher angsa bagian gung : agung, besar : manja bawah; gulu banyak: gungan leher angsa, saluran yang gunggung: 1 sanjung; 2 jumlah; gunggung kumpul: berkelok (water closet) gulud : menggarap sawah jumlah total; gunggung guluh : leher susun: cara : gulung; gulung gulung penjumlahan bilangan koming: bergulungdengan disusun ke bawah gulung, berguling-guling gungsir (di-) : disungkur gumarang: nama lembu dalam guni : karung goni wayang gunita : kebudayaan, kepandaian gumathok: pasti, sudah tentu : tabung tempat air guntang : sayang, kasih gumati gunting : gunting : guruh, halilintar gumbala : kumis guntur

**gumbeng**: pipa penghisap madat

gunung : gunung; gunungan suami; guru wilangan: : 1 rumah-rumahan jumlah suku kata untuk wadah sesaji; 2 guruh : guruh, guntur kayon; gunung geni: gurundaya : burung layang-layang gunung api; gunung gurung : tenggorokan guntur: nama corak gusah : usir kain batik; gunung gusak : usir kendheng: barisan : pandai, tukang besi gusali pegunungan; gunung gusar : kuatir, sedih, sumelang **sepikul**: bentuk cincin gusek : hapus bermata tiga : gusi gusi gupa : penjaga, penggembala gusis : habis, musnah gupak : terkena gusti : tuan, paduka, Tuhan gupala (reca-): arca penjaga gutuk : batu pelontar; gutuk api gupé : susah, sedih : granat : gua; guwa garba : bermain-main gupi guwa gupis : aus, usang, rompes rahim, kandungan gupit : bohong, omong kosong : sempit, ciut, terjal guwab gupita : karangan bunga, putri guwang : buang : air muka, roman muka, pingitan guwaya : tergopoh-gopoh, mimik gupoh terengah-engah guwiratna: intan yang bagus : rahasia, samar-samar guyang, siram, gupta guyang gupu : kandang ternak memandikan : ramai, penuh canda tawa gupuh : sibuk, repot guyeng gupya prihatin guyer : putar gurawa : hormat, dengan hormat guyu : tertawa; guyon : pohon beringin bergurau, berkelakar gurda gurdaka nafsu; 2 : guyub, rukun, bersatu guyub banteng besar : gurem, binatang sejenis gurem semut kecil gurih : gurih, enak, nikmat : berseloroh, menggodai; guris gurisan: selorohan, jenaka hala : bajak, mata bajak gurit : puisi, syair; **geguritan**: halang : nama senjata puisi, syair halep : indah, cantik gurma : pemburu haliman : gajah haliwawar: taufan, angin ribut gurna : ramai sekali : gegap gempita, hangat, hana gurnita ramai hanacaraka: baris awal susunan huruf Jawa guru, pengajar; guru guru aleman: suka dipuji; hara : bening, kehendak

guru bakal guru dadi : upeti; guru dina :

kalender; guru lagu:

suara vokal pada akhir

suku kata; guru laki:

suami; guru nadi:

hardana: harta kekayaan

: 1 kalung; 2 buah pinang

: mengambil, membawa

: nafsu, keinginan;

hara-huru: huru-hara, keributan,

geger

haraka

harana

harda

hari : 1 hari; 2 matahari; 3 hima : salju, awan, mendung; Kresna/Dewa Wisnu; himawan : gagah harimurti: terangnya seperti gunung matahari, Dewa Wisnu hina : hina, rendah; **hinabudi** : harimau : harimau hina, rendah budi harina : kijang hira : intan harini : syair, puisi : susah, sedih hirsa harja : makmur, subur; hirya : intan harjana: bidadara, hita : guna, faedah, kebajikan dewa; harjanti: hulun bidadari; harjasa: asri, huraga : raga, badan, tubuh bagus, indah; harjaya: hya : air, banyak selamat, sejahtera hyang : hyang, dewa, batara, harjuna : 1 putih, cemerlang; 2 junjungan; hyang anala: Arjuna, anak ketiga sang api; hyang arka: keluarga Pandawa sang surya, matahari; harsa : hendak, ingin; harsana: hyang aruna: sang hendak, ingin, mau, surya, matahari; hyang senang, bahagia; brahma: Brahma; harsaya: senang, hyang hari: batara gembira; harsuka: Guru, dewa Wisnu; senang, suka cita hyang indra: sang harta : harta-benda, kekayaan; Indra; **hyang iswara**: hartaka: harta sang Guru; hyang kekayaan; hartakara kelepasan: muksa, : harta kekayaan; menuju kesempurnaan hartana: harta hidup; hyang raditya: sang surya, matahari; kekayaan; hartanta: harta kekayaan; hartara: hyang rawi: sang surya, air; hartati: indah, matahari; hyang sri: cantik, lebih; hartawan: dewi sri, dewi padi, dewi berharta, kaya-raya; kesuburan; hyang wulan hartika: grahita, : sang rembulan pikiran haru-hara: geger, kekacauan hasil : hasil

I

hasta

hasti

hawa

héma

hèr

herti

hèru

hening

: tangan; hastapada : tangan dan kaki

: hawa, udara; **hawa** 

: hening, sepi, sunyi

: air; herdaya : hati,

sungai; hèrtati: air

perasaan; hèrtambang:

nepsu: hawa nafsu

: gajah

: emas

hujan

: mustika

: tegas, jelas

iba : iba, alangkah, betapa ibakara : belalai ibat : sangat mengherankan iben : air liur, ludah iber : terbang ibu : ibu, mama ibut : hiruk pikuk ica : senang, enak, tenang, pengharapan

ical : hilang icana : putih mata

icip : incip, coba imantaka : awan, mendung, mega; icir : belat bambu imantara : mega : lepas, terlepas icul tipis idah : masa idah, masa imar : 1 himar, keledai; 2 menunggu sayang, kasihan idak : injak; ngidak: imat : sakit gigi : alis, kening, nama menginjak imba tumbuhan obat idep : bulu mata idhum rindang, sejuk imbal : bergantian, giliran; idu : ludah, liur imbalan: imbalan, upah, iguh pendapat, saran harga keringat : imbang, sebanding iji : satu imbang : hijau; ijoan : hijauan, : 1 tambahan; 2 peram ijo imbet pakan ternak, sayur imboh : imbuh, tambah : 1 tambahan; 2 peram hijau; ijon-ijon: imbon kehijau-hijauan; ijo : imbuh, tambah imbuh royo-royo: hijau sekali : iming, rangsang iming ijol : tukar, ganti; ijol anggon impang : menang tukar tempat impeng : pipa besar untuk air : 1 itu; 2 eka, tunggal, : mirip, sesuai, cocok ika imper impi : mimpi satu ikan : ikan air impun : himpun, kumpul ikana : entahlah impur : pengkar ikang imuk : amuk : yang : iket, tutup kepala : tak tahu malu, suka iket imul iki : ini; iking : ini; iku : itu meminta ikut : ikut, menurut : dihibur imur : hina; ina budi : hina ila-ila : sumpah, serapah, ina nasehat yang harus budi, rendah akhlak dituruti inak : enak, nikmat ilab : penggal : berlepas diri, cuci tangan incat : incar, intip ila-ilu : ikut-ikutan inceng : tulang leher, terusan : incar, lihat ilam incer tulang punggung incih : diintai diam-diam : hilang ilang : pegang, tangkap incup : lidah; ilat baya : bunga : menjerang, menaruh ilat indel lidah buaya panci di perapian untuk ilé panjang lanjut memasak iler : liur indeng : seluruh, semua ili : aliran; ilèn : aliran indha : menghindar; indhailir : kipas indha: mengelak, : lihat, tatap, pandang ilo mengindar ilok baik, bagus indhak : menuduh : ikut; ilon : mudah ikut, ilu indhang : menengok, menjenguk, ikut-ikutan membesuk ilung : hilang indhen : poros, gandar, as ilur : liur, lendir indhung : induk semang : awan, mendung : pembalut wanita ima inding imah-imah: berumah tangga indra : dewa indra; indracapa: mendung; indrajala: pencuri, panah;

: dipindah ke empat lain indralaya, indraloka: ingser ingslep : ditarik ke dalam kahyangan Indralaya, istana dewa Indra; ingsun : saya, aku indrapada: kahyangan ingu : pelihara, piara Indrapada inguk : jenguk, tengok, lihat indriya : indera (alat penciuman, ingwang : saya, aku perasaan, pendengaran, injek : injak perabaan, penglihatan) injen : intip, melihat secara indung : induk semang sembunyi-sembunyi inep : **nginep** : menginap, iniet : gamping yang diairi bermalam; minep: intar : pintar, tinggi ilmu menutup (pintu, dll.) pengetahuannya ing : di inten : intan, permata ingan : batas inter : inter, pintar ingas : nama pohon inting : diancam, ditantang inger : menggeser, merubah intip, mengintip; 2 intip arah, membelokkan nasi yang ditanak dan inget : ingat, pikr melekat di panci ingga : hingga, sampai intir : diatur nyalanya inggah inum : nak : minum injak-injak; 2 hina, inggal : baru, segera inyak : minggat, pergi tanpa inggat rendah, remeh pamit ipah : upah, gaji, ongkos inggih : iya, setuju ipat-ipat : disumpahi, dicacimaki, inggil : tinggi, luhur; krama dikata-katai inggil: jenis bahasa ipé : ipar, saudaranya sangat halus; siti hinggil istri/suami : tanah yang ditinggikan ira : kira-kira, duga, ramal untuk pagelaran kraton irah-irahan : perkiraan, perhitungan, inggita : perangai, tingkah laku ramalan ingiring : diiringi irama : irama, nada ingkang : yang irang : wirang, mendapat malu Ingkang Sinuhun: yang dimintai, irawan : mendung, mega yang diharapkan, gelar : hitam ireng : iri raja iri ingkar : ingkar, menolak irib : mirip, serupa ingked : bergesak, ingkar, irid irit, hemat; 2 berubah, mencabut kata mengajak, membawa ingkel : injak rombongan irih ingkem : tutup : pelan ingkeng irik : lirik, melihat dengan ekor : yang ingkud : dipersempit, diperkecil : 1 tumbuh-tumbuhan; 2 ingkul : berjalan cepat dengan irim-irim menunduk gending ingkung : ayam yang dimasak iring : bagian sebelah; **iringan** : secara utuh 1 iringan, pengikut; 2 dari ingon : yang diberi makan, samping; miring: miring; ngiring: binatang piaraan mengiring ingong : saya, aku ingsed : bergeser iris : iris

ingsep

: hisap

irit : hemat; irit-iritan :

rombongan; ngirit:

hemat

irsaya : iri dengki irung : hidung irup : hirup irus : ciduk sayur

isa : bisa

isah : cuci, membersihkan isan : 1 sekalian, sekaligus; 2

wis isan: sudah selesai

memasak

isel : banyak dagingnya iseng-iseng : iseng, hal yang aneh-

aneh, hal yang tidak

penting

isep : hisapisi : isi, muatanisih : masihisin : malu

isis : semilir, sejuk, segar

isor : di bawahisti : ciptaistilah : istilahistri : istri

istu : jadi, sungguh

isu : panah

isuh : membasuh, mencuci
iswara : 1 ratu; 2 suara
item : hitam sekali
itung : hitung
iwa : ketika

iwak : ikan; iwak bandeng :

ikan bandeng; iwak empal: daging binatang ternak; iwak loh: ikan laut; iwak pitik: daging

ayam; iwak sapi:

daging sapi

iwèn : binatang piaraan

sebangsa sapi, kerbau,

kambing

iwi : cibir

iwir : barang kecil dan tipis

yang bergerak-gerak

iya : iya, setuju

iyan : tambir persegi

jabang : anak, bayi; jabang bayi :

bayi yang baru lahir

jabat : menjabat; jabatan :

jabatan, kedudukan; jabat

asta: jabat tangan

jabel : 1 cabut, tarik; 2

membatalkan

: juadah, jenis makanan : jahat jadah jahat dari beras ketan : dada jaja : diminta kembali jadhel jajag : menjajagi, mencoba, jadhem iadam menduga jadhi : kuali besar jajah : menjajah jaé iahe : mencoba jajal jaga : berjaga; **jagabaya** : jajan : jajan, kue pamong desa urusan jajang : bambu keamanan; jagabengi: jajap : dapat jaga malam; jagakarya: jajar : jajar, sejajar : jejaka, bujang; jaka prajurit, tentara; jaka jagakersa: pegawai; kumala kala: bujang jagamalem: jaga kecil; jaka bèlèk: nama malam; jagapraja: rasi bintang; jaka bléro: menjaga istana; nama burung; jaka bolot : nama padi; jaka jebug : jagapura menjaga pura, tempat bujang tua; jaka lara: suci; jagaripu: nama istri/suami pertama; jaka ikan; jagaruna: sawur: nama rumput; jaka tuwa: nama rasi cadangan; jagasatru : menjaga musuh; bintang; jaka wuru: nama burung jagasura : nama jaksa jaksa, penuntut hukum kesatuan prajurit kraton; jagawèsthi : polisi jala : 1 jala; 2 air; jalada : air, jagal : jagal, tukang potong mendung; jaladara: hewan mendung, awan; jaladhi: : buritan jagana laut; jaladri: laut; jagang jagang, pengokoh jalanidhi: laut, samudra; jagat : dunia, alam semesta; jalantara: talang air; jagat cilik: jagat kecil, jalatarangga: tubuh manusia; jagat gelombang gedhe: jagat besar, jalaga : jelaga, tempat : jenis burung; jalak ngoré alam semesta; jagat jalak karana: asal muasal : bentuk dapur keris dunia; jagatnata: jalan : jalan penata dunia; jagat jalang : 1 untaian padi; 2 pelacur pramudita: jalar : rambat; jalaran : sebab, kebahagiaan; jagat karena pratingkah: pengatur jalasa : duduk : pria, laki-laki dunia; jagat raya: jagat jaler raya; jagat saksana: jali : nama tumbuh-tumbuhan penjaga, pemimpin sebangsa jagung dunia jalidra : orang hina jagi : menjaga jaling : tulang di belakang pelipis jalirih jagir anak kerbau jantan : tumbuhan poyang : 1 ayam jantan; 2 calon jalma : manusia, orang; jalma jago jagra : bangun manungsa: manusia, : kuda-kuda orang; jalmi: manusia jagrag : tongkat penyangga : 1 laki-laki; 2 susuh jagul jalu : gading jaludha jagung : jagung : demuk jagur jaluk : minta

jam alam dunia; 2 budak, : jam : jamah, sentuh, senggol abdi; janapriya: jamah jamajuja : jaman dahulu dicintai oleh manusia jamak : lumrah jandhu : sebangsa capung : pukul, memukul : sayur; jangan bening : jamala jangan : zaman; jaman akir sayur bening jaman : zaman akhir; jaman : hitam mengkilat janges langgeng: zaman janget : tali dari kulit keabadian; jaman pati: jangga : leher : murid, siswa zaman kematian; jaman janggan ramé: zaman janggar : terlalu tua keramaian janggel : tulang jagung; janggélan jamang : jamang, perhiasan : nama rumput kepala jangget : lekat, melekat jamas : keramas; jamasan janggir : anak kerbau jantan tosan aji: memandikan janggitan : nama hantu pusaka janggleng: biji jati atau tanaman jati jamba : melempar, membuang yang masih kecil jambak : menjambak, menarik janggut : dagu (rambut) jangji : janji jambal (di-): dipanggil langsung jangka : 1 jangka, ramal; 2 alat untuk membuat lingkaran namanya : jamban, tempat : jangkah, langkah jamban jangkah jangkang pembuangan : nama buah jambang : jambang; **jambangan** : jangkar : jangkar, sauh jambangan, wadah air : lengkap, sempurna jangkep : jangkrik iambé : pohon pinang jangkrik : badan kurus dan tinggi jam jangkung jam jamblang: nama buah, nama janglar : retak, lekah; **janglaran** : batikan sebab, karena : biji atau bibit pohon jati jambon : warna merah jambu jangleng : nama tumbuh-tumbuhan jambor : 1 campur; 2 (an): janglot janguk kata majemuk : duduk menganggur jambu : jambu; jambet : jambu; jangur mengatur rangka rumah jambon: warna merah janji : janji jambu; jambunada: janma : manusia, orang jantaka : celaka, sengsara jambuka : anjing hutan, serigala : retak, merekah jantar jambul : jambul, rambut di depan janten : jagung muda jambunada : emas jantèn : atap perahu jampeng : tuli, pekak janti : nama pohon : ramuan, rempah-rempah jampi : jamu, obat janton jamprong: kelihatan gagah : tujuan, kemauan, jantra : jamu, obat kehendak jamu : akhirnya, kejadiannya jantrung : termenung-menung jamuga : jamur, cendawan jantu : obat, ramuan jamur jamus : aji, jimat jantung : jantung : memang, nyata jantur : menceritakan, melukiskan jan : manusia; janaloka jana janu : tempat manusia, : janur, daun kelapa yang janur

dunia; janapada: 1

masih kuning; janur

gunung: aren, pohon dengan model akronim; jarwi: terjemahan, japa : mantra magis; japa mengerti jasa mantra : mantra : jasa magis; japa yoga: puja jasem : nama pohon jata : api menyala; jatarupa : samadi japana : nama daun emas japi jatah : jatah : mantera japit : jepit, apit jateng : singkatan Jawa Tengah jara : 1 rambut, 2 (parijatha): jatha : tua : jarah, direbut dengan jenis tembang sinom; jarah paksa jathadhara: rambut jarak : nama tumbuhan gimbal jaran : kuda; jaran dawuk jathara : perut : nama rasi bintang; jathil : kuda lumping, seni jathilan jaran goyang: mantra pengasihan; jaran jati : 1 pohon jati; 2 sejati, képang: kuda-kudaan nyata, sungguh; jati dari kepang untuk ngarang: pohon jati pertunjukan/ yang tumbuh padat; jatos permainan; jaran : 1 pohon jati; 2 sejati; panolèh: mantra untuk jatosipun: mendapat kekayaan sesungguhnya, senyatanya jarang : air yang sudah dimasak jatmika : jatmika, penuh sopan : jerapah, nama binatang jarapah santun jaratan : kuburan, makam jatoh : jatuh jar : kata; **jaréné** : katanya jatu : ramuan, rempah-rempah; : bengkak jatukrama, jatukrami : jarem : 1 jari-jari; 2 jaring kecil jodoh jari : jatuh jariji : jari-jari jatuh : kain sarung untuk jarik jauh : jauh wanita jauk (n-) : meminta jaring : jaring jaul : menagih hutang jarit : kain sarung untuk : pulau Jawa, budaya Jawa, Jawa wanita; jarit amba: orang Jawa; ora Jawa: kain jarik yang lebar; tidak tahu sopan santun; jarit civut : kain jarik ilang jawané: tidak yang sempit; jarit kadèn punya sopan santun; : kain yang sempit durung jawa: belum panjang, selendang tahu adat sopan santun jaroh : sudah akrab dan jiwa kejawaan; kejawèn: aliran jarong : nama pohon kuat, kekar, kokoh kepercayaan kejawaan; jarot jaruh : sudah akrab, diketahui jawadwipa: pulau Jawa; orang Jawa Kulon : Jawa Barat; jarum : jarum Jawa Tengah: Jawa jarupih : tangkai daun pisang Tengah; Jawa Wetan:

jawab

jawah

jawan

: terjemah; jarwa dosok :

model akronim; jarwa

terjemahan dengan

suta: terjemahan

jarwa

58

Jawa Timur; Jawi: Jawa

: jawab

: hujan

: nama rumput

jawar : nama pohon jedeng : mati, mampus : mekar, mengembang jawara : juara jedhog : jabat; jawat asta : jedhol : cabut, tarik jawat berjabat tangan jédhor : bedug jawata : dewa jedhot : meletus jedhur jaweh : hujan : suara kendang besar jawès : rambut di bawah bibir jèdi : kawah jawil : sentuh, senggol : biasa; **sajege** : selamanya jeg (ajeg) jaya : menang; jaya jegal : menjegal, mengganjal kawijayan: jégang : duduk dengan satu kaki kemenangan; jaya tidak menumpu merta: bisa, mampu; jejer : tampil jaya mrata: 1 wudhu; jèjèr : jajar, duduk/berdiri 2 tanpa tanding; berdampingan; jèjèr jayandaru: 1 wahyu wayang: berjajar-jajar kemenangan; 2 nama seperti wayang pohon beringin di alunjeksa : jaksa, penuntut hukum alun keraton; jayantaka jekut (anyep -): dingin sekali : nama dewa; jayantara jelag : makan, menipu : nama dewa; jayanti : jelak : segera, dengan cepat nama pohon; jaya jelma : menjelma, reinkarnasi, wijayanti: kemenangan menitis jayèng (jaya + ing): menang di : bermain petak umpet; jélung dalam ...; jayèngan: 1 jélung èdèr: bermain tempat jamuan, tempat petak umpet; jélung mengobrol bagi tamu; 2 **umpet**: petak umpet abdi pengantar jembak : sayur yang tumbuh di minuman; jayèng astra: tempat becek nama kesatuan prajurit jembangan : jambangan, tempayan kraton; jayèng katong: jembar : luas; **jembaran** : belanga minyak yang ceper; jembar dhadhané menyebabkan dapat : sangat sabar; jembar melihat makhluk halus kawruhé: banyak ilmu; yang biasa dipakai rajajembar kuburé: diampuni dosa-dosanya; raja; jayèng sekar: nama kesatuan prajurit jembar polatané: kraton pintar; jembar segarané: jé : ungkapan penekan, mdah memberi maaf demikian, begitu, jembatan : jembatan katanya jempana : tandu, kereta jebad : jenis minyak jemparing: panah jebag : jebak, jebakan untuk jempina : 1 bayi prematur; 2 nama burung, tikus dll tumbuhan jèbèh : ujung ikat kepala jempiring: cangkul tanpa tangkai jebèng : buyung, angger, jenak : betah, tahan, tenang, panggilan untuk anak jinak jebod : rusak jenang : jenang, bubur **jebol** jebol, rusak : kuning; mahesa jenar: jenar jebug : biji buah pinang lembu kuning; siti jenar: jebul : 1 muncul; 2 ternyata, 1 tanah kuning; 2 nama tak tahunya seorang wali di Jawa

jengkar : berdiri dan segera jinem wangi: tempat

berjalan

jinis jengku : dengkul : jenis

jené : kuning : jiwa, nyawa; jiwagra : jeneng : nama, identitas; **jeneng** jiwa

> cilik : nama kecil; jeneng tuwa: nama

tua; panjenengan:

anda, tuan

jeng (ajeng) : sebutan untuk putri,

ayu; diajeng: adik

jengandika : paduka, anda, kamu jenggama: hidup, kehidupan

jenggan : murid, abdi, siswa

jénggot : jenggot, rambut di dagu;

> jénggot wesi: nama tumbuhan

jengku : lutut

jentrung : menyesal

: merenung, diam sambil jentung

berpikir

: tuba jenu

jepat : mencungkit jepit : jepit, apit

jernih : jernih, bening, jelas

jero : dalam, mendalam;

> **jeroan**: bagian dalam; jeron beteng: bagian

dalam beteng

jeruk : jeruk

jerum : menderum (sapi, kerbau,

jetmika : jatmika, penuh sopan

santun

: jewawut, sekoi jewawut ji

: 1 satu; 2 raja; **jitus** : singkatan dari siji

satus, satu banding seratus; jiwang:

singkatan dari siji sewang, masing-masing orang mendapat satu

jidhor : beduk, kendang besar

jiha : jiwa, nyawa jilat : menjilat jilma : jelma jimbun : tua renta

jinantra : jentera, kincir air

: tidur; jinem amrik, jinem

jinem patani, jinem rum, jinem sekar,

tidur

jinten : jintan, daun bumbu

jiwa raga, jasmani ruhani;

jiwana: hidup,

kehidupan; jiwandana: jenis tembang gedhe; jiwangga: jiwa raga, jasmani ruhani; jiwaretna : jenis tembang gedhe; jiwatma: jiwa, atma, ruh

hidup

**ilamprong**: anak istimewa, hebat ilanthir : bagus, pemuda

jodhang : judang, kotak wadah

makanan yang dipikul

jodho : jodoh

jodhog : burung pemikat jodhong : bakul besar, lodong joglo : jenis rumah tradisional : berat sebelah, tidak jomplang

imbang

jompo : tua renta, jompo

jompong : daun jati

**jondhang**: judang, wadah makanan

yang dipikul

jonggol : tanggungan jonggrang: besar tinggi

jongos : jongos, tukang masak jra : tersiar di mana-mana : merah, warna jangkrik jrabang

jragan : juragan

: merah kehitaman jragem : takut, kuatir jrih jriji : jari-jari

jrum : fitnah; jruman :

memfitnah

jrumat : jerumat, dijahit jubag : jompo, tua renta : gagal, urung, tidak jadi jubar jubrisa : abdi perempuan jubriya : congkak, angkuh jugag : besar, agung

jujul : kembalian, kelebihan jujur : jujur, transparan, terus

: perahu kecil, sampan jukung

juluk : sebutan, nama julung : buntu, serba terancam;

julung caplok: anak yang lahir di waktu matahari terbenam;

julung kembang: anak yang lahir di waktu

matahari terbit; julung pujut: nama wuku ke – 15; **julung sarap**: anak

vang lahir waktu matahari akan tenggelam; julung

sungsang: anak yang lahir waktu matahari tegak (jam 12 siang);

julung wangi: nama wuku yang ke - 9

jum : pilihan, istimewa; jumanten

zamrut; jumara:

zamrut

jumantara: langit, dirgantara jumbuh : cocok, sesuai

jumbul : melompat karena kaget

jumed : menjalankan jumeneng: berdiri, naik tahta

jumlah : jumlah

: berbalikan, jatuh jumpalik

tersungkur

jumput : ambil

: biasa, lumrah jumrah

jumuk : ambil

jun : jun, jembangan, wadah

: ukuran luas sawah (4 jung

bau)

junggel : terbalik

junggla : terlompat karena

terkejut

jungjung : junjung junjang : berat sebelah junjunan : nama ikan : junjung, angkat junjung juntrung : arah, tujuan

: ambil jupuk

: juragan, bos juragan jurit : jurit, prajurit, bala

tentara

: juru, tukang; juru basa: juru

> juru bahasa, penerjemah; juru demung: jenis

tembang macapat; juru kebun: pekebun; juru kunci: juru kunci,

penjaga kuburan; juru sungging: tukang lukis; juru tulis : juru tulis

: ditimbun jurug juruh : cuka gula Jawa

jurung : dukung

: jurus, kiat, taktik; jurusan jurus

: 1 arah; 2 bidang

keilmuan

juwadah : juadah, jenis panganan

juwal : jual

juwara : juara, pemenang : bosan, jemu juwarèh

juwata : dewa

: lebar mulutnya dan tebal juwawah

bibirnya

juwawut : sekoi, jenis tanaman

pangan

: suka membenci, gampang juwèh

mencela

juwita : 1 cantik, anggun; 2

kehidupan

: berita, warta; kabar angin kabar

> : kabar bohong; kabar kabur: kabar bohong; kabar sriwing: kabar

bohong

kabur : 1 melarikan diri; 2 tidak kadhokan: di tempat ielas kadhung: terlanjur

kabèh : semua kadi : seperti

kabur : kabur kadipundi : seperti apa, bagaimana : seperti; kadospundi kaca : kaca; kaca benggala : kados

> tauladan; kaca paesan: seperti apa, bagaimana kadreda : kasihan; kadredyan

kaca berhias

kacang : kacang; kacang brol

cinta, kasih : kacang tanah; kadreng: sangat berkeinginan kacang srenthul: kadug : sampai, dapat mencapai kaduhung, kaduwung: menyesal kacang tanah; kacang

berani kurang

tholo: kacang tanah; kaduk : terlalu, terlampau; kaduk kacang dawa : kacang wani kurang duga: asal

kacang hijau

panjang; kacang ijo:

pertimbangan kacapi : kecapi **kadung**: jenis belalang kacapuri : pagar tembok kadut : kabut, karung goni kaceb : lekat, rekat kadya, kadyangga: seperti

kacèk : selisih kaé : itu

**kacélung**: bunga dadap kaèt : rapat sekali, mesra : jenis burung : burung kacer kaga

kacir-kacir: berceceran; ngacir: 1 kagadhah: dimiliki

pergi begitu saja; 2 kagak, ora: tidak

membuat sarang (burung) kagem : untuk, buat : sapu tangan kagèt : kaget, terkejut

kacu kacubung: kecubung kagok : kagok, canggung kacung: anak buah kagol : kecewa, sakit hati

kadaluwarsa : terlambat, kelamaan kagum : kagum, heran kadang : saudara; kadang sentana kagyat : kaget, terkejut

> : sanak saudara; **kadang** kah : itu wandawa: sanak saudara kahanan: keadaan

: dokar kadasa : kesepuluh kahar : keris **kaharep**: kehendak, kemauan; kadga

kadgada : cekatan kaharepan, kakarepan: kadhal : kadal; kadhal mènèk : kehendak

kaharsa, kaharsayan: kebahagiaan, sanggul bagi laki-laki

**kadhang**: kadang, suatu saat; kesenangan kadang kala: kadangkahwa : air kopi

> kadang; kadhingkala: kahyangan: kahyangan, tempat dewa

kadang kala kahyun: kehendak, cita-cita kahyuna: kehendak, kemauan kadhaton : istana

kadhawa: nama burung kailangan: kehilangan kaiswaran: istana, kraton kadhemen: terlanjur senang; kadhemenan: kajanapriya : kepribadian

: kajang; kajangsirah : kesenangan, kesukaan kajang kadheng pareng: barangkali bantal

kadhengé : kadang-kadang kajantaka: miskin

: pelajar, tentara kadhèt kajar : mendapat ajaran kadhil : taring babi hutan kajaroan: rumah kepala desa

kadhini : istri, perempuan kajawan : kejawen kadho : pemberian kajayan : kemenangan

: sepanjang ingatan saya petai; kalasangka kajegé

kajèn : terhormat; kajèn terompet sangkakala;

kèringan: sangat kalawasana: akhir zaman; terhormat kalawija: abdi di istana; : kehendak kalayuga, kaliyuga: zaman kaliyuga, zaman

kajineman: penjaga, polisi kaju, kajo : heran, tercengang kesengsaraan

kaka : kakak, kakang kalaban : tenggelam, tergenangi kakak : kakak; kakak tuwa : kalagyan: baru saja, sedang asyik

: kalah burung kakak tua kalah

: kakak, saudara tua : perang, pertengkaran kakang kalaha

kakap : ikan kakap kalai : gangguan

kalaipan: belenggu, miskin kakawin : karya sastra Jawa Kuno

> berupa tembang-tambang kalairan: kelahiran berbahasa Kawi kalak : nama bunga

kakèhan : terlalu banyak kalaka : air

kajeng

kakèk : kakek; kakèk moyang : kalakon : terlaksana, tercapai

kakek moyang kalakuan: kelakuan

kaki : kakek kalambi : baju, pakaian

: bunga kaktus kalamun: kalau, jika, bila kaktus : raksasa, kelana kaku : kaku kalana kakung : pria kalang : dikepung, dikelilingi;

kakus : kakus, WC kalang-kabut: kalang-

kala : 1 waktu, zaman; 2 kala kabut

: jaman yang buruk;

kalangwan: klangenan, kegemaran (binatang); 3 nama dewa (Batara Kala); kala kalap : dapat diambil manfaatnya

**bénjing**: besuk pagi; kalapi : merak kala jengking: kalas

: tumbuhan yang getahnya kalajengking; kalabendu

menghasilkan warna merah

untuk bahan cat

kalabusana: kalasa : tikar

seperangkat pakaian kalengka: 1 cacat, noda; 2 ciri kebesaran; kalacakra: kali : 1 kali, sungai; 2 perkalian;

jenis jimat; kaladésa: 3 zaman; kaliander, perangkat desa; kaladuta kaliandra: pohon : alamat buruk; kaliandra; Kali Opak: kalakatha: ketam, Sungai Opak; kaliyuga: kepiting; kalamangga: zaman kesengsaraan

laba-laba; kala mangsa: kalih : 1 dua; 2 dengan; kalihan

kadang-kadang; : bersama dengan, dan

kalamenjé : 1 ketika; 2 kulit kayu kalika

: diperkenankan sejenis kala; kalamenjing kalilan : jakun; kalamenta: kalimah : kalimat, perkataan nama rumput; kalindhih: tergeser, kalah kalamudheng: nama : terhalang, tertutup kalingan: tertutupi, terhalangi perhitungan pencuri; kalanjana: nama kalingga murda: dijunjung tinggi;

rumput; kalan-kalan: kalingga warsa: sudah

kadang-kadang; lama sekali

kalandara: matahari; kalir : segala, barang apa saja

kalantara: sejenis buah kalis : terhindar

terpingkal-pingkal; kaliyan : dengan, dan

kalo : niru, sejenis tampah kamilurusen: bertambah kaloka : termasyur, terkenal sedih lalu mati; kamipurun kalong : 1 susut, berkurang; 2 : sangat mau; kamirahan : binatang pemangsa buahkemurahan; kamirurusen:

buahan bertambah sedih lalu mati; kamisandhanen: sakit

: 1 cincin; 2 cita-cita; kalpasastra: tuntunan pada payudara;

cita-cita; kalpataru: kamisasaten: terbeliak pohon kalpataru matanya; kamisepuh:

kalpika : cincin

kalpa

kepala desa; kamisesegan: kalung : kalung usus : tersedan-sedan (menangis);

bayi yang waktu lahir kamitégan : tega, berkalung usus serta sampai hati;

pantas berpenampilan apa kamitenggengen: saja melihat tertegun;

kama : sperma, cinta; kamajaya : **kamitigan**: masak belum

dewa ketampanan; waktunya; kamitontonen: kamalagi: asam, buah tertegun, heran melihat; asam; kamandhalu: kamituwa: kepala dusun; tempat air; kamarasa: kamiwelasen: kasih kenikmatan cinta; sayang, perhatian

kamaratih: dewa kamini : istri, perempuan ketampanan dan dewi kampi : juara, yang terbaik,

kecantikan; kamawedha; kampiun

ajaran tentang percintaan kampita: guncang, gempa bumi kamalan: mendapat hadiah **kampung**: 1 desa; 2 bentuk rumah

> kebajikan adat Jawa

kamangkara : mustahil kanaka : emas, kuku kamar : kamar kanal : terusan

: kakak : kanan; kanan kéring : kamas kanan

kanan kiri **kamayan**: kelebihan, kesaktian

kanana : hutan kamayangan (begja -): untung besar, mendapat kanang: yang kebahagiaan besar kanas : nenas

kambah : terjamah, tersentuh : teman, kawan; kanca kanca

kambala: kain dari bulu domba wingking: teman

kambang: terapung; kambangan: belakang jambangan kancana: emas, kencana

kambeng: nama tarian : kancil, pelanduk kancil kambengan: ilalang, lalang kandarpa: kasih sayang, cinta kambi : dengan kandel : tebal; kandelan : alat

kambil : kelapa penangkal, penguat

: kami; kamibocahen : kami kandhang: kandhangan:

kekanak-kanakan; persediaan, cadangan

kamigilan: sangat jijik; kandhara: leher kamijara : serai; kandhas : gagal, kandas kamijijèn: jijik sekali; kandhat: terhenti, istirahat kandheh: cerita, bagian kamikakon kejang, kaku; kandhi : kantung dari kain

kamikekelen: tertawa kandhih: tergeser, tergusur

: kapak, kampak, beliung **kandhil**: pelita, lampu kapak **kandhut**: dikandung, dimuat kapal : 1 kapal, 2 kuda : kepala, pemimpin kanem : keenam kapala kang : kakak, saudara tua kapang : kangen, rindu : kangen, rindu kapara kangen : memang kangga: badan, tubuh kapas : kapas kanggé : untuk, buat kapat : keempat kapénak : sudah enak **kanggeg**: tertahan, terhalang kanggep: dianggap, dihormati kapep : lembab kanggo: untuk, buat kaper : kupu-kupu kecil kangjeng : paduka, tuan kapi : kera; kapiadreng : sangat ingin; kapiandel: pusaka; kangkam : pedang kangsèn : berjanji, bersepakat kapiandhem: melarikan kangsi : 1 rumah lebah, 2 hingga, diri; kapiasem: tertawa sampai sendirian; kapidereng kangsrah : berjejak di tanah 1 rusa; 2 ingin sekali; kaniaya : teraniaya kapidhara: jatuh, kanigara: mahkota; kuluk pingsan; kapidulur: kanigara, kaniganten: berkumpul dengan; mahkota kanigara, pakaian kapieneng saja; kapilaré: seperti untuk raja, pengantin kanin : luka kanak-kanak; kapilayu, kaninditan : kelebihan kapiluyu: sangat ingin kaning, kani : ada di, terkena ikut; kapiluyu: sangat kaningaya: disia-siakan, dinistakan ingin ikut kanistha: dinistakan kapila : merah muda kanjar : sejenis senjata tajam kapindra: raja kera : lumayan kaping : ke-, yang kekanjat **kanjeng**: paduka, tuan kapiswara: raja kera kanji : 1 takut, kuatir, 2 tepung kapit : terapit, terjepit kanji kapodhang : kepodang, jenis kantaka : sedih, susah burung : jatuh kesakitan : jera; kapok kawus : sudah kanteb kapok kantèk : sabar menunggu, sampai jera sekali; **kapok lombok** : kanten : tunggu, nanti jera sesaat : leher; surva kantha : : jabatan kepresidenan kantha kaprabon kaca pembesar, lup kaprah : lazim; salah kaprah : kanthi : dengan salah tapi lazim kanthil : 1 jenis bunga; 2 terikut kaprasida: kelestarian kanthing: nama perahu kecil kapri : sejenis kacang kanthong: kantong kapti : cita-cita, gagasan kanti : dengan kaptin : kapten kantu : terlambat kapujanggan: kepujanggaan kantuk : mengantuk kapuk : kapuk : tali dari kulit pohon kantun : ketinggalan kapul

kanya

kaot

kapa

kapah

: gadis, perawan; kanyaka :

istri, emas

pelana

: melebihi yang lain

: mengupas kopi

: pelana, dikapani, diberi

kapurih : disuruh, dihimbau

**kapulaga**: nama buah untuk obat,

kapur wangi

kapuranta: merah muda

kapur

buah kapulagakapur; kapur barus :

kapurit kardin : bumbu, korden : nama ikan kaput karé : karai, nama masakan : kotor kaputran: keputran, istana buat karebèn : supaya, biar, agar anak laki-laki raja; karejekèn: mendapat rejeki kaputrèn: keputrian, karèk : ketinggalan, sisa istana buat anak-anak : suka, hobi karem : kemauan, kehendak perempuan dan karep permaisuri raja karéta : kereta kara : kara, jenis tanaman karga : karung dari kulit sayuran; kara welang: kari : tertinggal, ketinggalan jenis tombak; karawistha karipan kurang tidur : hiasan, perhiasan karir : karir, dunia kerja karaba : anak gajah karkat : harkat, martabat karaca : nisan karma : perbuatan, kerja yang dilakukan; hukum karma karad : diambil oleh : sisa nasi kering karag : hukum balasan timbal karah : lingkar besi untuk balik atas perbuatan pegangan pedang, parang, seseorang di dunia dll. karna : 1 telinga, 2 nama wayang, karam : 1 haram, tidak halal; 2 adipati Awangga; 3 tenggelam; karam jadah: karena; karni: telinga haram sama sekali : 1 dengan, bersama; 2 karo karan : disebut, dinamakan kedua; karo tengah: satu karana : sebab, karena setengah **karandhan**: rumah atau tempat karoban: kebanjiran, tergenangi, tenggelam janda karandhang: sejenis bengkoang : kenalan, sahabat, karib karoh : 1 tempat; 2 batu karang; : karsa, kehendak; karsana: karang karsa 3 karya, karangan; bahagia karangan: hasil karya; karta, karti : selamat, aman; karti karang abang: tempat praja: pekerjaan negara; kartiyasa: termashur yang terbakar; karangen: terlalu jarang; karang kartaga : teguh kitri (-kirna): tanaman kartala : timbul buah-buahan; karang kartika : bintang kopèk: desa yang tak kartu : kartu : diarun, dikaran punya sawah; **karang** karu : digemburkan kopèn : desa yang tak karug punya sawah; karang karuhun: dahulu melok: macam untaian karuksan: kerusakan bunga; **karang ulu**: karun : harta, harta temuan bantal karuna : menangis, sedih karas : dicium : karang, kantong karung karat : 1 karat (emas); 2 tahi karunya : iba, belas kasihan besi karus : celaka karatala : tapak tangan karut : hanyut karaton: istana, kraton karya : karya, hasil; karya désa : karawitan: bersenandung, bermain peraturan desa; karya gamelan negara: peraturan negara

karcis

kardi

: karcis, tiket

: kerja, karya

: kas, simpanan

: musim yang pertama

kas

kasa

kasarkasarkathung: diangkat untuk diberikankasat: terlihat; kasat mata:kati: kati, ukuran berat (1 kati :

terlihat langsung oleh 0,617 kg)

mata

kaseja : disengaja, dituju

kasèp : terlambat

kasèr : kasip, terlambat

kasi : hamba

kasih : 1 kasih sayang; 2 kliwon

kasok : dituangkankasol : tumbangkaspa : ubi kayu

**kasrah** : diserahkan, berjejak di**kastawa** : sembah puji, hormat puji

**kastéla** : ketela, ubi kayu **kastubamani** : permata

kastura : belas kasih; kasturi:

kasturi, minyak wangi

kasub : masyur, terkenal

kasur : kasur, alat tidur; kasur babut : kasur empuk

kasusra : terkenal, kondangkasut : 1 kaos kaki; 2 diacak

kaswari : burung kasuari

kaswasih : belas kasih, kasih sayangkasyasih : belas kasih, kasih sayangkatak : jenis umbi bergantung

katalika : tiba-tiba, diuntai

katampi : diterima

katana : panah, anak panahkatbuta : marah sekalikaté : katai, cebol

katéla : 1 ketela, 2 ternyata katelah : disebut, dinamakan

katenta : terdesak oleh

katépang: nama tumbuhan perdu;

katepang ngrangsang gunung: si pungguk merindukan bulan, terlalu berpengharapan tanpa

melihat kenyataan

katès : pepayakatga : keris

katgada: cekatan, dengan cepat

katgada : keris kathah : banyak

**kathak** : lendir pada mulut ikan

kathok : celana; kathok cekak :

celana pendek; **kathok dawa** : celana panjang

kathuka : asin

katiba : 1 terjatuh; 2 nama pohon

katiban : kejatuhan

katiga : 1 ketiga; 2 kemarau

katimbang: daripada

katimumul: nama penyakit kuku

katimun : mentimun

**katir** : kayu ringan yang dipasang

di kanan kiri perahu agar

tidak oleng

katirah : nama pohon yang daunnya

merah

katisan, katisen: kedinginan

katon : kelihatankatong : raja

**katos** : terlalu keras

katrap : diterapkan, frambusia

katrem : tinggal, betah
katresnan: kesayangan, cinta
katri : ketiga, yang ketiga
katu : nama sayuran

katub : katupkatuhon : dipercayakatuju : tertujukatumangga : kepala

katur : diberikan, untuk, kepada
katuranggan : tanda-tanda, ciri-ciri
katuridan : jatuh cinta, asmara
katut : terikut, terambil
katya : kati, berat, obot

kaukaubankaubankaulakawula, aku, -ku

kaurmatan: kehormatan kautaman: keutamaan kawaca: terbaca

kawadaka : diketahui rahasianya kawagang : kuat, mampu

trawah . trawah danan di nu

**kawah** : kawah, danau di puncak

gunung

kawahya: dilahirkan, diucapkan

kawak : lama, kunokawalat : kualat, dosakawan : kawan, teman

kawanda: batang tubuh, fisik, jasmani

(tanpa tangan dan kaki)

kawarna : tersebut, diceritakankawasa : kuasa, kuat, mampukawasan : kawasan, daerah

kawasita: terajarkan, diajari kalung; kebo pelèn: **kawastara**: kentara, kelihatan orang yang suka cekcok

kawatgata: kecelakaan : kecut, asam kecut

kawawa : terbawa, kuat, kuasa kedah : harus kawedaka: ketahuan rahasianya kedal : tutur kata, ucapan kata

kawong: dikenal kedaluwarsa: terlambat, kelamaan kawot : dimuat kedangsul: kedelai kawrat : terbebani kedaut : tertarik, tercabut kawruh : pengetahuan kedawan: terlalu panjang : rambut jagung kededer : menggigil kawul : hamba, saya; kedeh : harus

> kawulawarga: keluarga; kèdek : terinjak, terpijak kawula wisudha: keder : 1 bergetar, gemetar; 2

> > merasa takut

**kawung**: kawung, jenis kain jarik kèder : juling

: bubar, cerai berai : burung layang-layang kawur kedhali : lampu, silau kedhana-kedhini: dua saudara priakawuri wanita

: jera kawus

kawula

diwisuda

kawya : penyair, pijangga, ahli kedhasih: sebangsa orang pipit kedhaton: kraton, istana

: 1 seperti, 2 penghasilan : kidal kaya kédhé : berdiri dengan kaki di atas : harus kayang kedheh kayangan: tempat para dewa kedhelé : kedelai kedhèp : berkedip

kayoman: diayomi, dilindungi kayon : 1 gunungan, 2 kekayuan kedher : bergemetar

kayong : kaya kedhi : perempuan yang tak bisa kayu : kayu haids

kayuh : kayuh kedhung: bagian sungai yang dalam kayul : sejenis cangkul kedhut : tebal lagi kuat, kedap

kayun : kehendak, keinginan kejaba : kecuali **kayungyun**: kasmaran, jatuh cinta kejani : kera, lutung kayut : dirajut, diikat kejot : kaget, terkejut keba : 1 tutup; 2 selamatan keju : pegal-pegal, lelah

tujuh bulanan (orang kèju : keju, mentega hamil) kejut : terkejut, kaget

kebak : penuh : tali penarik; dikelati: kelat : penuh sekali dikuliti; kelat bahu: kebek

: kebelet, ingin cepat keluar gelang bahu; kelatan: kebelet berenggang; kelat bahu: keben : nama buah dan batang kebo : kerbau; (kumpul -): gelang tangan di bahu

> hidup bersama lakikelir : 1 kelir, layar, tirai; 2 warna

perempuan tapi tidak keliru : keliru, salah nikah, samen leven; kebo kemalo : laka

bukur: hewan sejenis kemampo: hampir matang penyu; kebo giro: jenis kemangga: laba-laba

kemangi: kemangi, tanaman lalapan gendhing; **kebo jerum**:

kerbau menderum; kebo kemanungsan: kemanusiaan lawung: kerbau yang kemara : gema, intan tidak dipekerjakan; kebo kemarang: raga, lebah menggah: nama bentuk kemat : tenung, santhet

68

: 1 tawar, hambar, malas; 2 **kendhil**: kendil, tempayan kecil kemba kecewa kendhuri : kenduri kéné : sini **kembang**: kembang, bunga; kembang api: kembang kenikir : kenikir api; kembang borèh: keningar: kayu manis bunga untuk sajian; : pil kina kenini kembang desa: gadis : kenong, gamelan kenong tercantik di desa; : terpingin, hanyut kèntar kembang durèn: kentara : kentara, kelihatan kenthang: kentang, jenis umbi kuning; kembang gula: permen; kembang lambé kenthel: kental : bahan pembicaraan; kenthing: tempayan kecil kentrung: jenis kesenian rakyat Jawa kembang paès: bunga yang pertama; kembang Timur setaman: bunga rampai; kenya : perawan, gadis kepala kembang telon: bunga : kepala tiga warna; kembang kepati : ada anggota yang meninggal; kepatibrata: waru: sumbu dian kembar : kembar bertapa, bersemedi; kepatikembel : terperosok pati: sungguh-sungguh kemben : kemben, penutup dada : 1 nama pohon; 2 berbuah kèpèk kembeng: kembang, tergenang air tapi belum berisi (kedelai) **kemilon**: cermin, kaca hias keponakan : keponakan kemiri : kemiri kepriyé : bagaimana kemit : jaga malam, pengawal; kepu : bentak, bakap **kemit bumi**: abdi yang kepuh : 1 pohon kepuh, 2 lipatan kain dodot di pinggang; tugasnya bersih-bersih; kemitan: berjaga malam, gantung kepuh: tidak azimat berganti pakaian **kémpol** : betis **kepundhung**: 1 hama buah, 2 : kempul, bagian dari gong gundukan panas karena kempul **kemuda**: jenis tembang, gending; rengas kemudhi: kemudi, setir **kepung**: kepung, keroyok kemukus: berasap; lintang kepungkur : silam, lampau kemukus: jenis rasi kepyak : 1 ramai, pesta 2 gladhi bintang di langit resik : kena, terkena : susah, bingung, putus asa kena képyan : kuku kepyar kenaka : tersebar, encer kenari : buah kenari, burung kepyek : kepyak wayang kenari kera : kurus, kurang subur : mata yang agak cacat kencana: emas kéra

: 1 sering, 2 kitab **kenclung**: alat musik kerab kendhaga : peti panjang keraban : kiraqan kendhali : kendali, peluru, granat kérah : juling, tingkah laku kendhang : kendang, gamelan : kerah, tua lagi kering kerak kendharat : tali untuk **kerambil**: kelapa menambatkan lembu kéran : kran

kendhat : gantung diri kerana : karena kendheng: tali busur; gunung kerang : kerang

kendheng: bukit barisan keras : keras

: bakul tempat garam : kendil, wadah air minum kéras kendhi

kerasan : betah, jinak, tahan kinca : air gula kérata : 1 pemburu; 2 asal mula kingkin : 1 sedih, susah, gundah; 2 arti kata; kératabasa: rindu sekali, jatuh hati jarwa dosok, akrarim kinjeng : kinjeng : kraton, kerajaan, istana kintun : kirim keraton kerig : digiring, dibawa kinuswa : dicium keris : pusaka, senjata kipas : kipas, tepas, angin-angin : disingkirkan; kipat-kipit kerja : kerja, bekerja kipat kerpu : sebangsa permata : menggerak-gerakkan : karsa, kehendak kersa kerta : hasil, kemakmuran; kerta kira : kira, duga aji: dihargai; kertan: 1 kirab : kirab, arak-arakan kemakmuran, penghasilan, kirana : cahaya, sinar 2 tahu, mendapat kabar; kirang : kurang; **kirangan**: kurang tahu, entahlah kertarta: mapan, makmur; kerta wadana: kirata : pemburu aman, sejahtera kirda : bersenang-senang, serong kertiyasa: cerdik, cendekian, sangat kiri pandai kirik : anak anjing kesawa, kesawamurti: nama lain kirim : kirim : kiri Batara Wisnu kiring kirta, kirti kestalan : kandang kuda : pekerjaan, perbuatan kethèk : kera kirtya : pekerjaan, perbuatan kethoprak : seni drama tradisional kisa : 1 anyaman bambu untuk ketiga : kemarau membawa ayam; 2 kera ketimun: mentimun : kering, kesat kisat **ketipung**: ketipung, kendang kecil kisi : kisi, gulungan benang ketonggèng : sejenis kala yang kisik : tanah lumpur besar kisma : tanah kéwala : saja, cuma, hanya kisruh : kisruh, kacau, berantakan : hewan, binatang; kéwan kitha kéwan : kota raja kaya: hewan kitri : 1 tanda pada tanah yang piaraan; kéwani: hewani telah ditebangi pohonnya; 2 pohon buah-buahan di kéwran : kesulitan, kesukaran kidang : hidang, kijang, kebun menjangan kiwa : kiri : selatan kidul klabang : kelabang; dikepang : dikepang (rambut); kidung : kidung, lagu kijing : kijing/rumah dimakam, klabang ayam: dadu, perjudian; klabang kikik nyander: bentuk rumah : 1 ketiak baju, 2 jenis anjing tradisional kikis : kikis, surut klapa : kelapa kilat : kilat, api petir klaras : daun pisang kuning : keladi klasa : tikar, alas tidur kimpul kimpurusa : raksasa, klenik : klenik, percaya pada gergaji takhayul : kulit kayu : kina, pohon kina kina klika kinah : kina, nama pohon kliwon : kliwon kinang : campuran gambir sirih kliyang : melayang, terbang klobot kinanthi : disertai, diiringi : sarung jagung

kobar : bakar komini : perempuan, istri kobong : terbakar : suruh kon kobot : sarung jagung konang : kunang-kunang; kobra : 1 tersiar oleh umum; 2 konangan gagal; 3 ular kobra diketahui, tertangkap basah kocak : 1 kocak, lucu, jenaka; 2 : kondang, terkenal, kondhang tidak penuh; kocak-kacik termashur : bergoyang-goyang konjuk : untuk, buat, kocap diceritakan dipersembahkan kocar-kacir : kocar-kacir kono kocèh : berkumur dengan kontab : bangkit amarahnya, : kecewa, sakit hati kociwa tersulut koclak : bergoyang, tidak penuh kontal : termakan, dinangsa kodhé, ngodhé: berburuh, kontang-kanting: kesana kemari, mengambil upah mondar- mandir : hitungan dengan kodi kodhèn kontap : bangkit amarahnya, : hilang akal, juling (mata) kodheng tersulut kodhi : hitungan kain (20 konten : pintu lembar) kori : piatu kodhik : sempit koripan : 1 kehadiran; 2 kerajaan kodhok : katak, kodok; **kodhok** kahuripan ngorèk: 1 katak : kuat, perkasa kosa bernyanyi; 2 jenis gending kosala : baik, pandai upacara koswa (bala-): bala tentara kogel : tidak sampai hati, kosya : dicium sayang, berkasih-kasihan kotaka : kotoran yang terburuk kojor : 1 liat, kenyal (daging); 2 : sangat marah kotbuta benteng keliling kothak : kotak kokap : mega, awan kothèkan : tabuhan dengan kokila : burung memukul kentongan kokoh : kokoh, kuat kavu/lesung kokok : keras berurat (leher), : keti, 100.000 kothi kepala pencuri; kokok kothong : kosong **beluk**: jenis burung kowè : kamu, anda kokosan : 1 kukusan; 2 jenis buah krajan : kraton, istana, pena, puri kokot : lekat sekali, peniti kraka : daun kering yang telah kancing baju; kokot bisu: luruh sangat merah/diam sambil krakab : tutup pelana menggigit bisu; kokot krakah : halaman rumah bolot: daki, dekil krakal : bajak, alat pengjembur kolam : kolam tanah kolang-kaling: buah kolang-kaling kram : 1 kejang; 2 cahaya, sinar : kolong : menikah; krama désa : kolong krama kolontara : lamtoro bahasa halus yang : intan, halus, santun komala digunakan orang desa; komara : sajian kepada ruh halus krama inggil: bahasa kombang : kumbang, lebah; halus tinggi; kramakala: macan kombang: petang, malam; kraman: harimau kumbang; pemberontakan; kramaniti

kombang anglèng:

kumbang

: sopan santun; krami:

menikah

: keramat, berpetuah : makmur, sejahtera, aman kramat kretya krambil : kelapa damai : karena, sebab kridha krana : gerak, kiprah; kranjang : keranjang kridasastra: kepandian : nama buah, kandang kranji ulah sastra ayam; kranjingan: : sejenis pajak kepada raja krigaji ketagihan krigan : pengerahan : daun tebu kering : kerikil, batu kecil krapak krikil krapyak : kandang kijang yang kringet : keringat; kringet buntet : berpagar keringat yang tak bisa : daun pisang kering kraras keluar kras : keripik : keras kripik krasa : terasa, dapat diindra; kriting : kriting krasan : kerasan, kriya : kriya, karya, buah tangan, betah, senang kerajinan : ampun, maaf krastala : kuasa, sakti ksama : seketika, sebentar kraton : kraton, istana, pura ksana krawitan : kerawitan ksatriya : perilaku kesatria krendha : peti mati ksaya : rusak, musnah, kreneng : keranjang kecil tempat kséma : selamat, sejahtera buah-buahan ksira : puan, air susu kréngga : dihiasi dipercantik ksiti : tanah, bumi krenteg : kehendak yang kuat ksodra : madu, air madu krepana : sangat belas kasih kuat : kuat krepu : kristal, sebangsa, kubalan : kena nyala api : raksasa, gergaji permata kubandha kresa : karsa, suka, kehendak : lingkaran, keliling kubek : 1 hitam; 2 nama : lingkaran, keliling kresna kubeng wayang; kresnapaksa: kubleg : sekeliling paruh bulan gelap, kubon : kebun, pekarangan sesudah purnama kubra : besar : aman damai, makmur : blok, benteng pertahanan kreta kubu kréta : 1 kereta; 2 makmur; : persegi kubuk kretagna: tak berterima kuburan : kuburan, makan kasih; kretala: nama kubus : bangun yang mempunyai senjata; kretanjali: ukuran sisi-sisinya sama menyembah, bersujud; kucem : rusak, lengset kretapradana: terlebihkucing : kucing lebih; kretapunya: kucir : kucir bahagia sekali; kretarta: kucira : cela, cacat tercapai maksudnya, kuciwa : kecewa bahagia; kretayasa: kucumbi : istri, suami termashur, kondang; kucur : kucur, jenis panganan kretayuga kuda : kuda, turangga kudandapan : tertatap karena jaman keemasan, saat kejayaan kebiungan : diharap, dipuji-puji krété : anak buaya kudang : jembatan kudhampel : berpaut dengan kreteg kreti : perbuatan, tingkah laku tangan dan kaki

kudhar

kudhi

: terurai, terlepas

: kudis

kretobaya

: setuju, berdamai

kudhis kulanté : nama tembang tengahan : kudis, jenis penyakit kular : benang untuk menjahit kudhu kulawu : 1 warna abu-abu; 2 : mengkudu, nama pohon obat nama wuku kudhung : tutup kepala : lembat, lambat, tidak kuled kudhup : kuncup cepat kudon : terkenai udu, iuran kulem : bergaung, membahana, kudrat : kudrat, kekuasaan merdu dan besar Tuhan kulèn : sawah milik kuli : harus kudu kuli : kuli, buruh, pekerja : penutup, kerudung : anak anjing kudung kulib kudus : kudus, suci : kepulangan kulihan kuhaka : penjahat, orang jahat kulihi : bagaimana, mengapa kuhana : tidak terus terang, tidak kuliling : keliling, mengitari : biasa, akrab kulina : berkeliling, mengitari kujana : sangat marah, orang kulingling kulinten jahat : biasa, lumrah, wajar : senjata tradisional kujang kulisa : beliung, kampak Betawi kulit : kulit, belulang, sampul; kulit ayam: kulit ari, **kujiwat (ng-)**: mengerling, jangat; kulit daging: mengeling : nama binatang sejenis seluruh tubuh kukang kulita : sudah kenal baik, mesra, kukap : asap, awan, kemenyan akrab kukila : burung kulon : barat kuksi : tertelan, nama ikan : perut kulu kuku : kuku kulub : angger, buyung, anak, kukub : ambil sayang kukud : selesai, bangkrut kuluk : mahkota, topi kebesaran kukuh : kukuh, kokoh, kuat kuluma : nama ikan : ierawat : berlumuran darah kukul kulumur : ambil : tangkai ketam pemotong kukup kulung : kura-kura padi; kulung ati: lekuk di kukura kukus : asap bawah dada kul : kul, hewan air sejenis kulup : angger, buyung, anak bekicot kulur : dapat dan mau memberi kula : saya, aku; **kulagotra** : kulwan : barat sanak keluarga; kula : rendam, dibenamkan kum mitra: keluarga, famili; diair kula sentana: keluarga, : awalan kuma; kumacèlu : kuma amili; kulawanda: mendamba; kumadama: keluarga, famili; pura-pura bodoh rendah; kulawangsa: keluarga; kumakaruh: akrab, karib; kulawarga: keluarga kumalancang: lancang, kulah : kamar mandi mendahului kehendak; kulaja : bangsawan, ningrat kumalasa: tergelar, kulak : membeli untuk dijual tersedia; kumalungkung: sombong, congkak; lagi kula-kuli : biasa, lazim kumawani: pemberani, kulala : pembuat barang pecahsok berani; kumawasbelah dari tanah liat awas: awas, teliti, cermat;

kundur kumawasis: sok pintar, : pulang, kembali; sok pandai kunduran: meninggal kumaki karena pendarahan sewaktu : congkak, besar kepala kumala : emas, mutiara; kumalamelahirkan : adapun **kala**: kadang kala kuneng : merdu kumara : anak-anak, orang muda, kung intan, siwa kungas : sumerbak, wangi, karuan kumat : kumat, kambuh, sakit kungkang : katak yang besar, lagi kongkung kumayu : sok cantik, genit kungkulan : terlampaui, kumba : buyung, tempayan, terlebihi kelapa kungkum : terbenam, kumbah : cuci, bersih menenggelamkan kumbakara : pembuat barang kuning : kuning pecah belah kuningan : jenis logam kumbala : jambu-jambu berbentuk kunir : kunyit bunga untuk hiasan kunjana : susah, sedih, asyik; kumbandha : raksasa kunjana-papa: susah dan melarat, miskin kumbang : kumbang, lebah kumbayana : 1 jun tempayan, kunjara : penjara, tahanan jembangan; 2 nama kunjeng : kerdil, komeng, ceding Begawan Durna waktu kunjuk : dipersembahkan kunjur : duduk meluruskan kaki muda (wayang) kumbi : cangkok, sombong, kunta : senjata sejenis tombak besar kepala pendek kumpris : anak yang akan : kuli kunten menggantikan pangkat kunthara : budi daya, tingkah laku ayahnya kunthing : kecil, kurus kuna : kuna, lama kunthiwiri : berulang-ulang datang kunang : kunang-kunang kunyit : kunyit, kunir kunapa, kunarpa: jenazah, mayat, : monyet, kera, munyuk kunyuk bangkai kupa : perigi, mata air : kain dodot : telupat kunca kupat kuncang : terlempar karena angin kupeng : sekeliling : kondang, terkenal : kurang perhatian, kurang kuncara kuper : pipa panjang kuncèh pergaulan kunci : kunci, pembuka kupi : rencana karangan : kuncung, bagian rambut kupik : bertepuk kuncung didepan kupina : cawat, saluran penutup : kuncup kemaluan laki-laki kuncup kundha : anglo, keran, pedupaan, kuping : telinga, pendengaran perapian kupiya : 1 contoh, teladan, kundhah : jatuh tak berdaya pengalaman; 2 kopiah, peci kundhala : cincin, gelang, kupon : kupon : kupu-kupu anting-anting kupu kundhalini : ular kura : kura-kura kundhang : kondang, terkenal, kurah : berkumur-kumur, gurah tersohor kurakah : pembantai kundhi : tukang membuat : kurang kurang gerobak kuranti : ditahan, dilarang : nama wuku yang ke-4 kurantil

**kureb** : tengkurap

**kuren** : lelaki yang sudah dewasa

**kurma** : kurma, jenis buah

**kuru** : kurus, tak subur, lemah

**kurung** : kurung, mengurung;

kurungan: sangkar

kusa : nama rumput

kusala : baik, pandai, selamat

kusan : kukusan

**kusik** : sejenis pisau untuk

membuat warangka keris

kusirkusir, sopir pedatikustakusta, jenis penyakit

kulit

**kusuma** : kusuma, bunga,

kembang;

kusumawicitra:

bermacam-macam bunga,

nama tambang gedhe; kusumayuda : tokoh pemenang dalam

peperangan

kuswa : cium

kuswantara : ciuman, kasih

**kutah** : tumpah

kutha : kota; kutha-biting

: tanggul besar ditepi

jalan; **kuthagara** : ibukota; **kuthamara** :

sesajian ditempat yang

keramat; kuthasaksi : saksi palsu; kuthawara :

kota besar

**kuthah** : kotor, berlumuran

kuthaka
kuthara
kuthèh
kuthèt
kuthila
kuthila
bungkuk, bengkok
kuthilang
jenis burung

kuthilem : licin, tidak jujurkuthip : sangat hinakuthong : kosong

kuthu baru: bagian kebaya penutup

dada

kuthumbi : suami
kutu : kutu

**kutub**: kutub, ujung

kutug : asap

**kutuk** : 1 anak burung; 2 jenis

ikan

kutut : jenis burung, perkututkuwadé : tempat duduk pengantin

**kuwadéan** : pedagang kain,

berjualan pakaian

kuwaga : kuat menjalani, tahan

banting

kuwagang : kuat, mampukuwah : air sayur, kuah

kuwalon : tiri

**kuwanda**: mayat, bangkai, jenazah

kuwaos : kuasa, mampu

kuwara : termasyhur, terkenalkuwas : kuas, alat mengecatkuwasa : kuasa, mampu

**kuwat** : kuat

kuwatir : kuatir, sumelang, was-waskuwawa : kuat, mampu; kuwawi :

(ing.) kuat, mampu

kuwaya : air

kuwèni : jenis mangga

kuwi : itu

kuwu : penguasa setingkat adipati

**kuwur** : gelisah, bingung,

berirama kemerahan

kuya : aniaya, serang, hina

kuyu-kuyu : bercucuran

keringatnya

kwaci : biji kuaci

kwaga : mampu menjalani lobaan,

kuat

**kwali**: kuali, belanga

 ${
m L}$ 

lakon : cerita lakra : dasar laksa : 10.000 labu : jenis umbi laksana : seperti labuh : 1 pengabdian; 2 buang; : berjalan laksita labuh labet: laksmana: cerdas pengabdian; nglabuh: laksmi : cantik; laksmini : cantik; membuang; **lelabuhan**: laksmiwati: cantik pengabdian; pelabuhan sekali : laku, jalan : dermaga laksya labur : cat dari kapur; laburan : laku : jalan, laku; kelakon : cat-catan; nglabur: tercapai, terlaksana; lakon mengecat : cerita, kisah; laku lacak : lacak, teliti dagang: berjualan; laku ladha : lada, rempah-rempah dhodhok: berjalan ladhang : sempat dengan duduk; laku ladhatan : penghabisannya gawé: mempunyai ladheg : kotor sekali kewajiban; laku ngiwa: ladhu : lumpur dari gunung melakukan kejahatan; berapi nglakoni: menjalani, ladi : melayani; **pladèn** : melakukan pelayan; ngladèni: lalab : dedaunan mentah untuk melayani; lados (ing.): lalap melayani laladan : daerah lading : pisau dapur lalahan : tanah yang siap ditanami : nama gending ladrang lalai : lupa, alpa : berkelana, mengembara laga : perang lalana lagak gaya, potongan lalang : ilalang lagang : cepat besar lalar : dahi lagep : mau, suka akan lalaran : nara pidana lagi : nama tumbuhan sedang, baru lalasa lagu : lagu lalatha : dahi, menghias dahi lahru : kemarau lalawa : banyak tingkah, ceroboh lahya : tingkah, canda lalayan : pagar tembok, benteng lain laler : lalat; laler wilis : lalat laja : malu, mendapat malu hujan lajar : bajak, nenggala; **mlajar** : laléyan : sering lupa lali : lupa; lali jiwa : lupa lajeng : terus; mlajeng : lari ingatan, gila lajer : pokok kayu lalim : lalim : hilang, mati lajita : malu lalis lajuk : terlanjur lalita : cantik lajur : lapis, kolom lalos : lupa lak : lak, pintu air lalu (ng - ): bunuh diri; lalu mangsa : terlambat laka : mustahil, jarang ada : selangkangan lalya : lupa lakang lakar : memang lama : lama laken : cengketan lamak : lemah, lapik laki : pria; laki bini : suami lamar : lamar, meminang

istri; laki rabi: suami

istri

lamat -lamat : samar-samar

: tunggal, tulus hati

lamba

lamban : belum beristri lanas : laju karena panas,

lambana : jejaka, perawan

lamèn

: lambang, simbol, tanda; : terkutuk lambang lanat

lambang jangka: : lencana lancana tanda-tanda jaman : lancang, tak minta ijin lancang

lambao : bertani lancar : lancar

lambar : dasar, alas : 1 tajam; 2 nama Wuku landep lambat : lama, lambat landhak : landak, jenis binatang lambau : bertani landhep : tajam; landhep

lambé : bibir; lambé ati : dhengkul: tumpul sekali;

watak; lambé gajah: landhep pikirané:

bagian keris; lambé pintar

: alas, dasar; landhesan : gangsa: moncong landhes

lembu yang bergerigi; dasaran, alas

lambiran: tepi sungai landhung: panjang sekali yang rendah langak : berjalan mendangak

lambung : perut, lambung; langar : garang

lambung lengis: lekuk langeh : indah, cantik

langen di atas pantat di bawah : kegemaran; langendriya

: wayang orang dengan

pemarah

: pohon padi lakon pakem

: pedang lamang Damarwulan; langen lameng lami : lama mandra wanara: pentas

lamis : dusta, bohong pertunjukan wayang lamon : kalau orang, drama dan tari; lampah : (ing.) jalan; lampahan: langen sari: taman

> lakon, cerita; kesukaan; langen swara: nglampahi: menjalani paduan suara tembang-

lampeg : pasang (laut, dsb) tembang Jawa

lampèng : relung langèn : tempat berenang : nama tumbuhan langgana: tak menurut, tak sudi lampes

lampet (ng - ): terhenti langganan: langganan lampiran : lampiran langgat : tanggap lampit : tikar jalin langgenan: landasan, ganjal

lampita : tanda langgeng: abadi, kekal lampor : suara ramai langguk : congkak, sombong

lampra : mengembara langgula : ekor

langi lampu lampu, pelita : berenang; lelangèn :

lampus : mampus berenang-renang

lamuk : kabut langir : langit, nama buah : kalau lamun langit : langit, angkasa lamur : rabun, buta ayam langka : langka, jarang sekali

: nama rumput langkah : langkah; mlangkah: lamuran lamus : puputan dari kulit melangkah; nglangkahi:

kambing melangkahi

lamut-lamut: jauh/tipis dan tidak langkak : langka, jarang ielas langkan : pagar keliling

: dan, serta langkap : busur lan lana : kekal langkas : tangkas

lanang : laki-laki langkep : busur langking : kurus, kecil langkir : nama wuku yang ke-13 kasmaran, jatuh cinta; lara langkung: lebih; kelangkung: jonggrang: gadis yang sangat; kula langkung: bernama jongrang, permisi mau lewat; dicandikan dalam candi nglangkungi: Prambanan; lara karuna: melewati; selangkung: kasmaran, jatuh cinta; lara dua puluh lima kidul: Nyi Lara Kidul, langlang : berkeliling mengitari jin yang dipercaya sebagai langseb : langsat penguasa laut selatan; lara : langsing, tinggi ramping kudan: bedil berlaras langsing dilangsir, satu per satu langsir satu; lara-lapa: sengsara, : langsung, berlanjut langsung menderita; lara ngedhat: langsur : melata, merayap nama bunga langu : jenis bau yang tak sedap larab : datang langun : kesenangan larad : susut, hanyut langut sepi, hening larah : kedudukan, tempat lanja : sering bersilaturahmi larak : sendal, terik lanjah : mudah bosan : mahal, harga tinggi larang lanjam : 1 ujung bajang; 2 singkal larap : datang lanjang : gadis, perawan laras : irama; laras pelog lanjar : janda muda yang belum irama pelog; laras beranak; lanjar ngirim: slendro: irama slendro; laras wastu: akar wangi nama rasi bintang lanjèn : mencoba, percobaan laré : anak; laré angon : anak lanji : 1 sebangsa baju; 2 penggembala mudah berubah larèk : anak, kanak-kanak : lari lanjo : pulang pergi lari : termenung, tercenung larik : larik, deretan lanjung lanjur : lanjut, kemudian laris : laku keras lanjut : lanjut, kemudian laron : laron : benih jamur pembusuk lantak pelantak, pengasah laru untuk tempe lantang-lantang: cincin : garang, suka marah lantap larud : larut lantas : langsung larung : buang lantéra laryan : lentera : selokan : tenun; nglantih: : lestari, terpelihara; lantih lastari menenun lastantun: (ing.) lestari, lantip : pintar, pandai terpelihara laos : lengkuas lastri : malam : lapar; lara-lapa: : halaman lapa latar penderitaan yang amat lathi : lidah sangat latri : lumpur, endapan lumpur lapak : pelana, sela, ringga latu : api lapan (se - ): 35 hari latuh : lumut laut : daun kacang cina lapang : lapang laun lapis : 1 lapis; 2 lapisan laup-laup : berteriak-teriak lar : bulu ayam laut : laut, samudra

lawa

lawak

lawan

lawana

: kelelawar

: garam, asin

: dagelan, lawak

: 1 musuh; 2 dan, dengan

lara

: 1 sakit; 2 dara, gadis,

ketumbuhan, sakit calar;

wanita; lara ayu:

lara brangta:

lawang : pintu; lawang butulan : layap : pergi, main pintu belakang; lawang layar : layar, peralatan perahu kori: pintu utama; layon : mayat, jenazah lawang kupu tarung: layos : atap, tarub pintu kanan kiri; lawang layu : layu, mati layung : awan kuning pada sore lèrègan: pintu dorong; lawang monyétan: hari : nama ikan laut pintu yang daunnya dua, layur atas bawah; lawang laywa : layu, mati, lain; laywan : tangkeban: pintu yang bunga yang sudah layu daunnya satu; lawang : mahir, ahli lebda tobat : pintu taubat lebet : dalam, maruk lawar : lawan, apa adanya; lebur : lebur, hancur lawaran: makan tanpa lèdhèk : memancing, menggoda lega : lega, rela : kawak, kuno legan : perjaka, prawan lawas lawayan : perlombaan burung legawa : ikhlas legedan : watak merpati lawé : lawe, benang tenun; legena : telanjang lawé mateng: benang legetan : nama tumbuhan yang sudah dikanji; lawé legi : 1 manis; 2 nama hari pasaran mentah: benang yang belum dikerjakan; lawé legundhi : nama tumbuhan wenang: gelang dari leheng : lumayan, lebih baik benang (penangkal daripada penyakit) leksa : laksa, 10.000 : lauk pauk laweh leksana : jalan, berjalan : hibur, ayem lawèh, lawih : ganjal pada bibir léla kran lelah : capek lawer : lama, tua lelana : berkelana, mengembara : burung walet lawèt lélang : lelang, jual lawis : lama sekali lelangon : kesenangan, hiburan : penyakit; lelaran : wabah lawon : mori, kain pembungkus lelara penyakit mayat : bersuara keras leluhur : leluhur, nenek moyang lawong lawuh : lauk-pauk lèlur : segan, enggan lawung : tombak, lembing lema : gemuk, gembur : tanah; lemah teles laya : mati lemah layah : piring besar dari tanah tanah subur lembah : lembah, cekung; lembah layak : layak, wajar, lumrah manah: andap asor, layan : keran kecil rendah hati layang : surat, kertas; layangan: lembak : lemak : pujian, sanjungan layang-layang; layang lembana biwara: surat kabar; lembar : lembar layang iber-iber : surat lémbat (m -): berpindah meloncatkiriman; layang ideran: loncat dari pohon ke surat edaran; lavang pohon **kabar**: surat kabar; lembara : mengembara layang wacan: buku lembat : halus, lembut

bacaan

lenggak (ng -): duduk mendongak **lembayung**: lembayung, daun kacang untuk sayur dan menoleh lembek : ombak **lénggak-lénggok** : melenggok lèmbèr : keletah lenggana : rela, ikhlas, segan, enggan lembing : 1 tombak; 2 nama lengganan: langganan, pelanggan lenggang: jenjang (leher), ramping binatang : sebangsa talas lénggang : melenggang lémbong : nama ikan laut (besar) lembora lengger : besar dan tak bergeraklembu : sapi, lembu gerak lembur : lembur, bekerja di luar : lengger, jenis tari-tarian lènggèr jadwal lénggot : lembehan santai; lénggot : lembut, halus bawa: tandak lembut lemeh : segan, enggan lengkara : perhiasan lemper : jenis makanan dari ketan lèngsèr : lengser, turun jabatan lentéra lèmpèr : lentera, lampu : kepipis (perut) lempèt lepas : lepas, bebas; **lepas** : lembar, helai tangan : tak mau ikut lempir lempuk : nama ikan sungai campur lempung : tanah liat, tanah merah lepat : salah : cawen, lepek **lempuyang**: jenis tanaman obat lèpèk tradisional lèpèn : kali, sungai lemu : gemuk lepet : lepet, jenis makanan lendhah : sawah di tempat yang lèrèh : tenang, santai; lèrèhdatar dan rendah lèrèh: santai, istirahat **léndhéyan** : 1 bersandar; 2 batang lerem : tenang, santai tombak : istirahat lèrèn lendhi : mainan ikan : betul, benar leres lendhong: nama ikan lésan : lisan, mulut léndhot : lumpur lesana : tanda, jalan lendhut : tanah lumpur leseh : lusuh, terinjak-injak : bermasakan, masak : indah, laksmi lènèng lesmi semua lestari : lestari, terpelihara; lestantun: (ing.) lestari, lèng : lubang, rongga lenga : minyak; lenga bacin : terpelihara minyak kelapa yang telah lesu : lesu, lapar, lemas dipakai kedua kalinya; lesung : lesung, tempat lenga cèlèng: minyak menumbuk padi lebihan dari; lenga lésus : angin ribut mambu: minyak tanah; lewih : lebih licik : licik, akal bulus lenga patra

minyak tanah; lenga pèt : naik kuda tanpa pelana ligasan

lika : minyak tanah; lenga

wangi: minyak wangi lilit : lilit, membelit; lilit uwi :

: lengah, sembrono melilit seperti ubi

léngah : lebar (dada) lima : lima

lengar lengen : lengan, tahu liman : gajah lengeng : indah, menawankan, limar : limar

> : bentuk rumah adat: menyenangkan limas

lèngèng : kata untuk memaki limasan: bentuk rumah lenggah : duduk

adat

limbang : timbang limbuk : limbuk, jenis nama : menggulung linting lintring : jenis rumah adat wayang

: limbang, terhuyunglintu : ganti

limbung huyung linu : rasa nyeri, pegal-pegal : melayang : dihormati, ditinggikan linuhung

limit : limit, rata dan halus linuwih : lebih

limer

lincat

limo : 1 lima; 2 jeruk, limau lipur : hibur, senang

limpa : limpa lir : seperti

limpad : cekatan lira : belerang; lira-liru: : limpah, banyak limpah

berganti-ganti

limpung : tombak pendek bermata : belirang lirang kanan kiri lirih : pelan limrah lirik : lumrah, lazim, umum : melirik

limun : limun, jenis minuman liring : kejap, pandangan sekilas

limur (dite - ): dilipur, dihibur lirip : aus, rompeng : pakel, jenis mangga liris : gerimis, teratur, rapi limus lirna, lirning limut : 1 kabut; 2 selimut : terang sekali, apabila

lina : hilang, sirna, mati liru : tukar, ganti; liru lincad

: loncat, lompat, tinggal lambang: bertukar : lincak, kursi; lincak lincak barang, barter; liron: gagak: meloncattukar; liron patra: loncat seperti burung berganti tempat; liron

watang: saling gagak : loncat, lompat merombak

lincing : runcing, lancip lirwa : lalai, lengah, kurang

lincip : runcing, lancip waspada

lincis : lubang jerat (tali) lis : tali kekang, kendali lincut : malu, enggan lisa : ketombe, telur kutu

lindhu : gempa bumi lisah : minyak

lindhuk : terlindung listu : cantik; listuhayu: cantik,

**lindhung**: lindung, berlindung avu; listva: molek

lindri-lindri: cantik sekali, molek lisuh : lesu, lelah : 1 arca, tugu; 2 kata dasar lisus : angin ribut lingga linggar : pergi, lahir litheng : hitam sekali

lingsa : telur kutu; pada lingsa; lituhayu : cantik, molek, ayu tanda baca pada aksara : menyimpang; liwarliwar

liweran: berseliweran Jawa

lingsang : lewat : anjing air liwat : lewat, lintas lingsem : malu liwer lingsir : bergeser, condong liwet : liwet, jenis nasi

linguk : jenguk, lihat liwung : bingung

: lintah; lintah dharat : lintah liya : lain rentenir locana : mata, netra

lintang : bintang; lintang alihan locita : hati, perasaan

> : bintang beralih; lodaka

lintang kemukus: lodan : ikan paus, ikan gajah komet, bintang lodhèg : longgar, lobok : jenis sambal kemukus; lintang lodhèh

panjer esok/sore: lodhoh : busuk, remuk bintang kejora lodhong : wadah, toples

linthing : melinting lodok lorèk : lorek, loreng; lorèng: : sumsum pada tulang punggung loreng lodong : wadah makanan kecil, loro : dua; loro blonyo : arca toples tiruan pengantin lodra : buas, gerang, sangat losin : dosin, 12 buah : lusuh marah losoh : busuk, luruh logor : gugur, luruh losok logro : longgar losor : longsor loh : subur; loh jinawi : lota : buas, ganas subur makmur lothèng : loteng lohita : merah : luwang, bolong, lubang lowang lok : mashur : lawang, kosong lowong loka : 1 tempat; 2 kenal, lowung : lumayan dikenal; lokamandhala: lucu : lucu, jenaka permukaan dunia; ludhes : ludes, habis lokananta: jenis ludhuk : suka makan banyak gamelan; lokaya: ludira : darah dunia, alam semesta; ludrug : ludruk, teater tradisional lokéndra: raja di dunia; lugas : jelas, denotatif lokéswara: terkenal di lugu : apa adanya, bersahaja dunia; kaloka: terkenal lugut : bulu-bulu pada batang lokita : karangan, sajak bambu (tebu, dsb) lokro : longgar; nglokro: luh : air mata patah semangat luhur : luhur, tinggi; luhung: lokrok : lobok, longgar luhur, tinggi lola : tidak punya ayah ibu lujeng : luku, bajak loling : lentera dari kertas luk : lekuk; luk sanga : lekuk lolita ingin sekali, mendamba sembilan : lepas, ulur luka lolor : luka lolos : lolos, bebas lukak : cekung; lukak-lukik: : pemurah, suka memberi bercekung-cekung loma lomba : pertandingan lukar : lepas, melepas : lombok, cabe lukat : lepas dari siksaan lombok lomoh : segan, enggan lukis : lukis, gambar londhot : busuk, remuk lukita : karangan, syair; lukita sari: karangan/syair yang longan : bawah ranjang longgang : sela, antara indah longgar : longgar, luas, renggang luku : bajak, nenggala longkah : nama bunyi-bunyian lulang : belulang, kulit longkang luluh : luluh : sela, antara : bedak lulur longsor : longsor lulur lonjong : lonjor luluri : leluhur lonjor : belunjur; **selonjor** : lulus : lulus, lolos duduk meluruskan kaki lulut : cinta : terlentang; lumah lontar : lontar lumah lontop : tongkat berisi pedang tangan: meminta, lontor : makan, minum memohon lor : utara; lor kulon : barat lumba : lomba, pertandingan

daya; lor wétan : timur

laut

**82** 

lumba-lumba: ikan lumba-lumba

umbian

: jenis tanaman umbi-

lumbu

lumbung : lumbung, persediaan; lupta : keliru, lupa

lumbung bandhung :luput: luput, lepas; luputlumbung besar;cinatur: tak disebut

lumbung désa : dalam bicara

lumbung desa lurah : lurah, kepala desa

lumer : leleh, basi luru : mencari

lumèr: meluaplurub: gebar, tutup mayatlumpang: lumpang, tumbukanlurung: sungai tempat

padi; **lumpang** pembuangan

kenthèng : lumpang lurus : lurus

batu besar lutung : lutung, jenis kera lumpat : lompat; lumpat kidang luwah : lowong

: melompat-lompat luwak : luwak, jenis musang

 lumping
 : belulang

 lumprah
 : lumrah, wajar

 lumprah
 : lumrah, wajar

lumpuh: lumpuhluwar: lepas, luarlumpur: lumpur: lapar

lumrah: lumrah, wajarluweng: lubanglumuh: bosan, malasluwer: putaran, bundaran

lumur : gelas untuk minum luwih : lebih; luwih manèh :

lumurug : berangkat ke terlebih lagi

pertandingan

lumut : lumutluncat : loncat, lompat

luncup : luncup, kuncup lung : pucuk daun

lunga : pergi lungan : bepergian lungga : sulur-suluran lunggé : terlambat lungguh : duduk

lungka : bongkahan tanah di

ladang

lungkrah : capai, payah, letih

lungsé : terlambatlungsed : lusuh

lungsi (pada -): tanda baca dalam

huruf Jawa

**lungsir** : kain sutra

lungsungan: kulit bekas pada

binatang setelah berganti

kulit

lungsur : kain bekaslunjak : lonjaklunjat : lonjak

luntas : luntas, jenis tumbuhan

luntur : luntur lunyu : licin lupa : lupa

lupit: sempit, tidak longgarlupiya: teladan, contoh

madha

madyama: di tengahtengah; madyantara: alam semesta, jagat raya; madyasta: berdiri sebagai penengah

menirukan kerbau

maéjan : nisan : mabuk mabuk : memfitnah maékani mabur : melayang, terbang maèlu : memfitnah : membaca; maca udrasa maca maem : makan

: menangis maésa : kerbau; maésa jenar :

: dandan, berhias diri macak kerbau kuning; maésa : macan, harimau; macan anabrang: kerbau macanan: jenis menyeberang; maésa permainan; macan lawung: jenis tarian angop: bangunan kecil

> di bagian pintu rumah bertarung

: tembang macapat macapat maétala : tanah, bumi : memangkas macas

: tegar hati, keras kepala magah : memasukkan pasak macel magang : bekerja sambil belajar

macem : macam, jenis magepokan: berhubungan macung : mengangkat tangan

: pagar, memagari; mager mager : berani, tidak takut mati; mada

timun: serupa biji mada pléra: mencela, mentimun; mager sari: memperolok-olok

tetangga kanan kiri madak : malah, malahan magrok : tinggal

madat : memakai candu, ganja : hampir selesai magut madaya : memperdaya, maha : maha, tinggi; maha

membohongi agung: maha agung; : menjual

madé maha bala: kuat, : berdiri, menjadi madeg perkasa sekali; maha bara mader : mencari ikan wader

: tidak lazim, mustahil; : menyamai; madha rupa mahabaya: bahaya : rupa yang sama besar; mahaguru:

madhang: makan mahaguru, guru besar; madhep : menghadap maha kuwasa: maha madhuk : tidak keras, gembur kuasa; maha luhur: madon : bermain perempuan;

maha luhur; maha mulya madoni: bertengkar : maha mulia;

madresa : keras mahamuni: pendita;

madresthi: mencelakai maha pawitra: suci, madu : madu; madu brata:

luhur; maha prana: lebah; madu kara: huruf besar pada huruf lebah penghisap madu; Jawa; maharaja: raja madu mangsa: jenis besar; maharatna: makanan, dodol;

manikam; maharesmi: madura: cantik, manis bulan; maharja: selamat;

madya : tengah; madya maharsi: maharesi; gantang: angkasa, mahasiswa: siswa di langit; madya pada:

perguruan tinggi; maha dunia, alam; madya suci: maha suci;

ratri: tengah malam; mahasura: pemberani,

malang sumirang: pahlawan; maha atma, mahatma: jiwa besar; menghina kepada orang

maha wikan: maha malar tambahan pula

mengetahui malati : membuat kualat, bertuah

mahas : masuk malaya : mengembara mahidhara: gunung, bukit : menerima rapelan maled

: ingin sekali, damba sekali : kerbau mahisa maledi

mahisi : permaisuri malek : jemu, jenuh mahitala : bumi, tanah malem : malam : menjadi wali mahitala : bumi, tanah malèni maido : mencela; maiben : selalu, senantiasa maler

: mencela males : membalas

main : main maligé : mahligai, istana keputrian

maisi : permaisuri

: maja, nama buah; majamaja malih : berubah, berganti

malik : membalik; malik maja: sekali-kali majad : patut, layak grémbyang: berubah majer : mandul, majir total; malik tingal:

maji : tak kan terjadi berubah janji

maju : maju; majeng : maju; maling : pencuri, mencuri; majupat : segi empat; maling dhèndhèng: majutelu: segi tiga berlaku serong, berzina;

makah : merangkap maling raras: mencuri makam : kuburan asmara; maling retna: makan : 1 makan; 2 bisa mencuri asmara

> mengerem (rem); malini : bunga

makan ati: malir : membuat alur/parit di

sawah

tuan: mencelakakan malo : lak berwarna merah tuan/ pemiliknya maloni : mencela, mengubah : malu

makara : udang malu

mengecewakan; makan

makaten : demikian, begitu maluh : becek, berlumpur

: nama wuku yang ke-21 : 1 memamah; 2 mama, ibu maktal mamah

makutha : memakai mahkota : emak, mama, ibu mamak mala : luka, penyakit : memanggil paman maman malad, maladi: membuat kualat : ragu, bimbang mamang malah mamar : remang-remang

: malah, bahkan malahi : merepotkan : nikel mamas malam : bahan cat untuk mambang: jenis hantu

> membatik : tersumbat mambek

: melintang, berserakan; malang mambet : tersumbat malang atèni: mambil : mengambil

menguatirkan; malang mambrih : supaya, agar gambuhi: suami istri mambu : berbau

yang lakinya lebih muda; : mencari, berupaya mamèt malang kadhak: : 1 saya, kami; 2 mama, mami

berkacak pinggang;

malang kerik: : bertemu, berjumpa mamin berkacak pinggang; : tersumbat, tergenang mampet

malang mégung: : singgah mampir malang melintang; mamprah : melayang mampu : mampu, kuat mampus : mampus

mamuk : mengamuk

mamut : hilang, musnah, pergi man : kependekan dari kata

paman

mana : angan-angan, hati;

manaduganda: menyetujui, memuji; manadukara: menyetujui, memuji; manakawan: menjadi

abdi, pengiring; manasija: cinta, kekasih; manasika: menganiaya; manastapa

: berduka cita;

manasuka: siapa yang suka; mana wibawa:

sombong

manadhem: limun

manah : 1 memanah; 2 hati,

perasaan

manail : nama wuku yang ke-23

manang : keliru, marah manasi : memanasi

manawa : jika

manca : manca, luar; manca

udrasa, manca rawat : menangis; manca negara : luar negeri; manca kaki : orangorang tua di desa;

mancawara:

memperdayakan dengan negara; manca warna: bermacam-macam jenis

mancad : menginjak

mancahi : mencela, membantah mancak : menerima apa-apa yang

diberi

mancal : menendang; mancal

donya: meninggal dunia; mancal kemul: berselimut lagi, tidur lagi

mancana: menganggu, mengusik

mancas : memangkas

mancur : mancur, memancarmanda : setengah matang;

mandabagya: celaka

mandang: memandang

mandar : semakin

mandara : berhias, bersolek mandaya : berdaya upaya mandek : berhenti mandéné : alangkah mandeng : memandang mandha : susah, sedih;

> mandhakaki : nama bunga; mandhakiya (bale -) : rumah tempat memuja; mandhalika : nama tetumbuhan; mandhasiya : nama wuku yang ke-4

mandhah : pindah

mandhak : menganggap entengmandhala : lingkaran, daerahmandhap : turun ke bawahmandhapa : rumah muka, balai,

pendhapa

mandheg : berhenti; mandheg

mangu: berhenti dan ragu; mandheg mayong : berjalan tidak langsung; mandheg tumolih: berhenti dan menoleh

mandhégani : mengepalai mandhes : sampai tuntas

mandhing : pohon kemlandingan mandhiri : mandiri, merdeka; mandhirèng pribadi :

> mandiri, berdikari : menengadahkan

tangannya

mandhor : mandor, pengawas mandhuka : katak

mandho

mandhung: mencuri, maling mandi : mujarab, manjur mandira : pohon beringin mandos : mujarab, manjur

mandra : gembira; mandragini, mandragupit : kamar

> tidur; mandraguna : sakti, digjaya; mandrawa

: jauh, kejauhan

manduk : terkena oleh mandum : membagi maneh : abdi, hamba

manèh : lagi

manèka : beraneka, macam-: lagi pula, dan manih

> macam; manéka warna manik : manik-manik manikarma: intan berlian : beraneka ragam manikem: manikam

manekung: berdoa

: silakan; mangga mara : : mirah, intan merah mangga manikya

mau, suka; mangga manila : intan biru sapira-pira: tiada maning : lagi, dan seberapa; mangga sésa manis : manis

: tiada seberapa; tan manja : membuat tugal mangga puliha: tak manjang : memanjang

: memanjat, miring, landai dapat menang manjat manggahi: mempertahankan manjel : maju, berkuli manggal : melempar, melontar manjer : menyalakan terus

manggala: komandan; manjing : masuk

> manggalayuda: manjur : manjur, mujarab

komandan perang manjurung: mendukung, mendorong

manggar : bunga kelapa

manggya: bertemu, berjumpa manjut : lalu

mangka : padahal manobawa : cinta, senang mangkadi: tambahan, lagi pula manohara : memikat, menawan

mangkana: demikian, begitu : keras sekali manojawa

mangkara: udang : kuli, buruh manolan mangkas : memangkas : mengetahui manon

: berangkat, bertolak mangkat : mengeluarkan kesaktian mantak : nanti mangké : memberi pantangan mantang mangkéné: demikian, begini : mudah menyala (kayu) mantar

mangkono: demikian, begitu : mengeluarkan kesaktian mantèk

mangku : memangku : mantel mantel

manglah : mengalah : kian, lekas, bekas manten manglar : melebarkan, meluaskan mantèn : penganten

manglèng: agak miring mantep : mantab mangler : membelokkan mantes : menjadi pantas mangli : nama macam tebu mantha : membagi; mantha garwa: memperistri;

manglih : berubah mangro : mendua

: 1 musim; 2 ah masa?; mangsa

membagi-bagi mangsa bodhoa: masa manthang: sejenis ubi jalar mantheng: pikiran yang memusat bodoh; mangsa borong : terserah; mangsatara: manther : pikiran yang memusat

> masa tidak hujan pada : mengangguk manthuk

musim hujan mantog : sampai batas, mentok mangsah : melawan, berperang mantra : mantra, kata bertuah mangseg : mendesak, menekan : kepala pegawai; mantri mantri

mangsi : tinta kéwan: mantri hewan mangun

: kelasi, pelaut : membangun; mangunmantrus **kung**: susah karena : menantu mantu

birahi mantuk : pulang, kembali

: nama lauk dari ikan : sembuh, selesai mangut mantun

mangwa : bara : menyembuhkan mantuni : 1 intan; 2 air mani mantyanta: sangat, sekali mani

manidikara: menyembahyangkan

mantha-mantha:

manu : menerjang, menyerbu; mara dhayoh : bertamu; manubawa : cinta, mara jelèh:

kasih sayang; manuhara membosankan, : memikat, merayu; menjemukan; manukara : menurut, marakarma :

meniru kesengsaraan, kesedihan;

manuh : biasa, kenal marakata : manuja : menuju, mengena zamrut, intan hijau; manuju : menuju mengena marasadu: menipu

manuju : menuju, mengena marasadu: menipu, licik;

manuk : burung; manuk ngoceh maraséba

: burung berkicau; menghadap; marasoca :
 manuk thilang : melihat sendiri; mara
 burung kutilang tangan : suka memukul;
 menjelma maratapa : bertapa,

manuksma: menjelma maratapa: bertapa, manungsa: manusia bersemedi; maratuwa :

manusmara: mencipta, memuja mertua

manut : menurut, patuh marabi : menyebut dengan manyar : manyar, jenis burung panggilan nama jelek

manyer : berdiri tegak marag : menghadap, mendatangi

manyuk : datang hanya sebentar : nama wuku ke-18 marakèh manyul : dahinya nonong marana : mati, meninggal manyung : mancung marang : terhadap, kepada manyura gending manyura : mencuci pusaka marangi

maoni : pohon mahoni marani : mendatangi, mendekati

maos : 1 membaca; 2 buah maras : kuatir, cemas

maja marbuka : membuka : apa, apakah mardala : kandang

: menantikan, mardawa : ahli, pakar menjemput; mapag mardi : mengajar, membina tanggal : menunggu mardika : merdeka; mardikani :

tanggal : menunggumardika : merdeka; mardikanmapah : memapah : membuat merdeka;

mapak : menjemput, menunggu mardikèngrat : merdeka mapal : mengepras, memapras di dunia

mapal: mengepras, memaprasdi duniamapali: mengeprasimaregaké: membuat kenyang

mapa

mapag

mapan : mapan/menempati marek : mendatangi, mendekati

mapas : memotong, memangkas marem : puas

mapat : berempat marep : menghadap

mapatih: mahapatihmarga: jalan, karena; margaina:maprah: berkembang, menjadirahim; margana: angin,

: berkembang, menjadi rahim; **margana** : angin, banyak panah; **margi** : jalan,

mapras : memangkas sebab

mar : capek, lelah mari : sembuh, selesai mara : datang, hadir; mara markisah : buah markisah

awak: datang sendiri; marma: kasih sayang; marmi:

mara dina : menunggu kasih sayang

hari; mara serek : marmut : marmut, jenis hewan menjemukan, marna, marni : bermacam-macam membosankan; mara maro : membagi dua; maro

dagang: berdagang, tingal: bermuka dua berniaga; mara désa: maron : belanga

mendatangi desa lain; marsudi : berusaha, berupaya

: kehidupan, rendah hati : membela musuh, marta : rendah hati martana intelijen; mata-mata, martani : rendah hati mata pita, mata pitaya: : berkunjung, silaturahmi intelijen; mata sapi: martuwi martyapada: dunia, alam fana telur ceplok; mata walangen: silau sebab : madu, orang yang maru bersaing mendapat cinta terlalu lama memandang; marud : memarut, mengukur mata walikan: nama maruk : gembur (tanah) anyaman; mata yuyu: maruki : selalu ingin makan selalu ingin menangis : berbau tak sedap matah : menugaskan, marus : angin mendelegasikan maruta marwita : mencari ilmu kepada matak : mengeluarkan; matak aji mas : 1 emas; 2 panggilan : mengeluarkan kesaktian buat kakak laki-laki matal : setengah matang : musim : matang, masak; matang masa matang masak : memasak **putung**: terpaksa berhenti masang : memasang; masang **semu**: memandang matangga: gajah dengan perangai tertentu : mematar, mengikir matar agar dimaklumi; : menari, berjoget mataya masang ulat: : mengeluarkan kesaktian matek memandang dengan : matang, masak; mateng mateng perangai tertentu agar ati: yang masak baru dimaklumi bagian dalam : berbasi, berair matengga: menunggu, menanti masem : menyumpit dengan : serba teratur dan baik maser mathar mathem : puas, senang sekali paser masi : masakan, meskipun mathet : menyelaraskan irama maskumambang: maskumambang; mathi : pusar kuda yang menjadi maskèntar: tanda tabiatnya maskumambang mathuk : cocok, sesuai : mati; mati branggah : : membasuh, mencuci mati masoh mastaka : kepala, mahkota mati utama; mati : memuji, berdoa kunduran: meninggal mastuti masuh : mencuci, membersihkan saat melahirkan; mati masung : memasung, memberi ngurak : mati karena : mata, netra; mata sudah tua renta; mati mata deruk: jenis rumah adat raga: bertapa; mati tradisional; mata sahid: mati membela dhuwiten: mata agama; mati salah: mati duitan; mata éra: karena hal yang dilarang bolongan keranjang; matianta : sangat mata itik: jenis rumah matil : mematil, menancapkan adat tradisional; mata patil iwak : nama : maton, tidak maton tumbuhan; mata menyimpang kucing: sebangsa : mengkhawatirkan matosi

damar; mata lélé:

(tembakau); mata loro

tumbuh daun

: mantra, kata bertuah;

mengikut/menurut

matra kélasa:

matra

: mengetrapkan : lentur, luwes matrap memes : memelihara, merawat matswa : ikan memetri : ikan : mempan matsya mempan : menaati : membenahi, mengemasi matuh menahi matun : menyiangi ménak : nikmat, enak : berkata : menang, unggul matur menang : apa; menapi : apa matut : membuat patut menapa matyanta : sangat, sekali : jika, kalau menawa mau : tadi mencira : terpencil, terasing : membawa ménda : kambing mawa : bunga mawar mendem : mabuk mawar : mawas, waspada; mendha : menurut, patuh mawas mawas diri: mendhak : membungkuk, merendah instrospeksi mendhala: lingkaran, tempat, sasana; : memberi; mawat gawé, mendhala giri : nama mawat mawat karya: berbuat corak kain tenunan jahat mendhang: kulit beras yang kecil mawèh : memberi sekali : istirahat mawelu : kabur, pucat mendhé mawi : membawa, dengan mendhek : berhenti mawinga-winga: marah besar; mendhem: memendam jajabang mawingamendhing: lumayan, mendingan winga: marah besar mendhiri : mandiri, berdikari hingga wajahnya merah mendho : menurut, patuh, taat mawiti : memulai méndhong: mendong, jenis tanaman : bunga pinang mendhung: mendung mayang mayura : burung merak mendut : memantul : berterus terang : diam, tak bicara meca meneng mecah : memecah menga : terbuka, membuka mecut : mencambuk mengalor : ke utara : mega, mendung; méga mengarep: pergi ke depan, maju; méga malang: awan berarak; mengarep-arep: méga mendhung: mengharap-harap nama gamelan; mengarsa : maju, pergi ke depan; mégantara: coklat mengarsa-arsa: mengharap; mengarsani semu hitam (warna kuda) : memimpin : mekar, berkembang mengastawa: berdoa megar megatruh: megatruh, jenis tembang mengkana: demikian, begitu méjan : batu nisan mengkang: merenggang, mejana : sedang, cukupan merenggangkan mejemuk: 1 majemuk; 2 kenduri mengkéné: demikian, begini : pecahan beras; meniren bersama sekampung menir melathi : melati lambéné: bibir yang melaya : mengembara, berkelana capek bicara mémba : berubah rupa, menjalin : rotan menyerupai menjalma: menjelma : memantul; membat menjangan: kijang membat mentul: bergetar, mentah : mentah

mental

mentala

: memantul

: tega, sampai hati

memantul-mantul

: lunak, gembur

membut

: kepala : tempuas, nama kayu mestaka mentaos : mentas, terbebaskan : pasti, tentu mentas mesthi mentéga : mentega mèstri : beristri, menikah : berisi, berbobot : menahan, mengendalikan mentes mesu : memusatkan pikiran, : marah sekali menther meta

: mengandung konsentrasi meteng : mentes, berisi penuh : mendengar, memirsa menthès miarsa

menthik : 1 mungil; 2 jenis padi; mibah : bergerak

> menthik ori: jenis miber : terbang, melayang : fasih berbicara ketela pohon micara

menthilas: bersih, terang, jelas midadari : bidadari : 1 memakai topeng; 2 menthul midak : menginjak

mentog

gemuk dan segar midana : menghukum pidana : menabrak, buntu mider : mengelilingi

méntol : mentol, penyegar midereng: kuat keinginan, dengan

hidung giat

mentrik : cantrik, murid midhang: bermain-main, berpesiar,

menungsa: manusia, orang membayar nazar menur : bunga menur midhangan: acara widhang

menyak : melewati jalan becek midhanget : mendengar

menyan : kemenyan midhé : menyambung denga menyang: berangkat, pergi kelopak jantung pisang,

mèpèt : mendesak, menekan; membeli daging ketika punya hajat (tidak merak : merak mérak : menarik hati menyembelih sendiri)

: batang padi midhet : tidur merang : membagi midhun : turun mérang

memajukan desa

merbabak : berkilauan, bersinar; midosa : berbuat dosa merbabak bang miduwung: menyesal

kencana: semburat migena : menghalang-halangi

mijil

miguna : berguna merah bagai emas mihak : memihak : berusaha, mengajar;

merdi

merdi désa: mijil : 1 keluar, lahir; 2 tembang

merdika : merdeka mikara : membuat perkara

: menyenangkan, merdu mikir : mikir, berpikir merdu : memperdulikan : memikul; mikul dhuwur merduli mikul

mendhem jero: : suara kera meré

merem : memejamkan mata; mengangkat nama baik merem melèk: tinggi-tinggi dan memendam aib dalammembuka menutup mata

: karena, sebab, jalan dalam

merga : menuntut, berusaha, mil : mil, ukuran jarak mersudi

> melatih mila : maka

milah : memisah, memilah mertapa : bertapa : merawat; merti désa : merti milalu : remah, lebih (terlebih)

> kenduri untuk selamatan dari

: 1 menghitung, milang mèru

: gunung; mèru pancaka membilang; 2 mengajar; : tempat pembakaran milang kori

memasuki tiap pintu mayat

rumah; milang usuk: mingkar-mingkur: menghindari,

bermalas-malasan; mencegah

milang-miling: mingkara: melawan, memaksa melihat-lihat mingked : beringsut, bergeser milangkoni: menyenangkan mingkem: terbungkam, tertutup : membelah : berharga; mingsri: mingsra

berharga

milara : menyakiti milasa : menganiaya minta : minta, mohon

milenggah: mendudukkan mintaksama: minta ampun, mohon

milu : ikut, turut serta mintar : pergi

miluta : membujuk, merayu, minten : masing-masing berupa

> menjebak minthi : anak itik : akar beringin mintuhu : taat, patuh : keluar mintuna : jodoh, laki-

laki/perempuan

mimbar : mimbar : dimuliakan mimbuhi : menambah minulya mimi : belakang minum : minum mimik : menyusu mireng : mendengar mimis : mimis, peluru miri : kemiri mimpin : memimpin miring : miring : kuatir, takut mimrih : menyuruh supaya miris : tipis sekali mirma : berbelas kasihan mimring mina : ikan; minantaka: mirong : nama perhiasan mirowang: membantu, berteman

nelayan

: mengalir

milar

mili

mimang

mimba

minggir

minangka: dalam rangka : melihat, mengetahui mirsa minangsraya: minta pertolongan : lari, melarikan diri miruda

minanten : kalau, jikalau mirungga: khusus minaraki : duduk, singgah misah : memisah

minda : kambing misalin : bersalin, berganti mindah : memindahkan misanan : sepupu

: diam : menganiaya mindel misaya

: berlaku sebagai orang tua mindeng : memusatkan perhatian misepuh

minder : rendah diri; minder miser : menggeser

> liring: selalu misésa : menguasai, memerintah

memandang misih : masih

mindha : seperti, bagaikan misudha : mengangkat, mewisuda

mindhah : memindah misuh : memaki-maki mindhak : naik, bertambah misuwur : kondang, terkenal mindho : kedua kalinya mitambuh: pura-pura tak tahu : pohon imba mindi mitaya : membuat percaya : menerangkan,

**mindring**: tukang kredit barang miterang dapur

menjelaskan

mineb : tertutup mithes : menggilas

minengsah: dimusuhi : menekan, menjepit mithet minger : berbelok mithing : menekan, menjepit minggah : naik, ke atas mitra : mitra, kawan; mitra darma : kawan karib, minggat : pergi tanpa pamit

teman akrab

minggung: bergerak, terguncang mituduh : menunjukkan,

: minggir, menyisih

mengarahkan

mituhu : patuh, taat mondhah : mengada-ada, kuti-kuti

miturut: menurut, patuh, taatmondhalika : nama bungamiwah: danmondhoh : melubangi telinga

miwaha: mengawinkanmondhok: mondok, kosmiwal: menampik, menolakmondhong: memondong

miwir : mengurai mongah : menipu

miwiti : memulai monga-mangu : ragu-ragu, bimbang

miyaga: pemain gamelanmonggang: monggang, jenismiyagah: mengerjakan denganmongkog: berbesar hati

duga kira monjo : melebihi sesamanya

miyak: membelahmono: begitu, demikianmiyambak: mengerjakan sendirimonté: manik-manik

miyangga: menyanggamonyèt: monyetmiyara: memeliharamonyong: menjorok, memanjang

miyarsa : mendengar, mopo : tidak mau mengerjakan,

menyaksikan mogok

miyat : melihat, tampak, tahu mor : kumpul, campur

miyata : mengajar mori : kain putih pembungkus miyatani : boleh dipercaya mayat

miyatani: boleh dipercayamayatmiyos: keluar, pergimorong: morong, wadah air

miyup : berteduh morot : melorot, turun miyur : bergoyang, tak kuat mos : boros

mlaku : berjalan mot : muat, isi
mlathi : bunga melati moté : manik-manik
mlinio : melinio ienis tanaman motha : kain mota kemak

mlinjo : melinjo, jenis tanaman : kain mota, kemah motha : bergerak, berubah mobah motong : memotong : susah, bingung mohita moyang : nenek moyang : berkata : menyala mojar mubal

moksa: muksamubed: membelitmola: meniru, mencontohmubeng: berkelilingmolah: bergerakmuber: memburu

molang : pedagang ternak mubyar : berkilauan, bercahaya

molèk : indah, cantik, jelita, mucal : mengajar

bagus mucang : makan sirih molèr : memanjang dan mucap : mengucap

molih

melingkar mucuk : ke puncak : pulang, kembali muda : muda

momohan: benda bekas, barang sisa mudal: keluar momol: 1 lunak, empuk; 2 mudangkara: kepala batang jagung untuk mudani: menelanjangi

pakan ternak mudani : menelanjangi mudgara : palu, martil momong : mengasuh, mengemban mudha : muda; mudha

momong: mengasuh, mengembanmudha: muda; mudha dama :momor: campur; momor sambubodoh lagi hina; mudha

: turut bersama-sama pangarsa : ketua muda menyamar mudhar : menggelar, membeberkan

momot : memuat mudheng : mengerti, mengetahui mona : diam, membisu; mudhun : menurun

monabrata : bertapa muga-muga : semoga

membisu mugag : memutus pembicaraan

moncèr : moncer, cemerlang, mugen : paham berkilauan muges : memenggal

mumpuni: mumpuni, menguasai, mugi : semoga

: memotong ujungnya mugut ahli

: meminta uang

mujuh

muka

mumpyar : bercahaya (intan) muhun : menangis : hanya, cuma mumut : empuk sekali muhung : memuji, berdoa : memusnahkan muja munah

: membujang, mengabdi munakawan : menjadi punakawan mujang mujangga: berlaku sebagai pujangga muna-muni: pembicaraan, suara,

kata-kata

mujuk : membujuk muncang: menghempaskan jauh-

mujung : tidur, berbaring : berkilauan, memancar berselimut muncar

mujur : mujur, beruntung munci : gundik muk : wadah minuman yang muncrat : memancar besar muncul : muncul, timbul

: muka muncung: moncong

muksa : membesar mundang: mengundang, memanggil

mukti : mulia, luhur mundhak: naik, meningkat mukul : memukul : memundi mundhi

mukun : mangkuk tertutup mundhing: kerbau mula : mula, maka; mula buka mundhut : membeli : pada mulanya; mundrawa: menyembah

mulasara: menganiaya : puting susu mundri : mengajar : agak bengkak mulang mundul mulanguni : menyenangkan mundur : mundur mular : menangis : hanya mung

: melukis : berbunyi mulas mungel : melihat, memandang; mulat

munggah: naik, meningkat mulat tèngè: sangat mungguh: tempat, letak

rindu mungil : mungil

mulé : pulang mungkar : mungkar, keburukan mungkasi: mengatasi, menyelesaikan mulèh : pulang

mungkat : bangkit mulek : asap yang mengepul

: mules, sakit perut mules mungkir : mungkir, menyangkal

mulet : berbelit-belit mungkur : membelakangi mulih

: pulang, kembali mungsuh : musuh

: membangunkan muluk : terbang mungu mulur : memanjang, molor mungup : menyembul, menjulur

mulus : mulus : memungut mungut mulut : mulut muni : bunyi, bersuara : memusat mulwa : buah mulwa munjer mulya : mulia, bahagia; munji : menjulang

mulyawan: orang yang munjuk : menghaturkan mulia : melebihi munjul

mumbul : naik ke atas, terbang munjung : mempersembahkan : mumet, pusing, sakit : marah, murka mumet muntab

kepala : memintal muntu mumpang: menang munyer : pusing

mumpet : mampet, tersumbat : kera kecil, anak kera munyuk mumpluk: mengelompok mupadrawa: menghukum

mumpung: mumpung, senyampang mupak : lapuk mupakara: merawat, menjaga,

mengasuh

mupu : mengadopsi anak

mupur : berbedak

mupus: menyerah, pasrahmuput: sampai pada ujung

mura : pergi, hilang

murad : arti, maksud, kemaluan

murah : murah

murak : menyembelih

murakabi : bermanfaat bagi semua

murang : kurang, menyimpang;

murang kara:

menolak, menentang perintah; **murang krama**: tidak sopan;

murang marga: menyimpang jalan tidak

taat aturan; murang sarak: menyimpang ketertiban, kurang ajar;

murang tata: tidak

sopan

murat : habis sama sekali,

kemaluan

murba : menguasai; murba

wasésa: menguasai;

murba wisésa :

murca menguasai hilang, musnah

murcat : hilang, mati murcita : pingsan, berbicara murda : kepala, pemuka

murih : supaya, agar

murina : menaruh belas kasihan

muring : marah, murka murni : murni, asli

muroni : menyebabkan mabuk

mursal : ugal-ugalan mursita : berkata murti : perawakan murub : menyala

murud : menyingkir, meninggal

murugi : menghadiri

muruhita : berguru, mengabdimuruk : mengajari, menasehatimurung : murung, bersedih hati

murus : sakit perut

murwa : memulai; murwakala :

meruwat dengan wayang

lakon Batara Kala;

murwa sarira:

berdandan : kuat, mampu

murwat : kuat, mampumuryani : memandang

musara : mengikat, memborgol

muser : memusatmusna: musnah

muspra : mubazir, sia-sia

mustaka : kepala

musthi : memegang, memasangmusthika : 1 mustika; 2 kepala;

musthikaning kidung:

nama syair

musuh : musuh

musus : mencuci beras

mutkulummutahmutahmemutarmutihberpuasa mutihmutikmemetik, memotong

mutiyara : mutiaramutlak : mutlak, pastimutuhaké : membuat utuh

mutung : putus asa

**mutus** : mengambil keputusan

muwah : lagi, dan, sertamuwun : menangis

muwus : berkata, berbicara

bunyi vokal "o"

naluhi : membosankan,

menjemukan

: ketika; naling tarung :

naluri : naluri, insting

nalika

: anyam; nam-naman : nam

anyam-anyaman

: nama; **nami** : nama nama naming : hanya saja, cuma;

namong: hanya, cuma

: menerima nampa

nampan : baki

namper : menempeleng

namudana : main isarat, memakai

lambang

: hanya, cuma namung

nanah : nanah, darah putih yang

membusuk

: masak betul, tanak nanakan nandangi : mengerjakan, melakukan : mengejar dengan cepat nander : berjoget dan menari nandhak nandhang: mengalami, terkena

nandhani : menandakan

nandho : mengangkat dengan

tandu

nandhu : mengangkat dengan

tandu

nanduk : bertambah nandur : menanam nanggap : menganggap nanggel : menanggung

nanging : tetapi nangis : menangis napa : apakah napas : napas

naptu : angka-angka pada hari,

bulan dan tahun

: hal, keadaan; naradipa, nara

naradipati, naraji: raja;

narapati: raja; narapraja: pegawai,

pekerja, buruh; narapwan : supaya; narakarya pegawai, pekerja, buruh; narakusa, narakuswa: orang (tanah) istimewa

milik raja; naranata: raja; narawantah: terkenal, tenar, termasyhur; narawara

: naas, sial naas nadi : urat nadi nadya : air

nadyan : meskipun

: naga, ular; nagabanda : naga

nama tembang gedhe; nagagini : ular betina; nagakusuma: nama tembang gedhe; nagapuspa: bunga

nagapuspa;

nagapuspita: nagasari,

jenis makanan; nagasantun: jenis makanan; nagasari: nagasari, jenis makanan; nagasasra: nagasasra,

jenis pamor keris

nagara : negara

nagih : menagih, menarik

> hutang; nagih janji: menuntut janji; nagih

: membalas pati kematian

nagri : negeri, negara nahan : demikian, menahan

nahas : naas, sial : demikian, lalu nahen

naja : jangan

najam : bintang, perbintangan najan : meskipun, walaupun naji : tumbuh taji (ayam) nak anak, putra; nak dulur:

saudara sepupu

naka : kuku nakal : nakal nakar : menakar nakir : membuat takir nakoda : nahkoda, pengemudi

kapal

nakoni : menanyakan, menanyai

: hati, perasaan nala nalangsa : nelangsa : nalar, pikiran nalar naléndra : raja, penguasa

hulubalang, pahlawan; nawung kridha: halus narawata: tersiar perasaan hingga mengerti merata tiada henti; perasaan orang lain; narawita: milik raja nawung rudatin, nawung turida: susah, (sawah, desa, dll); naréndra, naréswara: sedih raja; narénsdra mahisi, nawur : menyawur, menebarkan narèswari: permaisuri : tingkah laku, kelakuan, naya : neraca politik, pimpinan : terserah, menurut nayab : pencuri yang masuk ke sekehendak orang rumah pada siang hari : menggantung di tempat : pemain gamelan, ahli nayaga yang tinggi kerawitan : raja nayaka : aparat, pegawai, pamong narpa, narpati : raja : menawarkan : berusaha agar diberi nayoh firasat/alamat dalam : hulubalang : hidung mimpi : hidung negara : negara : membedaki nèm : muda, taruna : teliti, cermat : menyembah nembah : 1 raja; 2 menata : tidur néndra : terbentur : hening neng : melubangi dengan tatah nengga : menunggu : memberi pelatihan nenggak waspa: bersenggukan : penuh, selesai, menangis sempurna nenggala: nenggala, pusaka Baladewa berbentuk pernah : bersahaja, lurus, tulus tombak : ketika nenggalangi : menghalang-halangi : memandang nènggané: jikalau, sekiranya, : melukai umpama : berak, buang air besar pernah nénja : menyembah, sujud, nepak : menyediakan : mendepak, mengepak, takhluk népang : mendukung agar anak menendang agar kencing/berak neptu : angka perhitungan pada : sembilan hari, bulan dan tahun : surat; nawala patra : Jawa surat, tulisan nepung : mengenalkan : menawan nerbuka : membuat terbuka : terbang, melayang, netes : menetas memandang; nawang niaya : aniaya sasi : memandang niba : menjatuhkan diri rembulan; nawang nigas : memangkas, memenggal wulan: memandang niksa : menyiksa, menganiaya

naraca

narang

nararya

narya

nasa nasika

nasiki

nastiti

nata

natab

natah

natar natas

naté

nati

natkala

natmata

natpada

natoni

natos

natur

nawa nawala

nawan nawang

naryama

narah

(hakikat) : mencontoh, meniru nilad : mengumpulkan, nilak : berbekas, membekas nawung mengarang, menggubah;

niku

nila

: itu

: nila, biru

rembulan; nawang sari

melihat ke inti

: menghilangkan nilakrama: bertanya, menegur nirna dengan hormat : 1 akhiran nya; 2 air nira nilanggu : cacing nirada : mendung nilapracandha: angin ribut, topan niru : meniru nilar : meninggalkan nirwana : nirwana, surga nilas : membekas, menyisakan : hilang, pergi, tidak; nis nilawarsa: hujan bercampur angin nisakara: bulan; niscala nila-werdi : nila yang terbaik : kuat sekali, tak nilem : 1 menyelam; 2 bergerak; niskala menidurkan tak ada halangan, selamat; niskara: sekarang, nilep : menilep, menyembunyikan semuanya; niskarana: nimita : sebab, karena tidak bersebab, tak nimnaga : sungai beralasan nindita : tidak bercela, mulia, niscaya : pasti, niscaya, tentu : menyisih, menyingkir nisih terutama nindya : sempurna nisip : menyisip ningan nisir : menyisir, mengiris tipis : tetapi ningas : memangkas, memotong nisita : tajam, pandai, cerdas ninggal : meninggalkan nistha : nista, hina, rendah ninggil : meniggi nisthura : bengis, kejam, tak punya ningrat : bangsawan, darah biru kasihan nini : nini, panggilan untuk niswasa : napas putri, nenek niti : meneliti; nitèni : nipah : nipah, jenis pohon meneliti, memperhatikan nipar : membersihkan, nitih : naik (kendaraan) nitik : meneliti, melihat meratakan : susut, berkurang, makin nitiman : bijaksana, wicaksana nipis tipis nitir : memukul terus-menerus nipuna : pandai, bijaksana nitis : menjelma, masuk nir : tidak, bebas; **niradara**: nitra : netra, mata tidak dengan sopan, niwanda : sebab, karena kurang ajar; nirantara: : penabuh gamelan niyaga tidak berapa lama lewat, niyaka : pegawai, pekerja, aparat sebentar; nirasa: tidak nohan : nama hari ke-4 dalam hitungan Jawa enak, tak ada rasanya; nirsraya: melajang, nom : muda; **nom-noman** : tidak kawin, membujang; pemuda, taruna nirbawa: tak nonton : menonton, melihat berwibawa; nirbaya: : menerima, bersifat nrima tidak bahagia; nirbaya, menerima apa adanya nirbita: lepas dari mara nugraha : anugerah, karunia bahaya; nirdaya: hilang nuhun : memohon, meminta tenaga; nirdon: tiada nujum : nujum, perbintangan, hasilnya, gagal, urung, falakh nukma, nuksma: menjelma tak berguna; nirmala: selamat, lepas dari nulad : meneladani; nuladhani: kecelakaan; nirwèsthi: meneladani tidak takut bahaya; nulahi : berpengaruh kepada nirwikara: tak berubah, nulak : menolak

tabah, berani

: menular, berjangkit

nular

nulis : menulis nunjang : 1 menunjang; 2

nulung : menolong memberi bonus

nulup : berburu burung dengan nunut : menumpang, ikut tutup nupiksa : memeriksa

nulya : lalu, kemudian, lantas nuraga : yang memerintah/ numbak : menombak, menusuk; menguasai, rendah hati

numbak tambuh : nurun : meniru; nurunake :

pura-pura tidak tahu melahirkan keturunan; numpang : menumpang; numpang nurun sungging :

karang : orang yangmeniru sama betulmenumpang di kebunnurut: menurut, taat

orang lain; numpang nusa : nusa, pulau; nusa Jawa : nusap : orang yang pulau Jawa; nusantara: nusantara, pulau-pulau orang lain; numpang yang berjajar

rembug: usul nuswa : nusa, pulau; nuswapada

numpek : tumpah : nusantara, pulau-pulau

numpeng: selamatan denganyang berjajartumpengnut: nut, ikut, menurut

numpes : menumpas nuthuk : memukul

numplak: menumpahkannutu: menumbuk; nutu pari :

**numpu** : berburu menumbuk padi

numpuk: menumpuknutup: menutupnumusi: menjadi kenyataannuwala: surat

nundaka: menyuruh, menugaskannuwawa: titip, bertitip kepadanundha: menundanuwun: memohon, meminta,

nundhung : mengusirpermisi; kula nuwun :nunggak : menunggakpermisi; nenuwun;

nunggal : menyatu; nunggang(i) : meminta, berdoa; nuwun

mengendarai; mawon: maaf saja;

nunggangtaya: panuwun: 1 menghina permohonan; 2 kayu

nunggu : menunggu bubungan rumah

nungka : kedatangan nungkak : menginjak dengan tumit;

nungkak krama :

berlaku tak sopan,

ceroboh
nungkeb : menutupi dengan bakul,

mengepung lalu menangkap

nungkul : takluk; nungkul aris :

takluk dengan baik-baik

nungsa : nusa, pulau

nungsang : melintang pukang;

nungsang jempalik : mencari nafkah dengan

susah payah

nungsung: memberi; nungsung

warta: mohon berita

nungtun : menuntun

tangan omah : rumah; omahan : selalu di rumah; omah-omah: membangun rumah tangga; pomahan: obah : bergerak; **obah-osik** : perumahan bergerak-gerik : sisa, bagian oman obat : obat, jamu; obat-abit : omba : lebar, luas, jembar diayun-ayunkan; mobatombak : ombak, gelombang mabit: terombang-: minum, menenggak air ombé ambing omong : mengomong, bicara; obong : bakar omong kosong: omong obor : obor, pelita; **obor** kosong, nonsens, bicara giring: pengayom, tanpa makna, basa-basi pelindung; sambung : 1 awalan pada lagu ompak **obor**: penguburan lancaran; 2 batu jenazah yang kemalaman penyangga tiang sehingga perlu diterangi ompok : sengkuap dengan obor : bersemburan, bertaburan omprot obos : omong kosong, onar : kacau, geger, resah membual oncat : lari, pergi, tinggal obrog : jenis permainan anak oncé : karangan, gubahan obyok : cucian secara bersamaoncèk : kocek, kupas, buka sama oncèn-oncèn: untaian, susunan obyong : setuju, sepakat, oncèng : selalu bertanya sependapat oncèr : paparan, jelas, keterangan obyor : berkilauan, menyala-: berjalan cepat dengan oncog nyala, bersinar terang tujuan yang pasti odor jenis permainan anak oncom : jenis tempe yang terbuat ogah ogah, tidak dari kacang tanah okèh : banyak, berjenis-jenis oncong : nyala, sulut, suluh, sinar okol : kekuatan otot, badan, : 1 obor, pelita; 2 oncor fisik mengoncori, memberi air olah : masak, mematangkan (sawah) olan-olan : jenis ulat ondhan : waktu luang, jeda, olèh : 1 boleh, diijinkan; 2 istirahat mendapat; olèh aja: ondhang : undang-undang, tarik ulur; olèh ati: pengumuman, publikasi kesenangan, gembira; : gelisah, sedih, susah oneng olèh dadi : asal : unta, jenis binatang gurun onta jadi, berhasil; olèh gawé **ontang-anting**: anak tunggal : 1 mendapat tugas, ontèl : jantung pisang pekerjaan; 2 : ada, berada onten mendapatkan yang onté-ontéyan: untaian, rangkaian dituju; olèh pepati: : kecewa, sedih, gelisah, ontong duka-cita; olèhan: 1 jengkel sering mendapat : siram, guyur ontor keberuntungan; 2 ontran-ontran: geger, kekacauan mudah dipinjami; olèhontong : jantung pisang

onya

olèh: oleh-oleh, buah

: singkir, pergi, hindar

**onyok** : tawaran yang

berlebihan, vulgar, diperlihat-lihatkan

onyol : tonjol, memperlihatkan,

menunjukkan

ora : tidak

ori : jenis bambu

**orong-orong**: jenis binatang tanah

osada : usada

osadi : usaha, jamu osik : gesek, ganggu otot : otot, urat

**owah** : berubah, berganti

P

pacak : dandan, berhias; pacak

baris: menata barisan; pacak gulu: gerakan leher dalam menari atau

joget

pacangan: tunangan

paceklik : musibah kesulitan bahan

pangan secara massal

pacima : barat; pacimotara: barat

daya

pacir : porak-poranda,

berceceran

pacuh : larangan, tabu

pacul : cangkul; pacul bawak :

tungkai cangkul; pacul gowang: jenis rumah tradisional; pacul jejeg: cangkul sejenis tembilang;

pacul slandhok:

cangkul yang semuanya terbuat dari besi; **pacul unet**: cangkul sejenis

tembilang

pacung : usulan untuk dipilih pada : 1 kaki; 2 bait padaka : kalung, hiasan leher padamarga : jalan kecil, lorong padamelan : pekerjaan, karya padangan : tempat menanak nasi

padarakan : rakyat jelata

padha : sama

padhak : tempat pembuatan garam padhalangan : pedalangan, seluk-

beluk yang berkaitan dengan wayang dan

dalang

padhangterang, bersinarpadharjemur, dipanasi

padharan: perut

padhas : batu cadas, batu karang;

padhas lintang : batu

bintang

padhati : pedati

padhé : berbeda, berlainan, tidak

sama

padhek : dekat

padhem : padam, mati pajang : hiasan, pajangan padhépokan: asrama, perguruan pajaran : pelajaran padhet : makam, kuburan : padat, rapat pajaratan padhi : padi pajeng : laku, terjual padhidhing: musim dingin paju : baji, sejenis kampak; paju pat, paju telu: segi padhilan : sapi pejantan padhiyan : api penghangat, dian empat, segi tiga padho : layar perangkap pajuk : bercahaya, bersinar padma : bunga teratai; pama pajurungan: pemujaan éndra: bunga teratai pak : panggilan untuk bapak; pakdhé : uwa, kakak gunung; padmana: hati yang gembira; laki-laki dari bapak/ibu padmasana: tahta, pakaja : bunga teratai singgasana pakakas : perkakas, perabot padmi : permaisuri; padni, pakal : mata pencaharian patni: permaisuri pakapti : kemauan, kehendak pados : mencari pakara : perkara, problem padu : cekcok, berselisih; padu pakardi, pakarti: pekerjaan, **don**: cekcok, berselisih penghidupan pakatik paduka : paduka, anda, kamu : abdi, pelayan **padunungan**: tempat, wilayah, pakèl jenis buah mangga daerah pakem : pedoman baku : tempat membakar dupa padupan pakemit : azimat padureksa: pojok rumah pakèn : segala perintah : hias, dandan; paèsan : pakenira paès : kamu, anda kaca berhias pakéring penghormatan paga : para-para pakerti : tingkah laku, watak pakéwuh pagagan : huma, ladang : segan, enggan pakis : pakis, jenis pohon paku pagah : tetap, stabil pagas : pangkas, potong, kitan pakiwan : tempat yang dianggab pageblug : musibah, bencana kiri, jarang dilewati pageh : tetap, tak berubah, stabil pakiwèn : persinggahan sementara pakolèh pagéné : mengapa, apa sebab : perolehan pager : pagar pakon : perintah, instruksi pagering : musibah, wabah pakra : pantas, patut pagon : kokoh, kukuh paksa : paksa pagongan: tempat menyimpan paksama : ampun, maaf gamelan paksi : burung pagowong: gelap karena gerhana pakta : bapak tua : perumahan paku pagriyan : paku pakuwon : rumah merpati : pesanggrahan, pagupon paguron : perguruan peristirahatan : bersua, berjumpa : biji pala; pala pagut pala paham : 1 paham; 2 aliran gumantung: buahpahat : ukir buhan yang bergantung pailit : bangkrut, jatuh rugi (mangga, dll); **palakarta**: paing : nama hari dalam rampung; palakarti:

kalender Jawa

: tempat penjagaan

duka

pait

pajagan

: pahit; pait getir : suka-

yang terpendam dalam tanah (ketela, dll);

**kependhem**: biji/buah

perlengkapan; pala

palakerti: pamarta : yang memberitakan, juru perlengkapan, perkakas; pengabar pala kesimpar: buah-: raja, ratu pamasa buahan melata pambayun: sulung, anak pertama (semangka, dll); pamèr : pamer palakirna: buah-buhan pamit : pamit, ijin yang bergantung; : pamong, aparat desa pamong palakitri : buah-: wibawa pamor buahan di pekarangan; pamot : muatan palakrama: menikah; : mampet, berhenti pampet palakrami: menikah; pamrih : pamrih, harapan, palamarta: tabiat baik; keinginan palawija: tanaman pamugara: pramugara; pamugari : pangan selain padi di pramugari sawah pamuja : pemujaan, doa, semedi; : medan laga sanggar pamujan : : kuli, pegawai, karyawan tempat semedi, pura; pahala, anugrah, karunia pamuji: doa, semedi, palambang: perlambang pujian : pelana (kuda, gajah) pana : terang, jelas; **panakawan** palandang: pelayan pengantin : panakawan, abdi; : palang panakrama: bakti, penghormati; panamaya palangan : larangan palangka : kursi, dampar : janji : minta, ambil : panas panas : meninggal panata : aturan, penata; : mau-maunya panatagama: pemimpin : hadiah pakaian bekas : pohon palma : panca, lima; pancabakah panca : pusing : perselisihan; pancabaya: halangan, pali, pepali : wejangan, pesan : kaum, golongan, rintangan; pancadriya: panca indra; **pancakaki**: kelompok : gangguan, huru-hara pengetua di desa; : ijin, restu, perkenan pancakara: perang, : paling, puncak perselisihan; pancanaka: nama kuku Bima; palsu, semu, tiruan pancaniti : nama bangsal di kraton; : palu, martil pancaruba: peralihan : lumpur : contoh, tauladan musim; pancasila: lima : penolak sila, lima dasar; : upama, seandainya pancasona: nama aji Rawana; pancawara pamadya : penengah : kunyah lima arah mata angin; : larangan, pantangan pancaweda: lima ajaran : paman, adik laki-laki pancad : pancat, landasan ayah pancak : terima, tangkap; pancak

pancaka

pancal

palagan

palaku

palana

palang

palar

palastra

palaur

palèlèr

palem

paleng

palibaya

palihara

palilah

paling

palsu

paluh

palupi

palyas

pama

pamah

pamali paman

pamardi

pamanggih: pemikiran

: pengajar

palu

paliwara

palal

suji: pagar besi

: pancal, tendang

: pembakaran mayat

: maling, pencuri pancama : yang kelima pandung pancèn : memang panedah : petunjuk panedha : 1 makanan; 2 pancer : pusat panci : panci permintaan : pancatan, landasan : petunjuk pancik panedya pancilak : berlompatan, tak sopan panegar : pelatih kuda tunggang : pancing : panjat, dipanjat pancing panèk : kebayan pancong : centong besar panekar : uang saksi pancur : memancur paneksi : sebutan, nama pancuran : pancuran panelah pancurat : memancur, bersirat panembahan : junjungan, yang disembah pandadar : penguji : dian, pelita : pendapat, usul pandam panemu pandawa : pendawa, lima panèn : panen bersaudara panengah : penengah pandaya : nelayan, pencari ikan **panengen**: yang di kanan pandek : tetap panenggak: kedua, leher pandel : pandel, bendera : panewu, camat panèwu lambang : cabang, dahan pang pandeng : memandang, melihat pangajeng : pemuka; pangajengpandhak : cebol, kerdil ajeng: harapan, pandhan : daun pandan keinginan pandhapa: pendopo, balai; : harga, penghargaan; pangaji pandhapi: (ing.) : pangan, makanan pangan pendopo, balai pangapura: maaf, ampunan; pandhawa: anak 5 lelaki semua; pangapunten: (ing.) pandhawi : anak maaf, ampunan 5 perempuan semua pemuka, pembesar; pangarsa : 1 pandai; 2 pandé besi pandhé pangarsa-arsa: harapan, pandhéga: pemimpin keinginan; pangarsi pandhékar: pendekar, jawara pemuka, pembesar pandhiran: bercakap-cakap pangèstu : restu **pandhita**: pendita, brahmana panggèh : bertemu pandho : mengajukan kedua belah : tetap, tiada berubah panggeh tangan untuk menerima : pendek lehernya panggel **panggeng**: kekal, tetap sesuatu : bertemu, berjumpa **pandhok**: tempat kediaman yang panggih : panggil, janji tetap panggil pandhosa: peti mayat, keranda : pikul, gotong panggul pandhuk : bertemu, berjumpa, panggulu: anak yang kedua berdamai panggya : bertemu, berjumpa pandhuta: mega, mendung : 1 sinar, cahaya; 2 pangkaja pandika : pembicaraan, perkataan telapak

: laku pandon pangkat : pangkat pandonga : doa, puji pangku : cara mematikan huruf panduk : laku, cara berbuat dalam tulisan Jawa panduka : paduka, tuanku pangkur : pangkur, jenis tembang : penglihatan, mata panglima : panglima, pemimpin pandulu pandum : pembagian, anugrah, perang

karunia pangling : lupa rupa

: melengkung, mentiyung : nyala terus; **panjer ésuk** : pangluh panjer panglus : penghalus bintang yang menyala : pisau, lading, sabit sampai pagi hari; **panjer** pangot pangran : 1 pangeran; 2 Tuhan **soré** : bintang yang : pemerintah, aparat; menyala sejak menyala pangrèh pangrèh agung : sore hari pejabat besar; pangrèh panji : bendera kecil; **panji luhur**: pejabat tinggi; klanthung: pangrèh praja: pejabat pengangguran; panjipanji: bendera negara : sebentar **panjidhur**: jidur, tabuh, kandang pangu : ujung tanah kedokan besar pangul : penghulu; pangulu : masuk pangulu panjing banyu: pegawai : dasar pedoman, pokokpanjor pokok pedoman pengairan : hal mengenai; panjrah : tersiar merata, tersiar pangupa pangupaboga: hal dimana-mana : mati, wafat mencari makan; pantaka pangupajiwa : hal : pantang pantang : antara usaha kehidupan; pantara pangupakara : hal : sebanding, sebaya pantaran perawatan, panté : pantai pemeliharaan; pantèg : kuat, kukuh, tahan pangupaksama : hal pantèk : pasak pengampunan; pantèn : engkau panguparengga: hal pantes : pantas penghiasan pantha : bagian, potongan : pangur, pemotongan pantheng : pandangan menyatu pangur panibasampir: pemberian dari : panti, rumah panti pengantin laki-laki pantun : padi kepada perempuan panu : panu, penyakit kulit panicil : cicilan panuduh : petunjuk, penuntun; panida : kapur **nuduhi**: memberi paniganan: cerana, tempat sirih petunjuk panigraha: pemberian panuhun : permohonan, permintaan; pena, ballpoint nuhun sewu: permisi, panika panil : bagian pintu : terarah, tertuju; **nuju** panili : panili panuju paningron: hari naas (yang ke-5), prana: berkenan hari paringkelan panukma, panuksma: penjelmaan, paningset : pengikat yang erat panjalin : penjalin, rotan panutan : panutan, contoh, teladan; panjang; panjangan: panjang manut: menurut; nunut upeti; panjang ilang: : ikut, numpang daun kelapa muda yang panutup : penutup dianyam sebagai wadah : penutur panutur makanan untuk kenduri panuwun: 1 permintaan, panjangka: perkiraan, dugaan permohonan; 2 kayu : penjara, rumah tahanan bubungan rumah; kula panjara

panjel

: ganjal, galangan

panjenengan: engkau, kamu, kalian

nuwun: permisi, minta

izin mau masuk rumah

orang lain; nuwun sewu parah : parah : permisi, maaf : buah parai, pare parai panyuwun: permintaan, : datang, hadir, mendekat parak permohonan parakan : kedatangan, kedekatan : bilik tempat bersemadi : yang terutama, terindah; paoman parama paos : pajak, panjang, beda paramadiwa: surga; : alat untuk meruncingi paramakawi: ahli syair; paotan : sengsara, kesulitan, paramaresi: begawan, papa menderita pendita; paramasastra: : jemput, temui, jumpai; ahli sastra; **paramatatwa** : papag mapag: menjemput kenyataan yang luhur; : papah, pondong, tuntun; paramarta: adil, papah papahan: tuntunan pemurah, ampunan; : sejajar, sama ujungnya paramastri: bidadari; papak : 1 pemburu; 2 siksaan papaka paramastuti : ahli papal : patah, cuwil ibadah; **paramèng basa** : papan : papan, tempat ahli bahasa; paramèng kawi: ahli syair; papar : jelas, rata paramèsthi: dewa yang papas : jumpa, temu papasan : berjumpa, bertemu mulia; **paramèswara**: : empat raja; **paramèswari** : papat papras : patas, cuwil, gugur permaisuri papreman: tempat tidur paramita: kesempurnaan papriman: mengemis parampara: juru penerang papringan: himpunan bambu paramudita: lebih luas, baik, para : 1 bagi; 2 para; bijaksana, alam semesta; paracampah: suka paramudya mencela, menghina; bijaksana; **paramusésa**: jajahan yang luas, alam paracidra: pengkhianat, pendusta; paradata: jaksa; : arah, tujuan; paran paran parahita: berguru, tutuh(an): tertuduh, mengabdi; parajaya: terdakwa; paran baya salah, kalah; parakarta: apakah gerangan; selamat, sehat; parandéné parakasak: pemberian, apalagi; paran para hadiah; **parakirna** : juru penerang buah-buahan pohon; : parang, senjata; parang parakrama: kawin, parangmuka menikah; paranyai: penjahat, maling, musuh; parangrusak: motif abdi wanita di istana; parapadu: sengketa, batik berselisih; parasama: pararapan : dahi pilih kasih; parasatya : 1 wajah; 2 (di-i): paras : teman; paratantang dikelupas : niat, maksud, kehendak : suka menantang, suka parasdya berkelahi; parawadulan parastra : mati, wafat, gugur : juru sandi; parasu : 1 kapak, parang; 2 parawanten: sesajian gunung parab : nama : sebangsa patri parat : pelaku : mati, akhirat paraga paratra

: perawan, gadis paritrana: pertolongan, parawan parawasa : dibunuh, disiksa perlindungan; paritustha : gunung, bukit parbata : senang, girang, puas; parcaya : percaya pariwanda pardata : perdata penghinaan, celaan; : terdidik, tekun bekerja pariwara: berita, warta; pardi pardika : arti, makna **paripasa**: paksa : dekat, akrab : sebangsa kerekan layar parek paridan parekan : yang dekat pariga : gada, danda, belantan : param, obat olesan parigi : sumur, tambak, mata air parem pareman : tempat tidur parikan : syair, pantun : bersulaman benang pariksa : periksa paremas paring : memberi : 1 bersama; 2 permisi paris : sebangsa perisai pareng : perintah, instruksi : anugrah, karunia; paréntah parma parepat : 1 keempat; 2 abdi, **parman**: belas kasih pengiring Tuhan; **parmana** : parepatan: 1 perempatan; 2 rapat, waspada, tekun, teliti, perundingan, sempurna; parmata: musyawarah permata; parmati: pari : 1 padi; 2 hal, mengenai; tekun, teliti, waspada paribasan paro : separo, setengah peribahasa; **paribawa**: : kata-kata untuk saling parol wibawa, pengaruh; berjanji paributa: dihina, : 1 landasan untuk paron dihinakan; paricara: menempa; 2 setengah abdi, hamba (laki-laki); parpatan : perempatan, silang empat paricari: abdi : gunung parsa perempuan; parigraha : persada, istana, gedung, parsada : 1 rumah; 2 istri, candi, bumi suami; 3 menyentuh; parsudi : mencari, upaya, usaha parihasa: penghinaan, parswa : lambung (kaki) gunung celaan; **parikena**: partala, pertala: bumi, tanah cocok, berkenan; partana : pembicaraan, parikrama: sambutan, musyawarah penghormatan; : hal, mengenai; partidésa parti parikudu: mau sekali, : selamatan desa; seharusnya; **parimaha**: partikelir: partikelir, besar; parimarma, swasta; partisara: parimirma: piagam, ijasah kemurahan, belas kasih; partima : mencari paripadu: seharusnya, paru : paru-paru mau sekali; paripaos: : separo, setengah paruh peribahasa, ungkapan; : kata-kata, untuk saling parul paripeksa: terpaksa, berjanji seharusnya; paripolah: : jurang yang tak begitu parung bertingkah polah; dalam paripuja: parupuh : dipukuli, dipangkas, ditutuh penghormatan; paripurna: paripurna, parusa, parosa (di-): dipaksa, sempurna, pensiun; diperkosa

: kasar, bengis malam; pasaraya: pasar parusya : bagian, episode parwa : 1 handuk; 2 tempat yang : gunung, bukit; parwita parwata pasatan : 1 asal mula, mulakering mula; 2 gunung : barat pascima : pas, tepat, sesuai paser : damah, anak damah, pas sumpit pasa : puasa : berbentuk persegi; : fasik, tak beragama pasagi pasik pasagi kubuk: kubus; pasir : 1 pasir; 2 samudra; **pasir** pasagi bata: persegi wukir: lautan dan panjang (seperti bata); pegunungan **pasagi miring**: belah pasirah : kepala ketupat, jajaran genjang : tempat yang berpasir pasiran : pasah, penghalus kayu : pesisir, tepi laut pasah pasisir : sederhana, bersahaja pasaja paso : pasu, jambang, : sesaji pasaji jambangan tempat air pasak : pasak pasowan : waktu untuk menghadap : saksi : pasrah menyerah; pasrah pasaksi pasrah bongkokan: menyerah pasal : pasal pasalatan : tempat sholat tanpa syarat; pasrah pasalin : tempat ganti, kamar pas **ngalah**: pasrah, pasang : 1 pasang, memasang; 2 mengalah pasang surut; pasang **pasrangkara**: menegur, berkata dengan manis muka aliman tabé: mohon ijin, permisi; pasangan pasrèn : 1 perhiasan; 2 bilik : 1 pasangan, jodoh; 2 tengah pasangan dalam huruf pasri : asri Jawa untuk mematikan pasthi : pasti, tentu : 1 batang hidung; 2 huruf di depannya; pasu pasang angkuh: binatang, hewan sombong, congkak; : panah milik Arjuna pasupati pasang gendéra : pasuryan : muka, perangai mengibarkan bendera : patah, potong, putus patah ; pasang giri : pataka : jahat, durhaka sayembara; pataksi : pertanyaan pasangliring: : alam (dunia) di bawah patala mengerling, menjeling; bumi pertala pasang grahita (-cipta) : empat, berempat; **patang** patang : menggunakan indra; **aring**: dinding untuk pasang rakit: susunan, sekat kamar tengah; struktur, pengaturan; patang atus: empat pasang ulat: ratus; patang ewu: empat ribu; patang menggunakan bahasa puluh: empat puluh; simbol; **pasang semu**: patang yuta: empat juta menggunakan bahasa simbol; pasang walat: patangèn : tempat untuk bangun mengenakan tulaknya patani : 1 petani; 2 tempat tidur pasanggrahan: pesanggrahan, : pertapan patapan : patar, kikir besar tempat istirahat patar

: pasar, tempat jual beli;

pasar malem : pasar

pasar

: tempat duduk

patarana

patembaya: sayembara

: pasti, pengakuan; hak : jernih, suci, bersih patèn pawitra

patèn: atas suatu karya

: dapur : pemimpin agama pawon pater

nasrani

pathèk : patek, jenis penyakit

kulit

pathet : tinggi rendah nada

pathi : pati, sari

pathok : patok, tongkat tertancap

pathola : cindai sutra halus

pati : pati, mati, meninggal;

pati-pati: terlebih-

lebih; pati bogor: paya sekarat, hampir mati; payadan patibrata : payah, letih payah bertapa, bersemedi;

patigawé payu

bekerja keras; patigeni: payudan : peperangan, medan laga

puasa sehari semalam payudara patibasampir : peningset

patih : patih, wakil

patik : 1 noda; 2 abdi, hamba;

patik-aji: abdi raja, daulat tuanku; patikbra:

rakyat banyak

patita : jatuh

patitis : titis, tepat, efektif

: daun, surat; patra

patramanggala: nama

tembang gedhe;

patrasèli: nama bunga

patrap : sikap, tindakan : keris kecil patrem

patuh : patuh, taat

patuk : paruh, tatah, pahat

: pembeli patuku

patung : patung, arca patungkas: pesan, amanat : tempat tidur paturon : patut, pantas patut patuwas : pesan, amanat paugeran: patokan, ketentuan : sangkut paut, hubungan paut

: api pawaka

pawana : angin, udara pawar : kebayan

pawarta : berita, warta pawèh : pemberian

: perempuan, putri pawèstri pawira : perwira, gagah

pawitan : modal

pawiyatan: pendidikan

pawong : orang; pawongan :

sosok seseorang; pawong

mitra: sanak famili,

saudara

**pawuhan**: keranjang sampah,

tempat pembuangan

sampah

pawukon : siklus waktu berdasarkan

wuku

: syarat, upaya, ikhtiar : dalih, berdalih payang : payang, pukar

: laku

: payudara payun : atap rumah

payung : payung; payung agung :

payung besar; payung bèbèk: tudung lebar dari daun nyiur; payung **kuning**: pengayoman; payung sungsun:

payung bertingkat

: pucat lesi, kurang payus

bercahaya

pecah : pecah

pecalang : pelopor, polisi desa pecat : pecat, copot; **pecat mati** 

: berhenti kerja karena

mati

pécé : buta sebelah, cemeh,

cemer

pecèh : bilis, rejeh matanya pecel : pecel, jenis bumbu

pècèl : pecah belah pecèran : pelimbahan pecerèn : pelimbahan pèci : peci, topi pecil : anak katak pecut : cambuk

pedhang : pedang; **pedhang suduk** 

> : pedang yang lurus; pedhang warangan:

> pedang yang terhunus

pedhati : pedati, dokar

pedhaya : perdaya, memperdayakan pedhes : pedas; **pedhes perih** : membuat rumah sendiri,

pedih perih mandiri, tidak ikut orang

: anak sapi

pedhot pèncèng : putus, patah : miring pedhut : awan pencèt : tekan, pijat pegat

: putus, patah; pegat : 1 kepala, limas yang tinggi pencu

mati: putus mati; (rumah adat); 2 ujung kerucut

pegat-pegat: terputusputus; pegat urip: pendhak : berulang putus hidup pendhapa: pendapa, balai

pendharat: tali untuk menambatkan

: begawan pegawan pegel : pegal, payah binatang

pehan : air susu pendhatos: pedati, dokar pejah : mati; **pejah kelir** : pendhéga: pemimpin

partikelir, swasta pendhèk : pendek, rendah

: perkara pekara pèndhèk : pendek pekatul : bekatul **pendhem**: pendam, tanam

pekèt : piket, giliran tugas pendhet : ambil

pekéwuh : segan, serba sulit pendhil : periuk, kendil

pekik : tampan, bagus pendhita : pendita, resi, begawan peking : peking, bagian dari pending : sabuk dari perak

gamelan pener : tepat, benar sekali peksi : burung penèwu : penewu, pangkat di

pekti kraton : upeti

: baik, cantik, bagus pengaron : belanga besar pelag : palang penyekat pélag pèngeran : pangeran, putra raja pelak : anak ikan kakap pènget : peringatan, saran, nasihat pélan : nama burung : cegah, menghalangi penggak pelana penggang: renggang, rongga : pelana : salah satu perangkat pélas : jenis lauk péngkal

pelat : papan nama

pelem : mangga pengker : lampau, lalu, silam peleng : bundaran hitam di mata pengki : keranjang sampah

: pelit, tamak pelit

penapa

penat

pedhèt

pélog : pelog, laras gamelan péngkolan: tikungan, belokan, kelokan

peloh : lemas, lunglai

pelung : nama burung pèngkrang: duduk di tempat tinggi : ikan palung, sebangsa : kuat, kokoh pelus pengkuh

lintah pengulu : penghulu

pélut : pikat, tarik, tawan pèni : indah, bagus, cantik

pèmès : pisau kecil/pisau gapit penjalin : penjalin pénak : enak, nikmat pental : terlempar, terhempas pénakan : keponakan pentas : pentas, naik panggung,

pénang : keluarga, kaum, tampil

> seketurunan pentasan : pertunjukan, pementasan **pentelung**: mentiyung, melengkung : mengapa : penat, capai penthang: memegang, memasang

: kepala prajurit pentheng: tegang penatus

penthung: tongkat, pemukul pencak : tendang, sepak

: 1 berbuah masih muda; 2 pencar : menyebar; **pencar**pentil **karang**: sudah

puting susu

huruf Jawa

pengkok : tekan

: perkutut, jenis burung penting : penting perkutut penyakit : penyakit perlak : perlak : tekan perlambang: perlambang, tanda, penyèt simbol pènyèt : lempeng, pipih penyon : memakai penyu perlawanan: perlawanan : kiamat, mati penyu : penyu perlaya : benjut, luka penyuk perlu : perlu : lembab **permadani**: permadani pep : pepak, lengkap, permana : permana, sempurna pepak : teliti sempurna permati : permisi, memberi tahu pépé : jemur, dipanaskan persaben : tumpul kepada, meminta ijin peper pèpèr : cebok dengan batu, persandha: persada membersihkan berat persapa : menyapa, memanggil pepes : lemas, lunglai, tak : uang muka persekot berdaya persèn : persen pèpès : jenis lauk pauk, pepes persudi : mencari, berusaha, upaya : perangkat huruf Jawa pepet pertapan : pertapan untuk vokal "u" : peru, empedu peru : tekan, desak pèpèt perut : perut : mudah dibagi, tidak pera **perwandé**: sudah tentu, pasti lekat perwasa (di-): dipaksa perak : dekat : sakit pes, jenis sakit perut pès : perak, jenis logam pesa (di-) : dipaksa pérak berwarna putih pesagi : pesagi, persegi, kotak : perang, bertempur; : sederhana, bersahaja perang pesaja perang brubuh: pesan : pesan, amanat adegan perang amuk-: pesat, amanat pesat : pesek, kurang panjang amukan; perang pèsèk kembang: adegan : memajang, mengenakan peseng perang yang akan terus pèsèr : peser, jumlah uang berkembang; perang pesing : pesing, bau air kencing : pesisir, garis pantai **sabil**: perang sabil, pesisir membela agama; perang pesiyar : pesiar tandhing: perang péso : pisau tanding pèsta : pesta pérang : membagi pesthi : pasti, tentu : pistol peras : peras pestul pesu (di-) : diusahakan dengan perasaan : perasaan percanten: pembicaraan, sungguh-sungguh percakapan : lap, bersihkan pesud percaya : percaya, yakin petak : petak, gertak, teriak : mendidik, merawat, pétak perdi : petak memelihara dengan baik : mencari ketombe di pétan : tanah bebas pajak perdikan rambut perdondi : berselisih, ragu-ragu pétang : menghitung

perih: perihpethak: putihperjaya: bunuhpethat: sisir

peté

peteng

: petai

: gelap, gulita; **peteng** 

ndhedhet: gelap gulita

perduli

peri

: peduli

kuntilanak

: peri, sebangsa bidadari,

: putus, terceraikan : penyakit; dipilara : pethat pilara dengan paksa disakiti pethèk : patek, jenis penyakit : mau-mau saja pilaur kulit pilenggahan: kedudukan, jabatan pèthèk : kayu penyangga atap, pileren : istirahat, berhenti nama ikan laut piles (di-) : diinjak, digilas, pethékol : kuat, gagah, berotot dirimbas pilih : pilih; pilih bobot : tidak pethel : rajin, tekun pethèl : petel, pemotong kayu tertandingi; pilih kasih: pèthèl membeda-bedakan : lepas, copot pethèn : peti kecil kasih sayang; pilih pethèr : panas terik tandhing: tidak pethit : tinggi, luhur tertandingi; pilih lalab: péthok : tumpul, majal tidak membedapethot (di-): dibetot bedakan : biliut, liat : bawah telinga péthot pilingan pethuk : ketemu, jumpa, pilis : pelipis pilpèn : pulpen, pena bersua petik : petik, ambil, tunai pilungguh : kedudukan, jabatan pinandhita: dianggap pendita petinggi : petinggi petis : petis pinang : pinang petung : jenis bambu pinangantèn: pengantin : berhitung pinara : dibagi pétung : kekebalan : dipersilakan duduk piandel pinarak pinarbutan: diperebutkan orang pianggep : anggapan, dugaan piangkah : kehendak, niat banyak piangkuh : keangkuhan pinarek : didekati piatu : tak beribu pinaremas : diremas picis : dipasangi tambak, : picis, uang pinarigi pidak : injak empang pidana : pidana, hukuman pinaringan: diberi pidari : istirahat, perhentian pinarsada : disusun, dibuat candi : kawin, menikah pikrama dianggap kuil : dipaksa, dibekuk piksa : periksa, lihat pinarwasa pikul : pikul pinasthi : dipastikan, ditentukan pikun : pikun pinasthika: yang mulia, yang pikut : tangkap terutama : penguat, pengokoh pikuwat : bertahtakan, pinatik pilah : bagi, kelompok, berhiaskan golongan pincang : pinjang, cacat kaki pilakon : cerita, lakon pincuk : pincuk, wadah terbuat pilalah : lumayan, remak dari daun pilalan : pilihan, apa-apa yang pindha : seperti, ibarat dipilih pindhah : pindah, bergeser pilalu : lumayan, lebih baik pindhang : pindang, ikan; pindhang wutah: punya hajat dari pada pilang : nama pohon yang sudah siap pilang-pilang: sudah untung mata seluruhnya, tetapi batal karena suatu sebab pilapilu : lendir

pindho

: kedua pinggahan : alat untuk naik

pilar

: pilar, tiang

pinggala : merah tua pira : berapa; pira betahan: pinggan : pinggan berapa lama tahan; pinggang : pinggang pirabara, pirangbara: pinggel : gelang kaki, gelang mestinya lebih baik dari : cekung, lekuk, pingget berbekas pirak : berpisah, bercerai pinggir : pinggir, tepi : banyak; pirangbara: pirang pingil : tingkah laku, mestinya lebih baik dari kelakuan pada pingit : pingit, sembunyi : piranti, adat piranti pingkel : pingkal, terbahak pireng : dengar : kali, perkalian : piring ping piring : belas kasihan pingseng : pipih hidungnya, pirma : penyakit sengau piroga : dipidana, dihukum : pirsa, lihat, tahu pinidana pirsa pinihan : tempat benih, tempat pisaca : cebol, kerdil, kurcaci bibit pisah : pisah, cerai : dipilih piniji : bersalin pisalin : dimanjakan : sekali, satu pinilala pisan : pisang pinilara : disakiti, pisang disengsarakan piser : peluru pinilaya : dipercaya, diyakinkan pisuh : maki : dipilih pinilih pisuka : bersuka ria, piniluta : dipikat, dirayu bergembira pinisepuh : orang yang dituakan pisuna : nistaan, celaan pinisilin : jenis obat generik pisungsung: pemberian, pinituwa : dianggap tua persembahan pinjal : kutu : pita pita pitakon : pinjaman : pertanyaan pinjeman pinjungan : kain penutup buah : para leluhur (nenek pitara moyang) pinta : minta, mohon pitawa : keputusan para ahli : berapa pinten agama pintèn : nama tetumbuhan pitaya : percaya, yakin pinter : pintar, pandai pitedah : petunjuk, penerang, pinti : tali, tampar pintu : pintu; pintu angin: pitu : tujuh jendela, ventilasi pituduh : petunjuk pinuju : dituju : menurut, mituhu pituhu : lebih, unggul pinunjul pituna : rugi, buntung pinupus : dipasrahkan, pitung : berhitung, perhitungan diserahkan pitungan : hitungan pinurba : dikendalikan, diatur : menurut, patuh piturut : dimulai pinurwa pitutur : nasihat pipi : pipi pituwah : petuah pipih : pipih, tipis pituwas : petuah pipilaka : semut pituwi, pituwin: lagi, serta, dengan pipir pinggir, tepi piweling : amanat, saran, nasihat : sendirian, pribadi pipis : pipis, kencing piyambak pir : 1 per; 2 buah pir piyanten : priyayi, seseorang piyarsa : pendengar, pemiarsa

**prabatang**: kayu yang roboh piyas : pucat, layu piyatu : piatu, tak beribu prabawa : wibawa, pengaruh : perbedaan piyayi : priyayi, bangsawan, prabéda ningrat prabéya : biaya, ongkos plawangan: pintu masuk : perabot, alat prabot pocapan : ucapan, cerita prabu : raja : poci : percaya, yakin poci pracadi pocok : hasil potongan pohon pracados : percaya, yakin : mayat yang sudah pracalita : petir, kilat, halilintar pocong dikuncir pracandha: ribut, angin topan **pocongan**: hantu pocong pracara : kejahatan : copot, lepas, pecat : percaya, yakin pocot pracaya : pucuk, puncak pracihna : tanda, lambang pocuk : tembang macapat pocung pracima : barat pocung : podang, kepodang, jenis : cemeti podhang pracoda burung prada : prada, hias, lapisan pohan : susu pradan : dilapisi, dihiasi : pemuka, pemimpin pojar : ujar pradana pojok : sudut pradangga: gamelan, bunyi-bunyian; pokah : patah pradanggapati: pokol : pukul, tendang, sepak matahari polah : polah, tingkah, kiprah pradapa : bersemi pradata : perdata, pengadilan polatan : muka, perangai : kacang polong, buah polong perdata cengkeh pradhah : dermawan, suka menjamu polor : hati batang pradikan : tanah bebas pajak polos : polos, lugu pradin : selesai pon : Pon, hari pasaran pradipa : terang bercahaya : kemenakan, keponakan pradipta : terang, bercahaya, ponakan gemebyar ponang : si, sang pondhong : pondong; pondhong pradondi : berselisih, bertengkar **pikul**: pondong pikul praduli : peduli, perhatian : sombong, congkak pragak : pohon bercabang pongah ponggé : biji durian pragalba : buas, garang, harimau popok : alas kain bayi praguwa : besar sekali pra : pra, sebelum : prahara, huru-hara prahara praba : cahaya, sinar; **praba praharana**: senjata, pembinasaan angkara: matahari; : bagaimana prahpun praba angkara-kara: : pemerintahan, kerajaan, praja matahari; prabakara: istana matahari; prabancana: : perjaka, jejaka prajaka angin; prabandakara: prajanji : perjanjian matahari; prabanggana prajaya : bunuh : langit terang tanpa : bidan, dukun bayi praji awan sedikitpun; prajurit : prajurit, tentara prabangkara: **prakampa**: gempa bumi matahari; prabasini: prakara : perkara, soal, masalah nama bidadari; prakarana: bab, bagian prabaswara: bersinar, : perkasa, kuat prakasa bercahaya terang prakasita : masyhur, termasyhur,

prabata

: gunung

kenamaan

prakatha : suara gaduh acara, pembawa acara, prakawis : perkara, soal master seremoni; **prakempa** : gempa pranatagama: pralabda : pandai, ahli pemimpin agama, aturan pralaga : perang agama; pranata mangsa: pralagi : dahulu, masa lampau perhitungan iklim dan **pralambang**: perlambang, tanda musim; **pranatan**: **pralambi**: lambang, sindiran pernata, aturan, norma; pralampita: perlambang, tanda pranataning negara: undang-undang, hukum, : mati, kiamat pralaya **pralebda** : pandai, ahli peraturan, instruksi **praléna, pralina**: mati, wafat, gugur : terang, awas, bijaksana pranawa : wafat, gugur : meskipun demikian pralina prandéné : yang terutama : perang; **prangwedani** : prama prang : tidak hati-hati, lengah, pramada permadani lalai : nafas, hidup prani **pramana** : awas, waspada pranili : panili, bumbu masak pramanem: sepi, sunyi, senyap : peniti, peneliti, pengawas praniti pramati : teliti, awas **pranji, pranjèn**: kandang ayam **prambayun**: sulung, pertama **prantasan**: penyelesaian : keji, kejam, lalim : pesakitan, narapidana praméta prantéan praméga : perabot, alat pranti : alat, perkakas perlengkapan : alat, perkakas prantos pramèsthi : yang termulia **prantunan**: penantian, penungguan pramèswara: raja; pramèswari: : perasa praos permaisuri : cuwil, berguguran prapal praméya : tiada setimbang prapanca: gelisah, bingung : maka, oleh karena itu : keprasan, potongan pramila prapasan : pemuda, taruna; : simpang empat pramoda prapatan pramodya: pemuda, : perapian prapèn praponca: gelisah, bingung taruna **pramosadha**: ilmu perdukunan prapta : datang, tiba; **prapti** : **prampang**: kering, terasa panas datang, tiba **pramudita**: alam semesta praptana : kesanggupan pramugara: pramugara; pramugari: prasa : perasa : berkata kepada, minta pramugari prasaben **pramukya**: pemuka, pemimpin **pramusésa**: alam kedewaan : candi, gedung, istana prasada **pramusita**: kelapangan hati, luas : berkata kepada, meminta prasadu : hati, nafas prana : tikar, lapik, tempat pranada : sederhana, terus, terang prasaja duduk : bersama-sama, semua prasama **pranahara**: ilmu, pengetahuan prasamaya: perjanjian, akta : hati, batin, dada pranaja kesepakatan **pranakan** : keturunan prasami : sesama : hati yang panas, marah prasanakan : persaudaraan, pranala : purnama, bulan bulat kekeluargaan pranama **prasandha**: sanggup, sesuai, mufakat

**prananta**: mati, wafat, sekarat

pranata

: pernata, aturan, norma;

pranatacara: penata

: bening, hening

: amanat, pesan, ajaran

: sebagai, selaku, ibarat

prasanta

prasapa

prasasat

: terpuji, termashur; **pratiwanda**: halangan, bahaya, prasasta prasasti: prasasti, rintangan : tanah, bumi, pertiwi piagam pratiwi : indah (baik) sekali prasasya **pratuwin**: lagi, dan, serta prasetya : prasetia, janji, tekad **pratyaksa**: jelas, tampak, terang : jadi, terjadi, terlaksana pratyangga: badan, tubuh, senjata prasida prasoda : candi, gedung, istana pratyéka : perincian, bagian : selesai : perahu, kapal prau prasta prastarana: tilam, kasur praupan : wajah, muka prastawa : waspada, awas, pertanda prawan : perawan, gadis; prawan sunthi: gadis kecil yang prastha : tengkuk, kuduk prasthi : kehendak, keinginan belum haids prawantu : oleh karena : palsu, lancung prasu prasudi : usaha, upaya, merawat prawara : berita, warta, kabar : tidur : siksa, bunuh prasupta prawasa prasuti : perintah prawata : gunung prata : kemasyhuran prawatan : perawatan : tanah, bumi; **pratali**: prawéda : arah, maksud; pratala peningset, pengikat prawédyarini: bidan, dukun beranak pratama : pertama, utama **pratandha**: pertanda, lambang prawira : berani; **prawiratama** : pratangga: matahari; perwira yang utama pratanggakara: : permulaan, sebab, prawita matahari berguru **pratanjana**: percaya praya : tujuan, maksud; pratapa : kewibawaan prayagung: pembesar pratapa : tapa prayangan: makhluk halus, lelembut : hati-hati, waspada pratapan pertapaan, tempat prayatna : priyayi, bangsawan bertapa prayayi pratapi : tapa prayitna : hati-hati, waspada prayoga pratéken : teken, tanda tangan : baik, mulia, utama prayojana: niat, maksud, kehendak pratéla : jelas, terang; **pratélan** : anak katak : penjelasan, precil keterangan prégolan : regol, pintu gerbang pratelon : pertigaan prekara : perkara, masalah, soal pratignya : berjanji prekis : kecil, mungil : gagasan; iguh pratikel : pratikel prekul : beliung kecil, kapak pemikira, ide, gagasan prekutut : perkutut, jenis burung pratima : arca, patung prelu : perlu pratinggi : petinggi : premana, jelas, awas premana pratingkah: tingkah laku, perbuatan : teliti, awas premati **pratingkes**: tangkas, pandai prenah : tempat, letak

pratinggi : petinggi
pratingkah: tingkah laku, perbuatan
pratingkes: tangkas, pandai
pratipa : angin topan
pratisara : ijazah, surat putusan
pratistha : bertempat tinggal, diam,

duduk

pratita : mashur, termashurpratitis : tepat, benar, titispratiwa : pemimpin ketentaraan,

pemimpin ketentaraan, priangga perwira pribumi

mencari kekayaan
: bagaimana
: pribadi

préwangan: makhluk halus yang

: burung prenjak

: barisan, prajurit

diharap bisa membantu

pribumi : pribumi, warga asliprigel : cekatan, ahli

prenjak

pretana

préwé

prigi : mata air, kolam, tambak pukul : 1 pukul; 2 jam, waktu; prih : perih; **prihatin** : pukul rata: menganggap prihatin, susah sama, disamakan prika pukulun : paduka, engkau : sana; **priki** : sini prikanca : kawan sekerja pul : jadi satu priksa : priksa, lihat, tahu : pulang, kembali pulang primbon : kitab primbon; pulas : 1 pulas, nyenyak; 2 pensil primbetan : primbon primpen : tersimpan baik-baik pulasara : aniaya, sengsara princi : perinci, jelas pulasari : tanaman obat : bambu pulastha : selesai, habis pring : pribadi pringga pulawaras: pulasari, tanaman obat pringgitan: bagian dalam rumah pulen : pulan pripih : antar saudara ipar puli : puli, jenis bumbu pripitan : pelipit, serip, kelim pulih : pulih, kembali normal pripun : bagaimana pulo : pulau priti : senang, suka **puluh (sa-)**: sepuluh, 10 : pria, lelaki; priyambada pulukan priya : genggaman : rayuan, cinta; pulung : wahyu, anugerah priyamitra: saudara : getah yang liat pulut laki-laki; **priyangga**: pumpung: senyampang pribadi, sendiri; pun : sudah, selesai, jangan priyarana: prajurit punakawan: pengiring priyayi, priyagung, priyantun: : apakah punapa : apakah priyayi, bangsawan punapi priyoga : nasihat, utama, baik punas : lunas prunan : kemenakan puncak : puncak; puncit : pendengar, telinga puncak; puncon: prungu : berguru, mengabdi puncak (gunung) pruwita pucuk : puncak pundhak : pundak, bahu pucung : jenis tembang macapat pundhi : pundi-pundi pudhak : bunga pandan; **pudhak** pundhong: nama rumput wangi: bunga pudak **pundhung**: buah pundung pundhut : ambil, beli wangi pundi pudyastuti: puji-pujian, doa, harapan : mana, di mana puger : peraturan, hukum; pundirangan : bergerak-gerak tak pugeran: peraturan, sopan hukum punggawa: punggawa, aparat puhara : akhirnya, sebabpunggel : potong, putus, patah sebabnya punggung: tulang punggung : puja, doa, harap; pungka : lekuk bertekuk puja : akhir, penghabisan pujabrata: semedi, pungkas berdoa; **pujakrama**: pungkir : mungkir, ingkar penghormatan; pungkur : belakang, lalu pujamantra: membaca punglu : pelor, peluru mantra; pujastawa, : pusat, pusar pungser pujastuti: doa, puji; pungut : pungut, ambil : itu; puniki : ini; puniku: pujawan: orang yang punika suka memuja pujangga : pujangga punjer : pusat, akar pusat, akar

puji

: doa, puja, harap

tunjang

: lebih, lebihan purut punjul : purut, jenis jeruk : beri, persembahan : awal; **purwaduksina** : punjung purwa asal muasal; purwaganda punten : maaf, ampun punthuk : tanah tinggi : propaganda; **purwaka** puntir : puntir, pelintir : pengantar, awal kata; : benjolan pada punggung punuk purwakanthi: sapi/kerbau/unta persajakan : berganti gigi; **pupak** : gagal panen pupak pusa puser: pemotongan tali : 1 hapus; 2 pusat yang pusak ada di ubun-ubun : paha; (di-): diambil pupu pusaka : pusaka, warisan, senjata anak, dipungut; **pupon** pusang, puseng: bingung, : anak pungut kebingungan : 1 pukul; 2 kumpulan : pusara, makam pupuh pusara pusek : bingung, kusut, masai pupuk : pupuk; **dipupuki** : : bingung, kusut, masai puseng ditaburi; **pupuk** puser : pusat, pusar bawang: anak kecil, : pusing, mumet pusing anak ingusan : bunga, kembang; puspa pupur : bedak **puspaka**: kendaraan; : pucuk daun puspa kajang: nama pupus puput : tamat, putus ular; **puspanjali**: nama tembang gedhe; pura pura, kraton, istana; puspanyidra purantara: istana, pura : nama purak : biar saja, tak peduli bunga; **puspawarsa**: purana : buku cerita taburan bunga; puspita: purba : kekuasaan, wewenang; kembang, bunga : buku purbangkara : pustaka matahari; purba wasésa pusthika : mestika, batu permata : kekuasaan; purba wisésa: kekuasaan : gulungan kapas yang siap pusuh purbaya : menepati janji dipintal purih : mencari, mengharap : membersihkan beras pusus purisa : cirit, kotoran putat : nama pohon purna : selesai, sempurna; putèh : putih : putus asa, hilang akal purna bakti : purna putek bakti, pensiun; purna puter : putar; puter giling : candra: bulan putar giling purnama; purnama, puthuk : bukit, tanah tinggi purnami: bulat penuh; puthul : patah puthut purna tugas: pensiun : anak : arah dalam perjalanan, putih : putih purug mencari putra : putra, anak; **putraka** : : berguru, mengabdi cucu; putri: perempuan puruhita : mau, kehendak, niat purun putu : cucu purus : umbi, bagian tiang yang putung : patah menancanp di umpak putus : putus; putusan : purusa : lelaki; **purusa lingga** : keputusan zakar; purusotama: puwan : puan, air susu prajurit pemberani, puwasa : puasa

prajurit utama

raja : raja; raja amal : harta, kekayaan; raja brana: harta, kekayaan; raja darbé: harta, kekayaan; raja duwé : harta, kekayaan; raja kaputran: rabasa : merebut, menyerbu pakaian pengantin putra; racak : sama, sejajar raja kaputrèn: pakaian racana : bencana, gangguan pengantin putri; raja kaya racik : racik, ramu : simpanan kekayaan; racun : racun raja panganggo: suka rada : agak; radan : sedikit berdandan; raja pati: agak; rada-rudu: pembunuhan massal; raja bertengkar, berkelahi patni: permaisuri; raja radèn : raden, gelar bangsawan; **pèni**: emas, logam radyan : gelar mulia; raja singa :

bangsawan penyakit kelamin, syphilis;

radi : agak raja tatu: luka parah radin : rata rajag : bocor banyak sekali raditya : matahari rajah : rajah, tulisan bermantra; radon membiak, meluas

rajah tamah : radosan : jalan

keserakahan, keinginan : badan, tubuh; raga raga rajang : mis, potong

sukma: badan jiwa; rajata : rusak, hancur raga wanda:

: pagar; rajeg wesi : pagar rajeg melepaskan nyawa dari besi

rajin : rajin, tekun ragab : serang rajun : nama tumbuhan ragad : biaya, ongkos rajungan : sebangsa kepiting : lahab, rakus ragah rajut : rajut, anyam

ragaini : bunga ragaini rak : rak ragana : kasmaran, jatuh cinta raka : kakak

ragang : kerangka rakatha : ketam

: kerangka, tulang ragasan raké, raki : pembesar, penguasa belulang

ragil : bungsu

badan

raket : dekat, akrab; **raketan** : : ragu, bimbang; raguragu dekat sekali, akrab

ragu: ragu-ragu, rakit : rakit; rakitan : rakitan, bimbang

karangan

: tali, sesuai ragum rakmi : batin, tabiat, perangai rah : darah rakryan : rakai, penguasa suatu rahab : rahap, doyan wilayah

rahadèn, rahadyan : gelar raksa : juga, rawat

bangsawan raksaka : penjaga, cara menjaga. raharja : selamat, sejahtera;

penjagaan rahayu: selamat,

: raksasa; raksasi : raksasa raksasa sejahtera; rahajeng:

perempuan selamat, sehat rakta, rekta: merah

: huru-hara, kekacauan rahuru rakyan, rakyana: penguasa suatu

rai : muka, wajah; raina wilayah : siang hari

: ranting-ranting kayu yang punya anak laki-laki; ram untuk membendung randha kuning: tanah empang keramat; randha maya: : bapak, ayah rama nama corak tenunan; : bapak, ayah randha menggala: ramak : ramal, duga, tebak ramal nama gendhing; randha : 1 rahmat, anugrah; 2 nunut: nama gendhing; ramat sarang labah-labah randha royal: jenis rambah : rambah, jamah makanan; randha rambak : rambak, kulit kering semaya: nama corak ramban : memetik sayuran tenunan; randhat : pelan, rambana : dengan giat, sekuat tersendat, tak lancar tenaga randhu : randu, jenis tanaman rambang : pangkat, perkalian yang ranéh : tiada lagi, sudah habis faktornya sama rang : 1 tingkatan, pangkat; 2 rambas : rembas gatal-gatal dikaki karena rambat : rambat, menjulur telur cacing rambeh : mengalir rangah gigi yang kuat rambon : bau-bauan rangas : rayap, anai-anai rambu : rambu, tanda rangdha : janda, baku rambut : rambut; rambutan rangen : gatal-gatal pada kaki : buah rambutan karena cacing ramé : ramai : nama pangkat pamong rangga : rames, aduk, campur praja rames rami : rami, jenis tali platuk ranggah : beranggah, bercabangcabang ramon : ramuan rampak : sama tinggi, rampak ranggèh : kayuh, rangkul, jangkau rampaka : karangan, susunan ranggèn : rumah panggung yang rampal : rompong, tanggal tinggi : kayu melintang pada : nama pangkat dalam rampang ranggi pedati pamong praja; ranggitan : nama tumbuhan rampas : rampas : rapat, tutup, buntu ranggon : tempat kera rampet rangka : rangka, tiang, pengokoh ramping : ramping, langsing : rampung, selesai rangkab : tutup pelana, tenda rampung : ramu, racik rangkad : kawin lari ramu ramya : ramai, meriah rangkah : wilayah : kesana rangkang : melata rana ranangga, rananggana: rangkèn : sajian, hidangan, jamuan rangkep : rangkap, dobel peperangan, rangkèt : rangket pertempuran : goncang, lekas, praktis rangkul : peluk rancag : ranting-ranting : ranjang, tempat tidur rancakan ranjang pepohonan ranju : ranjau : ronta, meronta, sakit hati rancana : rencana ranta rancang : rancang, rencana rantab : rapi, berjajar rancari : sedih, haru rantan : terurai, terlepas randha : janda; randha drengis : rantang : rantang nama padi; **randha kèli**: : selesai, rampung rantas nama corak batikan; ranté : rantai, terali randha kisi : janda ranten : menunggu, menanti

: tunggu, nanti : bumbu merokok, dupa ranti ratus air, kolam ranu : raup, ambil raup ranting yang berkaparan : raut, wajah, muka rapah raut di tanah rawa : rawa : naga, ular rapak : daun tebu kering rawaja : ketinggalan : rawan, berpotensi untuk rapaya rawan rapet : rapat, sempit perusahaan : rusak rapi rapi rawasa rapu : rayu, bujuk rawat : rawat, pelihara, asuh : rapuh rawé : rawe, jenis tumbuhan rapuh : rara, gelar perempuan, rara rawi : rawa rawang, paya; gadis rawikara: sinar matahari rarahan : sampah rawik : compang-camping raras : indah, nyaman, enak; rawing : luka-luka, rompei-rompei raras kawibawan: rawis : kumis, di-; diiris-iris, menikmati kewibawaan dirajang-rajang raré : anak rawit : cabai rawit : rawon, jenis bumbu rarem : istirahat, damai, tenang rawon : adik rawuh : datang, hadir rari raryan, rarywan: berhenti : sawah dedaunan rawun : raya, besar; rayagung : rasa; rasamala: nama rasa raya pohon; rasamulya: besar sekali : rayah, keroyok, rebut rasa mulia; rasana: rayah indah; rasa pangrasa: rayap : rayap, jenis hewan tentang perasaan; rasapemakan kayu risi: tidak senang rayat : rakyat : adik hatinya; rasa rumangsa rayi : perasaan tahu diri; rayung : daerah sekeliling benteng rasatala: dasar bumi istana; rayungan rasé : jenis musang, serigala potongan tebu yang akan raseksa, raseksi: raksasa ditanam rasika : penuh rasa puas, rebab : rebab, bagian alat gamelan orgasme rebah : roboh, jatuh rasmi : keindahan, cahaya, menyedapkan mata rebat : rebut, keroyok rasuk : masuk, memakai; rebut : rebut, keroyok; **rebut** rasukan: busana, **bener**: berebut pakaian kebenaran; **rebut cukup**: : rasa, rahasia, air mani asal cukup, seperlunya; raswa rat : dunia, jagat rebut dhisik: saling : 1 rata; 2 kereta mendahului; rebut rata ratan : jalan **ducung**: berebut : roda, kereta mendahului; rebut ratangga : 1 meratap, berkeluhseneng: bersenangratap kesah; 2 berjajar, senang; rebut unggul: berderet bersaing mutu; rebut rati : bulan; ratih : bulan urip: bersaing hidup : emas, intan arca, patung ratna reca : malam reda : gemar beranak ratri

redana

redhem

: uang, harta

: redam, dingin, reda, sejuk

: raja, ratu

: taruk tebu

ratu

ratum

redi: gunung, bukitrencah: bencah, belahrega: hartarencakan: kayu bakarreged: kotorrencaka: susah, sedih

regeng: meriah, wibawarencang: sembuh setelah melahiranregi: hargaréncang: kawan, teman; réncang

régol: gapura, pintu gerbanglaré : kawan anakregu: regu, kelompokrèncèk: kayu bakar, ranting-

: memerintah ranting

reja : ramai, meriah rencem : rendam, benam
rèjèng : batu barang réncog : pincang, timpang
diperbukitan rénda : renda-renda
réiog : timpang pincang

réjog : timpang, pincang rendheng : musim penghujan

réka : usaha, upaya; rékadaya rendhah : rendah

: daya upaya, usaha rengat : rayap, anai-anai; renget : rekasa : sengsara, sulit; rekaos : kutu pemakan kertas

: sengsara, sulit; **rekaos** : kutu pemakan kertas sengsara, sulit **rengga** : hiasan

reksa : jaga rawat; reksabumi : renggang : renggang, senggang

menjaga bumi renggut : renggut, ambil

reksasa : raksasa; reksasi : rengkah : bengkah

raksasa rengkuh : rengkuh, rangkul
reksi : jaga, rawat rengu : marah, sakit hati
rekta : putih rèni : perempuan

rekyana : gelar pejabat kraton rènten : 1 siang; 2 bunga (uang)

réma : rambut : renteng, jejer rèntèng rémah : tempat, rumah rep : diam, tenang remak : remuk, hancur; remak repa : rayu, bujuk rempu: hancur lebur répo : jompo, keriput : rembug, pembicaraan répoh : jompo, keriput rembag

rembaka : berkembang répot : repot, sibuk

rembaya : perahu kecil, sampan rereb : diam, sunyi

remben : lambat, pelan rèrèh : reda, berhenti jabatan rembeng : genang, rendam rerem : diam, berhenti

rembug : rembuk, pembicaraan, rèrèn : istirahat

musyawarah reres : benar,betul

rembulan: bulanresah: resak, gelisahrembus: 1 rembes, tembus; 2resak: rusak, hancur

kiriman barang beserta reseh : kotor

surat tagihan resek : kotor karena benda-: senang, gembira : benda tak terpakai

rempah : rempah, lauk pauk resep : senang

rempak : remuk, rusak resi : pendita, brahmana

rempaka : mengarang, menyusun, resik : bersih

merangkai respati : hari Kamis

rempela : ampela reta : putih rempu : remuk, hancur-luluh rété : anak buaya

remu-remu: menguning, mulai retna: emas, logam mulia

masak (buah) **réwanda** : kera

remuk: remukréwang: teman, pembanturemus: marah, gigitréyog: kesenian reogrena: senang, gembiraréyon: rayon, daerah

**réna** : ibu

remen

rèh

ri : 1 adik; 2 hari; 3 di-; ririh : pelan, lamban rikala: ketika, pada riris : gerimis, rintik-rintik saat; ri saksana: lantai, : perlahan-lahan, halus ris pada ketika itu risak : rusak riba : riba risang : sang, si ribed : repot geli, kikuk risi ribut : ribut, gaduh risig : bersih, cemerlang ricik ricik, berguyuran risih : risih, tak enak ridhu geger, huru-hara ritang : yang rigen : cekatan, trampil riwa-riwa : malu-malu, pura-pura rigma riwana wulung: nama pohon : rambut : riwayat, kisah rigol : pintu gerbang riwayat riguh enggan, segan riweng : putus asa, hilang akal rikat : cepat riwil : rewel rikma : rambut riwit : cabe rawit rikuh segan, sulit riya : riya, pamer rimang : 1 banjir; 2 melimpah riyak : dahak : hari raya, lebaran rimba : rimba, hutan riyaya rimbag : 1 cetakan; 2 bentuk riyin : dulu, dahulu : rindang, teduh, sejuk riyom rimpang : akar yang mengembang riyuh : riuh, membahana rimuk : rayu, bujuk rob : pasang, banjir, rina siang hari menggenang rina-rina siang, simpan rodha : roda, lingkaran : rinci detail rinci rodra : buas, marah sekali, rindhik pelan, lambat menakutan rinèh : sabar, reda roga : badan, tubuh ringa : kira rogadi : penyakit ringan : ringan, mudah : rugi, sakit rogi ringas : ganas, beringas rogoh : rogoh, ambil ringga : ragu-ragu karena takut roh : ruh, arwah; rohani : ringgit : 1 mata uang; 2 wayang ruhani ringi rohara dengar : prahara, geger ringin : pohon beringin rohot : buruk, rusak ringkel : hari yang tidak baik rombak : rombak, ubah, berubah menurut perhitungan rombong : rombong; rombongan : ringkes : ringkas, singkat kelompok, grup ringkih : lemah, tak kuat : daun ron ringkuk : ringkuk, badan roncé : ronce, untaian, rangkaian melingkar rondha : ronda, jaga ringkus : ringkus, tangkap : rongga, bolongan ditanah rong rini : perempuan, putri rongèh : lincah rinjing wadah dari bambu : penari kesenian ronggeng ronggèng rintang, halangan rongkob : lebat daunnya rintang rongkong: kerangka rinten : siang hari rintih : merintih : ke situ rono rintip : berderet-deret roro : dua rinto : tidak berdaya karena : ruas ros : kuat, kokoh sakit rosa ripta : cipta, buat : kekuatan rosan ripu : musuh, lawan rota : kuda, andong

rotan : rotan rungseb

rowa : tidak rapi

rowang : pembantu, kawan

royo : hijau

ru : 1 panah; 2 sakit rubaya : saya, aku, -ku

rubed : ribet, rumit, sulit

rubéda : halangan, rintangan

rudah : susah, sedih

ruda peksa, ruda pari peksa :

memaksa

rudira : darah

rudita, ruditya: susah, sedih

rugi : rugi

rugol : jatuh, luruh ruhara : geger, huru-hara ruhun : dulu, dahulu

ruhur : luhur, tinggi, agung

ruji : jari

rujit : koyak-moyak, sedih,

haru

ruju : bungsurujuk : bersatu lagirukem : buah-buahan

. 1 -4 1 4

ruket : roket

rukma, rukmi : emas rukon : rukun, sehati

ruksa : rusak, buruk, hancur

rukti : rawat, pelihara

rukun : bersatu; rukun gawé :

kerja bakti

rum : harum, wangi

rumab : sakit demam, kambu

rumah : rumah

rumaos : ( ing.) merasa

rumat : merawat, memelihara

rumeksa : menjagarumiyin : dulu, dahulurumpak : sumpek, sempitrumpaka : menyarang

rumpukrumpuk, membakarrumpungcampung, rampung

rumput: rumputrumuhun: dulu, dahuluruna: rusak, rintanganrundha: meronda, berjaga

rundhuk : merunduk runggéan : bulir

runggut : rimbun, rindangrungrum : mabuk cinta

rungseb : sulit dilalui, medannya

sulit

rungseg : ringsek

rungsit : berbahaya, sulit dilalui,

gaıb

rungu : dengar

runtik : kecewa, sakit hati; runtik

atiné : sakit hati

runtuh : runtuh, gugur

runtung : runtung, pergi bersama

runtut : runtut, urut

runtyaka : sakit hati, marah rupa : rupa, bentuk, wujud;

> rupa candra: beranjak bulan; rupa-rupa: bermacam-macam

rupaka : mengarang

rupi : wajah, rupa; rupini :

cantik, molek, rupawan

ruruh : pelan, kalem

rusak rusiya : rahasia rusuh : rusuh

ruwat : ruwat, membebaskan,

menyucikan

sadya : niat, kehendak saé : baik, bagus saékakapti : seia sekata saékapraya : seia sekata

saéngga : sehingga, maka saba : berkunjung : sebenarnya, saèstu sabab : sebab, karena sesungguhnya

saben : tiap-tiap : saga saga sabet : sabet, sebat; **sabetan**: sagah : sanggup 1 penghasilan

sagala : segala, semua sampingan; 2 cara : samudra, laut; saganten : sagara

memainkan wayang (ing.) samudra, laut

sabin : sawah saged : bisa, dapat sabit : pisau, sabit sagelar sapapan : sebarisan

sabrang : seberang, menyeberang sagnyan : tanda baca dalam huruf sabuk : sabuk; sabuk cotha :

Jawa ikat pinggang; sabuk sago : sagu

wala: ikat pinggang; sagotra, sagotrah: sekeluarga sabuk èpèk: ikat

sagu : sagu pinggang saguh : sanggup : enam, keenam

sad : terutama, kemuliaan saguna sada : lidi

sagung : semua : perlengkapan makan

sadak sah : sah, resmi, beres sirih : serta, dan saha

sadali : bintang sahakarya: pertolongan sadana : dana, harta

sahal : seketika itu juga, pada sadara : hormat, rendah hati

waktu itu juga sadarga : dugaan, kiraan : suka cita, senang saharsa sadarpa : berani, gagah

sahasa : paksaan, dengan pekerja, sadaya : semua, segala; sadarum:

dengan berani (ing.) semua, segala

sahasika : paksaan, dengan pekerja, sadé dengan berani

sadha : musim yang ke-12 sahasra : seribu (1000) sadhana : dana, harta, uang sahita : hati, perasaan sadhang : pohon sebangsa palma

sahitya : bersama-sama, beserta sadhegan: 1 campuran tembakau sahya : sahaya, saya, hamba rokok; 2 dagu

saiki : sekarang, kini sadhel : tempat duduk di sepeda : sehingga, maka saingga sadhéla : sebentar, sekejab sairib : seperti, kaya sadhèng : pohon sebangsa palma sais : kusir

sadhéngah : sembarang saiyeg saekapraya: satu tekad, seia sadhépah : sedepa

sekata sadhèrèk : saudara sajak : sepertinya sadhiya : sedia, siap sajeg jumbleg: selamanya sadho : sebangsa dokar sajeng : nira yang direbus sadi : dari, agak sedikit saji, sesaji : sesaji; tudung saji : sadpada

: capung, kumbang penutup makanan; sajèn: sadran : upacara adat sadran

sesajian sadu : sabar sajiwa : sejiwa sadulur : saudara sajuga : satu sadur : sadur, kutip

sak : 1 saku; 2 satu; kerja; salah karya: salah saklangkung: lebihkerja; salah kedadèn: lebih; sakésuk: salah kejadian, keliru; sepagi; sakloron: salah mangsa : salah berdua; sakwèhning: iklim, salah musim; salah oleh karena, oleh sebab; pandeleng: salah lihat; sakwingi: kemarin salah siji: salah satu; saka : 1 dari; 2 tiang; 3 tahun salah surup : salah tahu; Saka; sakakala: tahun salah tampa: salah saka; sakatambé: terima, salah paham; dinihari, pagi-pagi sekali salah ton(en): salah sakabda : tahun Saka lihat; salah urat : salah sakadi : sekeria urat, kesleo; salah sakal, sakala : seketika itu wèwèng: menyeleweng sakala : seketika; **sakalaguna** : salak : buah salak salaka perak semua kebajikan salaki rabi: suami istri sakalir : semua, segala salaluné : selanjutnya, berikutnya sakanti : bersinar, bercahaya sakareng sebentar, sekarang salang : tali lekar; salang gumun sakat : mulai dari : terheran-heran; salang : kereta sakatha **pikulan**: pikulan dan tali : enak, nikmat sakéca lekarnya; salang sebat : saketi : seiuta salah sebut, hampir sama; sakelar : saklar salang sengguh: salah saking : dari tanya; salang siji: salah sakit : sakit satu; salang suduk: sakra : terang bertikam-tikaman; salang saksana : lekas, segera **surup**: salah lihat; saksi : saksi salang tunjang: sakta : gemar, senang akan bertingkah tak sopan sakti : sakti, keramat salap : letak, tempat saku : saku, kantung salapan : tiga puluh enam hari sal bangsal salawana : berselisih, bertengkar sala : sendirian, tunggal salé : jenis sayuran salab : letak, tempat salécun : banyak sekali salaba : belalang salep : salep, obat gosok salaga : gaya, tingkah laku saliku : air salah : salah; salah cipta : salikur : dua puluh satu salah cipta; salah salin : salin, ubah; salin **deleng**: salah lihat; gagasan: ganti gagasan; salah éndah : salah salin swara: berubah tingkah, berbuat yang bunyi salingkuh: selingkuh, serong tidak perlu; salah gawé: salah kerja; salah salinting segelinting salintir gemèn: suka : segelintir mencampuri urusan salira : 1 badan, fisik, jasmani; 2 orang lain; salah graita: biawak salah rasa; salah ilik: : semua, segala saliré

salisih

salit

: selisih

: dahaga, haus sekali

salah lihat; salah kapti:

salah niat, salah tujuan;

salah kardi: salah

126

: seloka; saloka wedhar: saloka kumbang padang;

undian, lotre

salong : sebagian

: rumah muka, balai-balai salu

saluku : duduk belunjur

: sama; samahita : sambet : sambung, sambut; pinjam sama

> kecerdasan, bijaksana; sambi : sambil samakita sambilan : sambilan

bersamadi, sambit (di-): dilempar, disebat bersembahyang sambiwara: sayembara

samber mata: sambar

mata, hewan kecil yang

terbang dan mudah

masuk mata

sambodana: ujar, bicara, perkataan samad : berkat, sawab

samadi : semedi sambong : sambung

samadya : seukuran, sambrama: penghormatan, sambutan

> sekemampuan sambuk : cambuk, cemeti

sambung: sambung samaja : gajah : sampul, kulit samburat : semburat samak

samakta : siap sedia sambut : sambut; sambut damel :

: ketika itu, waktu itu samana bekerja

: engkau, kamu samèk : alas perut, makan pagi samang samangké : sekarang, kini; : siap sedia, sanggup samekta

samangkéyan : samené : demikian, sekarang

sembarangan samengko: nanti

: semua, semuanya samépa : sekat, bersanding samanta

samantara: sementara sami : sama : kayu bakar : biasa samanya samida

samapta : siap sedia, sanggup samin : minyak samin

: daun pisang penutup samar : samar-samar samir

makanan : empat ratus samas

samirana : angin : semua, semuanya samasta : sasmita, tanda-tanda : nyata, benar, sama samita samata

: sedikit samoda : senang, suka hati samatra samodana: kata-kata semu samaya : menunda janji

samodra : samudra, laut; samodra sambada : mampu

rob: samudra surut sambah : sembah, menyembah sambang : jenguk, kunjung; samoha : semua

: tali sandal, selempang

sambang suwel: sampad

penjahat

terompak

sambarana: ceroboh sampah : sampah sambartaka: rusak, kiamat sampak : cepat, rikat sambat : mengeluh, berkesah sampaka : lengkap, penuh sambatara: tahun sampali : nista, jelek

sambawa : tidak mustahil sampan : sampan, prahu kecil sambéga : keinginan, dambaan : pohon sampang sampang sambegana: tajam ingatan : sampar, tendang sampar

samparan : kaki sambékala : halangan

samben : setiap, tiap-tiap : tipu daya, muslihat, sampéka

samber : 1 sambar; 2 sebangsa cerdik

> jala; samber nyawa: : sampir, sambar samper : sudah teratur, cukup sabung nyawa, pandai sampet sampéyan : kamu, anda; sampéyan berperang; samberan:

ayam; samber lilèn: dalem: paduka sampil : paha lembu yang sandhung watang :

disembelih perkara penting yang tak

sampir: sampirboleh dilanggarsampun: sudahsandhur: sandur, sejenis seni

sampur: sampur, selendang tarisandi: sandi, rahasia; sandisampurna: sempurna, paripurnaasma : nama rahasia,sampyan: engkau, tuan, sampeannama yang dirahasiakan;sampyoh: mati bersama; sampyuhsandilata : nama

: mati bersama; **sampyuh** : mati bersama

samubarang : segala hal,

samuha

sembarang; samudaya sandi; sandiupaya :
segala, semua samukawis : segala hal, semua perkara sandi : mata-mata,
semua perkara sandisastra : sastra sandi; sandiupaya :
sandi rahasia; sandiwara:
sandiwara, drama, teater;
telik sandi : mata-mata,

tumbuhan obat;

semua perkara samudana : kata-kata semu

samudana : kata-kata semuinteligensamuhita : semedisandika: siap, sedia

samudra : samudra, laut sandyakala : gurat merah di langit

: perkumpulan, senja

persidangan sanéga : bersiap, bersedia

samun : samar, rahasia sanèngga : sehingga

samur : samar sanépa : ibarat, peribahasa

 samuwa
 : dengan upacara resmi
 sanès
 : lain

 samya
 : sama, sedang
 sang
 : sang, si

sana : pohon sana sanga : sembilan sanadyan : meskipun, walupun sangadi : 1 baginda; 2 sengaja

sanajan: meskipun, walaupunsangaji: baginda rajasanak: saudara, sanak familisangan: bilangan sembilan

sanalika : seketika sangapa : siapa

sananta : nama bentuk kata sangar : hebat, dahsyat,

sancaya : nama windu menakutkan sandé : urung batal sarung sangara : mustahil

sandé: urung, batal, sarung,sangara: mustahilsandéha, sandéya : ragu-ragu,sangat: sangat, amatkhawatirsanget: sangat, amat

sandékala : gurat merah di langit sangga : sangga, jinjing; sangga

senja krama : menjawab sandhang : sandang, pakaian; dengan sesuka hati;

sandhangan: 1 sangga langit:

pakaian; 2 tanda baca, tumbuhan sulur-suluran; harokat; **sandhang lawé** sangga runggi :

: sejenis bangau; halangan, rintangan; sandhang wlikat : sangga uwang : diselipkan dibawah bertopang dagu

ketiak sanggah : sanggah, sangkal

sandhat : tali pengantar, dekat, sanggama : hubungan intim

berdamping sanggap : sanggup sandhéné : seandainya, seumpama sanggar : gingsul

sandhi : sandi, rahasia sanggem : janji, kewajiban

sandhing: dekat, bersanding sanggi : sangga

sandhung: sandung, terantuk; sanggit: dramatika, penjiwaan

sandhung lamur : sanggraha : persediaan, jamuan,

daging kerbau di dada; hidangan

sanggrama: perang, berperang sangut : beliung, kampak saniki sanggrekan: halangan, rintangan, : sekarang saningga : sehingga saniskara sanggul : sanggul, kundai : segala hal, sembarang sanggup : sanggup, bersedia sanityasa : senantiasa, selalu : segala, semua : menengok, menjenguk sanggya sanja sanghara : rusak, hancur; sanjang : berkata : baik, bening sangharakalpa: hari sanmata kehancuran, hari kiamat santa : baik, bening sangi : janji, berjanji, nazar santak : benda, harta sangit : bau hangit santan : santan sangiwèn : dahulu, zaman dahulu santana : saudara sangka : dari; sangka déné : santen : santan makanya, oleh karena itu santer : keras, cepat sangkal : tangkai kapak; sangkal santi : semboyan, motto; **putung**: pijat urat bagi santiaji: petunjuk orang yang patah tulang pelaksanaan; **santika** : : angka tahun yang mutiara; sesanti: sangkala disusun dalam kata-kata semboyan, kata mutiara bernilai angka; santosa : sentosa, kuat candrasangkala: santun : sopan sangkala yang santya : 1 larangan; 2 pujian, berdasarkan pada terpuji perhitungan tahun sanubari : sanubari, hati bulan; **suryasangkala**: sapa : siapa angka tahun yang sapah : ubi kayu didasarkan pada sapala : sedikit, sepatah kata perhitungan tahun sapandurat : sekejap mata, sebentar matahari sapata : berjanji, bersumpah sangkan : asal, dari; sangkan sapeket : karib paran: asal dan tujuan sapélé : sepele sangkar : sangkar, kurungan sapet : sampai pada sangké : asal, dari sapi : sapi sangkèng : asal, dari sapih : pisah, cerai sangkep : lengkap sapir : shafir, batu intan sangkèt : nama tetumbuhan obat sapit : sepit, penjepit; sapit sangkéta : sengketa, berselisih, **urang**: taktik dan bertengkar strategi perang dengan sangkin : makin membuat susunan barisan sangking : dari seperti sapit urang sangkrah : ranting bambu saplak : serupa botol, hampir sangku : panah, bokar, mudam sama sangkuh : sangkur, mata sangkur : nama tanaman obat saprantu sangkut : sangkut, libat sapta : tujuh; saptadarma: sangkya : asal, dari tujuh darma, tujuh pengabdian; saptamarga sangsang : sangga sangsara : sengsara, kesulitan; : tujuh doktrin sangsara désa : uang sapu : sapu; sapu udhar : kas desa terurai, terlepas; sapu sangsaya : semakin dhendha: hukuman; sangu : saku, bekal sapu jagat : merata

ke seluruh jagat; sapu : tidak bersama-sama sarenti lebu: pembersihan saresmi : bersenggama total, sweeping; sapu saréyan : berbaring : bab, pasal tangan: sapu tangan sarga sapucapan : satu cerita, satu sari : inti; sari kuning : zat perkataan pewarna kuning dalam sapuluh : sepuluh membuat kain batik; sari sapunika : sekarang, kini kurung: bunga nagasari; saput : dilimputi, ditutupi; saripati: inti, pati, saput dhengkul: saripati; sari wosé: sampai ke lutut; saput bunga, nagasari **pranti**: selengkapnya sarika : ia, orang kepercayaan dengan alat-alat; saput sariki : ini, sekarang **lemah**: terang tanah, sarimbit : sekalian, bersama-sama mulai remang-remang di sarimpi : serimpi, jenis tali pagi hari saring : saring sara : 1 berkaitan dengan; 2 sarira : badan saritim sengsara; sarabasa: : bunga rejasa rusak; sarabuta: kusir, sarjana : sarjana, ahli sais; saradula: sarju : setuju, cocok harimau; **saranangga**: sarkara : manis, dandanggula tikus; sarasidya: bunga saroja : bunga tunjung tunjung; saraswati: : saron, bagian dari saron bidadari Dewi Rarasati; gamelan sarawèdi: rahasia; sarong : sarung sarayuda: pesuruh sarpa : ular sarab : nama penyakit anak, sarta : serta : saru, jorok; saru siku : sawan saru saraba tata sila, tata krama : sebangsa kijang sarujuk saraga : asyik, gemar : sepakat, setuju : sampah sarung : sarung; sarung kaki : sarah sarampangan: serampangan sarung kaki; **sarung** sarana : sarana tangan: sarung tangan : sekujur, seluruh saruni sarandu : serunai saruwé : menyapa, menangani sarang : sarang : serba, semua; sarwasarangan : sarangan sarwa saranta : sabar sarwi: serba-serbi; sarwi : serba; sarwya : serba sarap, makan pagi sarap : sembuh, waras : bantuan, pertolongan saras sarya : makna, arti sasa : kelinci sarasa : cipta : tutup, selimut sarasati sasab sarati : pawang gajah sasadara : rembulan; sasadhara : rembulan; sasalancana: sarawungan: sahabat, kenalan : bantuan, pertolongan rembulan saraya sardana : kaya : sasak, telusur sasag sardula : harimau sasak : sasak, telusur saré : tidur, istirahat sasama, sasami: sesama sarèh : sabar, tenang, pelan sasana : sasana, tempat sasangka : bulan sarem : garam : darah yang dimasak sarèn sasangkan: bulab-bulanan : puji-pujian

sasanti

sareng

: bersama

sasar-susur : sangat keliru : binatang, hewan satwa sasat : seperti satwika : utama, terutama sasati : tunggal kehendak : setia; satyalencana : satya : bangkai lencana/penghargaan sasawa sasi : bulan untuk tanda kesetiaan, sasikantha: suryakantha, kaca pengabdian; satyawada: pembesar memegang teguh katasasmaka : sinar, cahaya katanya sasmaya : baik, indah saudara : saudara sasmita : lambang, tanda sauga : asal, asalkan : seribu; sasrabahu, saulon : satu telan sasra bahusasra: seribu saur : saur, makan akhir; saur tangan; sasrawarsa: manuk: cerewet, ribut, milenium, seribu tahun banyak suara sasrahan : pemberian, : sedikit sausap : disambar, disebut persembahan saut sasrangan: menyerbu dengan cepat sawa : ular sawah sasrawungan: kenalan, sahabat, sawab : wibawa, pengaruh gaib handai taulan sawah : sawah sasti : enam puluh (60) : menolak, menyanggah sawala sastra : sastra, tulisan; **sastra** sawan : 1 ketakutan, cemas; 2 banyu: nama bentuk jenis penyakit : menyucikan diri, mandi keris; sastra cetha: sawana ajaran luhur; sastra sawanan : ketakutan, cemas daksa: ahli ilmu, mahir; : rumah laba-laba sawang sastra harjéndra, sastra sawangan: pandangan jéndra: ajaran luhur sawarga : surga sastrika : senjata, pedang : 1 satu warna; 2 emas sawarna sata : tembakau : sesungguhnya, sawastu satak : benda, harta sebenarnya, sebetulnya satata : sesuai dengan aturan, : lempar; sawatgata sawat hidangan, jaminan satéja cahaya, sinar, pelangi : 25 rupiah sawé satemah akhirnya, akibatnya selempang sawed sathithik : sedikit saweg : baru, lagi, sedang : teliti satiti sawéga : siap, sedia satmaka : senyawa, sejiwa sawegung: semua, segala : kasat mata, dapat dilihat sawenang-wenang: sewenangsatmata sato satwa, hewan, binatang wenang satorasih : terkenal, termasyhur sawer : ular satriya : satria : tanaman sawi sawi satru : musuh; satru sawidak : enam puluh (60) bebuyutan: musuh sawiji : satu, bersatu turun-temurun; satru sawismaya : keran ati: musuh hati; satru sawita : mengabdi batin: musuh batin : 1 sewenang-wenang; 2 sawiyah satu : 1 satu; 2 acuan, anak cicak cetakan: satu budi : sawo : buah sawo; **sawo** kebulatan tekad matang: warna kulit : sebenarnya satuhu orang Jawa, coklat muda

satus

: seratus

seperti buah sawo matang

: jago, ayam jantan; sedhep : sedhap; **sedhep malem** : sawung sawunggaling: ayam bunga sedap malam sedhèrèk jantan aduan : saudara : sebar, tabur sedhih sawur : sedih, susah saya : semakin sedhiya : sedia, siap sedhuh : aduk sayab : sayap sayabara : sayembara sedulur : saudara : sudah siap : niat, kehendak, keinginan sayaga sedya sayah : payah, letih, capai sega : nasi; sega kebuli : nasi sayaka : panah bercampur daging; sega sayakti golong: nasi dibulat-: sesungguhnya, sebetulnya bulat; **sega lutut**: nasi : tempat istirahat, tempat dicampur ketan; sega sayana tinggal mas: nasi kuning; sega : 1 sayang; 2 tukang penak: nasi pulan; sega sayang tembaga **pondhoh**: bubur jagung; sayarda : bertambah sangat sega thiwul: nasi thiwul, nasi dari ketela sayekti : sungguh, benar; sayektos: sungguh, seganu : kemarin dulu : samudra, laut; **seganten**: segara sayem : ayem, senang, bahagia (ing.) samudra, laut sayembara : sayembara segawon : anjing, serigala sayogya : sebaiknya segung : semua, segala sayub : basi séhat : sehat sayuk : rukun, bersatu seja, sedya: sengaja, tuju, yang dituju sayur : sayuran sejati : sejati séba : menghadap, hadir sekar : kembang, tembang; **sekar** sébak sibak, belah, pecah **kedhaton**: bunga istana, **sebandar** : syahbandar putri raja; sekar mayang sebar : sebar, tebar, tabur : bunga mayang sebawa : wibawa, pengaruh sekati : sekali sebda : sabda, kata sekawan : empat (4) : sebal, kecewa, tak rela sebel sekeb : sekap sebit : sabit, lempar; **sebit** sekéca : enak, nikmat runting: rusak sekèci : sekoci, perahu kecil : pohon secang (bahan sekedhap : sebentar secang cat warna merah) sekedhik : sedikit seda sekoci : perahu kecil : cipta, sabda, firman séda : mati, meninggal sekong : serabut akar sedaya : semua, segala; seksi : seksi, bagian sedanten, sedarum: sekti : sakti (ing.) semua, segala sekul : nasi sedhah : sirih, kinang; **sedhahan** sekung : selabut, akar enau : 1 suruhan; 2 utusan : waktu luang, tempat sela **sedhakep**: sedekap luang sedheku : duduk bersila selak : lekas, cepat-cepat sedhéla : sebentar selan : sisipan, tempat yang sedheng : muat; **sedhengan** :

selang

cukupan, sedang-sedang

**sedhèngah** : semua, segala,

sembarang

: pipa plastik; selang sebat

gumun: mudah kagum;

: pinjam nama; selang

seling, warna-warni; semboja : samboja, jenis bunga selang silih: sembok : ibu, simbole : kain seperti dodot bagi meminjam apa-apa; sèmbong selang surup: keliru, wanita istana salah **sembrama**: penghormatan, sambutan selangkung: dua puluh lima, 25; sembrana: sembrono, ceroboh selapan : tiga puluh lima hari sembrani : berani; kuda sembrani : selarik : selarik, sebaris kuda tunggangan dewa selasih : bunga selasih sembuh : sembuh, waras : seling; seling surup : seling **sembung**: kayu sambung keliru, salah sembur : sembur selip : mogok, terselip **semburat**: menciprat, bersirat selir : selir semèdi : semedi, tapa sélog : sebangsa ubi hutan semekta : siap, sedia selok **semendhi**: semedi, bertapa : pisau raut selon : tabung tempat menaruh semené : istirahat rempah-rempah semengko: sekarang, kini selop : selop semerep : melihat, mengetahui selot : semakin : bersemi, tumbuh semi : selop selup semil : sedikit sekali selur : berduyun-duyun semilih : banyak pilihan selut pembungkus rangka semingi : berbaring dengan badan : kuburan, perkuburan dan kepala lebih tinggi sema semada : sedikit, agak semir : semir semadi : semedi, bertapa semita : sasmita, lambang, tanda sémah : istri semono : segitu, itu : segitu semana sempal : sempal, lepas semandan : sedikit, agak : sempana, macam bentuk sempana : dibanding dengan semandi keris semangat : semangat, motivasi semprul : tembakau kasar **semanger**: baik, indah, bagus semu : 1 semu; 2 agak semanggi : semanggi, jenis semur : semur, jenis masakan tumbuhan : semut; semut gatel : semut semanten: demikian, begitu, segitu semut gatal : kuat, gagah; **sénapati** : : pingsan séna semaput semat : derajat, pangkat pemimpin perang, jendral sembada : mampu senajan : meskipun, walaupun sembaga : mashur, mujur benar sendari : gadis cantik sembagi : kain cita, cita sendawa : sejenis burung layangsembah : sembah; sembah bekti layang sendhal : sembah bekti; **sembah** : tarik; sendhal mayang : sungkem: sembah pencabut nyawa sungkem; sembahyang **sendhang**: sendang, kolam, mata air : sembahyang, sholat sendheng: tali busur sembarangan: sembarangan, sendhul : tatap, sendal semaunya sendika : setuju, cocok : sembari, sambil sembari seneng : senang sembawa : harimau senéngga: jikalau, seumpama sembèr lèwèr: mudah bosan senénjong, seninjong : campur-aduk sembet : sambung sengadi : dalih, berdalih

sembir

: rabit, koyak

selang seling: selang-

sengados : dalih, berdalih : 1 sepeda; 2 awas, luas sepada sengaja : sengaja pada sengak : bau menusuk hidung sepah : sepah, ampas sepala : sedikit sengap : bentak sengara : mustahil, tak mungkin sepana : nama bentuk keris sengéngé : matahari sepang : sepang, nama pohon séngga : sehingga, sampai, seperti (bahan cat merah) sengganèn : nama gamelan sepat : sepat, jenis ikan senggang: senggang, renggang sepata : berjanji, berujar senggata: hidangan, suguhan sepen : sepi : angkuh, tinggi hati seper : singgah istirahat sengguh **senggung**: sebangsa musang yang sepet : 1 sepit, pahit; 2 sabut punya senjata kentut kelapa; sepet madu: yang baunya luar biasa manis sekali senggutru: bakal capung (masih : sepi, sunyi sepi dalam air) septa : tujuh sengir : bau anyir sepura : maaf, ampun sengit : sengit, benci : tulis, surat serat sengka : asal, dari : serba, semua serwa : putih sengkala : bilangan tahun berupa séta sandi setal : kandang kuda sengkalang: lingkar roda setengah : ½, separo; **setengah** sengkan : asal, dari tuwuh: setengah matang sengkang: kosong sétra : padang, lapangan sengkel : sedih, susah setrèn : sawah, ladang yang diairi sengkelat : memasang, setri : istri, perempuan mengenakan; sengkelit: setu : sabtu membawa keris dengan : setuju, sepakat setuju diselipkan di pinggang setunggal, setunggil: satu, tunggal sengker : pingit, simpan setya : setia sengsem : terpikat, tertarik séwaka : menghadap seni : kesenian, keindahan sèwu : seribu senik : bakul sida : jadi, berhasil; **sida seninjong**: campur aduk, gado-gado wurung: batal, gagal; senjata : senjata; senjata sidaguri: seleguri; pitulung: senjata sidarsi: pendita yang penolong mulia; sidawayah: nama : bentak pohon sentak sentani : saudara, famili sidheku : duduk tegap tangan **sentheng**: tali yang direntang bersedekap di meja senthir : lampu sidhem : sunyi, senyap; sidhem senthot : berotot, kuat premanem: sunyi, sentika : pandai olah senjata hening dalam perang sidi : sempurna, bulat sidik sentolo : tonggak, galangan : benar sidikara : dipupu, dikenakan perahu sentosa : sentosa, kuat, kokoh mantra : nama pohon buah sentul sigar : pecah, belah; sigar

: senuk, tapir

: tawar, tak berasa

senuk sepa semangka: belah dua

sama persis

sindur : 1 merah muda; 2 tandak : berhenti; sigeg wacana sigeg : berhenti bercerita sindura : merah muda : ujung tenunan sigi singa : singa; singabarong : sigit pertunjukan tari : cakap, tampan sigra : segera tradisional cina; sigrak : semangat singanegara: algojo : sih; asih : kasih, cinta sih kerajaan, pemenggal siji kepala satu sika : ujung, cula, gombak singat : tanduk sikara : menganiaya, menyiksa; singha : singa; singhasana : gendhak sikara : aniaya singgasana; narasingha: sikarini : nama tembang gedhe singgasana raja sikep : siap, sedia, sikap singid : rahasia, sembunyi, siki : satu, merak, burung misterius merak singkrih : disingkiri siksa : siksa singkur : belakang, dibelakang sila : 1 dasar; 2 duduk singlar : belah, pecah bersila; silakrama: singset : erat, kuat menikah, kawin; singub : sempit, pengap silaning akrama: singunen : cemas, kuatir menikah, kawin; siladri: sinidikara: dicipta, dipuja gunung batu sinjang : pakaian, jarik silah : pecah, kelompok sinom : 1 daun asam muda; 2 silang : silang tembang sinom; sinoman: silat : silat pelayan pemuda silih : saling; silih asih : : 1 terpuji; 2 nama wuku sinta berkasih-kasihan yang pertama siling : dituang sinten : siapa siluman : siluman sintru : sunyi sima : macam, harimau sinuba-suba : dihormati : istri simah sinudarsana : diteladani, dicontoh : kakek, nenek sinuhun simbah : yang dijunjung, yang : rambut di dada simbar dimuliakan simbok : ibu sinukarta: dimuliakan, dihormati sinungan : kedapatan simpen : simpan simping : jajar, sunting sinungga-sungga: dijunjung-junjung : yang dijunjung, yang simpir : simpir sinuwun : sinar, cahaya dimuliakan sinar sinarawèdi (sedulur -): sahabat sipat : 1 sifat; 2 benang yang karib dicelup warna untuk sinartan : disertai menggaris kayu; sipat sinatriya : dianggap sebagai ksatria **kandel**: pusaka, kesaktian; sipat kuping: sinau : belajar sindap : ketombe cepat sekali; sipat wong: sindhèn : sinden, penyanyi sifat manusia sira : kamu, engkau tembang sindhung riwut: angin besar sirah : kepala sindhutan: petani : 1 sinar; 2 mandi siram sindikara : dipuja, puji : sirap, genting papan sirap sindir : sindir : tidur, diam; sirep sirep

sindu upaka : air, sungai

**bocah;**: jam tidur anak

 $(\pm jam 20.00)$ ; sirep slintru : sunyi, tampak puaka jalma slira : jam tiddamandsiastiraastira2.00) sirih : suruh, sirih mondar-mandir sirna : seloka sirna, hilang sloka siru slomprèt : selompret sisih sebelah, sis, bagian slop, sandal slop sisik : sisik; sisik melik : **slumpring**: kulit bambu tanda-tanda untuk smara : asmara, cinta; membantu pelacakan smaradana: tembang suatu kasus asmarandana sisil : dikupas dengan mulut; smita : tanda, lambang, sasmita sisilan: kupasan sobita : indah sekali siswa : siswa, murid sodhok : tekan, desak sisya : siswa, murid soga : warna merah untuk batik sita : 1 sita, ambil; 2 baik, : jamuan, hidangan sogat bagus; sitakara: dipuja, sogata : jamuan, hidangan dicipta; **sitangsu** : : padi yang lekas berbuah bulan; sitaresmi: bulan sogèl siti : tanah, bumi; siti sogok : sogok, suap hinggil, sitinggil sogolan : taruk, tunas : tanah/tempat yang sojah : pembicaraan ditinggikan untuk balai sojar : kata-kata penghadapan; siti payah sok : 1 tumpah; 2 kadang-: rezeki, penghidupan; kadang tedhak siti: upacara soka : suka, gembira turun tanah untuk bayi soklat : coklat siwa : uwa, kakaknya ayah/ibu sokong : sokong, dukung siwakan : kolam ikan sol siwalan : pohon rontal, lontar solah : tingkah laku; solah bawa siwamba : air penghidupan : tingkah laku, tabiat; siwi : anak solah tenaga: siya : menyengsarakan, mengeluarkan tenaga; menganiaya, sia-sia solah tingkah: tingkah siyaga : siaga, siap laku siyos solèd : menjadi, jadi : oles, sudip siyub : rindang, sejuk solo : solo, enggan, segan slaka : 1 perak; 2 seloka, syair; solor : 1 sukur; 2 akar tunjang slaka wedhar: syair : sulut, nyala solot bebas : sulung solung slambu : kelambu, tirai, sekat kain : berjalan dengan langkahsom slamet : selamat, aman langkah panjang **slangsang**: tempat bunga (sirih, soma : 1 bulan; 2 hari senin dsb.) somah : keluarga, istri slasih : bunga selasih sombèng : rabit, robek, sobek **sléndhang**: selendang sombong sombong, congkak sléndro : slendro, laras musik sompèl : rompes, gompel gamelan sompèt : sumpet, tertutup **slenthem**: slentem, jenis alat musik sompit : siput, kecil kece : lemas, habis tenaga slepa : tempat sirih sompok slepèn : tempat tembakau sona : anjing

sondher

: tanpa

slepi

: wadah tembakau

sondhèr : sebai untuk menari : rusak, robek sowak sondhol : sundul, tatap sowan : menghadap sondhong: galah yang ujungnya : sendiri; sowangan : sowang diberi bakul untuk sendirian; sowangmenjolak buah sowang: sendiri-sendiri : geronggang, tua, relung srabat : dua penangkal song srabédan songa : sembilan : keinginan, kegemaran : sombong, congkak yang buruk songar songkok : peci, mahkota srah : serah, pasrah; srahsongkop : galak yang ujungnya **srahan**: pemberian, diberi bakul untuk persembahan, penjolok bambu menyerahkan songkro : 1 gerobak dorong; 2 srakah : 1 serakah, loba, tamak; 2 sudah renta, rusak uang ongkos pernikahan songol : songol, pemarah dari pihak laki-laki yang songot : tegap, cegak diserahkan kepada pihak songsong: songsong, payung perempuan sontak : hancur, remuk srama : asrama : sore, petang srambi : serambi sonten srambu : kelambu sontong : serotong sonya sepi, sunyi srampad : sengkelit sonyaruri : senyap, sunyi, sepi srana : sarana, usaha, usada cincin hiasan tombak srandhal : sandal sopal srandhul : jenis pertunjukan rakyat sopan : sopan sopana : tangga, tumpuan, sranta : sabar lantaran sranthal : jalan cepat sor : bawah, rendah sranthil : bergantungan, tak teratur : keras sranti, srantèn : sabar sora : amanat, ajaran sorah srapat : sekejab soré : sore, petang srasah : lapisan, saluran, dasar, sorèng : kuat; sorèngpati : lantai prajurit yang gagah srat : serat, tulis : 1 pawang gajah; 2 (di-ni) berani, panglima perang srati : maaf, ampun : dilayani dengan baik sori sorog : anak kunci : buas, pemarah sraton serah, pasrah, beri soroh srawa : suara sorok : dorong, dukung srawana : musim yang pertama cahaya, sinar : pergaulan, hubungan sorot srawung : kasar, gagap sosial soso : anyaman bambu diujung : bantuan, pertolongan sosog sraya galak untuk menjalak sreba : serba, semua buah sreban : serban, surban : lembut : serbat sosoh srebat : gagap, menganggap, srebèt : lap, kain pembersih sosol sreda : percaya, sudi : makan langsung dengan sosor sredu : setuju sreg : pas, cocok : rajin, tekun sosoran : tempat untuk menyosor sregep : bentukan, makian : iri, dengki srèi sosot : kutuk, maki sot srékal : menjegal

srempal

sotya

: hiasan, emas

: sempal, patah, putus

sripah : bela sungkawa, berduka **srémpang**: selempang, serampang **srèmpèd** : serempet, menyenggol sriping : criping, keripik srisig : pagar dinding **srempeng**: kerja keras cepat **sremplah**: bergantungan hampir sriti : sriti, jenis burung sriya : makmur, sejahtera patah : keras, tegang sreng sru : seru, sengit srengen : marah, murka **srumbung**: agar tanaman srengéngé: matahari **srundhèng**: serundeng, jenis lauk srenggala: ujung, pucak, tanduk srunggan : sistem tumpang sari : gunung, lembu : 1 seruni, melati; 2 srenggi sruni seruling **srengkara**: kerusakan, kerusuhan srenteg : keinginan kuat, maksud : hemat sruti srenti : tidak serempah srutu : cerutu : seiuk : dengki, iri hati srep sruwa : 1 pendinginan; 2 srepan sruwag : bolong, lubang pengetahuan sruwal : bertumpukan tak teratur srepegan : cepat, lekas sruwé : lama : lubang srèpèt : serempet, senggolan sruwèk srèsèh : manis tutur katanya sruweng : bolongan bundar sresep : meresap, masuk suba : sopan, santun srèwèh : tampak mengalir di subada : kukuh, kokoh, kuat sana-sini subaga : masker, untung, bagus : cemerlang; sribombok : sri subagya : bahagia, untung sekali sribombok, jenis burung; subakti, subaktya: berbakti sridanta, srigadhing: subal : jejal, campuran bunga srigading; subasita : sopan santun, tatakrama srigunggu: nama subuh : subuh : subu, makmur subur tanaman; srigunting suci : suci, bersih : srigunting, jenis burung; srikata: bunga suda : berkurang, susut srikaya; srikawin: mas sudagar : saudagar, pedagang kawin, mahar; **srigak** sudama : dermawan, murah hati sudana : dermawan : tangkas; **srilara** : sudara : saudara; sudarawèdi bangkai mayat yang tergeletak di seberang sahabat karib tempat; srimala: sangat sudarma : bapak indah; **srimanganti**: **sudarsana**: contoh, teladan sudha jenis gedung dikraton; : susut, berkurang **srinata**: tembang *sinom*; sudhah : bedah, pecah srisakit: bangkai mayat sudhang : tabung/perian, bambu yang tergeletak di sudhèt : bedah, pecah, coblos sembarang tempat sudhi : sejenis basung sriging : tangkas sudhing : tidak sudi, enggan srimbit : serimbit, berduaan sudhiya : bersedia, siap srimpak sudhung : kandang rumah : ambang pintu : sudi, mau srimpi srimpi, jenis tarian sudi srindhitan: burung serindit sudibya : mulia, terhormat, sakti sring sering, kerap suding : tunjuk, penunjuk sudira sringah : terang, cerah, senang : berani, gagah; : tahi kambing/ srinthil sudiradraka: nama kelinci/domba tembang gedhe

sudra : bawah, rendah, hina sulap : sulap suduk : bertengkar : coblos, tusuk; **suduk** sulaya jiwa: bunuh diri; sulek : sesak, sempit suduk maru: pisau : seligi suligi bermata dua; suduk sulih : wakil, ganti slira: bunuh diri suling : suling sugal : ugal-ugalan, kasar sulistya : indah, antik sugata : jamuan, hidangan sulit : sulit sugèh : kaya suluh : suluh, terang sugeng : selamat suluk : suluk, suara indah sugih : kaya; **sugih bala** : sulung : sulung banyak kawan sulur : sulur, mengulur, sugoh : suguh, hidangan merambat sugreng : puaka, mukertasyam suma : bunga sugri : semua, seluruh sumadhiya : sedia, siap : alat pertukangan untuk : semedi, bertapa sugu sumadi menghaluskan kayu sumaguh : sanggup, siap : suguh, hidangan : tampak menggerombol suguh sumahab suh : simpati banyak suhun : minta, mohon sumaji : sudah disediakan, tersedia sujalma, sujanma: manusia, orang **sumakawis**: segala hal, semua sujana : orang pintar, ahli persoalan : tusukan sujèn sumakéyan : angkuh, sangar, payah suji : tikam, tusuk saji sumanak : ramah, akrab : suka, gembira, senang; suka **sumanasa**: nama bunga suka lila: sukarela sumandhing: bersanding, sukan : permainan berdekatan sumangga: mempersilahkan, silakan sukara : babi hutan sukarsa : niat yang baik, keinginan sumanta : bicara, pertimbangan sumantali : pawang gajah sukarta : pekerjaan yang baik sumapala: rendah hati sukci : suci, bersih sumaput : pingsan suker : kotor : semerbah, merata sumar sukerta : bermasalah : pasrahm menyerah sumarah suket : rumput sumaré : 1 tidur; 2 meninggal sukla : putih, bersih sumarsana: bunga cempaka sukma : sukma, roh **sumawah**: bersawah, bercocok sukmana : ruh, nyawa tatam sukra : hari jum'at sumawana : dan, serta sukreta : bermasalah sumava : berjanji, menyanggupi suksma : suksma, roh sumba : kesumba suku : kaki **sumbaga**: mashur, termashur sumbalinga: terlaksana, dapat sukun : sukun, jenis buah suk un : sebangsa timun dipegang kata-katanya sukup : penuh sesak sumbang : sumbang; sumbang sula : tombak, senjata tajam surung: dorongan, sulah : tingkah laku dukungan sulak : sulak, pembersih : sumbar, bicara keras sumbar sulaksana: pilihan, lebih, cemerlang sumbat : sumbat, tutup

sumber

: sumber

: sulam, tambal

: tunas tebu yang kedua

sulam sulang sumbit : galah bercabang untuk : benang sutra sunga menjolok buah sungapan : kuala, muara sumbon : bahan untuk sumbu sungar : bermegah-megah sumbu : sumbu sungga : ranjau sumbul : bakul tertutup, tempat sunggal : serakah seperti bakul untuk sunggan : ranjau upacara sunggar : sisir, gingsul **sumbung**: sombong, congkak : jamuan, hidangan sunggata sumbut : cocok, sesuai sunggi : sunggi, junjung sumèh : ramah, murah senyum sungging : sungging, tatah **sumelang**: was-was, kuatir sungkan : sungkan, segan sumèlèh : pasrah, menyerah sungkawa: sedih, duka sumeni : istirahat sungkem: sungkem, berbakti : mengetahui, melihat sunglon : teluk sumerep : menyalakan, menyulut **sungsang**: saling silang sumet sumpah : sumpah, janji sungsum : sumsum sumpek : sempit, berdesakan sungsung: pemberian, persembahan : ganjal sungu : tanduk sumpel sumpena : bermimpi sungut : sangat, rambut : sumpet, sumbat sumpet suntak : tumpah, jatuh sumpil : siput kecil sunthi : gadis kecil; **prawan** sumping : sumping sunthi : gadis remaja yang belum haids : kembal, tempat rokok sumpit : sunting, pilih sumrah : segar, nyaman sunting **sumringah** : cerah suntrut : sedih, muram sumuk : panas, sumuk sunu : anak sumung : demam, panas sunya : sepi, sunyi; sunyaruri : sunyi senyap, sepi sumunu : beranak, berkembang sumur : sumur; sumur sunyata : benar, sungguh gumuling: terusan air supada : binatang buas dalam tanah supadi : supaya, agar sumurup : mengetahui, melihat supadya : supaya, agar sumyah : senang, kenyang, ceria supak : sesak, sempit supaos sun : 1 cium; 2 ingsun, saya : supaya, agar sunar : sinar, cahaya supata : berjanji, maki sundari : perempuan yang cantik supatni : indah, cantik sundawa : sundawa supaya : supaya, agar; supados: sundek : sempit sesak supaya, agar sundel : pelacur; sundel laut supé : lupa, alpa : kuda laut; sundel : mimpi supena bolong: nama hantu supit : supit, jepit; supit urang : sundep : sundep, jenis hama strategi perang dengan sundha : dua kali; sundha mengatur barisan mandha: permainan membentuk supit udang supraba : cahaya indah anak sundhang: tanduk, sronggot supranata: aturan yang baik sundhul : sundul, tatap; sundhul suprandéné: meskipun demikian langit: tinggi sekali suprih : harapan

sura

sundhung: pikulan rumput

sunduk

sung

: tusuk

: beri, persembahan

: berani; suraduhita :

bidadari; **suragana**: para

dewa; suralaya, suraloka

: tempat para dewa; : masyur, terkenal susrawa suranata: raja dewa; : susu susu suranggakara: berani susuh : sarang susuhunan : junjungan sekali, sangat berani; suranggana: bidadari; susuk : 1 susuk; 2 uang surapada: keinderaan, kembalian; susuk kahyangan; **surapana**: kondhé: tusuk sanggul minuman keras; susun : susun surapati: raja dewa; susung : songsong, menyongsong surapsara: raja : masuk, menyisip susup bidadara; **surapsari**: susur : tembakau susur ratu bidadari; **suréndra** : : berkurang susut raja dewa; surèngpati : anak suta : 1 raja dewa; 2 nama : semedi, bertapa sutapa sutéja keris; surèngrana: : pelangi, cahaya, sinar berani, pemberani; suthik : menolak, tak mau surawadu: bidadari suthing : enggan, segan : bantal suraga suthup : balut surak : sorak, ramai sutikna : jeli, cermat; sutiksna: jeli, cermat surakah : serakah, tamak, loba suraksa : menjaga, menguasai sutra : sutera surambi : serambi sutrepta : senang, puas sekali : makna, arti; suraos : : segar (untuk kalam) surasa suwa (ng.) makna, arti suwadi : sesungguhnya, sewajarnya : bidadari surastri suwak : robek, sobek : surat suwal : celana pendek surat surata : keberanian suwala : menolak, tak sanggup; : suram, gelap suwalapatra: surat surem : pohon durian surèn suwan : sowan, menghadap suretna : emas, logam mulia suwanda : badan, tubuh; suwandagni: matahari surga : surga suri : 1 sisir rapat; 2 teladan **suwangan**: muara, kuala jenis gaya baju surjan : suap, uang sogokan suwap suroh : suruh, sirih suwara : suara, bunyi; **suwanten** : surtanah : doa selamatan pada suara, bunyi; suwaos: orang yang meninggal suara, bunyi dunia suwarga : surga hemat-hemat, cermat surti : kasuari (nama burung) suwari : suru, sendok daun : emas; suwarna dwipa : suru suwarna surud : surut pulau Sumatra : sirih : emas suruh suwasa : dorong : tadi, dahulu surung suwau : melihat, petang hari : ayo, mari surup suwawa : surya, matahari; suwé : lama surya suryakantha: kaca suwéda : jari : nama tumbuhan pembesar suweg susah : susah, sedih suweng : subang, kosong : kesetiaan susetva suwidak : enam puluh susila : kesopanan, tata krama suwing : tergiang-ngiang di telinga : terkenal, kondang susra suwingya : cerdas, bijaksana

suwita

susrasa

: patuh

: mengabdi, berguru

suwiwi : sayapsuwuk : berhenti

suwul : pasak besi pada beliungsuwun : 1 minta, mohon; 2

terima kasih

suwungsuwurwarta, kabar, beritasuwuttempurung untuk

menghasilkan benang

yang ditenun

suyasa : rumah, gedungsuyud : suka memberiswa : mandiri, kepala;

swabawa: tabiat,
perangai; swabretya:
prajurit; swadaya:
mandiri; swadésa: desa
yang mandiri; swagata:
hidangan, jaminan,
jamuan; swagotra:
turun, keturunan;
swagreha: rumah

suasana, keadaan; swasembada : mencukupi kebutuhan

pribadi; swasana:

diri; **swasta**: swasta, mandiri; **swayambara**:

sayembara

swah : langitswana : anjingswandana : keretaswanita : darah

swara : suara; swanten : suaraswarga : surga; swargaloka : tempat surga; swargi:

tempat surga, swarg

almarhum

swasa : emas

 $\mathbf{T}$ 

taberi : rajin, hemat

tabon : rumah/kebun warisan

orang tua yang telah

meninggal

tabrak : tabrak

tabuh : 1 jam; 2 tabuh, pemukul;

ditabuh: dipukul

tabur : tabur, tebar

tadhah : makan; tadhah eluh :

tempat mengadu; tadhah kringet: baju dalam, tadah keringat; tadhah sih: tempat kasih sayang; tadhah udan: sawah yang tergantung air hujan; tadhah arsa: burung

kedasih

tagyana : tunangan, kekasih taha : kira, sangka, barangkali

tahan : tahan

tahen : 1 batang, pohon; 2

derita

taju : mahkota

tajug : tajuk, bentuk rumah adat

taker : takar, ukur

takir, takir ponthang: limas dari

daun pisang

taksaka : ular taksih : masih takura : kiri

tal : pohon lontar, rontal

tala : rumah lebah talad : tidak tergesa-gesa

talaga : telaga

talang : talang, jalan air taleran : jalannya cerita, alur

tales : talas, umbi

tali : tali; tali goci : cara

mengikat layang-layang; tali mati: simpul mati; tali wangsul: tali yang bisa dibuka dengan

mudah

talika : mata-mata, pengintai

talinga, talingan : telinga tambuh : tidak kenal, tidak tahu talok : pohon talok tambung : samar, kabur, tidak kenal talu : tiga, jenis gending tambur : sejenis genderang talub : balut (mata) : tameng, pelindung tamèng taluh : sudah biasa, bosan, jemu senjata; tamèng mata: talun : ladang, huma pelupuk (kelopak mata) tama : utama, baik tami : utama, baik : keinginan rakus, tamak, tamih : dupa, perdupaan tamah serakah tamina : melihat : taman, kebun; taman tamisra : gelap taman keputrèn: taman : tak bergerak tamolah keputrian; taman sari: tampa : tanpa, tidak dengan taman sari tampah : wadah dari bambu tamara : gamelan, bunyi-bunyian tampak : kelihatan : bagus, ganteng tamat : tamat, selesai tampan tamba : obat, jamu; **nambani**: tampang : wajah, muka mengobati tampar : tali, tampar tambah : tambah tamper : tampar tambak : tambak; tambak baya : tamping : pinggir, tepi, batas daerah pencegah bahaya tampir tambal : tambal; **tambal sulam** : tampuh : menempuh; tampuh menambal di sana sini, awang: nahkoda memperbaiki kesalahan-: tamtama, tentara tamtama kesalahan kecil tamtu : tentu, pasti tambana : bendera, panah tamu : tamu tambang : 1 tambang; 2 tali tamyang : perisai tambang; tambang tan : tidak; tan antara : tidak parantian: tempat antara kediaman, asal tanah : tanah; tanah manca: tambar : tawar, hilang kekuatan, luar negeri; tanah hilang kesaktian sabrang: luar negeri; tambara : bendera tanah wutah rah: tanah tambas : jalir, tiris tumpah darah tambat : tambat, ikat tanak : matang sekali també : sedang, jadi tanana : tak ada tambeh : tambah, bertambah : anak, putra tanaya tambel : tombok; tambel butuh, tanbara : duda tanbuh tambel sepi : : tidak tahu/mengerti mencukupi kebutuhan tanceb : tancep; tanceb kayon : tambeman : penyangga, penopang selesai pertunjukan tambeng : keras kepala, tak mau tandang : bergerak, bekerja; dinasihati tandang gawe: bekerja, tambet : tidak kenal, tidak peduli mengerjakan; tandang tambi : akar yang tumbuh pada tanduk: tingkah laku tandha batang sebagai : tanda; tandha mata : penyangga pohon tanda mata, kenangtambilutan: nama tumbuhan kenangan; tandha tambing : sisih, tepi tangan: tanda tangan tambir : 1 nama wuku yang ketandhak : penari, waranggana tayub 19; 2 alat dapur tandhan : tandan, ukuran untuk tambra : ikan tambra pisang

tandhana: bendera tanggung: tanggung; tanggung : tandas tandhes jawab: tanggung jawab tandhing: 1 tanding, bertarung; 2 tanggwa : kukuh, kuat tanghulun: hamba, sahaya imbang tandhu : tanda tangi : bangun, bangkit tandra, tandya: lalu, segera tangkar : berkembang tanduk : 1 tambah lagi; 2 kalimat tangké : tangkai, gagang tangkèk : pembesar, kepala biara tandur : tanam tangkep : tangkap tanek : utuh, sempurna tangkil : hadap tangkuwèh: sejenis manisan tanem : tanam; tanem tuwuh : tanaman, tumbuhan tangled : tanya : tang, kunci tangsel : sebangsa baji tang tangan : tangan tangsu : bulan; sitangsu : bulan tangsul tangara : tanda, lambang tangèh : mustahil, tak mungkin tangun : agak baik juga, cukupan tangga : tangga, tetangga; tangga tani : tani : 1 mantap, puas; batang **désa**: tangga desa, desa tanja sebelah; tangga teparo: kayu runcing untuk tetangga kanan kiri menanam kedelai tanggah : palang, tahan, cegah tanjak : tanjak, naik tanggal : tanggal; tanggalan: tanjidhur : tanjidor, bedug besar tanggalan, kalender; tanpa : tanpa alisé nanggal sepisan: tansah : selalu, senantiasa; alisnya seperti bulan tansaya: semakin tanggal satu : tantang tantang tanggap : tanggap, pasif; tanggap tantara : tentara, prajurit sabda: wawancara, tantas : tuntas rembugan; tanggap tantra : ajaran tentang yoga dan tanduk: pasif-aktif; tanggap wacana: : amat, sangat, sekali tantya pidato penyambutan; tanu : makhluk halus tanggap wacucal: : tanya tanya pementasan wayang tapa : bertapa, bersemedi kulit; tanggap warsa: tapak : bekas, kesan, jejak; tapak ulang tahun asta: tanda tangan; tapak tanggel : sedang, tanggung, dara: bunga tapak dara; canggung; tanggel tapak liman: tanaman jawab: tanggung jawab tapak kuda; tapak tangan tanggi : tanda tangan : tetangga : bengkong, kulit pembalut tanggor : tetap, tabrak tapas tangguh : tangguh, hebat pokok tangkai daun nyiur tanggul

: tanggul, bendung; : bedak perut; tapel wates: tapel tanggul angin:

tapal batas, perbatasan

pelindung tapih : jarik, kain

tanggulang: kayu palang pada tapir : tapir, tenuk bendungan, penopang, taplak : taplak

> penyangga tara : antara; tara mangsa : musim pancaroba

tanggulun: nama buah tanggun : agak baik, cukupan, tarab : datang bulan, melihat

> sedang bulan

taragnyana: tenung, pelet tatkala : ketika, tatkala, sewaktu tarak : berpuasa; tarak brata : tatrap : tepat, kena benar, sesuai bersemedi, bertapa benar

tarambuja: semangka : luka tatu

tarangan : tempat bertelur (ayam), tatur : dipangku sedemikian

> rupa agar buang air (bayi) sarang

taranggana: bintang, rasi bintang : keadaan yang tatwa taranjana : tenung, pelet sesungguhnya

tarantara : antara tatya : nyata, kenyataan

tarbuka : terbuka : tahun; taun raja: tahun taun raja, hari besar kelahiran tari : tari tarima : terima raja; taun wastu: tahun taring : taring biasa (354 hari); taun

tarkadhang: kadang-kadang wuntu: tahun kabisat

tarmolah : tak bergerak (355 hari)

: tawar, menawarkan taros : tanya, bertanya tawa

tarpa : terpa tawan : tawan, tahan : terpana, heran tarpana : angkasa, langit tawang tarsandha: tanda, alamat tawar : tawar, tak berasa;

: daun; tarulata : dauntawaren: bengkak taru

daunan; tarwa: kakinya

pepohonan tawas : 1 tawas, obat jentiktarub : teratak, deklit, tenda jentik; 2 upah lelah

taruk, tarok: ditaruh, diletakkan tawing : dinding papan di tepi

tarum : tarum perahu

taruna : taruna, muda (laki-laki); tawon : tawon, lebah; **tawon** 

taruni: muda, taruna gumana: lebah berdengung; tawon gung (perempuan)

: tarung, berkelahi : tawon besar, tawon raja tarung

tarwéla : nampak nyata, jelas tawu : menguras air

sekali : tutup dinding papan (di tawung

: masih, misih tepi perahu)

tasih tasik : samudra, laut : berkelahi, bertengkar tawur taskara : 1 hilang, kosong; 2 tari : pencuri, penyamun taya tata : tata; tata basa : tata tayub : tayub, seni tradisional

bahasa; tata cara: tata tayuh : mencari firasat lewat

> cara; tata krama: tata mimpi : lapuk, layu krama; tata lair: etika tayum

lahiriah; tata prenah: teba : tanah lapang, lapangan menurut alur tebah : pukul, tinju, tendang; persaudaraan; tata tebah jaja: pukul dada, tentrem: tentrem, menantang; tebah

tembung: pukul rata, teratur; tata-titi: teratur : tatap, tabrak; tataban hantam kromo

: tatapan, tabrakan tebak : pukul, tinju

: tegar, teguh hati tebal : tebal tatag

tatab

tatah : tatah, pahat tebas : tebas, borong tatal : tatal, serpihan kayu tebek : tangkap

tebela tatanan : tatanan, aturan : keranda, peti mati tataran : tingkatan, tahapan tebeng : tebing jendela, tebeng tatarpa : tanpa, tidak dengan teberi : rajin, hemat, sederhana tebus : tebus; tebus weteng: tekèng : sampai di

selamatan untuk hamil téko : teko, porong, poci

tekuk

tujuh (7) bulan teksaka : ular teksih : tunjuk, pedoman : masih

tedha : makan

tedah

tegayuh

tegerak

tekap

tegerang

tedhak : turun; tedhak loji :

ubah

: tandus, tanah mati

datang ke loji; tedhak tekwan : tanya siti: kenduri/ tela : terang, jelas selamatan ketika anak telag : kehabisan, tidak

mulai turun tanah; tedhak sungging:

: telaga telaga berfoto telah : nama, sebut

tedhan : makanan telak : kerongkongan tedhas : mempan telar : lapangan, tanah lapang

tedhasih : burung kedasih telas : habis

: telat, tertinggal tèdhèng : sekat, halang, tirai telat tèdhès : habis sama sekali, tandas telenan : landasan

tedhi : makan telih : tembolok (pada unggas) tegal : tegal, ladang telik : sandi, lambang, rahasia; telik sandi: mata-mata, tegar : tegar, tanpa beban,

bebas intelijen

: berubah-ubah, bergantitelu : tiga; majutelu: segitiga;

telon: bertiga; telu belah ganti tegel : tega, sampai hati : menjadi tiga bagian; : kokoh, kukuh, kuat telu juru: berkeping tegen

tegeng : teguh, kukuh tiga; telung puluh: tiga tegep : tegap, kokoh puluh

teger : kukuh, tak berubahteluh : tenung, penyakit; teluh

> braja: bintang beralih; teluh tragnyana: tenung, penyakit

: tekuk, lekuk; tikel tekuk

: berlipat ganda

musimnya

: kayu untuk memberi warna kuning pada kain teluk : 1 teluk; 2 takluk, tunduk

temaha : akibatnya, sehingga, batik

tegerat : nama bunga akhirnya teges : makna, arti temangga: enak menjadi tetangga

: tegal, ladang tegil temangsang: tersangkut teguh-timbul: kebal, sakti temantèn : penganten

tegyan : tega, sampai hati tembaga : tembaga; **tembagan** : téja

: pelangi, cahaya, sinar; tempat membuat tembaga

téja bathang: pelangi tembako : tembakau tanda duka cita; tembalo : pohon trembalo téjamaya : nama tembang : tembang, lagu; kahyangan Batara Guru tembaruk : berhak, berkat

tèji : teji (kuda) tembaya : kumpul; patembayan : teka : datang, tiba

perkumpulan

tekan : tekan, desak tembayat : janji, kumpul; tékang : sang, si patembayatan:

> : sampai, hingga, oleh perkumpulan, organisasi

témbok karena : tembok

tembon teken : teken, tongkat : perahu kecil tèken : teken, tanda tangan

témbong : belang hitam pada kulit tenggenah: jelas, terang, kepala, muka, dsb tengah-tengah pertahanan témbor : dulang, talam tenggèrèng: terang cuaca témbré : tidak berharap, hina, : bukit, tanah tinggi tengger tengginas: trampil, cekatan tembung: kata **tengging**: ujungnya mencuat ke atas temeka, temekan: tiba, sampai tenggirang: senang hatinya : sungguh, benar tenggok : leher atas, tengkuk temen temenggung: tumenggung, ténggor : memindahkan padi dari pangkat kebangsawanan persemaian ke sawah tempaling: sungsang balik, balingtenggulang: bendung, cegah baling tenggun : agak baik juga, cukupan, tempaos : nama pohon untuk sedang ramuan rokok tengran : tanda, lambang, nama témpé : tempe, jenis lauk pauk : tengu, jenis kutu; tengu tempélang: cara membungkus nasi satengu: kecil sekali dengan daun pisang teni : pakaian dinas : tinja, tahi, cirit témpong : pangkal paha (kuda, ténja dsb) ténong : wadah makanan dari tempuh : tempuh bambu tenta, ketenta: terjebak, terpaksa tempuk : temu, jumpa, menjadi satu tanpa kesadaran temtu : tentu, pasti tèn-atèn : bagian bambu sebelah temu : temu, jumpa; temu dalam (tanpa kulit) gelang: lingkaran yang tentrem : tentram, tenang tidak putus; temu lawak tenun : tenun : tumbuhan temu lawak, tenung : tenung, santet jenis tanaman obat; : tepa, ukur; tepa selira : tepa temu rosé mengukur diri, tenggang bertemu pada ruasruasnya tepak : mapan, cocok tèn : lubang jala tépak : sisa, bekas, telapak : tenaga, energi tépang : sepak, tendang tenaga : sungguh, benar : serambi rumah, tenan tepas tenang : tenang, santai sengkuap; tepas wangi: tenapi : tetapi, akan tetapi, tempat tidur namun tépas : 1 tepas, kipas; 2 balai tepet : bekas, sisa; **tepet loka**: tenaya : anak, putra tengah : tengah; tengah wengi: alam baka, alam kekal; tengah malam tepet suci: hari akhir, tengan : kanan akhirat tengangé : tengah hari tepi : tepi, pinggir : tepi; tepis iring, tepis tengara : tanda, lambang, tepis perlambang liring: perbatasan, tapal tengen : kanan batas : tanda, prasasti, nama téplok : teplok, lampu tenger tengga : tunggu tepung : kenal, tahu; tepung : 1 leher; 2 telan becik: bersahabat baik; tenggak tepung gelang: langsung

tenggar

: lapang, luas

tenggarèng: terang cuaca

melingkar, berkeliling;

tepung kebo: hanya

tahu saja; tepung pager: tigas pancing: tetangga sebelah rumah dipangkas miring sekali yang bersatu pagar; putus tepung rukun: tika : itu; tikang: yang itu tikbra bersatu; tepung wates: : susah, sedih; **tiké** : ini tikel perbatasan, tapal batas : lipat, banyak, ganda; tikel terah : darah, turun, turunan alis: berkerut kening; : terang, jelas terang tikel balung: nama teras : terus tumbuhan; tikel tekuk: terbang : 1 terbang; 2 rebana; berlipat ganda; tikel wosen: kejang-kejang terbangan: bermain rebana pada jari tangan tikep terbil : kayu penyangga : dekap terbis : jurang, curam tiki, tiking: ini, di sini terbuka : terbuka tiksa : tajam, senjata tajam; teres : 1 takut, ngeri; 2 tiksna : tajam, cerdas, **diteresi**: dikelupas jeli; **tikswa** : tajam, kulitnya (pohon) cerdas, jeli terganca : selisih, bersalah, berbeda tikta : pahit, empedu terkadang: kadang-kadang tiktak : sejenis meriam kecil tersandha: berdasarkan pada : itu tiku tertamtu : tentu, pasti tikung : tikung : tikus : pemuda; **teruni** : pemudi tikus teruna terwaca, terwéla: terang, jelas tilak : bekas jejak terwèlu : kelinci tilam : tilam, kasur, tempat tidur; tesih : masih tilam rum: tempat tidur; tetah : tutuh tilam sari: tempat tidur : kokoh, kuat, kukuh teteg tètèg : merontokkan tilap : bujuk tètèh : fasih, bicara lancar tilar : tinggal tètèk : puting susu tilas : bekas, sisa tetel : tekan, desak timang : timang, gesper : timba, tali timba tétéla : terang, jelas timba timbal : panggil, perintah; tetep : tetap ditimbali: diperintah, teter : sikat, sisir, penggaruk tètèr : ujian dipanggil; timbal balik: tetes : tetas saling menerima dan tètès memberi : tetes tiba : jatuh timbang : timbang, imbang; tibra : susah, sedih, marah timbang sih: tidha-tidha: ragu-ragu, bimbang pertimbangan tidhem : sunyi, sepi, diam timbel : timah tiga : tiga; tigawaja : nama timbreng : redup, berawan ikan; tigawarna: tiga timbrung: menimbrung timbun : timbun warna tigan : 1 bertiga; 2 telur timen : sangat, amat tigas : pangkas, potong; tigas timpal : timpal, setimpal gagang: habis diketam timpang : timpang

lalu dijual (padi); tigas

tampak, baru muncul;

**kawuryan**: baru

: timpuh, duduk bersila

: timpang, pincang

timpuh timpung

titih timun : mentimun; timun : keras, padat (keris); wungkuk: timun titihan: kendaraan bungkuk titik : titik, tanda, ciri, noktah; timur : 1 muda, kecil; 2 timur titik iyik: jaman masih tindak : pergi, berangkat kecil; titik melik: barang tindhes : tindas, gilas bukti titir ting : lentera, jenis lentera : dipukul terus-menerus tinggal : tertinggal (kentongan) tinggar : senapan yang berlaras titis : titis, tepat kuningan tiwas : 1 mati; 2 terlanjur : tetap, tidak berubahtiwikrama: marah tinggeng ubah tiyang : orang tingi : kulit kayu untuk tiyasa : kuasa, pandai mencelup kain batik tobat : taubat tingkah : tingkah laku toblok : keranjang tingkas : subur toblos : coblos, tusuk tingkeb : selamatan kehamilan tobong : tempat pembakaran; usia 7 bulan tobong gamping: tingkem : bakul kecil bertutup tempat pembakaran batu tinimbang: daripada menjadi gamping tinjo : tengok, jenguk togari : malam tintrim : sepi, sunyi togog : nama wayang tipak : bekas, sisa : tombak (belantam) tomara tipar : ladang, tegal tomprangan: bertengkar, cek-cok tipu : tipu, bohong : malam hari tonggari tipung : ketipung torana : pintu gerbang tira : tepi, pinggir tos : keras, berharga tirah berlebih, sisa : besi; tosan aji: pusaka tosan tirem : tiram : 1 tabrak, mentok; 2 ilmu totog tirep : redup, berawan totog tirta : air; tirtamarta : air totoh : taruh kehidupan; tirta prawita totos : kepala, pemimpin sari: air sari kehidupan; towang : selang, sela tirta sinduretna : air : air; toyanta : awan, toya mani, sperma; mendung tirtayatra: berziarah ke trabas : 1 terabas, terobos; 2 pemandian suci; pemboros patirtan: pemandian tracak : telapak kaki binatang tiru : tiru, contoh trah, gotrah : keturunan; trahing tisaya : sangat, amat, terlebih kusuma: darah biru, tisma : tajam bangsawan tisna : cinta, kasih sayang trajeg : pancang, tonggak, pagar titah : makhluk, ciptaan traju : neraca; traju mas : titèn : 1 ilmu titen; 2 teliti, timbangan emas ingat; 3 daun kacang trampil : terampil, cekatan kering tranggana: bintang titi : teliti; titi mangsa : trantan : berdiri pakai penyangga perhitungan musim; titi trantang : bersinar

trap

priksa: memeriksa,

meneliti

: terap, pasang; trap sirap :

diatur serba baik, rapi;

trapsila: tata krama, : nama batikan truntum susila trup : 1 permainan truff; 2 : boros, lekas habis kelompok, regu trapas : terus, langsung tratag : panggung trus traté : teratai trustha : senang, suka, puas; trusthi: senang : terawang, pandang, lihat trawang trebis : jurang, curam; jurang truwaca : jelas, terang trebis: jurang yang truwéla : jelas, terang curam truwèlu : kelinci **trembalo**: pohon trembalo tuba : racun trembayak : burung angsa : jeram, air terjun tuban trembayun : sulung tubar : akar yang mengembang trena : rumput ditanah trengga : bintang tubi : tuba trenggalung: musang akar tubruk : tubruk, tabrak trenggana: bintang tubug : bengkak kakinya, cacat trengginas : terampil, cekatan tubungen : telor, pelat trenyuh : trenyah, kasihan tudhuh : petunjuk, pedoman trep : trep, cocok, sesuai; tudhun : turun, ke bawah trepsila: susila, sopan, tudhung : kudung, tutup kepala : 1 tuduh, dakwa; 2 jari tatakrama tuding très : sulaman benang emas telunjuk tuduh : petunjuk, pedoman pada lengan baju trèsèh : ramah-tamah, cakap tugar : 1 tugar; 2 mencangkok : cinta, kasih, sayang tugel : patah, putus tresna : jembatan treteg tugi : bulu padi : kekunci trewélu tugu : tugu, monumen : tiga; tribawana: tiga tri tugur : jaga dunia; triguna: tiga tuha : tua kegunaan; trikaya: tiga tuhu : sungguh, benar kekayaan; trikona: tuhun : sebenarnya, semestinya segitiga, bersudut tiga; tujah : diterjang dengan kaki trilocana: bermata tiga; diinjak; tujah bumi triloka: tiga dunia; kaki bagian depan putih trimurti: tiga dewa; (kuda, dsb) trinétra: mata ketiga; tuiu : tuju, sengaja trisula: senjata tombak tuk sumber, mata air bermata tiga : tukang tukang trima : terima; trima kasih : tukar : tukar, ganti; tukar terima kasih cincin: upacara tukar tris : cinta, kasih sayang cincin, peningset; tukar : pagar anyaman bambu trisig maru: nama ikan; tukar trisik : pantai berpasir, berbatupadu: bertengkar mulut batu kecil tukung : menjejak bahu (rambut) trisna tuladha : teladan, contoh : cinta, sayang triwi : putih tulak : tolak; tulak balik : triwikrama: marah besar penangkal bahaya; tulak truka : membuka tanah untuk sawan: penangkal

tempat tinggal

: dusun baru

: muda, remaja

trukah

truna

penyakit

: belalai

: tulang

tulalé

tulang

tular : tular, menular tumplek : tumpah, bertumpuk;

tumplek bleg: tumpahtulèk : lalu, segera

ruah

: tuli, tidak dapat : tumpu, alas, landasan tuli tumpu

mendengar tumpuk : tumpuk;tumpuk timbun

tulis : tulis tulung : tolong

tulèn

tulup : 1 alat berburu burung;

: tulen, asli

2 kerangkeng tumrah

tulus : tulus, ikhlas : terhadap, kepada tumrap : 1 terkuras, 2 tembus : kemudian, lalu tulya tumus

tuma : kutu

tumama : 1 mengenai, mempan; 2

: tergantung, ketagihan tuman

: bibir dapur tumang tumat : buah tomat

: tombak, jenis senjata tumbak

tumbal : tumbal

tumbar : tumbar, jenis bumbu

tumbas : beli

tumbeng : kayu yang dipasang

pada gamelan (gambang)

agar lebih sempit lubangnya untuk mengatur nada

tumbruk : tubruk

: tumbu, wadah dari tumbu

> bambu : tumbuk

tumbuk

tumenggèng tawang: ujungnya

mencuat ke atas (bulu

mata)

tumenggung: tumenggung : tahu, melihat tumok

tumon : menonton, melihat tumpak : naik, numpang

tumpal : kapar, kekat

tumpang : tumpang, numpang;

tumpang sari:

tanaman berjenis-jenis;

tumpang suh: bertumpangan,

berserakan; tumpang

tindih: tumpang tindih

tumpek : jatuh-tumpah

tumpeng : nasi untuk selamatan : puntung (kayu bakar) tumper : tumpas, gilas, musnah tumpes

tumplak

: jatuh, tumpah

: bertimbun-timbun; tumpuk undhung:

bertumpukan

: berkembang, beranak

tumut : ikut, turut

: 1 tidak punya; 2 rugi; tuna

tuna dungkap: sering keliru; tuna karya: menganggur; tuna kisma

: petani yang tak punya tanah; tuna netra: buta;

tuna susila: nakal, lacur

tunangan : tunangan, kekasih

tunas : tunas, taruk

tundha : tumpuk, tangga, ditunda

tundhes : tandas

: takluk, menunduk tundhuk

tundhun : setangkai tundhung: usir

tung : ujung, puncak tungan : ujung, puncak tungga : remuk, terkemuka

tunggak : tunggak, pangkal, pokok

tunggal : tunggal, satu tunggang: tunggang, naik

tunggara : tenggara (mata angin)

tunggil : tunggal, satu tunggir : punggung gunung

tunggu : tunggu

: tunggul, yang tertinggi tunggul tungkak : pucuk telapak kaki, tumit

tungkas : pesan, amanat tungkat : tongkat, setik

tungku : tungku

: tungkul, takluk tungkul tungtum : berkumpul kembali

tungtun : tuntun

tuni : kurang, tidak punya, rugi

: tunjang, tabrak tunjang tunjel : tonjok, tusuk : tonjok, tusuk tunjem

: bunga tunjung, teratai, tunjung

seroja

tuntas : tuntas, selesai tuntum : berkumpul kembali,

pulih

tuntuntuntun, bimbingtuntungujung, puncaktuntuttuntut, gugat

tunu : api, nyala

tup : tutup; entup : sengat

tupiksa : periksa, cek tur : lagi pula, dan turah : lebih, sisa

turangga : kuda; katuranggan:

ciri-ciri

turas : kencing, buang air turi : turi, jenis tanaman

turida : susah, sedih

turon : tiduran, berbaring-

baring

turu : tidur turuh : bocor, tiris

turun : 1 turun, ke bawah; 2

anak keturunan

turung : belum

turutturut, patuh, tertibtusserius, benar-benar

tusara : embun tusih : mengawasi tuskara : lebah, tawon

tustha, tusthi : senang, puas, asyik tusuk : tusuk, tonjok; tusuk

kondé: tusuk sanggul

tut : ikut, turut; tut wuri :

ikut di belakang

tutas : tuntas selesai

tuter : bel, peluit, terompet,

klakson

tutu : tumbuk; nutu pari :

menumbuk padi

tutug : selesai, tamat, tuntastutuh : tunduk, dakwa, potong,

pangkas

tutuk : mulut

tutul : tutul, bintik, noda;

macam-: harimau

kumbang

tutup : tutup; tutup dhahar

(saji): tudung saji; tutup kendhang: pembukaan dan penutupan; tutup

**kéyong**: bagian rumah berupa segitiga disebelah atap; tutup kuping, tutup mulut : membisu dan tuli: tutup liwet :

dan tuli; **tutup liwet** : cara menggunakan ikat

kepala

tutur : tutur, kata, sabda

tutus : 1 tutus, pukul; 2 tali dari

bambu; **tutus kajang** : jahitan yang selanya

jarang-jarang

tutut : jinak, kejar, sisil tutuwa : ketua, pemimpin

tuwa : 1 tua; 2 sudah masak;

kamituwa: kepada desa; tuwa bangkong: tua bangka; tuwa buru: pemburu; tuwagana, tuwanggana: ketua, peminjam, pemuka; tuwah: tumbuh, timbul,

terbit

tuwi : tengok, jengoktuwin : dan, serta, lagituwu : burung hantutuwuh : tumbuh

tuwuk : kenyang, puas

tyas : hati; tyas mami : hatiku

udel : pusar, pusat udhadhi : laut, samudra udhal : bedah, pecah, jebol udhang : udang; udhang-udheng

: pergi ke sana-ke mari untuk suatu urusan

udhar : bebas, lepas **uba rampé**: piranti, alat-alat udhaya : laut, samudra ubaya : janji, prasetia udheg-udheg: nenek moyang ubed

: 1 belit; 2 banyak akal udhek : aduk, campur

ubek : aduk udhel : hampir menjadi ubel-ubel: ikatan, belitan kepompong (fase ubeng : keliling, putaran perubahan ulat menjadi

uber : kejar, buru kepompong) ubin : ubin, tegel

udheng : ikat kepala; udheng ublek : 1 aduk; 2 bergerak di

gilig: ikat kepala yang sekitar ada bundarannya di

ubon-ubon: abdi perempuan di belakang

pertapaan udhèt : cacing : obral

ubral udhil : kikir, bakil ubur : ramai sekali, bingar : tangis, air mata udrasa

ucal : ajar udrata : mahkota : ucap, ujar ucap udu : bukan, lain ucek : tekan udud : merokok

uceng : ikan kecil; ucenguduk : nasi uduk uceng: sumbu

: benjolan, bengkak udun uda : telanjang; **ngudarasa** :

udur : berselisih, bertengkar mengutarakan perasaan; udwani : ingat, waspada udakara: kira-kira;

udyana : taman udamamah: tepat udyani : taman suaranya (dalam uga juga, pun memerankan tokohugag-ugeg: bergerak-gerak tokoh wayang); ugah : agak, enggan udanagara: sopan-: ugal, urakan ugal santun; udapati: ugat-uget : bergerak-gerak sumpah-serapah; ugeg : bergerak udarati: laut, lautan; ugel-ugel : sendi

udasmara: pikiran : menepati, mematuhi ugem udadi : laut, lautan ugeng : giat, bersemangat, rajin udaka : air, mata air uger : 1 pedoman, patokan; 2

: hina, keji, nista ikatan; 3 diuger: : hujan; udan ampèl: dikurung; uger-uger nama bentuk keris; udan lawang: anak tunggal; barat: hujan bercampur paugeran: hukum,

angin kencang; udan undang-undang tangis: berduka cita, ugung : manja, belum menangis keras

ujana : taman; ujani : tahu, udani : tahu, mengetahui

waspada, ingat udara : 1 angin; 2 tinggi, luhur : kata, sabda ujar udata : keras, sangat, sombong uji : uji, tes

udama

udan

udaya : upaya, usaha ujubriya : curiga, prasangka buruk

ujud : wujud, nyata umbel : ingus umbul ujung : ujung; ujungan: daun : 1 terbang, melayang; 2 ujur : 1 mujur, membujur; 2 mata air, sumber air; 3 beruntung; ujuran: kepala desa; umbul bagian yang membujur muncar: mata air yang : kalimat; **ukanten** : (ing.) ukara memancur; umbulkalimat umbul: bendera panjang ukir : ukir yang ditegakkan ukur : ukur umbut : rebung rotan ula : ular umet : nyala; umet-umetan : ulab : beruntung sekali berkeliling-keliling; ulad : muka, wajah nyumet: menyalakan ulah gerak, tingkah laku; ulah umis : mengalir raga: olah raga; ulah umpak : 1 cepat, lekas; 2 batu : melakukan landasan : umpama, kalau, jika apa-apa dengan isyarat, umpama pasemon, sindiran; ulah umpang : lebih dari beratnya kridhaning asta: umpeng : pipa, saluran air mengemis; ulah-ulah umpet : sembunyi : memasak umpling : minyak tanah, lampu ulam : ikan kecil, tempat madat ulang : ulang umpluk : busa, buih ulan-ulan : sejenis ulat pemakan umpon : empang ikan kayu umus : bocor, merembes ulap : silau una-uni : bicara, perkataan ulat : wajah, muka unakara : kira-kira, kurang-lebih ulem : undangan unandika : berkata uleng oling, miring : sedih (gila) karena unang uler : ulat; uler kagèt : asmara, mabuk cinta selimpat (pada tulang); unar : onar, gaduh, geger uler kambang: jenis uncal : lempar tembang, gending uncek : penggerek, alat penusuk ules 1 warna; 2 sampul, : ujung nasi (tumpeng) uncet selongsong, sarung, kain yang berbentuk kerucut ulet : ulet, liat uncit : buncit, bungsu, bontot, ulu : 1 telan; 2 tangkai; ulu terakhir, ati: ulu hati, dapur susu; uncung : anak merak : pipa tembakau ulu-ulu: ulu-ulu, uncuwi pamong desa pengatur undang : mengundang, memanggil air; ulu wetu: undar : gelendong, tika-tika, likas penghasilan under : pokok perkara, mata ulun : saya, hamba bisul, pusat lingkaran undha ulung : ulung, unggul; ulung : tumpuk, tangga; ati: hulu hati, dapur undhamana: diungkit, disebut-sebut; undha-S11S11 ulur : ulur, tarik undhi: kurang lebih; uma : biji, benih undha-usuk: bersusulan : luas, lebar : bertingkat, bertangga umba undhag : congkak, besar mulut umbang undhagi : ahli tembaga, pikiran umbar : umbar, bebas, lepas undhak : bertingkat, bertangga undhuh umbara : mengembara, berkelana : menuai, memetik

undhung : tumpuk unyar : ikatan padi; unyarundur : mundur, ke belakang; unyur: mondar-mandir, undur-undur: ke sana kemari binatang sejenis rayab unyer : putar, keliling unyur : datang begitu saja tanah yang jalannya : sebutir nasi; **upaboga** : mundur upa unem : nama rempah-rempah mencari makan, kelezatan, : bunyi; mungal: kenikmatan; upadamel: ungal berbunyi pekerjaan, kegiatan; : bimbang, tertimbangupadana: pemberian; ungap upadrawa: kesusahan timbang, agak takut ungapan : kala kesengsaraan; upagawé: ungel : suara, bunyi pekerjaan, kegiatan; ungga : atau upajati : nama tembang unggah : naik, ke atas; unggahgedhe; upajiwa: ungguh: tata krama, penghasilan, sopan-santun; ungguh: penghidupan, nafkah, tempat, letak rezeki; upajiwana unggul : unggul, utama nafkah, rezeki; upakara: ungkal : asah, batu pengasah merawat, memelihara; ungkara : kalimat, pujian, doa upakarti: 1 hasil kerja, ungsi : ungsi, pindah karya; 2 penghargaan; ungsum : musim upakarya : hasil uni : bunyi, suara kerja, karya; upakawis uninga : tahu, mengerti (dipun-): (*ing.*) unjal : menarik; unjal dipelihara, dirawat; ambekan: menarik upaksama: ampun, nafas maaf; upalabi: pendapat, unjuk : minum pengertian, pemilikan; unta : unta upalamba : marah, murka pendapat, pengertian, untap pemilikan; uparengga: untar : nyala : 1 utara; 2 kiri; 3 perhiasan, hiasan; untara antara, sela uparukti: pasang rakit, merakit; upasadana unting : ikatan : gigi; untu gelap : gigi untu penghormatan, roda; untu walang: penghargaan; upasaka: cara menyambung (seng, calon pendita; upasama: dll) sabar, rendah hati; : pengikut untul upasanta: sabar, rendah : untung, laba; untunghati; upasantwa: untung untungan: penghibur; **upasraya**:

berspekulasi, untungminta pertolongan, untungan bantuan; upasuba: : (padi) yang berceceran hiasan untuk di tanah penghormatan; upawada:

: 1 rumah anai-anai; 2 kemarahan, celaan

bukit, tanah membukit upacanten, upacara: upacara,

: hunus, keluar seremoni; unus

unu

unur

upadi : mencari, berusaha, usir : usir, suruh pergi

upaya; **upados**: **usna** : baik, bagus

mencari, berusaha, upaya usnisa : surban, sanggul ikat : upah, ongkos, gaji kepala

upah : upah, ongkos, gaji

upaka : sungai

upakyana: cerita, dongeng

upala : batu

upaya

upama : umpama, tamsil, ibarat

upaos : sumpah, janji upas : 1 bisa, racun; 2 pesuruh, kurir

upati : upeti, persembahanupat-upat : 1 talu cemeti/cambuk;

2 bersumpah tak akan

melakukan lagi : upaya, usaha;

upayasandi: perkakas,

piranti

upekti : upeti, persembahan
upeti : upeti, persembahan
upetya : upeti, persembahan
upih : upih, kelopak, pangkal

daun

upiksa : teliti, periksa, lihat ura-ura : lagu, dendang, nyanyian

uragapati : raja ular

urang : udang; urang ayu :

nama bentuk subang

urik : licin, akal bulusuring : marah, kecewa

urip : hidup urmat : hormat urna : mahkota

uruk : 1 rendam, uruk; 2 ajar;

diwulang uruk: diberi

pelajaran .

**urun** : urun, iuran

**urung** : gagal, belum; **urungan**:

perhitungan hari yang

ke-3

urup : nyalausada, usadi: obatusah : usah

usaha : usaha, upayausana : jaman dahulu kalausap : usap; usap tangan :

sapu tangan

usar : tentara berkuda

usara : embun usar-asir : polisi rahasia usim : musim, masanya usreg : 1 bertengkar; 2 banyak

gerak

ustra : unta

usuk : penyangga atapusul : usul, saran, pendapat

**usum** : musim

usung : usung, gotong

usus : usus
utah : muntah
utak : otak, benak
utama : utama, baik
utamangga : kepala
utami : utama, baik

utang : hutang; utang budi :

hutang budi; utang pati : hutang pati, membunuh; utang urip: hutang

nyawa

utara : 1 utara; 2 kiri utawa : atau; utawi : atau

utawaha : api

utawis : kira-kira, kurang lebih

utek: otak, benakuter: putar, kelilingutil: colong, curi, copetutpala: teratai biru, tuniun

utpala : teratai biru, tunjung biruutri : utri, jenis makanan dari

pati ketela

utsaha : usaha, upaya

utu : gigi

utuh, utoh: utuh, lengkap, sempurna

utus : utus, suruh, duta uwa : pakde, budhe uwal : lepas, bebas

uwar! lepas, bebas, copotuwas! khawatir, wasangka

**uwi** : ubi jalar

**uwong** : orang, manusia

uwuh: 1 tambah; 2 sampahuwung-uwung: awang-awanguwur: 1 tombok, iuran; 2 tabar,

sebar

W

wajah : muka
wajar : lumrah
waji : kuda
wajir : menteri
wajra : petir

waca : baca; maca : membaca;

wacan: bacaan

wacucal : kulit, belulang; ringgit

wacucal: pentas

wayang kulit

wada : cacat, cela

wadaka : halangan, gangguan
wadana : pemuka, pembesar
wadari : taman bunga
wadat : selibat, tak menikah
wadata : molek, kegemaran

wader : ikan sungai

wadhag : tubuh

wadhah : wadah, tempatwadi : rahasia; wewadi : 1

rahasia; 2 kemaluan

waditra : gamelan, bunyi-bunyian

wadwa : prajurit, tentara;

wadwan, wadon :

perempuan

wadya : bala, anggota;

wadyabala: bala tentara

waé : saja, cuma wagal : nama ikan

wagata : sungguh, nyata

wagadi, wagati : perbuatan baikwagé : Wage, hari pasaranwaged : 1 bisa, mampu; 2 batas

wagiswara: tempat semedi raja wagita: 1 sungguh, nyata; 2

syair, puisi

wagra : harimauwagu : tak pantaswagugen : sedih, susahwagus : bagus, baik

wahana
wahiri
cemburu, iri hati
wahita
tipuan, muslihat
wahya
wahyu, bintang

kebahagiaan; wahyu: ilham, anugerah

wahyaka : lahiriyah, badan

waita : 1 tipuan, muslihat; 2

perahu

waja : gigi

wajir : menteri wajra : petir wak : badan, tubuh waka : panas, api waksa : dada, susu

waktanbercerita, berbicarawakulwakul, wadah nasi

wakya : badan

waksudha: bumi

wala
gagang gugus kelapa
walak
larangan, balak
walaka
berterus terang
walang
belalang; walangati

khawatir

walanjar : janda mudawalat : kualat, terkutuk

walaya : berkelana, mengembarawaled : 1 endapan; 2 gaji rapel

walèh : bosan, jemu

walekmelulu, semata-matawalépakurang ajar, congkak,

pongah; **ardha walépa** : membantah, ditanya balas

bertanya

waler : atur; wewaler :

peraturan, aturan

wales : balas; walesan : balasanwalgita : buku, surat, tulisan

walih : lagi walik : balik walika : ular

waling : sangkaan, pikiran

walirawalirangbelerabelirangwaliwisbelibis

walkali : pendita, pertapawaluh : jenis buah

waluka : pasir

waluku : nama rasi bintang walulang : kulit, belulang

walur : walur

waluya : sembuh, sehat, selamatwalya : sehat, selamat, aman

wama : kiri

wamana : murka, marah

wamsa : wangsa, keluarga; wamsa

**Syailendra**: dinasti

Syailendra

: hutan, alas; wanadèsa: wantèr wana : panas terik

> daerah hutan dan desa; wantu : 1 nanti; 2 air panas

wanadri: hutan untuk mengukus nasi wantun

hutan lebat, pusat hutan; wantya : pesan, amanat wanawasa: hutan lebat wanu, wano: perempuan

wanah, waneh : lagi

wanara : kera jantan; wanari :

belantara; wanantara:

kera betina

wancahan: singkatan

: belalang; wancak suji: wancak

pagar besi

wancana : wacana, bacaan, tema

wanci : waktu, saat

: 1 suku kata; 2 badan wanda

wandawa : sanak saudara wandé : warung, toko wandira pohon beringin wandu : banci, waria

wang : uang

: selokan di sawah wangan wangbang: kesatria muda wangen : dicampuri bau yang

harum

: berani wangga

wangi : wangi, harum wangkang: perahu jangkang wangkawa: pelangi, bianglala wangkingan: 1 keris; 2 pinggang

wanglu : mata hati

wangon, kauban: dilindungi rumah,

atap

: keluarga wangsa wangsalan: syair sandi wangsi : seruling

wangsit : isyarat gaib, wahyu wangsul : kembali, pulang wangun : pantas, bagus; wewangunan: 1

bangunan; 2 sosok

wanguntur: tempat duduk raja,

dampar

wangur : dengu, kancing wangwa : dipandang, diawasi wani : berani; wani angas :

berani lalat, berani tai

wanita : perempuan wantah : apa adanya

wantawis: antara, kira-kira : kukuh, kokoh wantèg

wanter : wanter, cat wanua : desa, penduduk desa

: berani

wanudya : wanita

waos : (*ing.*) baca; **maos** : 1

> membaca; 2 buah maja; maospait: Majapahit

: anggun, lembut, cantik; wara

> warabrata: latihan keras; waracethi: pembantu putri; waradwija: pendita, brahmana; waraduhita: permaisuri;

waramerta:

pengampunan, ampunan; warapsara: bidadara, bidadari; warasana dampar, kursi, tahta; warasayaka: panah; wara wirasmi: bulan; warataruna: jejaka, pemuda, remaja; warataruni: gadis, perawan; waratomara: panah; wara-wara:

warawidya: pendita, brahmana; wara-wiri:

pengumuman;

mondar-mandir warada : kasih, cinta, sayang waradin : 1 merata; 2 biaya waragad : biaya, ongkos warah : ajar, babi tahu : babi hutan waraha warak : badak : tirai, sekat warana

warandha: janda warang : cuci, mandi (keris) waranggana: sinden, penyanyi

warangka: 1 sarung; 2 kerangka waras : sehat; waras-wiris :

sembuh, sehat, tak kurang satu apa; ora waras: 1 sakit; 2 gila

: senjata, panah warastra

warata : rata

warayang: angin, udara

warda : belas kasih, cinta wasita : ajaran, nasihat wardah : tua waskitha : pintar, bijaksana wardaya : hati : air mata waspa wardi : arti, makna, keterangan : waspada, hati-hati waspada wardu : lintah; wardugangga: wasta : nama

lintah : kain wastra : kenyang; maregi: : sungguh-sungguh nyata wareg wastu

wari

warsa

mengenyangkan : pujian, doa wastuti

warèh : air wasuh : basuh, cuci

warga : anggota; kulawarga: wasundari: 1 bumi; 2 air bening

> keluarga waswa : pasti, tentu waswita : cemas, kuatir

: air; warigagung : nama wuku yang ke-8; wata : angin

> warigalit: nama wuku watak : watak, sifat, tabiat yang ke7; warigaluh : batang, galah, tombak watang : kira-kira; watawis : kira-: nelayan watara

> > kira

wariga : kejang waring : jaring halus, kain kasa watek : watak, sifat, tabiat

waringin : beringin wates : 1 batas; 2 semangka waris : luka, terluka

: keluarga, saudara; watgata warisan: harta : 1 dunia, jagat; 2 putri wati

peninggalan orang watir : kuatir, sumelang; watos : meninggal dunia kuatir, sumelang

: warna, rupa, macam; waton : 1 asal; 2 pedoman warna

watsa, watsya: ikan warni: warna, rupa warok : 1 berhati suci, hidup watu : batu; watu beras : batu

secara spiritual; 2 sakti, pasir, pasir; watu brani:

tangguh; 3 pemimpin, besi berani, batu pelindung magnetik; watu geni:

: tahun; warsaka : tahun; batu api; watu item: batu warsaya: tahun; warsi: hitam; watu kambang: tahun batu apung; watu : bunga gambir **karang**: batu karang;

warsiki warsita : ajaran, nasihat watu kumalasa: batu warta, warti: warta, berita; wartos: besar dan rata; watu (ing.) warta, berita **lintang**: batu bintang; waru : waru, jenis pohon watu sumbul: batu yang

: bungsu waruju runcing-runcing; watu

warung : warung, kedai gunung: nama wuku

: awas; was-was: watuk : batuk was

khawatir : cabut rumput watun

: wewenang, kuasa; watyagya : perselisihan, pertengkaran wasa

> wasantatilaka: nama : tadi wau

tembang gedhe; wasata waudadi : samudra, lautan : kekuasaan wawa : 1 api; 2 bawa

: akhir, penutup, : rubah, ubar, geser wasana wawah penghabisan wawal

: kekuasaan, wewenang : saling; wawan catur, wasésa wawan

: pendita, pertapa, biksu wawan rembag: saling wasi

bermusyawarah, wasis pintar, ahli wasistha : bijaksana, pintar berunding

: lihat, pandang, tonton wedidang: antara lutut dan tapak wawang wawar : belah, pecah kaki, betis : bawa, dengan wedya : pengetahuan, ilmu wawi : berbuah wédya : pengetahuan, ilmu; wawoh wawrat : beban, berat wédyarini : ajaran : wawu, nama tahun yang kewanitaan; wédyata: wawu ke-7 sinar, cahaya; wédyatama: wawuh : berdamai, tegur sapa way : air pengetahuan yang baik wayah : 1 waktu; 2 cucu wegah : malas, enggan, tidak mau pertunjukan wayang wayang wegang enggan, tak mau : wayuh, madu, rangkap wayoh wegig : cerdik, lincah, trampil wayu : angin, udara wèh : beri wayuh : madu, rangkap : licin sebab sering dilalui wejag wé : 1 saja, cuma, hanya; 2 wejah : obat nebus bagi orang air yang habis bersalin wecana : wacana, bacaan, tema wejang : ajaran, nasihat wejani wecucal : kulit, belulang : upah kepada dukun wéda : weda, aturan, pedoman weka : anak : tahu, mengerti wédaka : tahu, mengetahui wekan wedaka : 1 akhir; 2 pesan : kalangan, gangguan, wekas kerugian wekdal : waktu : waktu, saat wedal : 1 keluar; 2 waktu wektu wedana : 1 wedana, pangkat wela : 1 sela, selang, luang, kraton; 2 mulut, muka lowong; 2 jelas wédana : sakit welad : sembilu wédang : air putih welagar : terbakar, menjalar welah wedani : nama tetumbuhan : kayuh, pengayuh wedari welahan : bilahan : taman bunga wedèn : penakut welak : kutukan wédha : ajaran, pedoman welan : uang denda karena wedhak : bedak terlambat membayar wedhar : jelas, terang, saran, wélan : nampak nyata welang : 1 jenis ular; 2 belang nasihat wedhi : pasir; wedhi krosok : welar : lebar, bidang (dada) pasir krosok, pasir kasar; welas : belas; welas arep wedhi maléla: pasir kasih sayang; welas asih: hitam berkilau; wedhi belas kasih kèngser: menari weling : amanat, pesan, saran : 1 belut; 2 belit melompat-lompat welit wedhung : pisau besar bersarung wéloh : waluh (pakaian kebesaran welon : tegar hati, kuat pendirian istana) welug : jagoan, kepala rampok, wedhus : kambing, domba; penjahat besar wedhus prucul: welut : belut : kuasa, berhak kambing yang tak wenang bertanduk wendéra, wendira: pohon beringin wedi : takut; wèdi : nama ikan laut : nvata, wéndra benar, sungguh; wediwenèh : lagi wènèh asih: berbakti, sayang : beri

wenes

: bersih mukanya, centil

wenga : terbuka, menganga : besi berani, besi wengi : malam magnetik

wengis : bengis, kejam wespada : waspada, hati-hati

wengkelan: betis westa : nama

wengku : pangku wèstu : lestari, sungguh wengur : dengu, kancing wèsthi : bahaya, larangan wèni : rambut, sanggul wéswa : susah, sedih : bening; weninga : wésya : waisya, golongan wening

mengetahui, mengerti pedagang, petani

wentala : tega, sampai hati wetah : utuh, lengkap, sempurna

: kondang, terkenal wétan wentar : timur wentara : antara; sawentara: wetara : sementara sementara weteh : terang, jelas

wèntèh : jelas, terang weteng : perut wènten : ada : keluar, lahir wetu

wènter : 1 berubah; 2 tambah : wenter, cat wewah

wentis : betis wèwèh : memberi,

: lapang, lega wéra mempersembahkan

werat : berat wéwéka : hati-hati, waspada : cacing wewer : gulung, gulungan, rol wercita werda, werdha: tua weweg : tambun, gemuk : 1 ubi, umbi; 2 lebih werdaya : hati, perasaan wi

: makna, arti, maksud wiba werdi : sentausa, kuat werdu angga : lintas wibawa : wibawa, pengaruh

: buih, busa, mabuk wibi wereh

wibisana : bijaksana, sentausa wereng : wereng, hama padi wibrama werga : warga, anggota : kalut, kacau, bingung,

anjing liar wergul marah

werhaspati: kamis wibuh : kuat, sentausa

weri : pencuri, penjahat wibuti : kemuliaan, kekuasaan wicaksana: bijaksana; wicaksuh: wèri : musuh

werit : buas, susah diatur, susah bijak, bijaksana;

ditangkap wicaktala: dasar bumi

: cacing wicara : bicara; wicanten : (ng.) werjit

bicara; wicarita: cerita, werna : warna, rupa, bentuk : 1 hujan; 2 tahun lomba bercerita wersa

werta : warta, berita; werti wicitra : citra, rupa

weru

wesana

wesi

wida : warta, berita; wertos : siksa; **gandawida** :

: warta, berita wewangian; widadara: : nama pohon bidadara, dewa; widadari: : tahu, mengerti, melihat bidadari, dewi; widasari:

weruh werut : mengerut, mengedut nama tumbuhan; wésa : waisya, golongan widayaka: bidadara,

> pedagang, bercocok dewa

widada tanam : selamat, sejahtera;

: akhirnya, sehingga, widagda: pintar, mahir

maka widara : pohon bidara; widara

: besi; wesi aji : senjata gepak: nama bentuk (keris, tombak, dll); wesi rumah; widaran: nama bang: besi yang dibakar makanan dan tepung ubi

manyala; wesi brani kayu

widhala wihikan : kucing : tahu, mengerti widheng : ketam ranjung wija : buah widhungan: anak binatang yang wijah : biasa, umum wijana : 1 berdasar bangsawan; 2 masih dalam kandungan widi : 1 izin, restu; 2 aturan, tempat beribadah takdir; 3 tahu; hyang wijang : jelas, terang, paham widi: Tuhan; wijaya : unggul, menang; widigraha wijayanti: kemenangan, tempat semedi, unggul : biji, bibit pemujaan wiji : pintar, ahli widigda wijil : keluar, lahir; **mijil** : 1 widita : termashur, terkenal lahir; 2 tembang mijil widu : biduan, penyanyi wijuk : membasuh tangan, kaki widura : pandai, bijaksana; wijung : babi hutan besar widuri: 1 baiduri, batu wika : tahu wikalpa : percakapan, perbincangan permata; 2 nama : tahu, mengerti tumbuhan sejenis kapas wikan wikana : entah, tidak tahu widya : pengetahuan, ilmu; widyadara : dewa; wikara : berubah keadaan widyadari: bidadari, wiki : kuti-kuti wikrama : menikah, kawin dewi; widyastuti: pengetahuan tentang wiku : pendita, resi, brahmana wil doa, berbakti, pujian; : raksasa widyatmaka: kilat, wilmuka : pimpinan pra raksasa wilaba : wahyu cahaya; widyawati: banyak ilmu dan cantik; wilada : nama tumbuhan widyuta: petir, kilat, wilah : bagian, belahan halilintar; widyutmala: wilaja : hamba sahaya mata petir, kilat wilang : hitung; wilangan : wigar : gagal, kandas hitungan, bilangan wigati : sungguh, nyata, penting wilangun : gemar, suka wigena, wigna: tahu, mengerti, wilapa : syair sedih, syair keluhan wilasa bijaksana : bersenang-senang, wigih menghibur hati, bermain-: enggan, malas wignya : tahu, mengerti, main bijaksana; wignyan: 1 wilasita : bersenang-senang, pengetahuan, ilmu; 2 menghibur hati, bermainmain tanda baca dalam huruf Jawa; wignyana: wilatikta : Majapahit wilet pengetahuan, ilmu : licin, licik, akal bulus wilis wigraha : rumah, wisma : hijau wiguh : segan, enggan wilisan : bilangan, hitungan wiguna : berguna, bermanfaat wilujeng : selamat, sejahtera wigung : berguna, cakap wiluma, wiloma: keliru, gagal wihaga : burung wilwa : buah maja; wilwatikta: wihang : enggan, segan, tak sudi Majapahit wihanggama: burung wima : mirip, seperti, menyerupai wihara wimala : bersih, suci : wihasa, tempat semedi;

wimana

: kereta, kendaraan;

sakti

wimanasara: panah

wihanten: biara,

tempat beribadah

: udara, langit

wihaya

wiralalita: nama wimardana: perang, berperang wimba : 1 keluar, terbit; 2 tembang besar; wiratara: tiruan, seperti, serupa berani, pemberani; wirawimbasara: pesuruh, polisi wiri: mondar-mandir; wimbuh : 1 menambah; 2 gelap wirotama: wira utama, pikiran, bingung pemberani wimoha : gelap pikiran, bingung wiraga : gerak tubuh wiraha wimohita: gelap pikiran, bingung pisah, berpisah, bercerai wimurcita: pingsan wirahsa : olah rasa : dirahasiakan; winardi : : berirama winadi wirama diberi makna; winarna wirandhungan: perlahan-lahan, : diceritakan bimbang, ragu winata : 1 utama; 2 bunga wirang : malu, mendapat aib tunjung, teratai wirangrong: tembang wirangrong winda : harum, wangi, semerbak wirasa : dirasakan, isi; wiraos windasa : rusak, musnah dirasakan, isi windraya : mulia, bagus wiring : biring; wiring kuning : windu : windu, delapan tahun; biring kuning, ayam windutirta: air jantan yang kakinya endapan kuning windura : mustika, perhiasan wiroda, wirodra: sangat marah, windya : kenyang, puas berselisih winèh : diberi wiron : kain lipatan, diwiru wingi : dulu, kemarin wirong : sedih, susah; mirong wingit : angker, keramat kampuh jingga: wingka : wingko, jenis kue memberontak wingking: belakang wirta : marah sekali, bengis, wingkisan: bingkisan kejam wingsati : 20, dua puluh wiru : 1 wiru, lipatan kain; 2 wingsilan: buah pelir biru; 3 sarung jagung wingwang: berbeda, lain wiruda : bertengkar, berkelahi wingwing: kecil, langsing wiruh : tahu, mengerti perawakannya wirun : penengah wingwrin: takut, ketakutan : wirya, kedudukan; wirya wiryawan: kedudukan, winong : diorangkan, dianggap orang pejabat : sudah winor : dicampur, diaduk wis

: dibuat jembatan wisa : bisa, racun

winot wintang : bintang wisada : obat wisala : luas, lebar winter : winter, cat kain winursita : diajari, dinasihati, wisama : kendala, rintangan

wipala

diceritakan wisana : 1 akhir, penghabisan,

: banyak sekali, lebar, luas penutup; 2 cula, tanduk

wiparita : susah, sedih wisangsaya: tidak dengan hati-hati, wipata : salah, keliru, buruk, tidak khawatir

jatuh wisapaha: penawar bisa

wipati : celaka wisarga : berhenti, istirahat,

wipra pendita, pertapa penghabisan

wipula : banyak sekali, luas, lebar : mengusir, menghalau wisarja wira perwira, pahlawan; : wisata, piknik, rekreasi wisata wiraboga: makanan; wisaya : alat panca indra, maksud wiséka wiwéka : nama, gelar : hati-hati, waspada, wisésa : kekuasaan, wewenang berakal wisik : bisik, isyarat gaib wiwi : sayap, kepak wiskira : lemah, lembek : itik wiwing wisma : wisma, rumah, tempat wiwit : mulai, mula-mula : takut, ketakutan peristirahatan; wismaka: wiwrin mahkota, topi, tutup wiwuda : dewa kepala; wismaya: wiya : alpa, lalai, lengah menakjubkan; tuna wiyadi : sedih, susah wisma: tidak punya wiyaèr : bertingkah, bercanda, tak mau menurut rumah wismreti : sungai wiyaga : pemain, pemukul wistara : uraian, cerita gamelan wisthi : 1 halangan, rintangan; 2 wiyagon : baru, masih baru pekerjaan wiyagra : harimau wiyah wisudha : wisuda, penobatan : biasa, sebarang; **sewiyah**wisuna : suka mengadu, panjang wiyah: sia-sia, sewenanglidah wenang wisya, wiswa : bisa, racun wiyak : belah, buka wit : pohon wiyana : tetap : pengetahuan; witadésa: wita wiyang : pergi pindah tempat tinggal, wiyangga : katak; wiyanggi : bumbu urbanisasi; witaradya: pengetahuan tentang wiyar : luas, lebar birokrasi, ilmu wiyara : biara, tempat bertapa pemerintahan; witaraga wiyarta : kaya; wiyarti : pintar : terlepas dari wiyasa : membuat, membangun kesenangan duniawi, wiyat : udara, langit, angkasa suci; witareja: wiyata : pendidikan, pengetahuan, pengetahuan tentang pengajaran wiyati : udara, langit, angkasa birokrasi, ilmu pemerintahan wiyoga : susah, sedih, pemisahan witaka : air wiyos, miyos : keluar, lahir witana : bangsal, tempat wlagang : cepat besar, gembur, penghadapan subur : terbakar, kobar witing : keturunan darah biru wlagar withangka: kandang merpati wlaha : telanjang, tidak memakai wiwaha : pesta apa-apa wiwaksa : berbicara, bertutur; wlahar : 1 lahan; 2 tanah pecah wiwaksita: berbicara, wlaka : terbuka, jujur, terusbertutur terang wiwal : lepas, terurai, bercerai wlakang : selangkangan, lipat paha wlangat : liang kubur wiwandha: halangan, rintangan, kendala, masalah wlanjar : janda muda belum wiwang : berbeda, lain beranak wiwara : pintu, gapura wlija : pedagang wiwarjita : hilang musnah, tak wlikat : tulang berikat ditemukan mayatnya wlingi : sejenis rumput wiwarna : berwarna wlingsang: anjing liar

wlira

wlirang

wiwaswan : matahari

: belera, alat tenun

: belirang

wluku: bajakwregu: sejenis rotanwungkal: asahwregul: anjing liarwo: kata seru menyatakanwrehaspati: hari Kamisheran, takjubwrejit: cacing

wod : 1 satu suku kata; 2 wreka : ulat

jembatanwreksa: pohon, kayuwodha: menasehatiwrena: warnawodhana: menjagakanwrenda: janda

wogan : sangkut, kait wrenget : renget, hama kertas, kutu

: buah ka

woh

wolu : delapan, 8 wrengkang: tegar hati, keras kepala,

wong : orang, manusia sulit diatur

wongwa: bara api menyalawresaba: sapi, lembu, bantengwonten: adawresah: nama tumbuhanwor: campurwresni: ipar, biras

wora-wari: bunga sepatu wresthi: hujan; wresthipatha:

wos: berashujan lebatwot: jembatanwreta: warta, beritawowog: berambut tebalwrin: takut, ketakutan

wowog: berambut tebalwrin: takut, ketakutan,wowohan: buah-buahanmengetahui, mengerti

wowor: bercampurwringin: beringinwowotan: jalan di jembatanwruh: tahu, mengertiwradin: merata, tersiarwruju: bungsu

wradin: merata, tersiarwruju: bungsuwragad: ongkos, biayawruyung: asmara, cintawragang: 1 lekas besar; 2 tuakwuda: telanjangwragil: bungsuwudel: pusat

wrah : ajaran, nasihat wudhar : lepas, bebas wraha : celeng, babi hutan wugu : nama wuku yang ke-26

wrahas : 1 rejeki; 2 binatang wuh : 1 segan, serba sulit; 2

buas sejenis babi hutan tambah wrahaspati: hari Kamis wuhaya : buaya

wraksa : pohon wujang : bujang, jejaka, belum

wran : orang kawin wrandha : janda wujil : kerdil

wrangas : anai-anai berwarna wukir : gunung, bukit merah wuku : 1 wuku; 2 buku

wranggana: pesinden wulakan : jeram, air terjun

wrangka : warangka, sarung keris wulan : bulan; nawang wulan : wrasan-wrasan: membicarakan : melihat rembulan;

orang lain

wrat

berat, beban

wulandari: rembulan
terbit; wulanjari: bulan

wrata : rata terbit; wulan purnama :

wratsangka, wratsari : bunga bulan purnama; cempaka wulansari: rembulan

wrayang : angin, udara wulang : ajaran, saran, nasihat;

wré : kera wulang wuruk : ajaran,

wrecita : cacing petuah

wreda, wredha: tua wulangun: asmara, cinta

wredaya : hati wulanjar : janda muda yang belum

wredi : makna, arti beranak

wredu : halus, sabar, rendah hati wulat : muka, wajah

wuled : liat, alot, kuat wuli : bulir-bulir padi

wulinga : birahi, suka-ria, asyik wulu

: bulu; wulu kalong :

bulu kalong; wulu wetu : penghasilan; wulu

sétan: bulu yang tumbuh menyendiri

wuluh : wuluh, jenis blimbing; wuluh gading: bambu

gading

wungkal : asah, batu pengasah

wungkuk : bungkuk wungsu : bungsu

wungu : 1 bangun tidur; 2 ungu

wungwang: sepi, kosong

wungwung: atap puncak bubungan

rumah

wuni : 1 bunyi; 2 dulu;

wuninga: mengetahui,

mengerti

wuntat : bontot, pantat, belakang

wuntel : bungkus

wuntit : bontot, paling belakang : buntu, tak berlanjut wuntu wunuh : bunuh, menewaskan

wunut : nama pohon wunwunan: ubun-ubun : campuran rokok wur

wuragil : bungsu

wurandhungan: 1 perlahan-lahan; 2

bimbang, ragu

wuri : belakang

wurik : hitam berselang-seling

putih

wursita, wurcita: ajaran, nasihat wuru : mabuk; wuru getih :

mabuk darah

wuruh : buih, busa wuruk : ajaran, nasihat

wurukung: nama hari naas yang ke-

: teratur dengan baik, wurus

tahu adat

: nama binatang laut wurwur wuryan (ka-) : tampak, kelihatan

wus : sudah; wusana:

akhirnya, sehingga, maka; wusanten:

(ing.)akhir, penghabisan,

penutupan; wusdéné: sedang, padahal

: busar, pemusar, bungkuk

(punggung)

wuta : buta

wusu

wutuh

wutun

wutah : tumpah; wutah ati:

suka berderma, suka memberi; wutah getih: tanah kelahiran; wutah rah: tanah tumpah darah : utuh, lengkap, sempurna;

wutuh ayam: sangat

utuh, tak ada luka : tekun, asli

: penangkap ikan wuwu

: tambah wuwuh

 $\mathbf{Y}$ 

yadu : keluarga

yaga : penabuh gamelan

yaiku : yaitu

yaksa : raksasa; yaksi : raksasa

perempuan

yakti : sungguh, benar yakut : mutiara, intan yama : Batara Yama, sang

pencabut nyawa dalam

pewayangan

yamani : neraka; yamaniloka :

tempat neraka : kalau, jika

yan : kalau, jika yana : kereta, kendaraan

yanak : anak yani : sungai

yantra : kendaraan dewa

yapa : puja, puji

yasa : membuat; yasan :

buatan, hasil karya; yasadarma: ayah

yasih : kasih, asih

yata : yaitulah; yatanyan

: supaya

yati : pendita, biksu; yatindra

: pendita yang

termasyur; **yatiwara** : pendita yang termasyur

yatma, yatmaka : nyawa, ruh yatna : hati-hati, waspada

yatra : arta, uang yawa : luar, di luar yawat : meskipun begitu yayah : seperti, ibarat; yayah

réna: bapak ibu; yayah

wibi: bapak ibu

yayan : umpama, seperti

yayi : adik yeksa, yeksi : raksasa

yekti : sungguh; yektos: (ing.)

sungguh benar

yitma : nyawa

yitna : hati-hati, waspada; yitna

yuwana : yang berhati-

hati akan selamat

yoda, yodha : perang, prajurit yoga : 1 jaman; 2 anak; 3

meditasi

yogi : pendita; yogiswara:

pendita termasyhur

yogya : baik, pantas

yojana : 1 penglihatan; 2 ukuran,

panjang jalan

yoni : kekuatan gaib, sakti

yuda : perang

yudhaka : tentara, prajurit yuga : 1 jaman; 2 anak; 3

meditasi

yugala : istri, suami yugya : baik, indah

yujana : ukuran panjang jalan
yukti : sesungguhnya, nyata
yumana : selamat sejahtera
yungyun : asmara, cinta

yuswa : umur yuta : juta

yutun : asli, sederhana yuti : baik, selamat yuwana : selamat, muda yuwaraja : putra mahkota yuwati : gadis, perawan